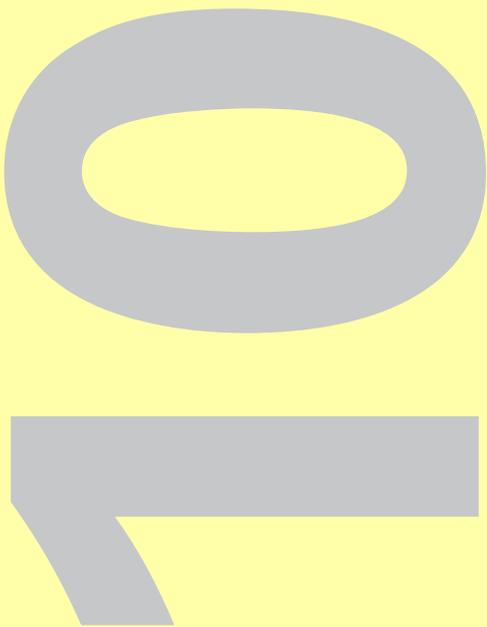


**Jahresbericht 2010**

**Jahresrechnung  
Band 1**



**Stadt Bern**

Erlacherhof  
Junkerngasse 47  
Postfach  
3000 Bern 8

T 031 321 62 10  
F 031 321 60 10  
E [stadtkanzlei@bern.ch](mailto:stadtkanzlei@bern.ch)  
[www.bern.ch](http://www.bern.ch)



Stadt Bern

## **Jahresbericht 2010**

### **Jahresrechnung Band 1**

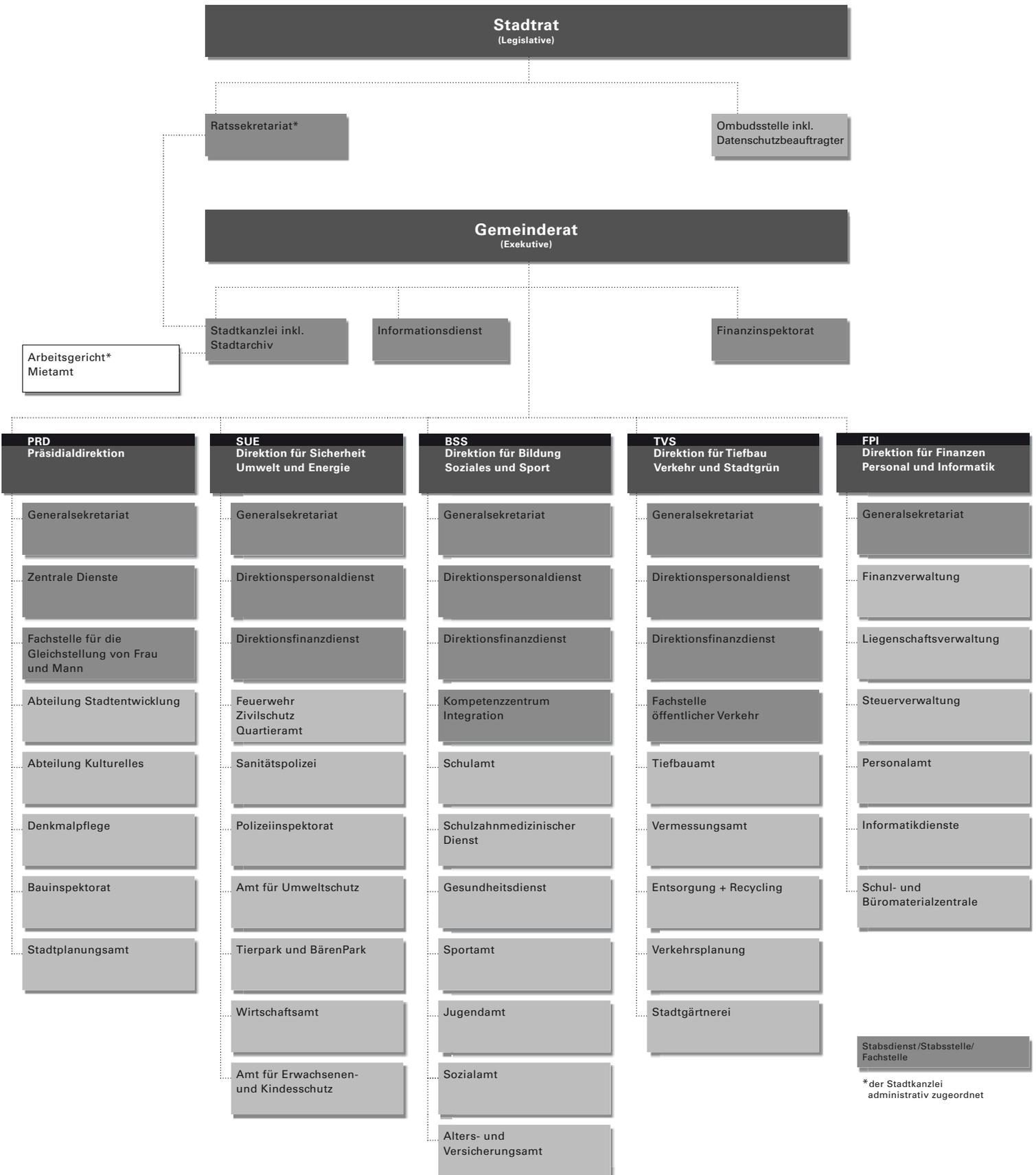
Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkreditabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht



## Inhaltsverzeichnis

	Seite	
1	Berichte	3
	- A. Reporting zu den Legislaturrichtlinien 2009 – 2012	5
	- B. Vorbericht zur Gemeinderechnung 2010 inkl. Kennzahlen	9
2	Übersicht über die Jahresrechnung	29
3	Finanzierungsausweis	37
4	Zusammenzug der Bestandesrechnung	41
5	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen	45
6	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten	49
7	Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten	65
8	Abschreibungstabelle	69
9	Verpflichtungskreditkontrolle	73
10	Nachkredittabelle	99
11	Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung	103
11.1	Übersicht über die eigenen Beiträge	139
12	Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung	145
13	Investitionsrechnung	171
14	Bestandesrechnung	177
15	Verzeichnisse	189
	- Verzeichnis der Wertschriften und Beteiligungen	191
	- Verzeichnis der Anleihen und Darlehen	193
	- Verzeichnis der verwalteten Stiftungen	195
	- Verzeichnis der Liegenschaften	203
16	Anhang	217
17	Bestätigungsbericht	223

**Organigramm der Stadt Bern  
ab 1.1.2010**



\*der Stadtkanzlei  
administrativ zugeordnet

## **Jahresbericht 2010**

### **Jahresrechnung Band 1**

#### **1 Berichte**

- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht



## A. REPORTING ZU DEN LEGISLATURRICHTLINIEN 2009 – 2012

Die Hälfte der Legislatur des Gemeinderats ist vorbei. Von den 10 Legislaturzielen befinden sich nach den ersten beiden Jahren der Legislatur 7 auf Zielkurs und 3 sind teilweise auf Zielkurs. Im Folgenden werden pro Legislaturziel eine Auswahl der getroffenen Massnahmen und Entwicklungen für das Berichtsjahr 2010 festgehalten. Zuerst wird kurz auf den Stand der Umsetzung der Strategie Bern 2020 eingegangen.

Mit der Strategie Bern 2020 hat der Gemeinderat anfangs Legislatur eine übergeordnete und längerfristig ausgerichtete Strategie für die Stadt Bern erarbeitet. Diese diente als Grundlage für die Ausarbeitung der Legislaturrichtlinien 2009–2012. Die Direktionen erstatten dem Gemeinderat – neben dem jährlichen Reporting zu den Legislaturrichtlinien – in der Mitte und am Schluss der Legislatur auch Bericht zum Stand der Umsetzung der Strategie Bern 2020. Die Berichterstattung zeigt, dass in den ersten beiden Jahren der Legislatur verschiedene Impulse gegeben und Projekte lanciert wurden, die Bern ein Stück näher an das in der Strategie Bern 2020 skizzierte Bern bringen. Zum Beispiel wurde die Planung Mittelfeld (vormals Viererfeld Süd) angegangen, wo neue Wohnungen für die wachsende Berner Bevölkerung geschaffen werden sollen. Um die Lebensqualität der Stadt Bern weiter zu verbessern, wurden und werden die Gemeindestrassen mit Lärmschutzwänden ergänzt.

Der Grossteil der Themen in der Strategie ist direkt oder indirekt in die Legislaturrichtlinien eingeflossen. Welche Bestrebungen 2010 zur Umsetzung der Legislaturrichtlinien unternommen wurden, wird nun punktuell erörtert.

### *Bern ist eine wachsende Stadt*

**Legislaturziel 1.1:** Bern ist das Lebenszentrum für 135 000 Menschen und verfügt über 155 000 Arbeitsplätze.

Die Bevölkerung der Stadt Bern ist auch 2010 gewachsen. Ende 2010 zählte die Stadt Bern 131 702 Einwohnerinnen und Einwohner. Die Wohnbautätigkeit – 2010 wurden 265 neue Wohnungen erstellt – trägt entscheidend zum Bevölkerungswachstum bei. Ende 2010 befanden sich 960 Wohnungen im Bau. Verschiedene Wohnbauplanungen (z.B. Planung Holligen, Planung Warmbächliweg) sind zudem fortgeschritten. Damit die Stadt auch in Zukunft wachsen kann, müssen auch langfristige Planungen wie die Stadterweiterung und in diesem Zusammenhang die Überarbeitung des STEK 95 angegangen werden. Dem Stadtplanungsamt fehlen jedoch die finanziellen und personellen Ressourcen dazu.

Der Entwicklungsschwerpunkt WankdorfCity nimmt Gestalt an. Der Baurechtsvertrag mit den SBB konnte abgeschlossen werden und Baugesuche für insgesamt 55 000m<sup>2</sup> Bruttogeschossfläche wurden von den SBB und Losinger Construction AG publiziert.

Die Stadt Bern verfügt nach wie vor über einen ausgeglichenen Haushalt und der Bilanzfehlbetrag konnte bereits 2010 vollständig abgetragen werden. Die Stadt verfügt neu über ein bescheidenes Eigenkapital in der Höhe von rund 17 Mio. Franken. Das Budget 2011 ist ausgeglichen. Für die Periode 2012–2014 wurden im Rahmen einer Aufgabenüberprüfung die Voraussetzungen geschaffen, den Finanzhaushalt weiter zu stabilisieren und Handlungsspielraum für künftige Herausforderungen zu gewinnen.

*Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs*

**Legislaturziel 1.2:** Lebenswerte Quartiere, grüne Freiflächen und sichere Stadträume prägen Berns Lebensqualität.

Die Stadt Bern war auch 2010 dafür besorgt, dass die Stadt als sauber wahrgenommen wird. Die Aktion „Subers Bärn – zäme geits!“ wurde weitergeführt und punktuell erweitert (Sommerreinigung der Parkanlagen). Dies schlägt sich auch im Sauberkeitsindex nieder, der gegenüber dem Vorjahr um 0,3 Punkte auf 3,3 Punkte gestiegen ist (Zielwert 3,5 Punkte). Sauberkeits- und Sicherheitsempfinden sind bekanntermassen stark voneinander abhängig. Damit sich die Berner Bevölkerung in der Stadt Bern sicher fühlt, wurde unter anderem mit der Aktion AGORA die organisierte Bettelei eingedämmt. Im März 2010 haben die Stimmberechtigten zudem den Gegenvorschlag des Gemeinderats zur Initiative "Für eine sichere Stadt Bern" angenommen. Somit wird die sichtbare Präsenz der Kantonspolizei auf 2012 um 10 000 Stunden und ab 2013 um 20 000 Stunden erhöht. Der Ausbau von PINTO um 240 Stellenprozente wurde per 1. Februar 2011 vollzogen.

Das Sport- und Bewegungskonzept inklusive Anlagenkonzept sieht den Bau einer neuen 50-m-Schwimmhalle vor. Die Planung der Schwimmhalle wird zwischen StaBe, Sportamt, Liegenschaftsverwaltung und Privaten koordiniert. Bis Ende 2010 konnten verschiedene Kunstrasenfelder in Betrieb genommen werden (z.B. 1 Kunstrasenfeld Sportplatz Weissenstein, 2 Kunstrasenfelder Sportplatz Bodenweid).

Im Berichtsjahr wurden zudem verschiedene Projekte zur Wohnumfeldverbesserung realisiert. Die Zahl der Begegnungszonen konnte um 5 auf 65 Begegnungszonen erhöht werden.

*Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs*

*Bern ist eine kreative Stadt*

**Legislaturziel 2.1:** Bern bietet Kultur, Sport und Events von hoher Qualität und spricht ein grosses Publikum an.

Die Durchführung der Eiskunstlauf-EM 2011, bei der ein Grossteil der Arbeiten im Berichtsjahr 2010 erledigt wurde, zeigte einmal mehr, dass Bern als Sportstadt Grossveranstaltungen professionell organisieren kann. Die Stadt möchte auch in der nächsten Legislatur eine Sportgrosveranstaltung durchführen, Gespräche mit verschiedenen Veranstaltenden laufen. Die Stadt Bern konnte auch 2010 mit einer hohen kulturellen Vielfalt punkten. Die Fusion von Stadttheater und Berner Symphonieorchester ist beschlossen und die Umsetzungsarbeiten laufen. In Bezug auf die Sanierung des Stadttheatergebäudes wurden 2010 Gespräche mit dem Kanton und den Regionsgemeinden aufgenommen. Die Finanzierung ist noch nicht geregelt.

*Gesamteinschätzung: Teilweise auf Zielkurs*

**Legislaturziel 2.2:** Bern ist als Bildungs- und Forschungszentrum gestärkt.

Im Berichtsjahr 2010 wurde dem Kanton ein Dossier mit der Präsentation von mehreren möglichen Standorten zur Konzentration der Berner Fachhochschule in der Stadt Bern übergeben. Für ihre Weiterbildungsangebote wurden der Fachhochschule auch 2010 laufend mögliche Liegenschaften vermittelt.

Die Stadt Bern hat sich 2010 dafür eingesetzt, dass der Standort Bern zum wichtigsten Zentrum der politischen und verwaltungstechnischen Ausbildung in der Schweiz wird. Nach Möglichkeit soll dies ein Projekt des Vereins Hauptstadtregion Schweiz werden.

*Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs*

### *Bern ist eine ökologische Stadt*

**Legislaturziel 3.1:** Bern ist weiterhin führend als Klima- und Ökostadt.

Die Stadt Bern hat im Oktober 2010 das Label Energiestadt Gold erhalten, womit sie für ihre konsequente und zukunftsgerichtete Energiepolitik ausgezeichnet wurde. Die Klimaplattform der Wirtschaft ist 2010 weiter gewachsen. Der letzte Jahresbericht weist eine CO<sub>2</sub>-Reduktion durch die Partnerfirmen von über 5 000 Tonnen aus. Für die Ökostadt Bern sprechen auch verschiedene Vorhaben aus dem Bereich Mobilität: So hat sich der Stadtrat für die Weiterführung der Förderung des Fuss- und Veloverkehrs ausgesprochen. Auch soll zusammen mit dem Umbau der Schanzenpost 2011 die Velostation Schanzenstrasse realisiert werden. Das Berichtsjahr stand im Zeichen des UNO-Jahrs der Biodiversität. Es wurden zwei Ausstellungen zum Thema realisiert und unter Einbezug der Bevölkerung wurden verschiedene kleinere Aufwertungen wie z.B. Waldrandaufwertungen und Heckenbepflanzungen durchgeführt.  
*Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs*

**Legislaturziel 3.2:** Berns Stadtverwaltung handelt konsequent ökologisch.

Auch 2010 hat sich die Stadt Bern für einen korrekten Umgang der Bevölkerung mit Abfall und für die Erhöhung der Reparatur- und Wiederverwertungsquote von Siedlungsabfällen eingesetzt. So wurde das Projekt einer regionalen Vergärungsanlage (Projekt KEWU) vorangetrieben. Allerdings haben sich die Organisation einer gemeindeübergreifenden Betreibergesellschaft und die Abklärungen zur Submissionspflicht der beteiligten Gemeinden als komplizierter erwiesen als ursprünglich angenommen. Ebenfalls 2010 konnte das Baugesuch für die Sanierung und Optimierung des Entsorgungshofs Fellerstrasse eingereicht werden. Das Vorprojekt für die Siedlung Stöckacker-Süd ist abgeschlossen und das Mitwirkungsverfahren für die Überbauungsordnung ist erfolgt. Die Volksabstimmung ist für den Frühsommer 2012 geplant.  
*Gesamteinschätzung: Teilweise auf Zielkurs*

### *Bern ist eine weltoffene Stadt*

**Legislaturziel 4.1:** Bern hat seine Position als Politzentrum schweizweit und international gestärkt.

Die Stadt Bern hat auch 2010 gemeinsam mit dem Kanton Bern eine führende Rolle im Projekt Hauptstadtregion Schweiz übernommen. Diese Arbeit mündete im Dezember 2010 in der Gründung des Vereins Hauptstadtregion Schweiz. Im Entwurf des Raumkonzepts Schweiz erscheint die Hauptstadtregion Schweiz nun auf gleicher Ebene wie die anderen Metropolitanregionen. Um die urbanen Räume in der nationalen Politik zu stärken wurden auch 2010 die Kontakte mit den Berner Vertretungen im Bundesparlament weitergeführt. Auf internationaler Ebene konnte sich die Stadt Bern zusammen mit dem Kanton an der Weltausstellung in Shanghai als Wirtschafts- und Tourismusstandort präsentieren. Die Stadt Bern hat sich auch 2010 für ein gelebte Mehrsprachigkeit und Multikulturalität eingesetzt, allerdings hat die Stadt nur begrenzten Einfluss auf den Ausbau der internationalen Schulen und das Angebot von zweisprachigen Maturitätsabschlüssen. Innerhalb des Vereins Hauptstadtregion Schweiz wurde jedoch ein Teilprojekt zur mehr- und fremdsprachigen sowie internationalen Matura lanciert.  
*Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs*

**Legislaturziel 4.2:** Bern ist treibende Kraft in der regionalen Zusammenarbeit.

Die regionale Zusammenarbeit spielt auch 2010 eine wichtige Rolle in der städtischen Politik. 5 Kantone, 11 Städte, 2 Gemeindegruppen und 3 Regionalorganisationen haben den Verein Hauptstadtregion Schweiz gegründet. Es wurden sieben Zusammenarbeitsprojekte beschlossen, wobei sich die Stadt Bern an sechs beteiligt. Die regionale Zusammenarbeit wird auch auf operativer Ebene vorangetrieben, indem die Stadt Bern auf vielen Gebieten Leistungen für andere öffentliche Gemeinwesen erbringt (z.B. Feuerwehr, Wirtschaftsförderung, Fachstelle Beschaffungswesen etc.).

2010 wurde intensiv am Projekt GEVERIS zur Einführung einer elektronischen Geschäftsverwaltung inklusive Ratsinformationssystem und Erneuerung des Intranets gearbeitet. Das Projekt befindet sich auf Kurs.

Damit die Stadt als Arbeitgeberin konkurrenzfähig bleibt, ist das Projekt „200 000 plus“, mit dem die bestehende Lohnbeschränkung aufgehoben werden soll, angelaufen.

*Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs*

*Bern ist eine soziale Stadt*

**Legislaturziel 5.1:** Bern ist für Familien, Kinder und Jugendliche noch attraktiver.

Die Stadt möchte die Rahmenbedingungen für Familien und Kinder im Vorschulalter verbessern, indem sie die familienergänzende Kinderbetreuung ausbaut, im Bereich der Frühförderung tätig ist und ein „Familienhaus“ realisiert. Obwohl auch 2010 wiederum 80 Plätze für Kleinkinder in Kitas geschaffen wurden, ist die Anmeldequote wieder länger geworden. Besonders die Nachfrage nach Plätzen für Säuglinge und Kinder unter 2 Jahren hat überproportional zugenommen. Das erfolgreiche Pilotprojekt primano zur Frühförderung von Kindern im Vorschulalter läuft noch bis Mitte 2012, an der Überführung in ein Anschlussangebot wird gearbeitet. Das Projekt zur Realisierung eines Familienhauses an der Frankenstrasse 1 wird sich aus organisatorischen Gründen voraussichtlich verzögern. Zudem ist mit Bau- und Betriebskosten zu rechnen, die den zukünftigen Mieterinnen und Mietern nicht vollumfänglich verrechnet werden können.

Die Umsetzung des städtischen Integrationsleitbilds ist seit dem Schuljahr 2010/11 in den Schulen im vollen Gange. Nach Ablauf des ersten Jahres ist eine Evaluation geplant.

*Gesamteinschätzung: Teilweise auf Zielkurs*

**Legislaturziel 5.2:** Bern eröffnet Lebens- und Entfaltungschancen für alle Schichten und Generationen.

Der Gemeinderat hat die Strategie zur Förderung beruflicher und sozialer Integration 2010–2013 verabschiedet. Die Strategie sieht einen Schwerpunkt bei niederschweligen Ausbildungsangeboten vor. Verschiedene Massnahmen wurden bereits in Zusammenarbeit mit dem Kanton und der Wirtschaft umgesetzt.

Eine möglichst lange Selbstständigkeit im Alter konnte 2010 mit der Deckung der Nachfrage nach Spitexleistungen gefördert werden. Zudem wurde eine Untersuchung zur Altersfreundlichkeit der Stadt Bern durchgeführt. Die Resultate und Massnahmen werden in das neue Alterskonzept 2020 fliessen.

Der Einführung des Stimm- und Wahlrechts für niedergelassene Ausländerinnen und Ausländer wurde mit der Ablehnung der kantonalen Initiative „zäme läbe – zäme stimme“ im September 2010 ein Riegel geschoben. Das städtische Stimmvolk hat die Initiative zwar angenommen, die Stadt kann das Stimm- und Wahlrecht jedoch nicht alleine einführen.

*Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs*

## **B. VORBERICHT ZUR GEMEINDERECHNUNG 2010**

### **1. Rechnungsführung**

Die Jahresrechnung 2010 wurde nach dem Harmonisierten Rechnungsmodell (HRM1) des Kantons Bern erstellt; für die Buchhaltung stand die EDV-Lösung SAP R/3 zur Verfügung. Verantwortlich für die Rechnungsführung ist Charles Pfister, Finanzverwalter, im Amt vom 1. April 1985 bis 28. Februar 2011; Leiter der Zentralbuchhaltung in der Finanzverwaltung ist seit 15. August 2008 Willy Carrel.

### **2. Grundlagenrechnung**

Als Grundlagenrechnung diente die am 28. April 2010 abgelegte und vom Stadtrat am 24. Juni 2010 genehmigte Jahresrechnung 2009.

### **3. Voranschlag und Steueranlage**

Der ausgeglichene Voranschlag der Laufenden Rechnung für das Jahr 2010 wurde in der Gemeindeabstimmung vom 29. November 2009 mit folgenden Ansätzen beschlossen:

Gemeindesteueranlage:	1,54
Liegenschaftssteuer:	1,5 Promille des amtlichen Wertes
Hundetaxe:	Fr. 100.00

### **4. Die wichtigsten Geschäftsfälle**

Die Laufende Rechnung 2010 des steuerfinanzierten Haushaltes schliesst bei einem Aufwand von Fr. 1 014 831 288.14 und einem Ertrag von Fr. 1 032 388 752.12 nach Vornahme zusätzlicher Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag von Fr. 25 262 018.29 (25 Mio. Franken waren budgetiert) mit einem Überschuss von Fr. 17 557 463.98 ab. Der altrechtliche Bilanzfehlbetrag von 50,3 Mio. Franken konnte aufgrund des guten Ergebnisses vollständig abgeschrieben werden. Die Stadt Bern verfügt damit erstmals seit 1992 wieder über Eigenkapital (vor Einführung von HRM1 im Jahr 1993 war das Eigenkapital jedoch noch anders definiert und bestand aus zweckgebundenen Rückstellungen und gemeindeeigenen Fonds).

Die nachfolgenden Tatbestände haben das Ergebnis der Jahresrechnung 2010 besonders beeinflusst:

- Der Gesamtaufwand ohne durchlaufende Beiträge, interne Verrechnungen und zusätzliche Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag ist gegenüber dem Voranschlag um 27,7 Mio. Franken oder 2,8 % tiefer ausgefallen. Einen Beitrag dazu geleistet haben die Sparmassnahmen im Umfang von 8 Mio. Franken, welche der Gemeinderat anfangs 2010 wegen den ungünstigen Aussichten des Steuerertrags beschlossen hatte.
- Energie Wasser Bern hat zum zweiten Mal aus Reserven, wie budgetiert, 25,0 Mio. Franken zusätzlichen Gewinn an die Stadtkasse abgeliefert. Diese Ausschüttung wird auch noch 2011 erfolgen.

- Der ordentliche Steuerertrag ist mit 448,3 Mio. Franken schliesslich überraschenderweise um 20,2 Mio. Franken oder 4,7 % höher als veranschlagt ausgefallen, das sind 43,0 Mio. Franken oder 10,6 % mehr als im Vorjahr.
- Die Nettoinvestitionen ins steuerfinanzierte Verwaltungsvermögen betragen 28,5 Mio. Franken (Vorjahr 36,9 Mio.) bei einem Realisierungsgrad von nur 58,1 %. Dies sind 20,5 Mio. Franken weniger, als im Investitionsbudget vorgesehen waren (22,6 Mio. Minderaufwendungen, 2,1 Mio. geringere Subventionseingänge und Einnahmen). Ein Teil der nicht realisierten Investitionen ist auf die kurzfristig getroffenen Sparmassnahmen zurückzuführen. Deshalb konnten auch Abschreibungen von 2,1 Mio. Franken eingespart werden.

Zusammen mit ihren Sonderrechnungen und Anstalten hat die Stadt jedoch 381,4 Mio. Franken (Vorjahr 345,7 Mio.) investiert und damit massgeblich zur Stärkung der Berner Wirtschaft beigetragen.

Die Rechnung 2010 verzeichnet keine wesentlichen ausserordentlichen Einnahmen.

## 5. Kommentar zum Rechnungsergebnis

### 5.1 Steuerfinanzierter Haushalt

Die Jahresrechnung der Stadt Bern schliesst für den steuerfinanzierten Haushalt per 31. Dezember 2010 wie folgt ab:

#### *Ergebnis vor Abschreibungen Verwaltungsvermögen und Bilanzfehlbetrag*

Aufwand	Fr.	933 914 020.14
Ertrag	Fr.	<u>1 032 388 752.12</u>
Ertragsüberschuss brutto	Fr.	<u>98 474 731.98</u>

#### *Ergebnis nach Abschreibungen*

Ertragsüberschuss brutto	Fr.	98 474 731.98
Harmonisierte Abschreibungen	Fr.	30 654 049.71
Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	Fr.	1 200.00
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	Fr.	<u>50 262 018.29</u>
Rechnungsergebnis	Fr.	<u>17 557 463.98</u>

#### *Vergleich Rechnung – Voranschlag*

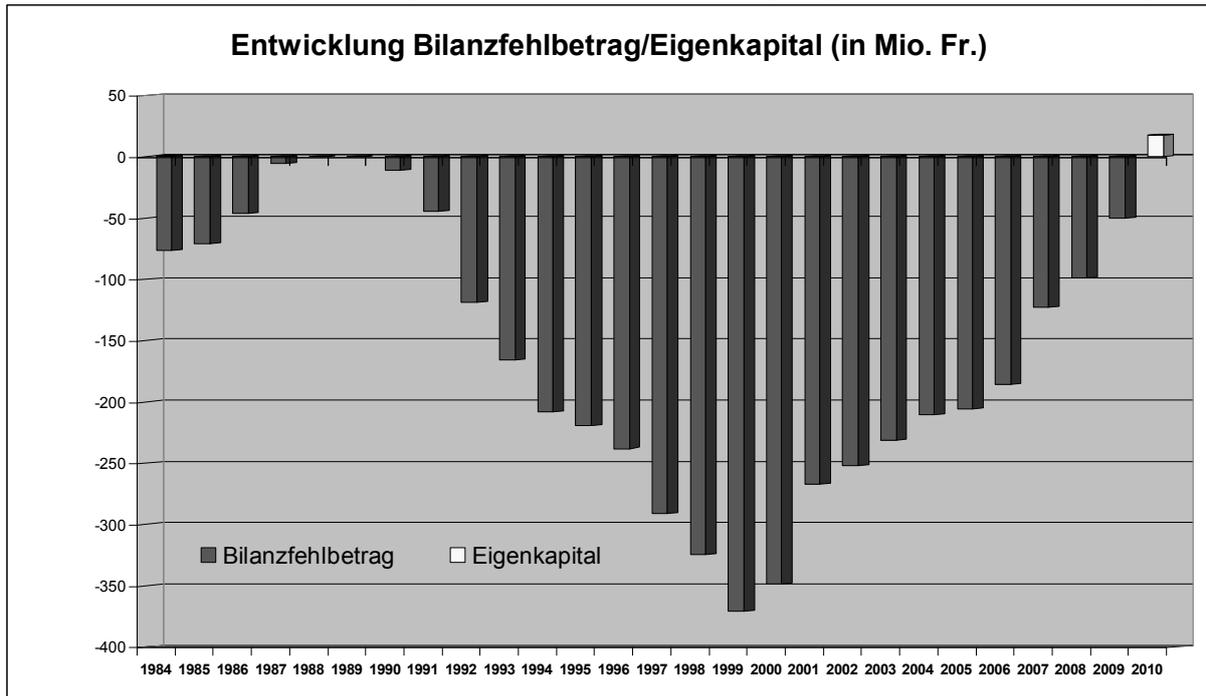
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	Fr.	17 557 463.98
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung gemäss Voranschlag	Fr.	0.00

Die Laufende Rechnung 2010 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 17 557 463.98 ab.

Der altrechtliche Bilanzfehlbetrag konnte mit Fr. 50 262 018.29 vollständig abgeschrieben werden.

## Entwicklung des altrechtlichen Bilanzfehlbetrags der Stadt Bern

(Vor Einführung von HRM1 im Jahr 1993 war das Eigenkapital noch anders definiert und bestand aus zweckgebundenen Rückstellungen und gemeindeeigenen Fonds, deshalb wird das Eigenkapital vor 1993 nicht dargestellt)

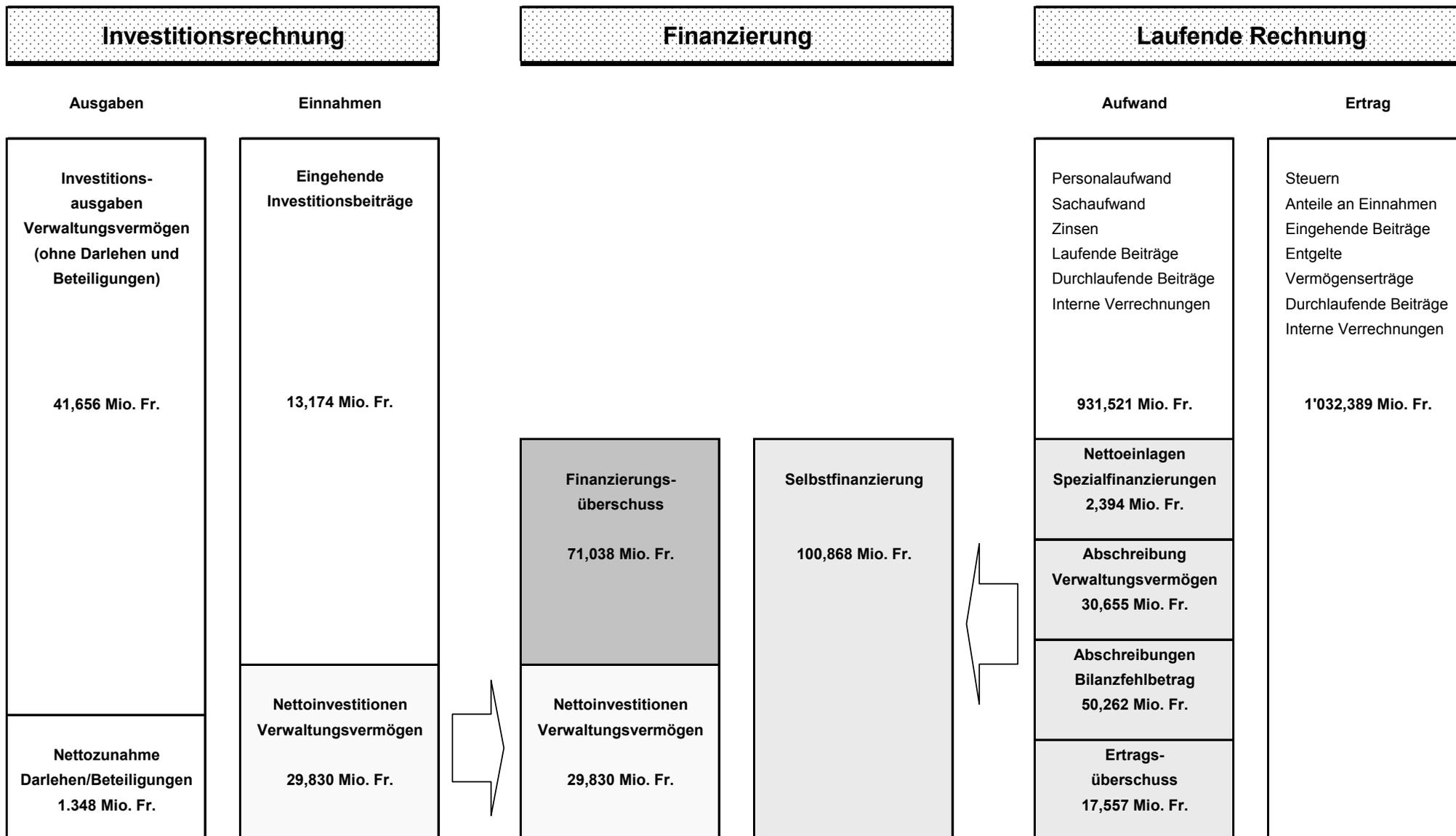


Der um durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen bereinigte Gesamtaufwand beträgt vor der nicht budgetierten Abschreibung auf dem Bilanzfehlbetrag total 921,4 Mio. Franken. Er ist damit trotz höherer Spezialfinanzierungseinlagen von 6,2 Mio. Franken um 27,7 Mio. Franken oder 2,9 % tiefer als veranschlagt.

Der analog bereinigte **Gesamtertrag** ist mit 989,1 Mio. Franken um 15,1 Mio. Franken oder 1,6 % höher ausgefallen als veranschlagt. Nebst höheren Steuereinnahmen (+ 20,2 Mio. Franken) war auch bei den Entgelten eine Zunahme von 14,3 Mio. Franken zu verzeichnen. Demgegenüber verringerten sich die Rückerstattungen von Gemeinwesen (hauptsächlich vom Kanton) um 11,0 Mio. Franken und der Vermögensertrag um 7,0 Mio. Franken.

Der **Cashflow** ist mit 100,9 Mio. Franken um 6,7 Mio. Franken höher als im Vorjahr, gegenüber dem Voranschlag ist er sogar um 45,8 Mio. Franken besser. Mit diesem Cashflow konnten die Nettoinvestitionen von 28,5 Mio. Franken mit einem Selbstfinanzierungsgrad von 338,1 Prozent vollständig finanziert werden. Zudem konnten Fremdkapital zurückbezahlt und die liquiden Mittel erhöht werden.

## Schematische Darstellung der Verwaltungsrechnung 2010



Bei der **Finanzierung** kann ein Finanzierungsüberschuss von 71,0 Mio. Franken ausgewiesen werden.

<b>Finanzierung</b>	Fr.
Ergebnis der Laufenden Rechnung 2010	17 557 463.98
Abschreibungen Verwaltungsvermögen (ohne Sonderrechnungen)	30 654 049.71
Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1 200.00
Abschreibungen altrechtlicher Bilanzfehlbetrag	50 262 018.29
Nettoeinlagen in Spezialfinanzierungen	<u>2 393 504.39</u>
Cashflow	100 868 236.37
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen (ohne Sonderrechnungen)	- 28 482 247.86
Zugang Darlehen und Beteiligungen (netto)	- <u>1 347 994.65</u>
<b>Finanzierung</b>	<b>71 037 993.86</b>

Das Rechnungsergebnis ist insgesamt erfreulich. Die städtischen Finanzen sind gegenwärtig in einer soliden Verfassung. Per Ende 2010 verfügt die Stadt Bern erstmals seit rund 20 Jahren wieder über Eigenkapital. Mittelfristig verfolgt der Gemeinderat – ganz auf der Linie der kantonalen Aufsichtsbehörden – das Ziel, ein Eigenkapital in der Grössenordnung von 4 bis 5 Steuerzehnteln oder 90 bis 120 Mio. Franken aufzubauen. Ein angemessenes Eigenkapital erhöht die Flexibilität und den Handlungsspielraum der Stadt, indem auf konjunkturelle Schwankungen aus einer Position der finanziellen Stärke heraus zyklusgerecht reagiert werden kann.

## 5.2 Sonderrechnungen und Anstalten

Die Betriebsrechnungen der Sonderrechnungen und der Anstalten schliessen mit folgenden Ergebnissen ab:

- Die ausgeglichene Rechnung der **Stadtentwässerung** enthält eine Einlage in die Spezialfinanzierung von Fr. 12 905 483.37 (Budget: Fr. 11 170 000.00) sowie eine Entnahme von Fr. 16 552 873.14 zu Abschreibungszwecken. Davon betreffen Fr. 7 393 632.74 ordentliche Abschreibungen und Fr. 9 159 240.40 eine ausserordentliche Abschreibung des noch bestehenden Verwaltungsvermögens auf null. Diese zusätzlichen Abschreibungen sowie eine saldoneutrale Umschichtung von Fr. 60 000 000.00 zwischen den beiden für die Sonderrechnung Stadtentwässerung geführten Spezialfinanzierungen „Rechnungsausgleich“ und „Werterhalt“ wurden aufgrund einer Revisionsbemerkung des Finanzinspektorats und in Absprache mit diesem vorgenommen. Mit dieser ausserordentlichen Transaktion ist eine bereinigte Ausgangslage entstanden, welche künftig eine transparentere Verbuchung in den beiden Spezialfinanzierungen dieser Sonderrechnung ermöglicht. Der Bestand der Spezialfinanzierung „Werterhalt“ beträgt somit neu Fr. 56 576 241.77 sowie jene für den „Rechnungsausgleich“ Fr. 21 952 343.41. Dies ergibt insgesamt eine Abnahme von Fr. 3 647 389.77 (entspricht genau der Differenz zwischen Einlage und Entnahme).

- Die Rechnung des **Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik** wurde reglementsgemäss ebenfalls ausgeglichen abgeschlossen, aber mit einem um Fr. 588 404.80 besseren Ergebnis als budgetiert. Zusätzliche Abschreibungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens wurden für Fr. 5 867 148.41 vorgenommen. Einlagen in die Spezialfinanzierungen konnten mit Fr. 32 298 904.80 verbucht werden. Damit erhöhen sich diese auf nunmehr Fr 195 267 302.87. Nach einem Zuwachs um Fr. 8 292 693.95 beträgt das Dotationskapital des Fonds per 31.12.2010 neu Fr. 339 820 235.62.
- Bei der ebenfalls ausgeglichenen Sonderrechnung für **Entsorgung + Recycling** wurde der Jahresgewinn von Fr. 2 514 684.45 (Budget: Fr. 1 810 578.00) der Spezialfinanzierung gutgeschrieben. Der Verlustvortrag (Verpflichtung) reduziert sich somit um diesen Betrag auf Fr. 3 267 997.40, welcher bis zum 31. Dezember 2013 zu tilgen ist. Als Abschreibungen belastet wurden Fr. 841 073.74 (Voranschlag: Fr. 1 330 244.00).
- **Energie Wasser Bern** weist einen Gewinn für 2010 vor Ergebnisverwendung von Fr. 59 126 467.59 aus und liefert nebst einem Anteil aus Reserven von 25,0 Mio. Franken budgetgemäss 40,0 Mio. Franken an die Stadtkasse ab. Der Gewinn wird wie folgt verwendet:

Gewinnablieferung an die Stadt	Fr. 40 000 000.00
Reserveausschüttung an die Stadt	Fr. 25 000 000.00
Einlage in Fonds zur Förderung alternativer Energien	Fr. 4 000 000.00
Entnahme aus Betriebsreserven Elektrizität	Fr. 18 796 000.00
Einlage in Spezialfinanzierung Fernwärme	Fr. 3 615 000.00
Einlage in Spezialfinanzierung Kehrlichtverwertung	Fr. 13 162 000.00
Defizitär schliessen die Sparten New Business und Wasser ab:	
Erhöhung Verlustvortrag New Business	Fr. 7 650 000.00
Entnahme aus Spezialfinanzierung Wasser	Fr. 205 000.00
- **BernMobil** schliesst die Jahresrechnung mit einem Gewinn von Fr. 2 961 619.81 ab. Der Vortrag auf die neue Rechnung erhöht sich auf Fr. 3 646 694.79.
- Die konsolidierte Jahresrechnung der **Stadtbauten Bern** schliesst statt mit dem veranschlagten Gewinn von Fr. 19 000 000.00 mit einem Gewinn von Fr. 19 955 533.79 ab. An die Stadtkasse gehen als Gewinn Fr. 19 455 533.79. Der Gewinnvortrag erhöht sich um Fr. 500 000.00 auf Fr. 5 000 000.00.

Der Kanton Bern verlangt eine konsolidierte Rechnung nur für den steuerfinanzierten Haushalt und die Sonderrechnungen; diese wird deshalb ebenfalls dargestellt. Die Sonderrechnungen und Anstalten werden in der Jahresrechnung der Stadt jeweils gesondert ausgewiesen und freiwillig zusammen mit der Rechnung des Steuerhaushalts zu einer Gesamtrechnung konsolidiert.

Leistungen zwischen Verwaltung und Sonderrechnungen sowie Anstalten werden wie solche von Dritten behandelt, also bei der Konsolidierung mit Ausnahme der Mieten von Stadtbauten Bern nicht konsequent eliminiert.

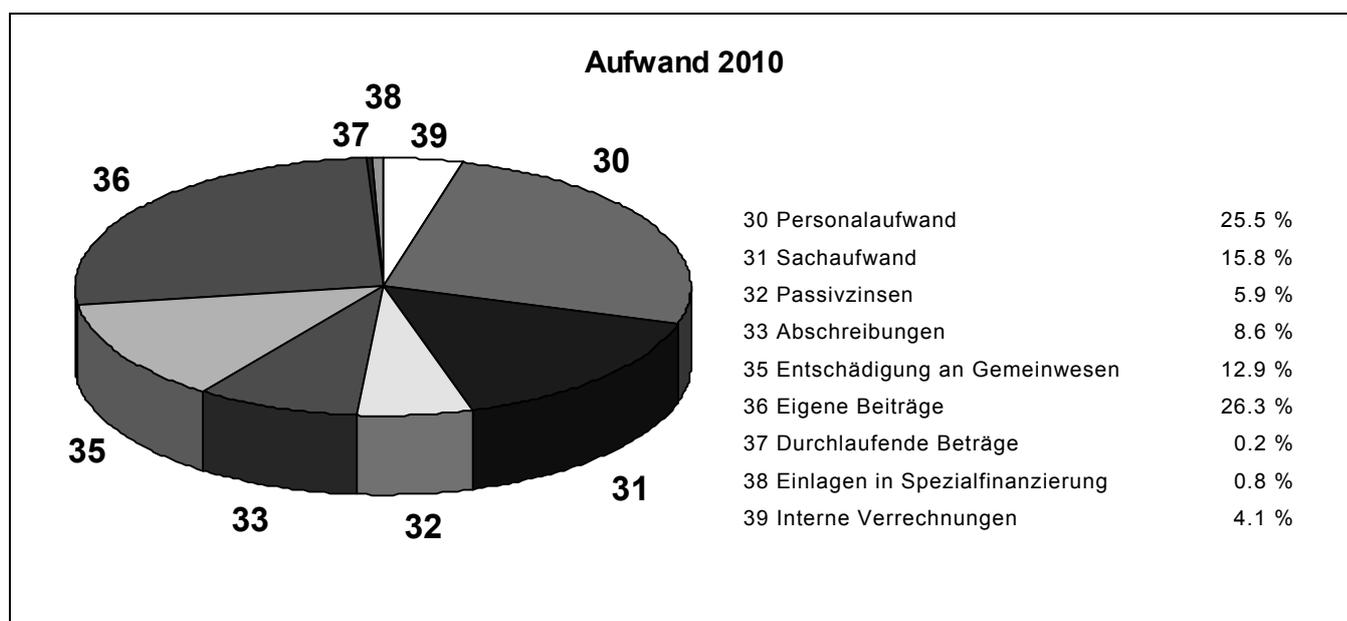
## 6. Laufende Rechnung

### 6.1 Vergleich zum Voranschlag nach Arten

Die nachfolgenden Ausführungen beziehen sich nur auf den steuerfinanzierten Haushalt, das heisst ohne Berücksichtigung der Sonderrechnungen und Anstalten.

#### Personalaufwand

Gegenüber dem Voranschlag wurden beim Personalaufwand 6,1 Mio. Franken oder 2,3 % weniger aufgewendet. Um 4,9 Mio. Franken tiefer sind die Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals angefallen. Demzufolge verringerten sich auch die Kosten für Sozialversicherungsbeiträge um 2,6 Mio. Franken. Bei den Unfall- und Krankenversicherungsbeiträgen war dank eines neuen Vertrages eine Reduktion um 0,9 Mio. Franken zu verzeichnen. Dagegen kosteten die Personalversicherungsbeiträge 1,2 Mio. Franken mehr und die temporären Mitarbeitenden 0,4 Mio. Franken zusätzlich. Wegen der vom Stadtrat beschlossenen Rückstellungen für Überzeitguthaben (1,1 Mio.) weist dagegen der übrige Personalaufwand um 0,9 Mio. Franken höhere Kosten aus.



Der Anteil des Personalaufwands am Total der bereinigten Erträge beträgt 25,5 % (Vorjahr 25,9 %). Gegenüber dem Vorjahr waren am Jahresende 15,3 Personaleinheiten weniger beschäftigt (exkl. Lernende und Praktika-Stellen).

#### Sachaufwand

Der gesamte Sachaufwand ist um 4,8 Mio. Franken oder 3,1 % höher als budgetiert, insbesondere für Verbrauchsmaterialien (2,8 Mio.), für den baulichen Unterhalt (2,3 Mio.) und für Büro- und Schulmaterial sowie Drucksachen (1,2 Mio.) und für Dienstleistungen und Honorare (0,5 Mio.). Allerdings betreffen dabei insgesamt 3,8 Mio. Franken den Sachaufwand der Schul- und Büromaterialzentrale (wie im Vorjahr geänderte Verbuchung des Einkaufs für Verkäufe an Dritte). Geringere Aufwendungen fielen bei den Mieten, Pachten und Benützungskosten (1,7 Mio.) und im übrigen Sachaufwand (1,9 Mio.) an.

Gegenüber dem Vorjahr verzeichnete der Sachaufwand eine minimale Zunahme von nur 0,2 Mio. Franken oder 0,1 %.

### Passivzinsen

8,5 Mio. Franken weniger als veranschlagt beanspruchten die Passivzinsen für den steuerfinanzierten Haushalt, die Sonderrechnungen und Anstalten, welche alle zentral über die Finanzverwaltung ihren Kapitalbedarf decken. Dank Fremdkapital-Rückzahlungen im Umfang von 60 Mio. Franken und Refinanzierungen in einem immer noch günstigen Zinsumfeld konnte der Zinsaufwand reduziert werden. Der Bestand der Anleihen und Darlehen des steuerfinanzierten Haushalts beträgt Ende 2010 noch 1 045 Mio. Franken oder 60 Mio. Franken weniger als Ende Vorjahr. Gegenüber dem Voranschlag konnten im steuerfinanzierten Haushalt 2,2 Mio. Franken Zinsen eingespart werden. Für die Anstalten und den Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik belaufen sich die Fremdfinanzierungen auf 1 085,2 Mio. Franken (+ 315,8 Mio.). Für Energie Wasser Bern wurde eine weitere Anleihe über 150 Mio. Franken für die Finanzierung der neuen Kehrrichtverwertungsanlage ausgegeben. BernMobil hatte für die Infrastruktur des Trams Bern West, das neue Tramdepot sowie neues Rollmaterial einen Finanzierungsbedarf von 105,8 Mio. Franken. Für die Stadtbauten Bern erhöhte sich die Fremdfinanzierung um 60 Mio. Franken.

Gegenüber 2009 sanken die Passivzinsen um 7,8 Mio. Franken. Einerseits wurden verzinsliche Verpflichtungen im steuerfinanzierten Haushalt von 60 Mio. Franken zurückbezahlt und andererseits konnte die günstige Zinssituation für vorteilhafte Refinanzierungen genutzt werden.

### Abschreibungen

Die harmonisierten Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen liegen mit 30,7 Mio. Franken um 3,7 Mio. Franken (10,9 %) unter dem Budgetbetrag und um 0,2 Mio. Franken (0,8 %) unter dem Vorjahreswert. Wegen der anfangs 2010 durch den Gemeinderat beschlossenen Sparmassnahmen im Tiefbaubereich und projektbedingter Verschiebungen bei Informatikinvestitionen wurden 2010 netto rund 20,5 Mio. Franken weniger investiert als geplant, was wesentlich zur Unterschreitung des budgetierten Abschreibungsbetrages beitrug. Die Abschreibungen auf dem Finanzvermögen fallen um 1,2 Mio. Franken tiefer aus als veranschlagt und liegen 2,6 Millionen Franken unter der Vorjahreszahl; die Abschreibungen auf uneinbringbaren Steuern liegen dabei mit 6,1 Mio. Franken um 0,9 Mio. Franken unter dem Budget und um 0,7 Mio. Franken unter dem Vorjahreswert. Die Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag belaufen sich auf 50,3 Mio. Franken, wovon 25,3 Mio. Franken aus dem effektiven Rechnungsergebnis stammen; sie sind damit um 1,2 Mio. Franken höher als im letzten Jahr. Damit konnte der altrechtliche Bilanzfehlbetrag vollständig abgeschrieben werden.

### Entschädigungen an Gemeinwesen

Bei den Entschädigungen an Gemeinwesen beanspruchte der Kanton 0,9 Mio. Franken oder 0,7 % mehr als veranschlagt und 2,7 Mio. Franken mehr als 2009. Gegenüber dem Vorjahr mussten beispielsweise 1,6 Mio. Franken mehr für die Lehrerschaft aufgewendet werden.

### Eigene Beiträge

Die eigenen Beiträge weisen gegenüber dem Voranschlag Einsparungen von 20,1 Mio. Franken oder 7,0 % aus. Die privaten Institutionen beanspruchten 8,4 Mio. Franken weniger. In diesem Bereich wirkten sich insbesondere Minderkosten für Spitex von 2,0 Mio. Franken, für den Verein Domicil von 3,3 Mio. Franken und für das Alters- und Pflegeheim Kühlewil von

3,1 Mio. Franken kostendämpfend aus. Weiter waren tiefere Zahlungen an den Kanton zu leisten (8,1 Mio.), insbesondere für den Finanzausgleich/Disparitätenabbau (5,9 Mio), für Zuschüsse nach Dekret (1,2 Mio.) und für Ergänzungsleistungen/Familienzulagen (0,5 Mio.) sowie an die privaten Haushalte für Sozialleistungen inkl. Asylbereich (3,9 Mio.).

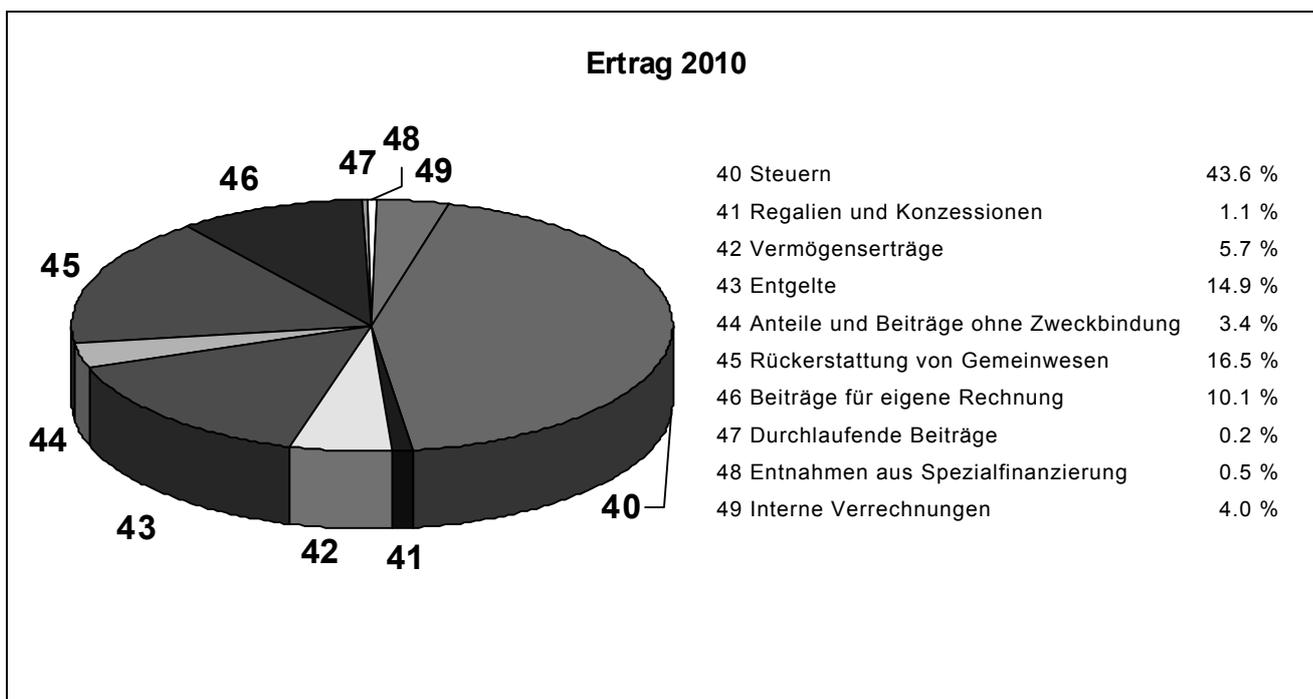
Im Vergleich zum Jahr 2009 ist eine Zunahme um 6,4 Mio. Franken (2,5 %) festzustellen. Um 4,2 Mio. Franken höher sind die Beiträge an private Haushalte für Sozialleistungen (Mietzinse, Medizinalauslagen, Pflegegelder und übrige Unterstützungen). Die Beiträge an den Kanton stiegen um 1,6 Mio. Franken an. 1,1 Mio. Franken höher sind die Zahlungen an private Institutionen (Bern Tourismus, Verein Obdach Bern, Verband Arbeit statt Fürsorge, private Kindertagesstätten). Demgegenüber verringerten sich die Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen um 0,6 Mio. Franken.

#### Einlagen in Spezialfinanzierungen

Die Einlagen in Spezialfinanzierungen dienen unter anderem dem Rechnungsausgleich von spezialfinanzierten Aufgaben. Sie weisen einen Mehraufwand von 6,2 Mio. Franken auf, namentlich zurückzuführen auf die Bildung einer Spezialfinanzierung für die Schulen (3,3 Mio.) aus den bisherigen Schulfonds, die höhere Einlage für die Informatik (1,5 Mio.), die höher vereinnahmten Planmehrwertabschöpfungen (0,6 Mio.) sowie die Kulturförderung (0,3 Mio.) und die Parkplatzerersatzabgabe (0,3 Mio.). Im Vorjahresvergleich sind sie um 7,5 Mio. Franken tiefer, da damals eine Spezialfinanzierung von 11,0 Mio. Franken für Grabbepflanzungen und –unterhalt gebildet worden war.

#### Interne Verrechnungen

Bei den internen Verrechnungen werden Kosten und Erlöse für Leistungen zwischen den einzelnen Dienststellen verrechnet mit dem Ziel, die wirtschaftliche Aufgabenerfüllung in jedem Produkt auf Vollkostenbasis besser beurteilen zu können.



## Steuern

Der ordentliche Steuerertrag ist mit 448,3 Mio. Franken um 20,2 Mio. Franken oder 4,7 % besser als veranschlagt und um 43,0 Mio. Franken (10,6 %) höher als im Vorjahr. Bei den natürlichen Personen sind die Erträge bei den Einkommenssteuern um 16,6 Mio. Franken oder 6,7 % höher ausgefallen. Allein 14,9 Mio. Franken Mehrertrag ist auf Nachfakturierungen nach definitiven Veranlagungen aus früheren Steuerjahren zurückzuführen. Die Vermögens- und Quellensteuern fielen praktisch wie budgetiert an. Im Vorjahresvergleich sind bei den natürlichen Personen Mehreinnahmen von 13,8 Mio. Franken oder 4,7 % zu verzeichnen. Zusammen mit den Gemeindesteuerteilungen beträgt der Zuwachs sogar 20,7 Mio. Franken.

Bei den juristischen Personen sind die Erträge dagegen um 4,1 Mio. Franken oder 3,8 % unter den budgetierten Werten, jedoch 28,9 Mio. Franken (37,9 %) über dem Vorjahr. Aus den Gemeindesteuerteilungen ergab sich 2010 ein Minderertrag von 29,9 Mio. Franken, so dass gegenüber dem Voranschlag ein Rückgang von 7,0 Mio. Franken und gegenüber dem Vorjahr noch ein Mehrertrag von 17,7 Mio. Franken resultierte.

Der Ertrag aus der Grundstückgewinnsteuer ist um 1,8 Mio. Franken (30,0 %) und aus der Liegenschaftssteuer um 3,5 Mio. Franken (10,0 %) besser als erwartet ausgefallen.

	<b>Rechnung</b>	<b>Abweichung zum</b>	
	<b>2010</b>	<b>Voranschlag</b>	<b>Vorjahr</b>
	Mio. Fr.	Mio. Fr.	Mio. Fr.
<b>Ordentliche Steuern</b>			
- Natürliche Personen (inkl. Gemeindesteuerteilung) (Einkommen/Vermögen/QST)	325,5	+ 21,7	+ 20,7
- Juristische Personen (inkl. Gemeindesteuerteilung)	75,3	- 7,0	+ 17,7
- Grundstückgewinnsteuer	7,8	+ 1,8	+ 1,2
- Liegenschaftssteuer	38,5	+ 3,5	+ 3,2
- Nach- und Strafsteuern	1,2	+ 0,2	+ 0,1
<b>Total ordentliche Steuern</b>	<b>448,3</b>	<b>+ 20,2</b>	<b>+ 42,9</b>
<b>Übrige Steuern/Abgaben</b>	Mio. Fr.	Mio. Fr.	Mio. Fr.
- Übernachtungsabgabe	1,8	+ 0,0	+ 0,0
- Hundetaxe	0,3	+ 0,0	+ 0,0
<b>Total übrige Steuern/Abgaben</b>	<b>2,1</b>	<b>+ 0,0</b>	<b>+ 0,0</b>
<b>Total Steuerertrag</b>	<b>450,4</b>	<b>+ 20,2</b>	<b>+ 42,9</b>

## Konzessionen und Patente

Die Erträge aus Konzessionen entsprechen mit 11,2 Mio. Franken fast dem Budget. Im Vorjahresvergleich haben sich diese Erträge um 0,6 Mio. Franken verringert.

## Vermögenserträge

Um 7,0 Mio. Franken oder 10,7 % unter dem Budget liegen die Vermögenserträge, weil vor allem die Anstalten einen geringeren Kapitalbedarf und dadurch die Stadt tiefere verrechenbare Zinserträge verzeichnete (7,1 Mio.). Gegenüber dem Vorjahr verringerten sich die Vermögenserträge sogar um 13,0 Mio. Franken (18,2 %). Im Vorjahr waren ein einmaliger Buch-

gewinn aus dem Verkauf des Progymnasiums im Baurecht von 8,5 Mio. Franken sowie höhere Zins- und Beteiligungserträge (1,6 Mio.) enthalten.

#### Entgelte (Gebühren, Verkäufe, übrige Einnahmen usw.)

Einen deutlichen Mehrertrag von 14,2 Mio. Franken oder 10,2 % ergeben die Entgelte, wobei auf übrige Verkaufserlöse der Schul- und Büromaterialzentrale 4,2 Mio. Franken entfallen (Verkäufe an Dritte werden seit letztem Jahr über dieses Konto statt über interne Verrechnungen verbucht). Echte Mehrerträge erzielten die Benützungsgebühren und Dienstleistungen (6,4 Mio.), die Rückerstattungen (3,0 Mio.) und die Gebühren für Amtshandlungen (0,5 Mio.) bei verschiedenen Dienststellen sowie die Spital- und Heimtaxen/Kostgelder (0,6 Mio.) und die Ersatzabgaben (0,3 Mio.).

Der Gesamtertrag aus Entgelten liegt aber um 5,5 Mio. Franken unter dem Vorjahresbetrag, da im Vorjahr die Gegenbuchung für die erfolgsneutrale Bildung der Spezialfinanzierung Grabbepflanzungen und –unterhalt bei der Stadtgärtnerei von 11,0 Mio. Franken enthalten war.

#### Anteile an Kantonseinnahmen

Der Anteil der Stadt Bern an den kantonalen Erbschafts- und Schenkungssteuern liegt mit 2,8 Mio. um 1,2 Mio. Franken unter dem budgetierten Ertrag und ebenfalls 1,2 Mio. Franken unter dem Vorjahresergebnis. Die Abgeltung der Zentrumslasten beträgt unverändert 32,1 Mio. Franken.

#### Rückerstattungen von Gemeinwesen (Bund, Kanton, Gemeinden)

Die Rückerstattungen von Gemeinwesen weisen Mindereinnahmen von 11,0 Mio. Franken oder 6,1 % aus, und zwar vom Kanton im Lastenausgleich Sozialhilfe (9,2 Mio.), für die Sanitätspolizei (0,7 Mio.), für das Jugendamt (0,6 Mio.) und im Bereich Schwerverkehrsabgabe (0,3 Mio.). Vom Bund (Asylbereich) gingen ebenfalls 0,8 Mio. Franken weniger ein. Gegenüber dem Vorjahr sind die Rückerstattungen (Lastenausgleich) um 1,5 Mio. Franken (1,0 %) gestiegen.

#### Beiträge für eigene Rechnung

Die Beiträge für eigene Rechnung sind um 0,5 Mio. Franken höher als budgetiert. Gegenüber dem Vorjahr reduzierten sich die Beiträge um 12,5 Mio. Franken. Einerseits fielen die zusätzliche ausserordentliche Gewinnabschöpfung bei Energie Wasser Bern (Entflechtung der Übertragungsnetze) von 7,5 Mio. Franken und eine Erbschaft an die Stadt (1,9 Mio.) weg. Zudem reduzierte sich die Gewinnablieferung der Stadtbauten Bern um 4,8 Mio. Franken. Vom Kanton gingen hingegen 1,7 Mio. Franken höhere Beiträge ein.

#### Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

Aus den Spezialfinanzierungen sind 0,5 Mio. Franken weniger entnommen worden als budgetiert, weil die Informatikdienste den Ersatz aller Personalcomputer zu Lasten der Spezialfinanzierung (1,3 Mio.) noch nicht im geplanten Ausmass umsetzen konnten.

Im Vorjahresvergleich sind die Entnahmen um 3,6 Mio. Franken höher, weil 2010 insbesondere für die Erneuerung der Informatik (Projekt ClipX) Mittel entnommen wurden. Zudem erfolgte für die neu errichtete Spezialfinanzierung für die Schulen (bisherige Schulfonds) 2010 erstmals eine Entnahme.

## Interne Verrechnungen

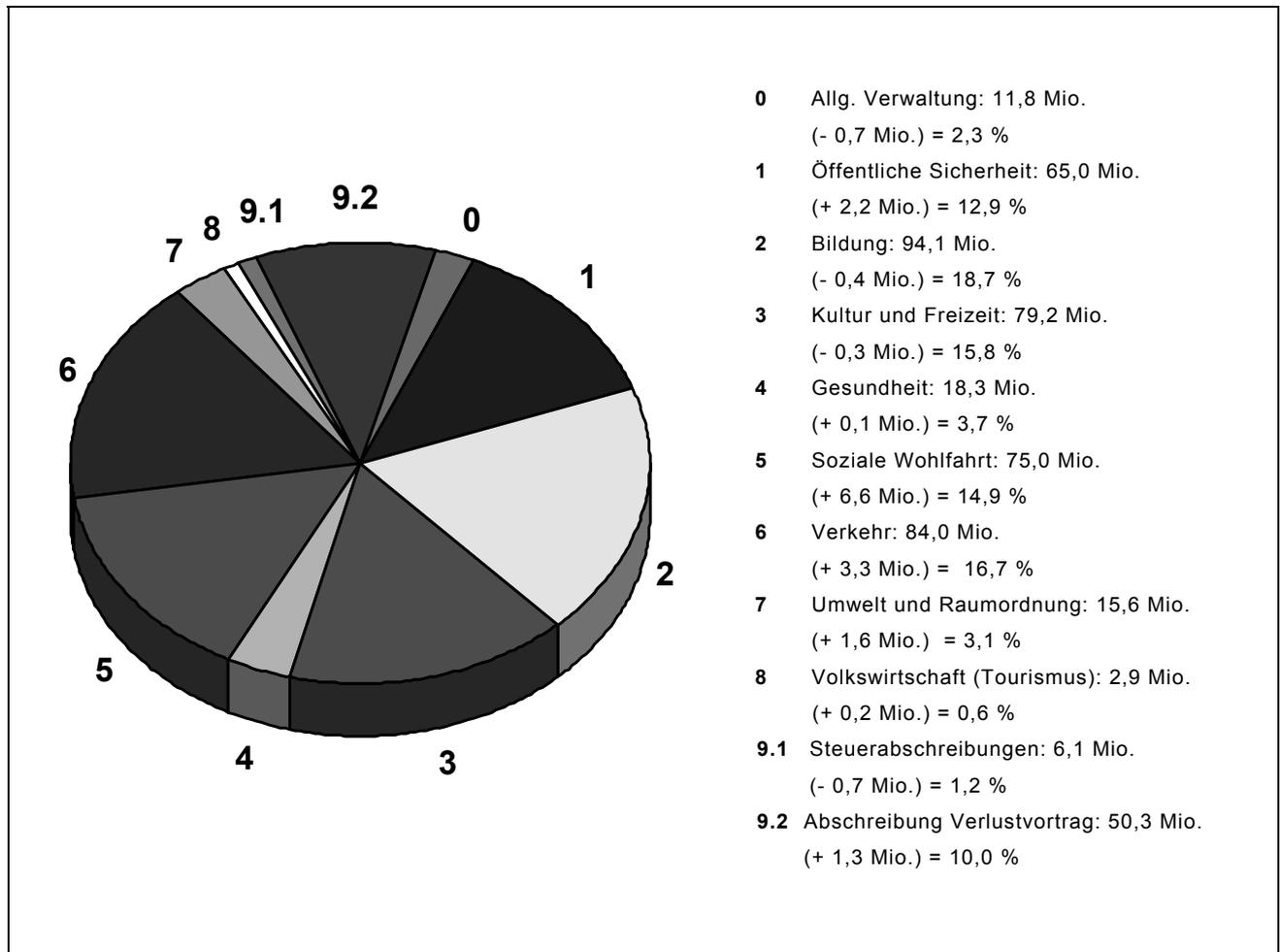
Siehe Bemerkungen unter dem Aufwand.

### 6.2 Vergleich zum Voranschlag nach Funktionen

Die nachstehende Darstellung entspricht einer Auswertung der Laufenden Rechnung 2010 nach funktionaler Gliederung, d.h. nach Aufgabenbereichen.

Die Nettoaufwendungen der dargestellten Aufgabenbereiche sind gedeckt durch den Steuer- und Finanzertrag (Funktion 9) und die Gewinnablieferungen von Energie Wasser Bern (Funktion 8 Volkswirtschaft).

Die Detailzahlen sind in Kapitel 5 „Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen“ je Aufgabenbereich ausgewiesen.



## Bildung

Dieser Bereich beansprucht mit 94,1 Mio. Franken (Anteil 18,7 %) am meisten Mittel, dies sind 3,5 Mio. Franken weniger als budgetiert. 3,4 Mio. Franken weniger benötigten dabei die Volksschulen, während für die Musikschule Konservatorium Bern 0,1 Mio. Franken weniger aufgewendet werden musste.

### Verkehr

Der Verkehr kostete 84,0 Mio. Franken (Anteil 16,7 %), das heisst 1,8 Mio. Franken mehr als veranschlagt. Das Gemeindestrassennetz benötigte 2,8 Mio. Franken mehr für Betrieb und Unterhalt (Winterdienst), der öffentliche Verkehr (-0,6 Mio.) und der übrige Verkehr (-0,4 Mio.) weniger als budgetiert.

### Kultur und Freizeit

Kultur und Freizeit folgen an 3. Stelle, sie beanspruchten 79,2 Mio. Franken und haben damit einen Anteil von 15,8 %. Gegenüber dem Budget wurden 0,7 Mio. Franken weniger aufgewendet (Kulturförderung -0,3 Mio., Parkanlagen und Wanderwege -0,4 Mio.).

### Soziale Wohlfahrt

Die Soziale Wohlfahrt mit einem Nettoaufwand von 75,0 Mio. Franken (Anteil von 14,9 %) kostete 4,3 Mio. Franken weniger als erwartet. Einsparungen ergaben sich bei sämtlichen Bereichen, insbesondere bei den Altersheimen (-6,2 Mio.), dem Gemeindeanteil am Kantonsbeitrag IV/EO (-2,2 Mio.), den Kinderheimen und -krippen (-2,1 Mio.), den Zuschüssen an minderbemittelte Personen (-1,7 Mio.), bei der Arbeitslosenfürsorge (-0,6 Mio.), der AHV-Zweigstelle (-0,5 Mio.) und im Asylwesen (-0,5 Mio.). Die diversen Minderkosten hatten jedoch einen Minderertrag von 11 Mio. Franken beim Lastenausgleich zur Folge.

### Öffentliche Sicherheit

65,0 Mio. Franken (12,9 %) kostete die öffentliche Sicherheit, das sind 3,4 Mio. Franken weniger als veranschlagt. Einsparungen ergaben sich vor allem bei der übrigen Rechtspflege (-1,9 Mio.) und bei den Polizeiaufgaben (-0,7 Mio.).

### Gesundheit

Mit 18,3 Mio. Franken folgt der Gesundheitsbereich (Anteil 3,7 %), gegenüber dem Voranschlag mit Einsparungen von 2,2 Mio. Franken, hauptsächlich dank geringerer Nachfrage nach Spitexleistungen als prognostiziert.

### Umwelt und Raumordnung

Die Ausgaben für Umwelt und Raumordnung liegen mit 15,6 Mio. Franken (Anteil 3,1 %) auf Budgethöhe.

### Allgemeine Verwaltung

Die allgemeine Verwaltung (Anteil 2,3 %) weist bei einem Nettoaufwand von 11,8 Mio. Franken einen Minderaufwand von 3 Mio. Franken aus, grösstenteils eine Folge der umgesetzten Sparmassnahmen.

### Volkswirtschaft (Tourismus)

Die Tourismusförderung beansprucht 2,9 Mio. Franken (Anteil 0,6 %) und liegt wegen höheren Übernachtungsabgaben leicht über dem Budget.

## Finanzen und Steuern

Mit einem Gesamtertrag von 398,5 Mio. Franken schliesst dieser Bereich um 2,3 Mio. Franken besser ab als veranschlagt, wobei die nicht budgetierte Zusatzabschreibung auf dem altrechtlichen Bilanzfehlbetrag von 25,3 Mio. bereits eingerechnet ist. Unter Ausklammerung der Verwendung eines Teils des Rechnungsüberschusses beträgt die Besserstellung von Finanzen und Steuern 27,6 Mio. Franken.

Betreffend Steuern und Anteilen an kantonalen Steuern wird auf das Kapitel 6.1 verwiesen. Die Steuerabschreibungen liegen mit 6,1 Mio. Franken um 0,9 Mio. Franken unter dem Budgetwert.

Der Finanzausgleich mit einem Nettoertrag von 5,2 Mio. Franken beanspruchte für den Disparitätenabbau 4,2 Mio. Franken weniger als veranschlagt.

Die Vermögens- und Schuldenverwaltung weist erstmals seit langem wieder einen Nettoertrag von 2,9 Mio. Franken für die Zinsen (+3,3 Mio.) aus. Unter Berücksichtigung des Nettoaufwandes von 0,3 Mio. Franken für die Liegenschaften und Gutsbetriebe des Finanzvermögens (- 0,2 Mio.) resultiert ein Überschuss von 2,6 Mio. Franken.

## **7. Investitionsrechnung**

Für Investitionen im steuerfinanzierten Haushalt, das heisst in das Verwaltungsvermögen ohne Sonderrechnungen und Anstalten, sind brutto 41,7 Mio. Franken (Vorjahr 52,1 Mio.) ausgegeben worden. Die Subventionen und übrigen Einnahmen belaufen sich auf 13,2 Mio. Franken. Daraus ergibt sich eine Nettoinvestition von 28,5 Mio. Franken (Vorjahr 36,9 Mio.), während das Investitionsbudget Nettoaufwendungen von 49,0 Mio. Franken vorsah. Die Abweichung um 20,5 Mio. Franken resultiert aus Minderaufwendungen von 22,6 Mio. Franken sowie aus geringeren Subventionseingängen und Einnahmen von 2,1 Mio. Franken. Der Realisierungsgrad im Vergleich zum Investitionsbudget beträgt deshalb netto nur 58,1 % (brutto 64,9 %). Grund für den unüblich tiefen Realisierungsgrad waren auch die durch den Gemeinderat anfangs 2010 beschlossenen Sparmassnahmen im Tiefbaubereich und projektbedingte Verschiebungen bei Informatikinvestitionen.

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>Steuerhaushalt</b>			
Bruttoinvestitionen	41 656 258.98	64 237 500.00	52 054 789.77
Investitionseinnahmen	13 174 011.12	15 243 998.00	15 150 258.73
Nettoinvestitionen	28 482 247.86	48 993 502.00	36 904 531.04

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>Sonderrechnungen</b>			
Bruttoinvestitionen	4 779 719.25	12 813 136.00	4 655 859.65
Investitionseinnahmen	991 172.11	410 136.00	977 420.68
Nettoinvestitionen	3 788 547.14	12 403 000.00	3 678 438.97

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>Anstalten</b>			
Bruttoinvestitionen	385 709 749.48	345 116 000.00	316 536 217.20
Investitionseinnahmen	36 587 361.03	0.00	11 400 407.67
Nettoinvestitionen	349 122 388.45	345 116 000.00	305 135 809.53

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>Gesamtrechnung</b>			
Bruttoinvestitionen	432 145 727.71	422 166 636.00	373 246 866.62
Investitionseinnahmen	50 752 544.26	15 654 134.00	27 528 087.08
Nettoinvestitionen	381 393 183.45	406 512 502.00	345 718 779.54

Die direkte Selbstfinanzierung aus harmonisierten Abschreibungen betrug wegen der geringeren Nettoaufwendungen gute 107,6 % (Vorjahr 83,7 %). Dank den Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag kann durch den Cashflow (100,9 Mio.) eine sehr gute Selbstfinanzierung von 338,1 % (inkl. Veränderung der Darlehen und Beteiligungen) ausgewiesen werden.

Die grössten Investitionen wurden brutto für folgende Vorhaben getätigt:

Tram Bern West	Fr. 5 825 127.15
Hochwasserschutz Aare; Uferschutz Felsenau	Fr 1 892 902.20
Brünnen, neue Parkanlage	Fr. 1 758 705.70
Lärmschutz an Stadtstrassen, Mehrjahresplan 2006	Fr. 1 728 112.85
Postgass-, Brunngassshalde; Lehnenviadukt	Fr. 1 477 795.25
Registerharmonisierung	Fr. 1 075 729.40

Die Investitionsrechnung ist in den Kapiteln 7 und 13 dargestellt. Der Nachweis über die harmonisierten Abschreibungen nach HRM1, die vorschriftsgemäss genau 10,0 % ausmachen, findet sich in Kapitel 8. Nach Vornahme der Abschreibungen beträgt der Buchwert des abschreibungspflichtigen Verwaltungsvermögens nun Fr. 275 886 447.43 oder 2,2 Mio. Franken weniger als zu Jahresbeginn.

Insgesamt hat die Stadt Bern zusammen mit ihren Sonderrechnungen und Anstalten brutto 432,1 Mio. Franken in das Verwaltungsvermögen investiert (Vorjahr: 373,2 Mio.).

## 8. Bestandesrechnung

Die Bilanzsumme der Bestandesrechnung des steuerfinanzierten Haushalts hat gegenüber dem Vorjahr um 369,2 Mio. Franken zugenommen und beziffert sich auf Fr. 2 812 523 690.28.

Das Finanzvermögen ist um 420,2 Mio. Franken höher und macht mit 2 203,3 Mio. Franken einen Anteil von 78,3 % aus. Das Verwaltungsvermögen ist um 0,8 Mio. Franken auf 609,2 Mio. Franken gesunken bei einem Anteil an der Bilanzsumme von 21,7 %.

### 8.1 Aktiven

#### Finanzvermögen

Das Finanzvermögen nahm im Berichtsjahr um 23,6 % auf 2 203,3 Mio. Franken zu. Der Bestand an flüssigen Mitteln auf Banken und Postcheck war am Stichtag wesentlich höher als vor einem Jahr (102,3 Mio.). Die verschiedenen Guthaben erhöhten sich um 10,5 Mio. Franken, insbesondere weil die anderen Debitoren um 32,1 Mio. Franken und die Steuerguthaben um 11,5 Mio. Franken angewachsen sind. Demgegenüber verringerten sich die Kontokorrent-Guthaben und Guthaben aus Beiträgen von Gemeinwesen um 30,9 Mio. Franken bzw.

2,1 Mio. Franken. Bei den Anlagen, welche um 314,7 Mio. Franken angewachsen sind, haben die Darlehen an die Sonderrechnungen und Anstalten (315,8 Mio.), das Dotationskapital des Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik (8,3 Mio.) und die Darlehen (4,4 Mio.) zugenommen. Die Bestände an Liegenschaften nahmen um 8,3 Mio. Franken und die übrigen Anlagen um 5,4 Mio. Franken ab. Die Transitorischen Aktiven sind mit 147,2 Mio. Franken um 7,3 Mio. Franken tiefer als im Vorjahr.

#### Verwaltungsvermögen

Der Bestand des Verwaltungsvermögens hat um 0,8 Mio. Franken oder 0,1 % abgenommen. Die grösste Veränderung ist bei den Sachgütern festzustellen, welche um 1,8 Mio. Franken tiefer bilanziert sind, insbesondere weil die Tiefbauten (- 2,2 Mio.) infolge der anfangs 2010 vom Gemeinderat beschlossenen Sparmassnahmen und der harmonisierten Abschreibungen abgenommen haben. Um 1,3 Mio. Franken gestiegen sind die Darlehen und Beteiligungen in gemischtwirtschaftliche Unternehmen sowie die Investitionsbeiträge (0,5 Mio.). Die übrigen aktivierten Ausgaben nahmen im Berichtsjahr um 0,9 Mio. Franken ab.

#### Bilanzfehlbetrag

Die Abschreibung des altrechtlichen Bilanzfehlbetrages erfolgte mit 50,3 Mio. Franken. Damit konnte er vollständig abgeschrieben werden.

### **8.2 Passiven**

#### Fremdkapital

Das Fremdkapital hat im Berichtsjahr um 349,2 Mio. Franken (15,3%) auf 2 672,4 Mio. Franken zugenommen. Die wesentlichste Zunahme betrifft die mittel- und langfristigen Schulden (255,8 Mio.) vor allem wegen Neugeldaufnahmen für Energie Wasser Bern, BernMobil und Stadtbauten Bern. Auch die Laufenden Verpflichtungen (86,9 Mio.), speziell die Kontokorrente, und die Rückstellungen (14,6 Mio.) werden wesentlich höher ausgewiesen. Abgenommen haben dagegen die Verpflichtungen für die Sonderrechnungen (- 5,4 Mio.), die Transitorischen Passiven (- 1,7 Mio.) sowie die kurzfristigen Schulden (- 1,0 Mio.).

#### Spezialfinanzierungen

Um 2,4 Mio. Franken erhöht haben sich die Spezialfinanzierungen, welche nun einen neuen Bestand von 122,5 Mio. Franken ausweisen.

Für die Sonderrechnungen und die Anstalten Energie Wasser Bern (ewb), BernMobil und Stadtbauten Bern sind die Bestandesrechnungen im Kapitel 13 einzeln aufgeführt.

#### Eigenkapital

Der 2010 erwirtschaftete Überschuss von 17,6 Mio. Franken wurde zur Bildung von Eigenkapital verwendet.

## 9. Nachkredite

Alle Nachkredite der Verwaltungsdirektionen von Fr. 31 201 525.25 sind in einer separaten Nachkredittabelle aufgeführt und begründet. Davon hat der Stadtrat Fr. 3 835 437.89 bewilligt und Fr. 81 760.00 (Wirtschaftsamt) abgelehnt, die restlichen Fr. 27 284 327.36 liegen in der Kompetenz des Gemeinderates, inbegriffen die gebundenen Ausgaben und Mindereinnahmen von Fr. 26 958 651.17 (inkl. zusätzliche Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag und Mindererträge aus dem Lastenausgleich). Nicht gebunden sind Nachkredite von Fr. 325 676.19.

## 10. Finanzkennzahlen

Zu Vergleichszwecken innerhalb des Kantons Bern müssen seit 2005 die Zahlen der konsolidierten Rechnungen des Steuerhaushalts und der Sonderrechnungen, also ohne Anstalten, verwendet werden. Aussagekräftiger für die Stadt Bern sind jedoch die Kennzahlen des steuerfinanzierten Haushalts allein, die deshalb ebenfalls dargestellt werden.

### Selbstfinanzierungsgrad

(Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen)

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010	Mittelwert
Steuerhaushalt	103,0	158,3	122,2	251,3	338,1	194,6
+ Sonderrechnungen	112,3	202,1	170,0	344,8	494,9	264,8

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % führt zwangsläufig zu einer Neuverschuldung, von über 100 % zu einer Entschuldung. Ein Wert zwischen 60 und 80 % wird kurzfristig als genügend bezeichnet.

Im steuerfinanzierten Haushalt beträgt der Selbstfinanzierungsgrad sehr gute 338,1 %, weil einerseits hohe Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag vorgenommen sowie ein Überschuss von 17,6 Mio. Franken erwirtschaftet werden konnte und andererseits die Nettoinvestitionen 2010 deutlich tiefer lagen als veranschlagt. Der Selbstfinanzierungsgrad liegt unter Berücksichtigung der Sonderrechnungen sogar bei 494,9 %. Die Werte von 2010 liegen deutlich über den bereits sehr guten Mittelwerten der letzten fünf Jahre.

### Selbstfinanzierungsanteil

(Selbstfinanzierung in Prozenten des Finanzertrages)

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010	Mittelwert
Steuerhaushalt	5,4	9,3	6,7	9,7	10,3	8,3
+ Sonderrechnungen	6,0	10,1	9,6	12,9	13,3	10,4

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde: Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen oder für den Schuldenabbau. Ein Wert zwischen 5 % bis 10 % wird für grosse Gemeinden als ausreichend bezeichnet.

Der prozentuale Anteil der Selbstfinanzierung am Finanzertrag beträgt im steuerfinanzierten Haushalt 2010 10,3 %, liegt also über dem Fünfjahresmittel 2006 - 2010 von 8,3 %. Unter Einbezug der Sonderrechnungen ist der Selbstfinanzierungsanteil mit 13,3 % sogar noch etwas besser.

#### Zinsbelastungsanteil

(Nettozinsen in Prozent des Finanzertrages)

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010	Mittelwert
Steuerhaushalt	0,8	1,1	0,8	0,6	0,4	0,7
+ Sonderrechnungen	4,8	3,2	4,8	2,6	1,8	3,4

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch die Nettozinsen belastet ist. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt. Ein Wert zwischen 0 % und 1 % gilt als tiefe Belastung, zwischen 3 und 5 % als hohe Belastung.

Die Nettozinsen sind in den letzten Jahren zurückgegangen. Ihr Anteil am Finanzertrag beträgt im Mittel der fünf Vergleichsjahre 0,7 % bzw. 3,4 %. Dieser Wert liegt für den Steuerhaushalt im tiefen Belastungsbereich, trotz den höheren Investitionen, welche eine Stadt wie Bern im Vergleich zu kleineren Gemeinden tätigen muss. Der Wert ist weiter gesunken und liegt aktuell unter dem Durchschnittswert 2006 - 2010. Mit Einbezug der Sonderrechnungen ist der Zinsbelastungsanteil 2010 deutlich gesunken und entspricht einer mittleren Belastung.

#### Kapitaldienstanteil

(Kapitaldienst in Prozent des Finanzertrages)

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010	Mittelwert
Steuerhaushalt	5,9	10,7	6,8	8,9	8,7	8,2
+ Sonderrechnungen	10,1	13,0	11,3	10,9	10,3	11,1

Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (Zinsen und Abschreibungen) als Folge der Investitionstätigkeit belastet ist. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin, vor allem bei bestehenden Bilanzfehlbeträgen. Ein Wert zwischen 4 % und 12 % gilt als mittlere Belastung. Der Kapitaldienstanteil des Steuerhaushalts ist 2010 bei praktisch gleich bleibenden Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag gegenüber dem Vorjahr leicht auf 8,7 % gesunken.

#### Bruttoverschuldungsanteil

(Bruttoschulden in Prozent des Finanzertrages)

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010	Mittelwert
Steuerhaushalt	141,1	139,9	144,1	131,8	124,1	136,2
+ Sonderrechnungen	140,0	188,1	144,2	130,7	123,5	145,3

Der Bruttoverschuldungsanteil gibt Antwort auf die Frage, zu welchem Anteil der Finanzertrag beansprucht würde, wenn die Bruttoschulden auf ein Mal abbezahlt werden müssten. Die Verschuldung wird als kritisch eingestuft, wenn die Schwelle von 200 % überschritten wird, wogegen ein Wert von 100 – 150 % als mittlere Verschuldung bezeichnet wird. 2010 hat sich diese Kennzahl weiter verbessert.

#### Investitionsanteil

(Bruttoinvestitionen in Prozent der konsolidierten Ausgaben)

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010	Mittelwert
Steuerhaushalt	8,4	7,2	6,7	6,1	4,7	6,6
+ Sonderrechnungen	8,2	7,1	6,7	6,1	4,7	6,6

Diese Kennzahl zeigt, wie hoch der Anteil der Bruttoinvestitionen gemessen an den Gesamtausgaben (ohne Abschreibungen, durchlaufende Beiträge, Einlagen in Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen) ist und damit die Aktivität im Bereich der Investitionen. Sie sagt jedoch wenig bis nichts aus über die finanzielle Situation einer Gemeinde. Als schwach bezeichnet wird eine Investitionstätigkeit von weniger als 10 %. Diese Kennzahl wird durch die Auslagerung der Hochbauten an die Stadtbauten Bern im Vergleich zu anderen Gemeinden jedoch stark verfälscht und hat demnach für die Stadt Bern wenig Aussagekraft.

## 11. Antrag

Der Gemeinderat hat den vorliegenden Jahresbericht mit allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 27. April 2011 beschlossen, nachdem er bereits am 9. und 16. März 2011 die HRM-Rechnung und die Produktegruppen-Rechnung genehmigt hatte. Er beantragt dem Stadtrat:

- Genehmigung des Jahresberichtes 2010.
- Kenntnisnahme der Laufenden Rechnung 2010 nach Harmonisiertem Rechnungsmodell.
- Kenntnisnahme der Nachkredite zu den Globalkrediten 2010 von Fr. 27 284 327.36 in der Kompetenz des Gemeinderates.
- Kenntnisnahme vom Bericht des Rechnungsprüfungsorgans.

Bern, 27. April 2011

Für den Gemeinderat

Der Stadtpräsident

Der Finanzverwalter

Alexander Tschäppät

Charles Pfister

Der Stadtschreiber

Jürg Wichtermann

## 12. Genehmigung

Der Stadtrat hat den Jahresbericht 2010 am 23. Juni 2011 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gemeinderates genehmigt.

Bern, 23. Juni 2011

Für den Stadtrat

Die Präsidentin

Vania Kohli

Die Ratssekretärin

Bettina Kläy

## **Jahresbericht 2010**

### **Jahresrechnung Band 1**

- Berichte
- 2 Übersicht über die Jahresrechnung**
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkredittabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht



## Übersicht über die Jahresrechnung steuerfinanzierter Haushalt

	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss der Laufenden Rechnung</b>						
Total Aufwand	1'014'831'288.14		1'027'575'314.07		1'018'840'883.22	
Total Ertrag		1'032'388'752.12		1'027'575'314.07		1'018'840'883.22
Ertragsüberschuss	17'557'463.98		0.00		0.00	
<b>Total</b>	<b>1'032'388'752.12</b>	<b>1'032'388'752.12</b>	<b>1'027'575'314.07</b>	<b>1'027'575'314.07</b>	<b>1'018'840'883.22</b>	<b>1'018'840'883.22</b>
<b>Abschluss der Investitionsrechnung</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total aktivierte Ausgaben	41'656'258.98		64'237'500.00		52'054'789.77	
Total passivierte Einnahmen		13'174'011.12		15'243'998.00		15'150'258.73
Veränderung Darlehen und Beteiligungen	1'500'873.65	152'879.00			5'124'000.00	4'547'707.00
Nettoinvestitionen		29'830'242.51		48'993'502.00		37'480'824.04
<b>Total</b>	<b>43'157'132.63</b>	<b>43'157'132.63</b>	<b>64'237'500.00</b>	<b>64'237'500.00</b>	<b>57'178'789.77</b>	<b>57'178'789.77</b>
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme der Nettoinvestitionen	29'830'242.51		48'993'502.00		37'480'824.04	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		30'655'249.71		34'390'662.00		31'647'356.03
Übernahme Abschreibung Bilanzfehlbetrag		50'262'018.29		25'000'000.00		49'042'560.93
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung		17'557'463.98		0.00		0.00
Einlagen in Spezialfinanzierungen		7'771'589.12		1'570'888.00		15'266'284.86
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	5'378'084.73		5'855'650.40		1'773'861.79	
Finanzierungsüberschuss	71'037'993.86		6'112'397.60		56'701'515.99	
Finanzierungsfehlbetrag		0.00		0.00		0.00
<b>Total</b>	<b>106'246'321.10</b>	<b>106'246'321.10</b>	<b>60'961'550.00</b>	<b>60'961'550.00</b>	<b>95'956'201.82</b>	<b>95'956'201.82</b>
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		71'037'993.86		6'112'397.60		56'701'515.99
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	0.00		0.00		0.00	
Aktivierung der Investitionsausgaben *		43'157'132.63		64'237'500.00		57'178'789.77
Passivierung der Investitionseinnahmen *	13'326'890.12		15'243'998.00		19'697'965.73	
Passivierung der Abschreibungen	30'655'249.71		34'390'662.00		31'647'356.03	
Einlagen in Spezialfinanzierung	7'771'589.12		1'570'888.00		15'266'284.86	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		5'378'084.73		5'855'650.40		1'773'861.79
Abnahme Bilanzfehlbetrag	50'262'018.29		25'000'000.00		49'042'560.93	
Zunahme des Eigenkapitals (vor Gewinnverwendung)	17'557'463.98		0.00		0.00	
<b>Total</b>	<b>119'573'211.22</b>	<b>119'573'211.22</b>	<b>76'205'548.00</b>	<b>76'205'548.00</b>	<b>115'654'167.55</b>	<b>115'654'167.55</b>

\* inkl. Darlehen und Beteiligungen

## Übersicht über die Jahresrechnung Sonderrechnungen

	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss der Laufenden Rechnung</b>						
Total Aufwand	172'649'395.31		168'048'118.00		183'813'889.66	
Total Ertrag		172'649'395.31		168'048'118.00		183'813'889.66
Total	172'649'395.31	172'649'395.31	168'048'118.00	168'048'118.00	183'813'889.66	183'813'889.66
<b>Abschluss der Investitionsrechnung</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total aktivierte Ausgaben	4'779'719.25		12'813'136.00		4'655'859.65	
Total passivierte Einnahmen		991'172.11		410'136.00		977'420.68
Veränderung Darlehen und Beteiligungen		3'468'513.90			475'637.00	
Nettoinvestitionen		320'033.24		12'403'000.00		4'154'075.97
Total	4'779'719.25	4'779'719.25	12'813'136.00	12'813'136.00	5'131'496.65	5'131'496.65
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme der Nettoinvestitionen	320'033.24		12'403'000.00		4'154'075.97	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		17'170'314.14		8'500'244.00		23'197'242.41
Einlagen in Spezialfinanzierungen		47'719'072.62		44'691'078.00		48'027'981.86
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	16'552'873.14		7'310'337.10		21'866'027.70	
Finanzierungsüberschuss	48'016'480.38		33'477'984.90		45'205'120.60	
Finanzierungsfehlbetrag		0.00		0.00		0.00
Total	64'889'386.76	64'889'386.76	53'191'322.00	53'191'322.00	71'225'224.27	71'225'224.27
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		48'016'480.38		33'477'984.90		45'205'120.60
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	0.00		0.00		0.00	
Aktivierung der Investitionsausgaben		4'779'719.25		12'813'136.00		5'131'496.65
Passivierung der Investitionseinnahmen	4'459'686.01		410'136.00		977'420.68	
Passivierung der Abschreibungen	17'170'314.14		8'500'244.00		23'197'242.41	
Einlagen in Spezialfinanzierung	47'719'072.62		44'691'078.00		48'027'981.86	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		16'552'873.14		7'310'337.10		21'866'027.70
Total	69'349'072.77	69'349'072.77	53'601'458.00	53'601'458.00	72'202'644.95	72'202'644.95

## Übersicht über die Jahresrechnung Anstalten

	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss der Laufenden Rechnung</b>						
Total Aufwand	601'523'164.36		607'633'678.00		625'915'915.52	
Total Ertrag		680'605'165.74		691'633'678.00		708'726'715.34
Ertragsüberschuss	79'082'001.38		84'000'000.00		82'810'799.82	
Total	680'605'165.74	680'605'165.74	691'633'678.00	691'633'678.00	708'726'715.34	708'726'715.34
<b>Abschluss der Investitionsrechnung</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total aktivierte Ausgaben	385'709'749.48		345'116'000.00		316'536'217.20	
Total passivierte Einnahmen		36'587'361.03		0.00		11'400'407.67
Veränderung Darlehen und Beteiligungen	15'624'492.43		0.00		17'053'225.80	
Nettoinvestitionen		364'746'880.88		345'116'000.00		322'189'035.33
Total	401'334'241.91	401'334'241.91	345'116'000.00	345'116'000.00	333'589'443.00	333'589'443.00
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme der Nettoinvestitionen	364'746'880.88		345'116'000.00		322'189'035.33	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		78'622'663.29		71'400'000.00		72'941'699.44
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung		79'082'001.38		84'000'000.00		82'810'799.82
Einlagen in Spezialfinanzierungen		7'367'331.60		6'220'222.00		5'782'630.99
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	4'282'632.96		10'918'085.72		5'451'616.14	
Finanzierungsüberschuss	0.00		0.00		0.00	
Finanzierungsfehlbetrag		203'957'517.57		194'413'863.72		166'105'521.22
Total	369'029'513.84	369'029'513.84	356'034'085.72	356'034'085.72	327'640'651.47	327'640'651.47
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		0.00		0.00		0.00
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	203'957'517.57		194'413'863.72		166'105'521.22	
Aktivierung der Investitionsausgaben		401'334'241.91		345'116'000.00		333'589'443.00
Passivierung der Investitionseinnahmen	36'587'361.03		0.00		11'400'407.67	
Passivierung der Abschreibungen	78'622'663.29		71'400'000.00		72'941'699.44	
Einlagen in Spezialfinanzierung	7'367'331.60		6'220'222.00		5'782'630.99	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		4'282'632.96		10'918'085.72		5'451'616.14
Zunahme des Eigenkapitals (vor Gewinnverwendung)	79'082'001.38		84'000'000.00		82'810'799.82	
Total	405'616'874.87	405'616'874.87	356'034'085.72	356'034'085.72	339'041'059.14	339'041'059.14

## Übersicht über die Jahresrechnung (Gesamtrechnung konsolidiert, nach Gewinnverwendung)

	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss der Laufenden Rechnung</b>						
Total Aufwand	1'682'671'782.01		1'688'526'573.36		1'718'343'638.07	
Total Ertrag		1'694'855'713.58		1'688'526'573.36		1'704'400'768.82
Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss	12'183'931.57		0.00			13'942'869.25
Total	1'694'855'713.58	1'694'855'713.58	1'688'526'573.36	1'688'526'573.36	1'718'343'638.07	1'718'343'638.07
<b>Abschluss der Investitionsrechnung</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total aktivierte Ausgaben	432'145'727.71		422'166'636.00		373'246'866.62	
Total passivierte Einnahmen		50'752'544.26		15'654'134.00		27'528'087.08
Veränderung Darlehen und Beteiligungen	17'125'366.08	3'621'392.90		0.00	22'652'862.80	4'547'707.00
Nettoinvestitionen		394'897'156.63		406'512'502.00		363'823'935.34
Total	449'271'093.79	449'271'093.79	422'166'636.00	422'166'636.00	395'899'729.42	395'899'729.42
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme der Nettoinvestitionen	394'897'156.63		406'512'502.00		363'823'935.34	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		126'448'227.14		114'290'906.00		127'786'297.88
Übernahme Abschreibung Bilanzfehlbetrag		50'262'018.29		25'000'000.00		49'042'560.93
Ertrags- / Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	0.00	12'183'931.57		0.00	13'942'869.25	0.00
Einlagen in Spezialfinanzierungen		62'857'993.34		52'482'188.00		69'076'897.71
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	26'213'590.83		24'084'073.22		29'091'505.63	
Finanzierungsüberschuss	0.00		0.00		0.00	
Finanzierungsfehlbetrag		169'358'577.12		238'823'481.22		160'952'553.70
Total	421'110'747.46	421'110'747.46	430'596'575.22	430'596'575.22	406'858'310.22	406'858'310.22
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		0.00		0.00		0.00
Übernahme Finanzierungsfehlbetrag	169'358'577.12		238'823'481.22		160'952'553.70	
Aktivierung der Investitionsausgaben		449'271'093.79		422'166'636.00		395'899'729.42
Passivierung der Investitionseinnahmen	54'373'937.16		15'654'134.00		32'075'794.08	
Passivierung der Abschreibungen	126'448'227.14		114'290'906.00		127'786'297.88	
Einlagen in Spezialfinanzierung	62'857'993.34		52'482'188.00		69'076'897.71	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		26'213'590.83		24'084'073.22		29'091'505.63
Abnahme Bilanzfehlbetrag	50'262'018.29		25'000'000.00		49'042'560.93	
Zu- / Abnahme Eigenkapital konsolidiert (nach Gewinnverwendung)	12'183'931.57	0.00	0.00		0.00	13'942'869.25
Total	475'484'684.62	475'484'684.62	446'250'709.22	446'250'709.22	438'934'104.30	438'934'104.30

# DAS WICHTIGSTE IM ÜBERBLICK

(ohne Sonderrechnungen und Anstalten)

	2010	2010	2009	Abweichung	
	Rechnung	Voranschlag	Rechnung	gegenüber 2009	
	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in %
<b>Laufende Rechnung</b>					
<b>Überschuss Laufende Rechnung</b>	17'558	-	-	17'558	
<b>Cashflow</b>	100'869	55'106	94'182	6'687	7.1%
(Ergebnis + Abschreibungen Verwaltungsvermögen +/- Veränderung Spezialfinanzierungen)					
<b>Total Ertrag (bereinigt)</b>	989'097	974'013	973'831	15'266	1.6%
(ohne durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen)					
<b>Total Aufwand (bereinigt)</b>	971'539	974'013	973'831	-2'292	-0.2%
(ohne durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen)					
<b>ERTRAG</b>					
■ <b>Steuern:</b>					
- Steuern Einkommen, Vermögen, Gewinn, Kapital	402'089	387'100	363'645	38'444	10.6%
- Liegenschaftssteuern	38'504	35'000	35'280	3'224	9.1%
- Grundstückgewinnsteuern	7'752	6'000	6'538	1'214	18.6%
- Besitz- und Aufwandsteuern	2'099	2'035	2'109	-10	-0.5%
<b>Total Steuern</b>	450'444	430'135	407'572	42'872	10.5%
Anteil am Total der bereinigten Erträge	45.5%	44.2%	41.9%		
■ <b>Konzessionen</b>	11'197	11'464	11'758	-561	-4.8%
■ <b>Vermögenserträge</b>	58'413	65'400	71'398	-12'985	-18.2%
■ <b>Gebühren, Verkäufe, übrige Einnahmen</b>	153'873	139'639	159'385	-5'512	-3.5%
■ <b>Anteile an Kantonseinnahmen</b>	34'878	36'120	36'119	-1'241	-3.4%
■ <b>Rückerstattungen (Bund, Kanton, Gemeinden)</b>	170'369	181'400	168'823	1'546	0.9%
■ <b>Beiträge für eigene Rechnung</b>	104'545	103'999	117'002	-12'457	-10.6%
- davon Reingewinne Energie Wasser Bern und Stadtbauten Bern	84'456	84'000	96'754	-12'298	-12.7%
■ <b>Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	5'378	5'856	1'774	3'604	203.2%
<b>AUFWAND</b>					
■ <b>Personalaufwand</b>	258'571	264'686	252'535	6'036	2.4%
Anteil am Total der bereinigten Erträge	26.1%	27.2%	25.9%		
■ <b>Sachaufwand</b>	159'900	155'137	159'670	230	0.1%
■ <b>Passivzinsen</b>	60'275	68'814	68'117	-7'842	-11.5%
■ <b>Abschreibungen (Verwaltungsvermögen)</b>	30'655	34'391	31'647	-992	-3.1%
■ <b>Abschreibungen auf Bilanzfehlbeträgen</b>	50'262	25'000	49'043	1'219	2.5%
■ <b>Abschreibungen (Finanzvermögen)</b>	6'414	7'574	9'006	-2'592	-28.8%
■ <b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	130'582	129'657	127'819	2'763	2.2%
■ <b>Eigene Beiträge</b>	267'108	287'183	260'728	6'380	2.4%
■ <b>Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	7'772	1'571	15'266	-7'494	-49.1%





## Jahresbericht 2010

### Jahresrechnung Band 1

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- 3 Finanzierungsausweis**
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht



## Finanzierungsausweis

Steuerfinanzierter Haushalt	2010	
	Mittelherkunft	Mittelverwendung
Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung	71'037'993.86	
	<b>Abnahme Aktiven</b>	<b>Zunahme Aktiven</b>
100 Flüssige Mittel		102'371'422.46
101 Guthaben		10'465'924.05
102 Anlagen		314'715'420.61
103 Transitorische Aktiven	7'344'458.37	
	<b>Zunahme Passiven</b>	<b>Abnahme Passiven</b>
200 Laufende Verpflichtungen	86'885'142.67	
201 Kurzfristige Schulden		944'191.25
202 Mittel- und langfristige Schulden	255'800'000.00	
203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen		5'421'243.07
204 Rückstellungen	14'552'353.91	
205 Transitorische Passiven		1'701'747.37
	435'619'948.81	435'619'948.81



## **Jahresbericht 2010**

### **Jahresrechnung Band 1**

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- 4 Zusammenzug der Bestandesrechnung**
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkredittabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht



**BESTANDESRECHNUNG**  
**Steuerfinanzierter Haushalt**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2010	%	31.12.2009	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>2'812'523'690.28</b>	<b>100.00</b>	<b>2'443'373'049.96</b>	<b>100.00</b>	<b>369'150'640.32</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>2'203'342'702.77</b>	<b>78.34</b>	<b>1'783'134'394.02</b>	<b>72.98</b>	<b>420'208'308.75</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>215'267'566.21</b>	<b>7.65</b>	<b>112'896'143.75</b>	<b>4.62</b>	<b>102'371'422.46</b>
1000	Kasse	484'003.40	0.02	408'077.10	0.02	75'926.30
1001	Postcheck	73'060'193.82	2.60	50'430'154.39	2.06	22'630'039.43
1002	Banken	141'723'368.99	5.04	62'057'912.26	2.54	79'665'456.73
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>319'213'092.69</b>	<b>11.35</b>	<b>308'747'168.64</b>	<b>12.64</b>	<b>10'465'924.05</b>
1010	Vorschüsse	4'510'389.34	0.16	17'281.77	0.00	4'493'107.57
1011	Kontokorrente	35'170'357.83	1.25	66'085'620.32	2.70	-30'915'262.49
1012	Steuer Guthaben	184'599'040.69	6.56	173'064'637.57	7.08	11'534'403.12
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	1'392'001.35	0.05	1'572'621.20	0.06	-180'619.85
1014	Beiträge von Gemeinwesen	300'000.00	0.01	2'388'704.00	0.10	-2'088'704.00
1015	Andere Debitoren	91'031'303.48	3.24	58'918'303.78	2.41	32'112'999.70
1016	Festgelder	2'210'000.00	0.08	6'700'000.00	0.27	-4'490'000.00
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>1'521'619'457.04</b>	<b>54.10</b>	<b>1'206'904'036.43</b>	<b>49.39</b>	<b>314'715'420.61</b>
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	140'000.00	0.00	181'500.00	0.01	-41'500.00
1021	Aktien und Anteilscheine	1'692'584.00	0.06	1'635'985.00	0.07	56'599.00
1022	Darlehen	4'407'500.00	0.16	37'501.00	0.00	4'369'999.00
1022.1	Kapital Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik	339'820'235.62	12.08	331'527'541.67	13.57	8'292'693.95
1022.2	Darlehen Sonderrechnungen und Anstalten	1'085'200'000.00	38.58	769'400'000.00	31.49	315'800'000.00
1023	Liegenschaften	6'729'246.95	0.24	15'039'225.55	0.62	-8'309'978.60
1025	Vorräte	4'340'439.90	0.15	4'371'589.57	0.18	-31'149.67
1029	Übrige Anlagen	79'289'450.57	2.82	84'710'693.64	3.47	-5'421'243.07
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>147'242'586.83</b>	<b>5.24</b>	<b>154'587'045.20</b>	<b>6.33</b>	<b>-7'344'458.37</b>
1030	Transitorische Aktiven	147'242'586.83	5.24	154'587'045.20	6.33	-7'344'458.37
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>609'151'630.45</b>	<b>21.66</b>	<b>609'976'637.65</b>	<b>24.96</b>	<b>-825'007.20</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>218'095'698.04</b>	<b>7.75</b>	<b>219'894'739.02</b>	<b>9.00</b>	<b>-1'799'040.98</b>
1140	Grundstücke	3'967'380.00	0.14	4'408'200.00	0.18	-440'820.00
1141	Tiefbauten	188'254'558.70	6.69	190'451'469.05	7.79	-2'196'910.35
1143	Hochbauten	2'064'374.25	0.07	1'259'737.00	0.05	804'637.25
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	22'754'904.29	0.81	22'524'365.57	0.92	230'538.72
1149	Übrige Sachgüter	1'054'480.80	0.04	1'250'967.40	0.05	-196'486.60
<b>115</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>333'265'183.02</b>	<b>11.85</b>	<b>331'918'388.37</b>	<b>13.58</b>	<b>1'346'794.65</b>
1153	Eigene Unternehmungen	312'975'434.02	11.13	312'844'560.37	12.80	130'873.65
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	14'349'325.00	0.51	13'009'325.00	0.53	1'340'000.00
1155	Private Institutionen	5'917'392.00	0.21	6'034'892.00	0.25	-117'500.00
1159	Übrige Darlehen und Beteiligungen	23'032.00	0.00	29'611.00	0.00	-6'579.00
<b>116</b>	<b>INVESTITIONSBEITRÄGE</b>	<b>30'081'880.02</b>	<b>1.07</b>	<b>29'561'979.68</b>	<b>1.21</b>	<b>519'900.34</b>
1161	Kanton	2'771'797.00	0.10	2'936'080.00	0.12	-164'283.00
1162	Gemeinden	16'507.00	0.00	18'341.00	0.00	-1'834.00
1163	Eigene Unternehmungen	21'524.00	0.00	23'916.00	0.00	-2'392.00
1164	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1'819'778.50	0.06	1'924'880.00	0.08	-105'101.50
1165	Private Institutionen	16'321'262.77	0.58	16'772'421.68	0.69	-451'158.91
1166	Private Haushalte	9'131'010.75	0.32	7'886'341.00	0.32	1'244'669.75
<b>117</b>	<b>ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN</b>	<b>27'708'869.37</b>	<b>0.99</b>	<b>28'601'530.58</b>	<b>1.17</b>	<b>-892'661.21</b>
1170	Materielle Enteignung	10'080'858.97	0.36	11'051'367.13	0.45	-970'508.16
1171	Raumplanung	8'596'378.46	0.31	9'091'042.23	0.37	-494'663.77
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	9'031'631.94	0.32	8'459'121.22	0.35	572'510.72
<b>12</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>29'357.06</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>29'357.06</b>
<b>128</b>	<b>VORSCHÜSSE FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>29'357.06</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>29'357.06</b>
1281	Gestützt auf Gemeindereglemente (Jahr 2008)	29'357.06	0.00	0.00	0.00	29'357.06
<b>13</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>50'262'018.29</b>	<b>2.06</b>	<b>-50'262'018.29</b>
<b>130</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>50'262'018.29</b>	<b>2.06</b>	<b>-50'262'018.29</b>
1390.1	Altrechtlich (bis 31.12.1998)	0.00	0.00	50'262'018.29	2.06	-50'262'018.29

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Steuerfinanzierter Haushalt**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2010	%	31.12.2009	%	Veränderung
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>2'812'523'690.28</b>	<b>99.38</b>	<b>2'443'373'049.96</b>	<b>100.00</b>	<b>369'150'640.32</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>2'672'437'772.96</b>	<b>95.02</b>	<b>2'323'267'458.07</b>	<b>95.08</b>	<b>349'170'314.89</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>194'532'541.93</b>	<b>6.92</b>	<b>107'647'399.26</b>	<b>4.41</b>	<b>86'885'142.67</b>
2000	Kreditoren	28'314'149.22	1.01	29'248'544.10	1.20	-934'394.88
2001	Depotgelder	179'741.75	0.01	174'798.05	0.01	4'943.70
2004	Eigene Beiträge	1'062'617.60	0.04	793'364.60	0.03	269'253.00
2005	Durchlaufende Beiträge	6'916.42	0.00	1'542.75	0.00	5'373.67
2006	Kontokorrente	164'033'090.72	5.83	77'227'517.90	3.16	86'805'572.82
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	936'026.22	0.03	201'631.86	0.01	734'394.36
<b>201</b>	<b>KURZFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>75'579'638.95</b>	<b>2.69</b>	<b>76'523'830.20</b>	<b>3.13</b>	<b>-944'191.25</b>
2013	Steuereinlagekasse Gemeindepersonal	75'579'638.95	2.69	76'523'830.20	3.13	-944'191.25
2019	Übrige kurzfristige Schulden	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN *</b>	<b>2'130'200'000.00</b>	<b>75.74</b>	<b>1'874'400'000.00</b>	<b>76.71</b>	<b>255'800'000.00</b>
2023	Obligationsanleihen	1'050'000'000.00	37.33	1'030'000'000.00	42.15	20'000'000.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	1'080'200'000.00	38.41	844'400'000.00	34.56	235'800'000.00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>93'923'483.04</b>	<b>3.34</b>	<b>99'344'726.11</b>	<b>4.07</b>	<b>-5'421'243.07</b>
2030	Gemeindekapital	14'299'325.77	0.51	14'299'325.77	0.59	0.00
2033	Verwaltete Stiftungen	79'289'450.57	2.82	84'710'693.64	3.47	-5'421'243.07
2034	Eigenversicherung für Schäden	334'706.70	0.01	334'706.70	0.01	0.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>134'310'886.13</b>	<b>4.78</b>	<b>119'758'532.22</b>	<b>4.90</b>	<b>14'552'353.91</b>
2040	Laufende Rechnung	127'499'837.08	4.53	111'209'573.77	4.55	16'290'263.31
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	6'811'049.05	0.24	8'548'958.45	0.35	-1'737'909.40
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>43'891'222.91</b>	<b>1.56</b>	<b>45'592'970.28</b>	<b>1.87</b>	<b>-1'701'747.37</b>
2050	Transitorische Passiven	43'891'222.91	1.56	45'592'970.28	1.87	-1'701'747.37
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>122'528'453.34</b>	<b>4.36</b>	<b>120'105'591.89</b>	<b>4.92</b>	<b>2'422'861.45</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>122'528'453.34</b>	<b>4.36</b>	<b>120'105'591.89</b>	<b>4.92</b>	<b>2'422'861.45</b>
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	97'835'801.91	3.48	97'389'215.40	3.99	446'586.51
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	24'692'651.43	0.88	22'716'376.49	0.93	1'976'274.94
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>17'557'463.98</b>	<b>0.62</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>17'557'463.98</b>
<b>239</b>	<b>EIGENKAPITAL PER 1. JANUAR</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
239.1	Jahresgewinn	17'557'463.98	9.33	0.00	0.00	17'557'463.98
239.9	<b>EIGENKAPITAL PER 31. DEZEMBER</b>	<b>17'557'463.98</b>	<b>0.62</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>17'557'463.98</b>

\* Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 350 Mio. Franken fällig.

## **Jahresbericht 2010**

### **Jahresrechnung Band 1**

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung

#### **5 Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen**

Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkredittabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht



FUNKTIONALE GLIEDERUNG STEUERFINANZIERTER HAUSHALT	FUNKTION	AUFWAND 2010	ERTRAG 2010	NETTO 2010	VORANSCHLAG 2010	RECHNUNG 2009
<b>TOTAL</b>		<b>1'014'831'288.14</b>	<b>1'032'388'752.12-</b>	<b>17'557'463.98-</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>0</b>	<b>75'802'857.13</b>	<b>64'013'208.15-</b>	<b>11'789'648.98</b>	<b>14'822'712.17</b>	<b>12'473'549.76</b>
Legislative	011	1'797'597.86	8'984.95-	1'788'612.91	1'920'700.26	1'984'862.02
Exekutive	012	4'175'935.29	324'618.33-	3'851'316.96	3'671'325.34	3'680'669.85
Allgemeine Verwaltung	029	69'829'323.98	63'679'604.87-	6'149'719.11	9'230'686.57	6'808'017.89
<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>1</b>	<b>93'236'469.59</b>	<b>28'253'960.59-</b>	<b>64'982'509.00</b>	<b>68'365'722.03</b>	<b>62'848'616.27</b>
Mass und Gewicht	100	4'911'964.21	3'624'112.18-	1'287'852.03	1'506'859.44	1'348'963.13
Übrige Rechtspflege	101	16'058'914.25	5'844'024.13-	10'214'890.12	12'113'453.23	10'329'280.45
Gemeindepolizei	113	46'032'794.59	11'905'488.37-	34'127'306.22	34'826'855.95	32'965'528.10
Rechtsprechung	120	1'424'328.72	809'951.95-	614'376.77	494'129.42	454'459.43
Feuerwehr	140	18'379'934.56	4'954'217.02-	13'425'717.54	13'712'736.22	12'344'054.57
Militär	151	893'173.48	66'457.01-	826'716.47	997'438.85	840'868.82
Zivilschutz	160	5'535'359.78	1'049'709.93-	4'485'649.85	4'714'248.92	4'565'461.77
<b>Bildung</b>	<b>2</b>	<b>114'800'105.90</b>	<b>20'698'587.72-</b>	<b>94'101'518.18</b>	<b>97'555'093.24</b>	<b>94'484'136.19</b>
Musikschulen	214	3'677'211.48	675.70-	3'676'535.78	3'764'977.56	3'860'783.94
Volks-, Tagesschule nicht aufteilbar	219	101'648'087.87	11'675'787.69-	89'972'300.18	93'355'552.87	90'198'155.70
Sonderschulen	220	9'001'882.03	9'001'882.03-	0.00	0.00	0.00
Berufsbildung	234	376'665.77	20'242.30-	356'423.47	339'048.81	328'937.80
Erwachsenenbildung	292	96'258.75	0.00	96'258.75	95'514.00	96'258.75
<b>Kultur und Freizeit</b>	<b>3</b>	<b>95'905'224.18</b>	<b>16'694'921.56-</b>	<b>79'210'302.62</b>	<b>79'899'764.44</b>	<b>79'486'104.39</b>
Bibliothek	300	3'445'401.17	613.59-	3'444'787.58	3'448'820.02	3'451'419.39
Kulturförderung	309	34'850'456.69	1'452'035.07-	33'398'421.62	33'671'579.88	33'784'612.49
Denkmalpflege und Heimatschutz	310	4'184'423.28	515'166.40-	3'669'256.88	3'748'668.40	3'691'288.59
Parkanlagen und Wanderwege	330	18'292'670.94	6'070'771.96-	12'221'898.98	12'587'086.41	11'840'451.29
Sport	340	25'720'243.30	6'245'098.45-	19'475'144.85	19'476'587.67	20'792'674.33
Übrige Freizeitgestaltung	350	9'412'028.80	2'411'236.09-	7'000'792.71	6'967'022.06	5'925'658.30
<b>Gesundheit</b>	<b>4</b>	<b>43'231'094.86</b>	<b>24'883'046.34-</b>	<b>18'348'048.52</b>	<b>20'513'210.64</b>	<b>18'170'243.69</b>
Spitex/Krankenpflege	440	12'553'217.34	23'759.16-	12'529'458.18	14'585'767.60	12'645'521.24
Schulärztliche Pflege	460	4'094'307.72	676'461.88-	3'417'845.84	3'553'252.69	3'264'485.45
Schulzahnärztliche Pflege	461	5'097'734.02	2'816'441.55-	2'281'292.47	2'520'640.39	2'232'551.82
Übriges Gesundheitswesen	490	21'485'835.78	21'366'383.75-	119'452.03	146'450.04-	27'685.18
<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>5</b>	<b>295'933'139.49</b>	<b>220'921'260.66-</b>	<b>75'011'878.83</b>	<b>79'353'222.01</b>	<b>68'448'951.56</b>
AHV-Zweigstelle	500	2'961'539.24	1'848'913.20-	1'112'626.04	1'615'506.86	1'201'623.55
Gemeindeanteil am Kantonsbeitrag AHV	501	25'189'318.00	0.00	25'189'318.00	27'367'200.00	24'072'559.00
Ergänzungsleistungen der AHV, IV	530	1'953'250.83	424'767.78-	1'528'483.05	1'810'553.23	1'719'703.47
Jugendschutz	540	15'313'106.20	6'607'375.51-	8'705'730.69	9'173'724.95	8'783'659.23
Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser	541	35'946'483.20	7'673'786.73-	28'272'696.47	30'325'012.60	27'126'886.97
Altersheime	570	24'317'839.55	17'146'931.44-	7'170'908.11	7'312'023.23	7'312'023.23
Sozialhilfe	580	100'356'852.09	21'633'105.83-	78'723'746.26	79'446'176.20	75'104'368.26
Zuschüsse an minderbemittelte Personen	581	2'769'136.70	1'047'493.14-	1'721'643.56	3'400'000.00	1'209'649.22
Weitere Wohlfahrt, Vor- und Sozialhilfe	582	8'587'885.43	491'609.67-	8'096'275.76	8'697'673.85	8'268'263.33
Asylwesen	583	3'335'545.89	3'337'175.73-	1'629.84	524'097.66	525'987.74
Inkasso/Bevorsch. Unterhaltsbeiträge	585	6'821'743.87	6'893'662.93-	71'919.06-	402'499.87-	156'678.13-
Lastenausgleich	587	51'909'670.50	144'321'462.00-	92'411'791.50-	103'401'780.00-	93'368'517.95-
Arbeitslosenfürsorge	588	16'177'767.99	9'494'976.70-	6'682'791.29	7'244'910.30	6'469'423.64
Hilfsaktionen im Ausland	591	293'000.00	0.00	293'000.00	180'000.00	180'000.00
<b>Verkehr</b>	<b>6</b>	<b>114'399'566.32</b>	<b>30'383'466.10-</b>	<b>84'016'100.22</b>	<b>82'223'558.72</b>	<b>80'691'201.72</b>
Gemeindestrassennetz	620	84'075'176.15	30'307'486.39-	53'767'689.76	50'920'562.97	51'870'628.92
Regionalverkehrsbetriebe	650	30'093'638.05	57'085.15-	30'036'552.90	30'692'615.00	28'555'426.27
Übriger Verkehr	690	230'752.12	18'894.56-	211'857.56	610'380.75	265'146.53
<b>Umwelt und Raumordnung</b>	<b>7</b>	<b>22'967'672.31</b>	<b>7'412'588.45-</b>	<b>15'555'083.86</b>	<b>15'589'760.21</b>	<b>14'035'364.31</b>
Friedhof und Bestattung	740	8'721'725.49	4'658'723.05-	4'063'002.44	3'930'772.26	3'935'376.22
Übrige Immissionen	789	6'734'988.80	1'891'771.77-	4'843'217.03	5'147'596.57	3'698'544.38
Raumplanung	790	5'383'626.83	122'663.06-	5'260'963.77	5'390'656.11	5'223'789.73
Entwicklungskonzepte	791	2'127'331.19	739'430.57-	1'387'900.62	1'120'735.27	1'177'653.98
<b>Volkswirtschaft</b>	<b>8</b>	<b>2'890'854.05</b>	<b>65'000'000.00-</b>	<b>62'109'145.95-</b>	<b>62'155'000.00-</b>	<b>69'821'054.40-</b>
Tourismus	830	2'890'854.05	0.00	2'890'854.05	2'845'000.00	2'700'885.60
Elektrizität, Gas, Fernwärme	860	0.00	65'000'000.00-	65'000'000.00-	65'000'000.00-	72'521'940.00-
<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>9</b>	<b>155'664'304.31</b>	<b>554'127'712.55-</b>	<b>398'463'408.24-</b>	<b>396'168'043.46-</b>	<b>360'817'113.49-</b>
Obligatorische periodische Steuern	900	9'113'228.86	404'735'675.08-	395'622'446.22-	381'040'306.76-	357'282'502.02-
Obligatorische aperiodische Steuern	901	0.00	8'908'698.95-	8'908'698.95-	7'000'000.00-	7'642'698.70-
Liegenschaftssteuern	902	806'028.92	38'664'962.48-	37'858'933.56-	34'294'502.40-	34'623'631.68-
Steuerabschreibungen	903	6'084'074.63	0.00	6'084'074.63	7'000'000.00	6'773'966.00
Fakultative Steuern und Abgaben	904	22'313.66	1'848'014.87-	1'825'701.21-	1'774'005.11-	1'853'726.57-
Finanzausgleich	920	26'871'015.00	32'120'000.00-	5'248'985.00-	998'993.00-	4'128'119.00-
Anteile an kantonalen Steuern/Abgaben	930	0.00	2'757'563.15-	2'757'563.15-	4'000'000.00-	3'998'928.20-
Zinsen	940	59'526'342.43	62'411'383.27-	2'885'040.84-	403'121.81	1'103'542.89
Liegenschaften des Finanzvermögens	942	1'405'289.29	1'188'865.45-	216'423.84	538'142.00	8'193'835.33-
Gutsbetriebe	943	1'573'993.23	1'492'549.30-	81'443.93	1'500.00-	13'741.81-
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	990	50'262'018.29	0.00	50'262'018.29	25'000'000.00	49'042'560.93



## **Jahresbericht 2010**

### **Jahresrechnung Band 1**

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen
- 6 Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten**
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditstabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht



**Sacharten steuerfinanzierter Haushalt**  
**Laufende Rechnung**

	Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-17'557'463.98</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'014'831'288.14</b>	<b>1'027'575'314.07</b>	<b>1'018'840'883.22</b>
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>258'571'325.34</b>	<b>264'685'613.40</b>	<b>252'535'110.36</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'113'220.55	2'176'086.00	1'987'965.35
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	207'586'268.15	212'465'345.69	203'632'388.79
302 Löhne der Lehrkräfte	32'553.45	67'000.00	45'131.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	11'836'053.51	14'455'603.11	12'077'153.84
304 Personalversicherungsbeiträge	28'794'291.90	27'580'872.97	27'544'237.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'593'582.34	3'491'244.86	3'127'831.93
306 Dienstkleider, Zulagen	760'472.57	681'280.00	658'674.81
307 Rentenleistungen	267'851.90	442'010.00	343'788.80
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	600'936.15	212'500.00	242'012.00
309 Übriger Personalaufwand	3'986'094.82	3'113'670.77	2'875'926.74
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>159'900'163.83</b>	<b>155'137'264.41</b>	<b>159'669'718.41</b>
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	8'206'642.23	6'985'752.00	8'260'078.48
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'902'406.49	2'514'690.35	2'976'307.21
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'223'309.77	1'856'449.00	2'436'759.46
313 Verbrauchsmaterialien	15'108'257.09	12'350'023.00	13'644'753.13
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	5'362'086.46	3'098'004.60	5'252'634.33
315 DL Dritter übriger Unterhalt	6'304'920.81	6'003'599.25	6'819'068.61
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	89'790'995.41	91'529'520.12	88'831'745.54
317 Spesenentschädigungen	2'672'203.37	2'012'842.00	2'079'786.69
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	27'620'394.64	27'142'440.09	28'280'855.93
319 Übriger Sachaufwand	-291'052.44	1'643'944.00	1'087'729.03
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>60'275'471.25</b>	<b>68'813'828.00</b>	<b>68'117'310.49</b>
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	4'469'890.10	3'125'000.00	3'846'367.59
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	51'352'362.95	60'302'028.00	56'395'915.35
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	4'453'218.20	5'386'800.00	7'875'027.55
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>87'330'900.81</b>	<b>66'964'662.00</b>	<b>89'695'393.40</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	6'413'632.81	7'574'000.00	9'005'476.44
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	30'654'049.71	34'390'662.00	30'895'361.03
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	1'200.00	0.00	751'995.00
333 Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	50'262'018.29	25'000'000.00	49'042'560.93
<b>35 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>130'581'612.85</b>	<b>129'656'888.80</b>	<b>127'818'932.00</b>
351 Entschädigungen an Kanton	130'504'637.75	129'583'388.80	127'741'383.50
352 Entschädigungen an Gemeinden	76'975.10	73'500.00	77'548.50
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>267'108'164.93</b>	<b>287'183'139.20</b>	<b>260'728'142.86</b>
361 Beiträge Kanton	83'525'764.00	91'602'375.00	81'942'842.06
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	1'479'788.50	1'553'389.00	1'453'921.45
363 Beiträge eigene Anstalten	977'483.20	600'000.00	944'928.05
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	10'438'258.75	10'438'814.00	11'088'258.75
365 Beiträge private Institutionen	76'686'835.33	85'125'032.20	75'553'840.17
366 Beiträge private Haushalte	94'000'035.15	97'863'529.00	89'744'352.38
<b>37 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>1'787'065.05</b>	<b>1'752'754.20</b>	<b>1'787'648.60</b>
375 Durchl. Beiträge private Inst.	981'700.00	960'000.00	981'700.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	805'365.05	792'754.20	805'948.60

**Sacharten steuerfinanzierter Haushalt**  
**Laufende Rechnung**

	Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>7'771'589.12</b>	<b>1'570'888.00</b>	<b>15'266'284.86</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	7'771'589.12	1'570'888.00	15'266'284.86
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>41'504'994.96</b>	<b>51'810'276.06</b>	<b>43'222'342.24</b>
390 Intern verrechneter Aufwand	27'684'041.51	36'827'682.08	27'808'051.82
391 Intern verrechnete Passivzinsen	10'920'953.45	11'560'212.08	11'937'526.57
392 Intern verrechnete Abschreibungen	2'900'000.00	3'422'381.90	3'476'763.85
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'032'388'752.12</b>	<b>-1'027'575'314.07</b>	<b>-1'018'840'883.22</b>
<b>40 Steuern</b>	<b>-450'443'877.47</b>	<b>-430'135'000.00</b>	<b>-407'572'157.60</b>
400 Einkommens- und Vermögenssteuern	-326'790'658.12	-277'800'000.00	-306'037'279.90
401 Gewinn- und Kapitalsteuern	-75'298'717.85	-109'300'000.00	-57'607'496.15
402 Liegenschaftssteuern	-38'503'939.35	-35'000'000.00	-35'280'241.65
403 Grundstückgewinnsteuern	-7'751'713.10	-6'000'000.00	-6'538'009.80
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-2'098'849.05	-2'035'000.00	-2'109'130.10
<b>41 Regalien und Konzessionen</b>	<b>-11'197'215.42</b>	<b>-11'464'000.00</b>	<b>-11'757'725.70</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-11'197'215.42	-11'464'000.00	-11'757'725.70
<b>42 Vermögenserträge</b>	<b>-58'412'757.88</b>	<b>-65'399'877.21</b>	<b>-71'398'430.58</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-3'102'846.23	-3'101'500.00	-3'033'753.83
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-23'470'000.09	-22'738'800.00	-25'031'029.99
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-1'469'994.80	-1'772'900.00	-2'163'978.85
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-237'303.20	0.00	-8'547'045.74
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-98'595.80	0.00	-103'939.80
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-27'165'565.25	-33'956'537.21	-28'690'258.57
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-2'838'365.15	-3'830'140.00	-3'825'151.40
429 Übrige Vermögenserträge	-30'087.36	0.00	-3'272.40
<b>43 Entgelte</b>	<b>-153'873'389.99</b>	<b>-139'638'500.36</b>	<b>-159'384'675.26</b>
430 Ersatzabgaben	-467'949.00	-200'000.00	-633'314.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-10'389'610.61	-9'910'426.00	-11'033'792.77
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-4'598'113.44	-3'978'837.65	-4'172'811.60
433 Schulgelder	-108'341.20	-96'400.00	-145'862.75
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-74'273'027.66	-67'872'970.84	-70'222'287.14
435 Übrige Verkaufserlöse	-11'640'778.53	-7'476'070.00	-11'102'323.44
436 Rückerstattungen	-48'976'557.35	-45'942'596.82	-46'343'785.54
437 Bussen	-193'790.66	-95'200.00	-147'040.85
438 Eigenleistungen für Investitionen	-1'221'160.00	-1'430'000.00	-1'351'124.85
439 Übrige Entgelte	-2'004'061.54	-2'635'999.05	-14'232'332.32
<b>44 Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>-34'877'563.15</b>	<b>-36'120'000.00</b>	<b>-36'118'928.20</b>
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-2'757'563.15	-4'000'000.00	-3'998'928.20
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>-170'369'297.45</b>	<b>-181'399'791.24</b>	<b>-168'823'338.58</b>
450 Rückerstattungen Bund	-2'405'859.35	-3'205'000.00	-1'990'628.20
451 Rückerstattungen Kanton	-167'441'320.10	-177'849'791.24	-166'342'911.38
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-522'118.00	-345'000.00	-489'799.00

**Sacharten steuerfinanzierter Haushalt**  
**Laufende Rechnung**

	Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009
<b>46 Beiträge</b>	<b>-104'544'506.02</b>	<b>-103'999'464.60</b>	<b>-117'001'774.67</b>
460 Beiträge Bund	-13'464.85	0.00	-16'256.50
461 Beiträge Kanton	-17'386'043.38	-17'372'784.60	-15'702'652.00
462 Beiträge Gemeinden	-537'973.30	-526'680.00	-532'148.50
463 Beiträge eigene Anstalten	-84'455'533.79	-84'000'000.00	-96'753'669.07
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-2'151'490.70	-2'100'000.00	-3'997'048.60
<b>47 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>-1'787'065.05</b>	<b>-1'752'754.20</b>	<b>-1'787'648.60</b>
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-1'787'065.05	-1'752'754.20	-1'787'648.60
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	<b>-5'378'084.73</b>	<b>-5'855'650.40</b>	<b>-1'773'861.79</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-5'378'084.73	-5'855'650.40	-1'773'861.79
<b>49 Interne Verrechnungen</b>	<b>-41'504'994.96</b>	<b>-51'810'276.06</b>	<b>-43'222'342.24</b>
490 Intern verrechneter Aufwand	-27'684'041.51	-36'827'682.08	-27'808'051.82
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-10'920'953.45	-11'560'212.08	-11'937'526.57
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-2'900'000.00	-3'422'381.90	-3'476'763.85

**Sacharten Sonderrechnungen**

Laufende Rechnung: Stadtentwässerung, Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik, Entsorgung + Recycling

	Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>172'649'395.31</b>	<b>168'048'118.00</b>	<b>183'813'889.66</b>
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>19'664'089.38</b>	<b>20'099'808.00</b>	<b>19'041'507.67</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	4'550.00	6'000.00	6'350.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	15'709'076.37	16'330'314.32	15'355'000.90
303 Sozialversicherungsbeiträge	912'049.20	992'540.80	970'215.25
304 Personalversicherungsbeiträge	2'162'929.80	1'989'907.58	1'997'251.75
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	351'614.54	343'565.30	349'816.40
306 Dienstkleider, Zulagen	70'642.51	89'500.00	167'522.06
309 Übriger Personalaufwand	453'226.96	347'980.00	195'351.31
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>48'029'346.12</b>	<b>59'741'600.00</b>	<b>51'472'760.96</b>
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	225'053.02	375'050.00	291'032.66
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	433'952.46	382'450.00	285'842.23
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	554'157.40	646'071.00	549'516.59
313 Verbrauchsmaterialien	1'626'024.24	1'405'887.00	1'490'936.47
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	10'863'645.65	23'126'750.00	11'495'996.52
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'425'919.26	1'347'758.00	1'374'860.35
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	7'737'320.79	7'420'842.00	7'434'179.76
317 Spesenentschädigungen	89'133.30	96'745.00	94'042.77
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	25'054'260.15	24'922'297.00	28'306'523.99
319 Übriger Sachaufwand	19'879.85	17'750.00	149'829.62
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>21'891'931.00</b>	<b>22'435'600.00</b>	<b>21'442'743.21</b>
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	42.50	0.00	201.60
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	4'395'000.00	5'358'600.00	4'522'220.40
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	17'496'888.50	17'077'000.00	16'920'321.21
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>23'250'152.19</b>	<b>8'678'544.00</b>	<b>31'482'393.16</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	6'079'838.05	178'300.00	8'285'150.75
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	17'170'314.14	8'500'244.00	23'197'242.41
<b>35 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>12'512.55</b>	<b>15'000.00</b>	<b>16'757.35</b>
352 Entschädigungen an Gemeinden	12'512.55	15'000.00	16'757.35
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>12'082'291.45</b>	<b>12'386'488.00</b>	<b>12'329'745.45</b>
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	12'057'148.80	12'300'000.00	12'304'543.75
365 Beiträge private Institutionen	25'142.65	86'488.00	25'201.70
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>47'719'072.62</b>	<b>44'691'078.00</b>	<b>48'027'981.86</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	47'719'072.62	44'691'078.00	48'027'981.86

## Sacharten Sonderrechnungen

Laufende Rechnung: Stadtentwässerung, Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik, Entsorgung + Recycling

	Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009
<b>Total Ertrag</b>	<b>-172'649'395.31</b>	<b>-168'048'118.00</b>	<b>-183'813'889.66</b>
<b>42 Vermögenserträge</b>	<b>-88'100'898.75</b>	<b>-92'986'684.00</b>	<b>-94'233'482.64</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-305'429.97	-155'500.00	-238'244.74
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-311'030.00	-360'500.00	-298'880.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-55'673'120.32	-55'883'000.00	-54'742'977.00
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-29'528'700.56	-34'228'000.00	-36'670'249.25
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-2'246'580.20	-2'317'000.00	-2'248'045.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-36'037.70	-42'684.00	-35'086.65
<b>43 Entgelte</b>	<b>-68'007'590.87</b>	<b>-67'721'096.90</b>	<b>-67'401'044.32</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	-102'151.45	-60'000.00	-70'720.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-66'191'199.48	-64'467'307.00	-63'594'462.35
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'514'292.18	-1'846'732.00	-1'483'914.78
436 Rückerstattungen	-1'139'682.27	-1'097'357.90	-1'324'361.95
437 Bussen	-105'102.86	-80'000.00	-178'884.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	-82'500.00	-50'000.00	-31'500.00
439 Übrige Entgelte	1'127'337.37	-119'700.00	-717'201.24
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>11'967.45</b>	<b>-30'000.00</b>	<b>-313'335.00</b>
451 Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	-34'926.80
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	11'967.45	-30'000.00	-278'408.20
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	<b>-16'552'873.14</b>	<b>-7'310'337.10</b>	<b>-21'866'027.70</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-16'552'873.14	-7'310'337.10	-21'866'027.70

## Sacharten steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert)

## Laufende Rechnung

	Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-17'557'463.98</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'165'320'619.80</b>	<b>1'173'159'632.07</b>	<b>1'177'868'600.67</b>
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>278'235'414.72</b>	<b>284'785'421.40</b>	<b>271'576'618.03</b>
300 Personalaufw. Behörden/Kommissionen	2'117'770.55	2'182'086.00	1'994'315.35
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	223'295'344.52	228'795'660.01	218'987'389.69
302 Löhne der Lehrkräfte	32'553.45	67'000.00	45'131.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	12'748'102.71	15'448'143.91	13'047'369.09
304 Personalversicherungsbeiträge	30'957'221.70	29'570'780.55	29'541'488.75
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'945'196.88	3'834'810.16	3'477'648.33
306 Dienstkleider, Zulagen	831'115.08	770'780.00	826'196.87
307 Rentenleistungen	267'851.90	442'010.00	343'788.80
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	600'936.15	212'500.00	242'012.00
309 Übriger Personalaufwand	4'439'321.78	3'461'650.77	3'071'278.05
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>207'929'509.95</b>	<b>214'878'864.41</b>	<b>211'142'479.37</b>
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	8'431'695.25	7'360'802.00	8'551'111.14
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'336'358.95	2'897'140.35	3'262'149.44
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'777'467.17	2'502'520.00	2'986'276.05
313 Verbrauchsmaterialien	16'734'281.33	13'755'910.00	15'135'689.60
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	16'225'732.11	26'224'754.60	16'748'630.85
315 DL Dritter übriger Unterhalt	7'730'840.07	7'351'357.25	8'193'928.96
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	97'528'316.20	98'950'362.12	96'265'925.30
317 Spesenentschädigungen	2'761'336.67	2'109'587.00	2'173'829.46
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	52'674'654.79	52'064'737.09	56'587'379.92
319 Übriger Sachaufwand	-271'172.59	1'661'694.00	1'237'558.65
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>60'007'338.60</b>	<b>68'785'628.00</b>	<b>64'773'881.49</b>
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	4'259'975.65	3'125'000.00	3'846'569.19
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	55'747'362.95	65'660'628.00	60'927'312.30
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	0.00	0.00	0.00
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>110'581'053.00</b>	<b>75'643'206.00</b>	<b>121'177'786.56</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	12'493'470.86	7'752'300.00	17'290'627.19
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	47'824'363.85	42'890'906.00	54'092'603.44
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	1'200.00	0.00	751'995.00
333 Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	50'262'018.29	25'000'000.00	49'042'560.93
<b>35 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>130'594'125.40</b>	<b>129'671'888.80</b>	<b>127'835'689.35</b>
351 Entschädigungen an Kanton	130'504'637.75	129'583'388.80	127'741'383.50
352 Entschädigungen an Gemeinden	89'487.65	88'500.00	94'305.85
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>279'190'456.38</b>	<b>299'569'627.20</b>	<b>273'057'888.31</b>
361 Beiträge Kanton	83'525'764.00	91'602'375.00	81'942'842.06
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	1'479'788.50	1'553'389.00	1'453'921.45
363 Beiträge eigene Anstalten	977'483.20	600'000.00	944'928.05
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	22'495'407.55	22'738'814.00	23'392'802.50
365 Beiträge private Institutionen	76'711'977.98	85'211'520.20	75'579'041.87
366 Beiträge private Haushalte	94'000'035.15	97'863'529.00	89'744'352.38
<b>37 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>1'787'065.05</b>	<b>1'752'754.20</b>	<b>1'787'648.60</b>
375 Durchl. Beiträge private Inst.	981'700.00	960'000.00	981'700.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	805'365.05	792'754.20	805'948.60

## Sacharten steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert)

## Laufende Rechnung

	Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>55'490'661.74</b>	<b>46'261'966.00</b>	<b>63'294'266.72</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	55'490'661.74	46'261'966.00	63'294'266.72
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>41'504'994.96</b>	<b>51'810'276.06</b>	<b>43'222'342.24</b>
390 Intern verrechneter Aufwand	27'684'041.51	36'827'682.08	27'808'051.82
391 Intern verrechnete Passivzinsen	10'920'953.45	11'560'212.08	11'937'526.57
392 Intern verrechnete Abschreibungen	2'900'000.00	3'422'381.90	3'476'763.85
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'182'878'083.78</b>	<b>-1'173'159'632.07</b>	<b>-1'177'868'600.67</b>
<b>40 Steuern</b>	<b>-450'443'877.47</b>	<b>-430'135'000.00</b>	<b>-407'572'157.60</b>
400 Einkommens- und Vermögenssteuern	-326'790'658.12	-277'800'000.00	-306'037'279.90
401 Gewinn- und Kapitalsteuern	-75'298'717.85	-109'300'000.00	-57'607'496.15
402 Liegenschaftssteuern	-38'503'939.35	-35'000'000.00	-35'280'241.65
403 Grundstückgewinnsteuern	-7'751'713.10	-6'000'000.00	-6'538'009.80
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-2'098'849.05	-2'035'000.00	-2'109'130.10
<b>41 Regalien und Konzessionen</b>	<b>-11'197'215.42</b>	<b>-11'464'000.00</b>	<b>-11'757'725.70</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-11'197'215.42	-11'464'000.00	-11'757'725.70
<b>42 Vermögenserträge</b>	<b>-124'353'592.98</b>	<b>-135'922'761.21</b>	<b>-140'845'741.01</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-3'408'276.20	-3'257'000.00	-3'271'998.57
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-2'416'526.04	-1'270'500.00	-1'161'171.35
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-57'143'115.12	-57'655'900.00	-56'906'955.85
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-29'766'003.76	-34'228'000.00	-45'217'294.99
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-98'595.80	0.00	-103'939.80
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-28'616'585.85	-35'638'537.21	-30'320'870.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-2'874'402.85	-3'872'824.00	-3'860'238.05
429 Übrige Vermögenserträge	-30'087.36	0.00	-3'272.40
<b>43 Entgelte</b>	<b>-221'880'980.86</b>	<b>-207'359'597.26</b>	<b>-226'785'719.58</b>
430 Ersatzabgaben	-467'949.00	-200'000.00	-633'314.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-10'491'762.06	-9'970'426.00	-11'104'512.77
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-4'598'113.44	-3'978'837.65	-4'172'811.60
433 Schulgelder	-108'341.20	-96'400.00	-145'862.75
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-140'464'227.14	-132'340'277.84	-133'816'749.49
435 Übrige Verkaufserlöse	-13'155'070.71	-9'322'802.00	-12'586'238.22
436 Rückerstattungen	-50'116'239.62	-47'039'954.72	-47'668'147.49
437 Bussen	-298'893.52	-175'200.00	-325'924.85
438 Eigenleistungen für Investitionen	-1'303'660.00	-1'480'000.00	-1'382'624.85
439 Übrige Entgelte	-876'724.17	-2'755'699.05	-14'949'533.56
<b>44 Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>-34'877'563.15</b>	<b>-36'120'000.00</b>	<b>-36'118'928.20</b>
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-2'757'563.15	-4'000'000.00	-3'998'928.20
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>-170'357'330.00</b>	<b>-181'429'791.24</b>	<b>-169'136'673.58</b>
450 Rückerstattungen Bund	-2'405'859.35	-3'205'000.00	-1'990'628.20
451 Rückerstattungen Kanton	-167'441'320.10	-177'849'791.24	-166'377'838.18
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-510'150.55	-375'000.00	-768'207.20

## Sacharten steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert)

## Laufende Rechnung

	Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009
<b>46 Beiträge</b>	<b>-104'544'506.02</b>	<b>-103'999'464.60</b>	<b>-117'001'774.67</b>
460 Beiträge Bund	-13'464.85	0.00	-16'256.50
461 Beiträge Kanton	-17'386'043.38	-17'372'784.60	-15'702'652.00
462 Beiträge Gemeinden	-537'973.30	-526'680.00	-532'148.50
463 Beiträge eigene Anstalten	-84'455'533.79	-84'000'000.00	-96'753'669.07
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-2'151'490.70	-2'100'000.00	-3'997'048.60
<b>47 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>-1'787'065.05</b>	<b>-1'752'754.20</b>	<b>-1'787'648.60</b>
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-1'787'065.05	-1'752'754.20	-1'787'648.60
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	<b>-21'930'957.87</b>	<b>-13'165'987.50</b>	<b>-23'639'889.49</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-21'930'957.87	-13'165'987.50	-23'639'889.49
<b>49 Interne Verrechnungen</b>	<b>-41'504'994.96</b>	<b>-51'810'276.06</b>	<b>-43'222'342.24</b>
490 Intern verrechneter Aufwand	-27'684'041.51	-36'827'682.08	-27'808'051.82
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-10'920'953.45	-11'560'212.08	-11'937'526.57
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-2'900'000.00	-3'422'381.90	-3'476'763.85

## Sacharten Anstalten

Laufende Rechnung: BernMobil, Energie Wasser Bern, Stadtbauten Bern

	Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-79'082'001.38</b>	<b>-84'000'000.00</b>	<b>-82'810'799.82</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>601'523'164.36</b>	<b>607'633'678.00</b>	<b>625'915'915.52</b>
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>161'069'126.36</b>	<b>154'413'323.00</b>	<b>154'967'023.56</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	128'436'362.34	125'057'615.00	124'696'427.97
303 Sozialversicherungsbeiträge	8'645'605.00	4'027'947.00	8'613'711.81
304 Personalversicherungsbeiträge	16'939'630.64	17'151'953.00	13'625'454.06
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'550'726.45	1'759'308.00	2'702'409.59
306 Dienstkleider, Zulagen	484'513.57	146'000.00	638'640.27
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	451'726.86	2'481'000.00	736'695.87
309 Übriger Personalaufwand	3'560'561.50	3'789'500.00	3'953'683.99
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>331'216'125.57</b>	<b>343'522'207.00</b>	<b>372'004'713.87</b>
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'501'299.63	3'404'745.00	2'599'411.30
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	4'085'670.47	5'359'255.00	3'928'949.41
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	207'582'351.08	201'382'000.00	221'418'088.89
313 Verbrauchsmaterialien	16'179'551.62	19'607'000.00	14'837'271.51
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	31'477'426.42	31'660'750.00	33'633'921.95
315 DL Dritter übriger Unterhalt	4'264'653.48	5'391'766.00	4'055'235.66
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	10'933'919.04	9'380'658.00	10'313'221.05
317 Spesenentschädigungen	602'739.71	610'430.00	521'259.08
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	52'388'906.24	59'817'703.00	74'147'764.86
319 Übriger Sachaufwand	1'199'607.88	6'907'900.00	6'549'590.16
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>20'703'992.01</b>	<b>31'924'996.00</b>	<b>18'396'241.34</b>
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	3'562.87	262'000.00	3'388.24
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	20'550'602.74	31'252'996.00	17'968'161.85
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	149'826.40	410'000.00	424'691.25
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>80'841'735.86</b>	<b>71'410'000.00</b>	<b>74'562'286.26</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	2'219'072.57	10'000.00	1'620'586.82
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	78'622'663.29	71'400'000.00	72'941'699.44
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>324'852.96</b>	<b>142'930.00</b>	<b>203'019.50</b>
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	0.00	0.00	66'423.00
363 Beiträge eigene Anstalten	0.00	0.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	139'352.96	142'930.00	136'596.50
369 Einlagen in Rückstellungen	185'500.00	0.00	0.00
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>7'367'331.60</b>	<b>6'220'222.00</b>	<b>5'782'630.99</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	7'367'331.60	6'220'222.00	5'782'630.99

## Sacharten Anstalten

Laufende Rechnung: BernMobil, Energie Wasser Bern, Stadtbauten Bern

	Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009
<b>Total Ertrag</b>	<b>-680'605'165.74</b>	<b>-691'633'678.00</b>	<b>-708'726'715.34</b>
<b>41 Regalien und Konzessionen</b>	<b>-2'276'515.61</b>	<b>-2'000'000.00</b>	<b>-2'136'744.38</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-2'276'515.61	-2'000'000.00	-2'136'744.38
<b>42 Vermögenserträge</b>	<b>-86'368'502.62</b>	<b>-80'292'909.28</b>	<b>-89'419'396.20</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-657'114.51	-464'000.00	-462'479.70
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-161'390.00	-200'000.00	-54'055.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-1'882'983.43	-1'950'000.00	-2'056'002.46
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-2'911'950.89	0.00	-8'734'916.73
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-737'809.17	-230'000.00	-426'242.42
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-1'474'164.09	-4'402'000.00	-4'265'610.79
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-78'543'090.53	-73'046'909.28	-73'420'089.10
<b>43 Entgelte</b>	<b>-541'531'132.55</b>	<b>-553'044'931.00</b>	<b>-570'308'301.62</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-53'061'455.87	-63'372'820.00	-51'576'071.45
435 Übrige Verkaufserlöse	-453'995'581.84	-451'828'640.00	-482'960'299.76
436 Rückerstattungen	-5'809'082.48	-4'570'000.00	-5'344'315.17
438 Eigenleistungen für Investitionen	-15'245'227.36	-18'148'471.00	-17'354'792.30
439 Übrige Entgelte	-13'419'785.00	-15'125'000.00	-13'072'822.94
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>-46'086'447.00</b>	<b>-45'377'752.00</b>	<b>-41'410'657.00</b>
451 Rückerstattungen Kanton	-45'988'273.00	-45'279'578.00	-41'312'483.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-98'174.00	-98'174.00	-98'174.00
<b>46 Beiträge</b>	<b>-59'935.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
462 Beiträge Gemeinden	-59'935.00	0.00	0.00
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	<b>-4'282'632.96</b>	<b>-10'918'085.72</b>	<b>-5'451'616.14</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-4'282'632.96	-10'918'085.72	-5'451'616.14

## Sacharten Gesamtrechnung (konsolidiert)

Laufende Rechnung: Steuerfinanzierter Haushalt, Sonderrechnungen, Anstalten

	Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-12'183'931.57</b>	<b>0.00</b>	<b>13'942'869.25</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'682'671'782.01</b>	<b>1'688'526'573.36</b>	<b>1'718'343'638.07</b>
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>439'304'541.08</b>	<b>439'198'744.40</b>	<b>426'543'641.59</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'117'770.55	2'182'086.00	1'994'315.35
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	351'731'706.86	353'853'275.01	343'683'817.66
302 Löhne der Lehrkräfte	32'553.45	67'000.00	45'131.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	21'393'707.71	19'476'090.91	21'661'080.90
304 Personalversicherungsbeiträge	47'896'852.34	46'722'733.55	43'166'942.81
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'495'923.33	5'594'118.16	6'180'057.92
306 Dienstkleider, Zulagen	1'315'628.65	916'780.00	1'464'837.14
307 Rentenleistungen	267'851.90	442'010.00	343'788.80
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	1'052'663.01	2'693'500.00	978'707.87
309 Übriger Personalaufwand	7'999'883.28	7'251'150.77	7'024'962.04
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>478'978'464.97</b>	<b>497'110'871.91</b>	<b>523'463'485.97</b>
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	10'932'994.88	10'765'547.00	11'150'522.44
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	7'422'029.42	8'256'395.35	7'191'098.85
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	210'359'818.25	203'884'520.00	224'404'364.94
313 Verbrauchsmaterialien	32'913'832.95	33'362'910.00	29'972'961.11
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	47'703'158.53	57'885'504.60	50'382'552.80
315 DL Dritter übriger Unterhalt	11'995'493.55	12'743'123.25	12'249'164.62
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	48'295'064.69	47'040'820.62	46'895'439.08
317 Spesenentschädigungen	3'364'076.38	2'720'017.00	2'695'088.54
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	105'063'561.03	111'882'440.09	130'735'144.78
319 Übriger Sachaufwand	928'435.29	8'569'594.00	7'787'148.81
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>56'706'499.01</b>	<b>69'734'086.79</b>	<b>57'412'951.98</b>
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	4'099'539.72	3'387'000.00	3'760'907.58
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	52'606'959.29	66'347'086.79	53'652'044.40
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	0.00	0.00	0.00
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>191'422'788.86</b>	<b>147'053'206.00</b>	<b>195'740'072.82</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	14'712'543.43	7'762'300.00	18'911'214.01
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	126'447'027.14	114'290'906.00	127'034'302.88
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	1'200.00	0.00	751'995.00
333 Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	50'262'018.29	25'000'000.00	49'042'560.93
<b>35 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>130'594'125.40</b>	<b>129'671'888.80</b>	<b>127'835'689.35</b>
351 Entschädigungen an Kanton	130'504'637.75	129'583'388.80	127'741'383.50
352 Entschädigungen an Gemeinden	89'487.65	88'500.00	94'305.85
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>279'515'309.34</b>	<b>299'712'557.20</b>	<b>273'260'907.81</b>
361 Beiträge Kanton	83'525'764.00	91'602'375.00	81'942'842.06
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	1'479'788.50	1'553'389.00	1'520'344.45
363 Beiträge eigene Anstalten	977'483.20	600'000.00	944'928.05
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	22'495'407.55	22'738'814.00	23'392'802.50
365 Beiträge private Institutionen	76'851'330.94	85'354'450.20	75'715'638.37
366 Beiträge private Haushalte	94'000'035.15	97'863'529.00	89'744'352.38
369 Einlagen in Rückstellungen	185'500.00	0.00	0.00
<b>37 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>1'787'065.05</b>	<b>1'752'754.20</b>	<b>1'787'648.60</b>
375 Durchl. Beiträge private Inst.	981'700.00	960'000.00	981'700.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	805'365.05	792'754.20	805'948.60
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>62'857'993.34</b>	<b>52'482'188.00</b>	<b>69'076'897.71</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	62'857'993.34	52'482'188.00	69'076'897.71

## Sacharten Gesamtrechnung (konsolidiert)

### Laufende Rechnung: Steuerfinanzierter Haushalt, Sonderrechnungen, Anstalten

	Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>41'504'994.96</b>	<b>51'810'276.06</b>	<b>43'222'342.24</b>
390 Intern verrechneter Aufwand	27'684'041.51	36'827'682.08	27'808'051.82
391 Intern verrechnete Passivzinsen	10'920'953.45	11'560'212.08	11'937'526.57
392 Intern verrechnete Abschreibungen	2'900'000.00	3'422'381.90	3'476'763.85
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'694'855'713.58</b>	<b>-1'688'526'573.36</b>	<b>-1'704'400'768.82</b>
<b>40 Steuern</b>	<b>-450'443'877.47</b>	<b>-430'135'000.00</b>	<b>-407'572'157.60</b>
400 Einkommens- und Vermögenssteuern	-326'790'658.12	-277'800'000.00	-306'037'279.90
401 Gewinn- und Kapitalsteuern	-75'298'717.85	-109'300'000.00	-57'607'496.15
402 Liegenschaftssteuern	-38'503'939.35	-35'000'000.00	-35'280'241.65
403 Grundstückgewinnsteuern	-7'751'713.10	-6'000'000.00	-6'538'009.80
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-2'098'849.05	-2'035'000.00	-2'109'130.10
<b>41 Regalien und Konzessionen</b>	<b>-13'473'731.03</b>	<b>-13'464'000.00</b>	<b>-13'894'470.08</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-13'473'731.03	-13'464'000.00	-13'894'470.08
<b>42 Vermögenserträge</b>	<b>-126'899'808.10</b>	<b>-124'340'193.78</b>	<b>-145'161'109.44</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-4'065'390.71	-3'721'000.00	-3'734'478.27
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-2'577'916.04	-1'470'500.00	-1'215'226.35
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-59'026'098.55	-59'605'900.00	-58'962'958.31
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-32'677'954.65	-34'228'000.00	-53'952'211.72
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-836'404.97	-230'000.00	-530'182.22
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-6'085'918.34	-9'064'000.00	-8'829'309.94
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-21'600'037.48	-16'020'793.78	-17'933'470.23
429 Übrige Vermögenserträge	-30'087.36	0.00	-3'272.40
<b>43 Entgelte</b>	<b>-763'062'398.76</b>	<b>-760'013'268.26</b>	<b>-796'757'170.85</b>
430 Ersatzabgaben	-467'949.00	-200'000.00	-633'314.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-10'491'762.06	-9'970'426.00	-11'104'512.77
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-4'598'113.44	-3'978'837.65	-4'172'811.60
433 Schulgelder	-108'341.20	-96'400.00	-145'862.75
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-193'175'968.36	-195'321'837.84	-185'055'970.59
435 Übrige Verkaufserlöse	-467'150'652.55	-461'151'442.00	-495'546'537.98
436 Rückerstattungen	-55'925'322.10	-51'609'954.72	-53'012'462.66
437 Bussen	-298'893.52	-175'200.00	-325'924.85
438 Eigenleistungen für Investitionen	-16'548'887.36	-19'628'471.00	-18'737'417.15
439 Übrige Entgelte	-14'296'509.17	-17'880'699.05	-28'022'356.50
<b>44 Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>-34'877'563.15</b>	<b>-36'120'000.00</b>	<b>-36'118'928.20</b>
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-2'757'563.15	-4'000'000.00	-3'998'928.20
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>-216'443'777.00</b>	<b>-226'807'543.24</b>	<b>-210'547'330.58</b>
450 Rückerstattungen Bund	-2'405'859.35	-3'205'000.00	-1'990'628.20
451 Rückerstattungen Kanton	-213'429'593.10	-223'129'369.24	-207'690'321.18
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-608'324.55	-473'174.00	-866'381.20
<b>46 Beiträge</b>	<b>-20'148'907.23</b>	<b>-19'999'464.60</b>	<b>-20'248'105.60</b>
460 Beiträge Bund	-13'464.85	0.00	-16'256.50
461 Beiträge Kanton	-17'386'043.38	-17'372'784.60	-15'702'652.00
462 Beiträge Gemeinden	-597'908.30	-526'680.00	-532'148.50
463 Beiträge eigene Anstalten	0.00	0.00	0.00
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-2'151'490.70	-2'100'000.00	-3'997'048.60

**Sacharten Gesamtrechnung (konsolidiert)**
**Laufende Rechnung: Steuerfinanzierter Haushalt, Sonderrechnungen, Anstalten**

	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Budget 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
<b>47 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>-1'787'065.05</b>	<b>-1'752'754.20</b>	<b>-1'787'648.60</b>
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-1'787'065.05	-1'752'754.20	-1'787'648.60
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	<b>-26'213'590.83</b>	<b>-24'084'073.22</b>	<b>-29'091'505.63</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-26'213'590.83	-24'084'073.22	-29'091'505.63
<b>49 Interne Verrechnungen</b>	<b>-41'504'994.96</b>	<b>-51'810'276.06</b>	<b>-43'222'342.24</b>
490 Intern verrechneter Aufwand	-27'684'041.51	-36'827'682.08	-27'808'051.82
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-10'920'953.45	-11'560'212.08	-11'937'526.57
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-2'900'000.00	-3'422'381.90	-3'476'763.85



## **Jahresbericht 2010**

### **Jahresrechnung Band 1**

	Berichte
	Übersicht über die Jahresrechnung
	Finanzierungsausweis
	Zusammenzug der Bestandesrechnung
	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
<b>7</b>	<b>Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten</b>
	Abschreibungstabelle
	Verpflichtungskreditkontrolle
	Nachkreditstabelle
	Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
	Übersicht über die eigenen Beiträge
	Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
	Investitionsrechnung
	Bestandesrechnung
	Verzeichnisse
	Anhang
	Bestätigungsbericht



<b>ZUSAMMENZUG INVESTITIONSRECHNUNG NACH ARTEN / Steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
<b>5 AUSGABEN</b>	<b>65'021'179.35</b>	<b>76'885'923.55</b>	<b>73'434'071.56</b>
<b>50 Sachgüter</b>	<b>36'400'924.43</b>	<b>46'743'578.35</b>	<b>45'281'284.94</b>
501 Tiefbauten	22'138'405.49	35'091'939.40	34'557'248.86
503 Hochbauten	226'907.30	18'310.15	343'293.25
506 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	13'940'297.44	11'264'370.80	10'018'168.58
509 Übrige Sachgüter	95'314.20	368'958.00	362'574.25
<b>52 Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>1'500'873.65</b>	<b>5'124'000.00</b>	<b>6'990'417.89</b>
523 Eigene Unternehmungen	130'873.65	0.00	6'890'417.89
524 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1'340'000.00	5'054'000.00	100'000.00
525 Private Institutionen	30'000.00	70'000.00	0.00
<b>56 Eigene Beiträge</b>	<b>3'895'433.65</b>	<b>4'439'122.35</b>	<b>4'137'112.85</b>
565 Investitionsbeiträge an private Institutionen	1'484'500.00	1'153'000.00	1'981'826.85
566 Investitionsbeiträge an private Haushalte	2'410'933.65	3'286'122.35	2'155'286.00
<b>58 Übrige zu aktivierende Ausgaben</b>	<b>1'473'489.90</b>	<b>881'257.12</b>	<b>4'177'719.75</b>
581 Raumplanung	237'317.70	267'517.10	643'863.75
589 Übrige Investitionsausgaben	1'236'172.20	613'740.02	3'533'856.00
<b>59 Passivierungen</b>	<b>21'750'457.72</b>	<b>19'697'965.73</b>	<b>12'847'536.13</b>
590 Passivierte Einnahmen	13'326'890.12	19'697'965.73	11'173'691.28
595 Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzverm.	8'423'567.60	0.00	1'673'844.85
<b>6 EINNAHMEN</b>	<b>-65'021'179.35</b>	<b>-76'885'923.55</b>	<b>-73'434'071.56</b>
<b>60 Sachgüter</b>	<b>-8'892'448.92</b>	<b>-1'048'180.93</b>	<b>-1'651'901.30</b>
600 Grundstücke	0.00	-18'786.00	-1'512'100.00
601 Tiefbauten	-428'746.32	-10'116.50	-71'736.00
603 Hochbauten	-8'423'567.60	-952'954.26	-2'765.30
606 Mobilien	-40'135.00	-66'324.17	-65'300.00
<b>61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte</b>	<b>0.00</b>	<b>14'704.00</b>	<b>-5'000.00</b>
610 Beiträge Dritter für eigene Rechnung	0.00	14'704.00	-5'000.00
<b>62 Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>-152'879.00</b>	<b>-4'547'707.00</b>	<b>-8'506'494.88</b>
623 Eigene Unternehmungen	0.00	0.00	-5'870'352.88
624 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	0.00	-2'477'000.00	0.00
625 Private Institutionen	-146'300.00	-2'064'128.00	-2'629'563.00
629 Übrige Rückzahlungen Darlehen und Beteiligungen	-6'579.00	-6'579.00	-6'579.00
<b>63 Rückerstattungen für Sachgüter</b>	<b>-1'660'923.00</b>	<b>-7'243'407.05</b>	<b>-512'602.45</b>
631 Tiefbauten	-1'484'744.70	-7'086'335.80	-502'697.45
633 Hochbauten	-113'318.30	0.00	0.00
639 Übrige Sachgüter	-62'860.00	-157'071.25	-9'905.00
<b>66 Beiträge für eigene Rechnung</b>	<b>-11'044'206.80</b>	<b>-6'873'374.75</b>	<b>-2'009'792.65</b>
660 Bund	-7'045'954.25	-3'469'668.66	-256'575.05
661 Kanton	-3'905'963.95	-3'137'738.59	-1'506'552.40
662 Private Institutionen	-9'677.25	-59'669.75	0.00
663 Eigene Anstalten	0.00	-2'658.00	-3'747.00
669 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-82'611.35	-203'639.75	-242'918.20
<b>69 Aktivierungen</b>	<b>-43'270'721.63</b>	<b>-57'187'957.82</b>	<b>-60'748'280.28</b>
690 Aktivierte Ausgaben	-43'157'132.63	-57'178'789.77	-60'586'535.43
695 Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzverm.	-113'589.00	-9'168.05	-161'744.85

<b>ZUSAMMENZUG INVESTITIONSRECHNUNG NACH ARTEN / Sonderrechnungen</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
<b>5 AUSGABEN</b>	<b>9'239'405.26</b>	<b>6'108'917.33</b>	<b>7'426'177.51</b>
<b>50 Sachgüter</b>	<b>4'731'521.85</b>	<b>4'655'859.65</b>	<b>7'274'319.41</b>
501 Tiefbauten	3'495'239.30	4'048'633.15	5'810'377.51
506 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1'236'282.55	607'226.50	1'463'941.90
<b>52 Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>0.00</b>	<b>475'637.00</b>	<b>0.00</b>
524 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	0.00	475'637.00	0.00
<b>58 Übrige zu aktivierende Ausgaben</b>	<b>48'197.40</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
589 Übrige Investitionsausgaben	48'197.40	0.00	0.00
<b>59 Passivierungen</b>	<b>4'459'686.01</b>	<b>977'420.68</b>	<b>151'858.10</b>
590 Passivierte Einnahmen	4'459'686.01	977'420.68	151'858.10
<b>6 EINNAHMEN</b>	<b>-9'239'405.26</b>	<b>-6'108'917.33</b>	<b>-7'426'177.51</b>
<b>60 Sachgüter</b>	<b>-75'278.81</b>	<b>-161'452.00</b>	<b>-87'790.00</b>
601 Tiefbauten	0.00	-161'452.00	-87'790.00
606 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	-75'278.81	0.00	0.00
<b>62 Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>-3'468'513.90</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
629 Übrige Rückzahlungen Darlehen und Beteiligungen	-3'468'513.90	0.00	0.00
<b>63 Rückerstattungen für Sachgüter</b>	<b>-131'360.55</b>	<b>-86'715.15</b>	<b>0.00</b>
631 Tiefbauten	-131'360.55	-86'715.15	0.00
<b>66 Beiträge für eigene Rechnung</b>	<b>-784'532.75</b>	<b>-729'253.53</b>	<b>-64'068.10</b>
660 Bund	-500'000.00	0.00	0.00
661 Kanton	-240'034.60	-624'253.55	-35'071.80
669 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-44'498.15	-104'999.98	-28'996.30
<b>69 Aktivierungen</b>	<b>-4'779'719.25</b>	<b>-5'131'496.65</b>	<b>-7'274'319.41</b>
690 Aktivierte Ausgaben	-4'779'719.25	-5'131'496.65	-7'274'319.41

## **Jahresbericht 2010**

### **Jahresrechnung Band 1**

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- 8 Abschreibungstabelle**
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht



# Abschreibungstabelle

Verwaltungsvermögen	Buchwert 01.01.2010 Fr.	Zuwachs Fr.	Abgang Fr.	Buchwert vor Abschreibungen Fr.	Harmonisierte Abschreibungen Art 331	Satz %	Übrige Abschreibungen Art 332	Buchwert 31.12.2010 Fr.
<b>Steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>609'976'637.65</b>	<b>43'157'132.63</b>	<b>-13'326'890.12</b>	<b>639'806'880.16</b>	<b>-30'654'049.71</b>	<b>4.79</b>	<b>-1'200.00</b>	<b>609'151'630.45</b>
<b>114 Sachgüter</b>	<b>219'894'739.02</b>	<b>34'787'712.23</b>	<b>-12'493'971.35</b>	<b>242'188'479.90</b>	<b>-24'092'781.86</b>		-	<b>218'095'698.04</b>
1140 Grundstücke	4'408'200.00	-	-	4'408'200.00	-440'820.00		-	3'967'380.00
1141 Tiefbauten	190'451'469.05	20'573'099.74	-12'177'676.35	198'846'892.44	-10'592'333.74		-	188'254'558.70
1143 Hochbauten	1'259'737.00	913'409.10	-	2'173'146.10	-108'771.85		-	2'064'374.25
1146 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	22'524'365.57	13'188'719.54	-187'376.35	35'525'708.76	-12'770'804.47		-	22'754'904.29
1149 Übrige Sachgüter	1'250'967.40	112'483.85	-128'918.65	1'234'532.60	-180'051.80		-	1'054'480.80
<b>116 Investitionsbeiträge</b>	<b>29'561'979.68</b>	<b>4'021'207.00</b>	<b>-398'651.50</b>	<b>33'184'535.18</b>	<b>-3'102'655.16</b>		-	<b>30'081'880.02</b>
1161 Kanton	2'936'080.00	-	-	2'936'080.00	-164'283.00		-	2'771'797.00
1162 Gemeinden	18'341.00	-	-	18'341.00	-1'834.00		-	16'507.00
1163 Eigene Unternehmungen	23'916.00	-	-	23'916.00	-2'392.00		-	21'524.00
1164 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1'924'880.00	-	-	1'924'880.00	-105'101.50		-	1'819'778.50
1165 Private Institutionen	16'772'421.68	1'484'500.00	-9'677.25	18'247'244.43	-1'925'981.66		-	16'321'262.77
1166 Private Haushalte	7'886'341.00	2'536'707.00	-388'974.25	10'034'073.75	-903'063.00		-	9'131'010.75
<b>117 Übrige aktivierte Ausgaben</b>	<b>28'601'530.58</b>	<b>2'847'339.75</b>	<b>-281'388.27</b>	<b>31'167'482.06</b>	<b>-3'458'612.69</b>		-	<b>27'708'869.37</b>
1170 Materielle Enteignung	11'051'367.13	-	-	11'051'367.13	-970'508.16		-	10'080'858.97
1171 Raumplanung	9'091'042.23	415'343.80	-281'388.27	9'224'997.76	-628'619.30		-	8'596'378.46
1179 Übrige aktivierte Ausgaben	8'459'121.22	2'431'995.95	-	10'891'117.17	-1'859'485.23		-	9'031'631.94
<b>Total abzuschreibendes Verwaltungsvermögen</b>	<b>278'058'249.28</b>	<b>41'656'258.98</b>	<b>-13'174'011.12</b>	<b>306'540'497.14</b>	<b>-30'654'049.71</b>	<b>10.00</b>	-	<b>275'886'447.43</b>
<b>115 Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>331'918'388.37</b>	<b>1'500'873.65</b>	<b>-152'879.00</b>	<b>333'266'383.02</b>	-		<b>-1'200.00</b>	<b>333'265'183.02</b>
1153 Eigene Unternehmungen	312'844'560.37	130'873.65	-	312'975'434.02	-		-	312'975'434.02
1154 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	13'009'325.00	1'340'000.00	-	14'349'325.00	-		-	14'349'325.00
1155 Private Institutionen	6'034'892.00	30'000.00	-146'300.00	5'918'592.00	-		-1'200.00	5'917'392.00
1159 Übrige Darlehen und Beteiligungen	29'611.00	-	-6'579.00	23'032.00	-		-	23'032.00
<b>Sonderrechnungen</b>	<b>70'825'746.90</b>	<b>4'779'719.25</b>	<b>-4'459'686.01</b>	<b>71'145'780.14</b>	<b>-17'170'314.14</b>	<b>24.13</b>	-	<b>53'975'466.00</b>
<b>Stadtentwässerung</b>	<b>60'628'598.00</b>	<b>2'977'816.55</b>	<b>-871'395.15</b>	<b>62'735'019.40</b>	<b>-16'329'240.40</b>	<b>26.03</b>	-	<b>46'405'779.00</b>
114 Sachgüter	14'172'177.00	2'977'816.55	-871'395.15	16'278'598.40	-16'278'598.40		-	0.00
117 Übrige aktivierte Ausgaben	506'421.00	-	-	506'421.00	-50'642.00		-	455'779.00
115 Darlehen und Beteiligungen	45'950'000.00	-	-	45'950'000.00	-		-	45'950'000.00
<b>Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik</b>	<b>3'468'513.90</b>	-	<b>-3'468'513.90</b>	-	-		-	-
115 Darlehen und Beteiligungen	3'468'513.90	-	-3'468'513.90	-	-		-	-
<b>Entsorgung + Recycling</b>	<b>6'728'635.00</b>	<b>1'801'902.70</b>	<b>-119'776.96</b>	<b>8'410'760.74</b>	<b>-841'073.74</b>	<b>10.00</b>	-	<b>7'569'687.00</b>
114 Sachgüter	6'728'635.00	1'801'902.70	-119'776.96	8'410'760.74	-841'073.74		-	7'569'687.00
<b>Total steuerfinanzierter Haushalt und Sonderrechnungen</b>	<b>680'802'384.55</b>	<b>47'936'851.88</b>	<b>-17'786'576.13</b>	<b>710'952'660.30</b>	<b>-47'824'363.85</b>	<b>6.73</b>	<b>-1'200.00</b>	<b>663'127'096.45</b>
<b>Total abzuschreibendes Verwaltungsvermögen</b>	<b>299'465'482.28</b>	<b>46'435'978.23</b>	<b>-14'165'183.23</b>	<b>331'736'277.28</b>	<b>-47'824'363.85</b>	<b>14.42</b>	-	<b>283'911'913.43</b>
114 Sachgüter	240'795'551.02	39'567'431.48	-13'485'143.46	266'877'839.04	-41'212'454.00		-	225'665'385.04
116 Investitionsbeiträge	29'561'979.68	4'021'207.00	-398'651.50	33'184'535.18	-3'102'655.16		-	30'081'880.02
117 Übrige aktivierte Ausgaben	29'107'951.58	2'847'339.75	-281'388.27	31'673'903.06	-3'509'254.69		-	28'164'648.37
115 Darlehen und Beteiligungen	381'336'902.27	1'500'873.65	-3'621'392.90	379'216'383.02	-		-1'200.00	379'215'183.02



## **Jahresbericht 2010**

### **Jahresrechnung Band 1**

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle

#### **9 Verpflichtungskreditkontrolle**

Nachkreditabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht



Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Zusammenzug Verwaltungsvermögen (ohne Anstalten)</b>		533'831'218.20	46'435'978.23	-14'165'183.23	461'409'257.91	-88'330'872.88
<b>Steuerfinanzierter Haushalt</b>		414'557'482.95	41'656'258.98	-13'174'011.12	356'678'124.30	-71'750'799.29
<b>Nettoinvestitionen <sup>1)</sup></b>			28'482'247.86		284'927'325.01	
1000 Gemeinde und Behörden		490'000.00	33'668.00	0.00	472'513.00	0.00
1100 Präsidialdirektion		23'926'500.00	1'932'681.65	-291'065.52	23'200'432.94	-921'391.22
1200 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie		47'689'980.00	5'252'167.20	-471'585.60	33'641'570.03	-11'140'180.95
1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport		12'484'059.30	218'013.64	-111'618.30	8'496'860.38	-398'836.20
1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün		310'178'153.65	24'823'083.20	-12'299'741.70	279'003'975.97	-59'056'130.50
1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik		19'788'790.00	9'396'645.29	0.00	11'862'771.98	-234'260.42
<b>Sonderrechnungen</b>		119'273'735.25	4'779'719.25	-991'172.11	104'731'133.61	-16'580'073.59
2850 TBA, Stadtentwässerung		106'391'334.00	2'977'816.55	-871'395.15	92'590'475.70	-16'314'375.65
<i>Nettoinvestitionen</i>			2'106'421.40		76'276'100.05	
2870 Entsorgung + Recycling		12'882'401.25	1'801'902.70	-119'776.96	12'140'657.91	-265'697.94
<i>Nettoinvestitionen</i>			1'682'125.74		11'874'959.97	
<b>Zusammenzug Finanzvermögen</b>		239'137'218.00	22'828'570.75	-11'877'934.52	165'876'338.54	-45'980'299.51
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik		239'137'218.00	22'828'570.75	-11'877'934.52	165'876'338.54	-45'980'299.51

\*) abgerechneter Kredit

1) ohne Gruppe 115 (Darlehen und Beteiligungen)

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
<b>1000 Gemeinde und Behörden</b>		<b>490'000.00</b>	<b>33'668.00</b>	<b>0.00</b>	<b>472'513.00</b>	<b>0.00</b>
<b>040 Stadtkanzlei</b>		<b>340'000.00</b>	<b>33'668.00</b>	<b>0.00</b>	<b>285'701.80</b>	<b>0.00</b>
I0400004 Ersatz Wahlausmittlungs-Software	16.03.2005 GRB	150'000.00	18'916.05		143'555.55	
I0400005 Ersatz Softwarelösung Tribuna 2000	13.08.2008 GRB	72'000.00	10'017.55		58'155.00	
I0400007 Ersatz Mikrofilmkamera Stadtarchiv	13.05.2009 GRB	118'000.00	4'734.40		83'991.25	
<b>050 Kommunikation</b>		<b>150'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>186'811.20</b>	<b>0.00</b>
I050-008 Internetauftritt Stadt Bern	19.05.2004 GRB	150'000.00			186'811.20	
<b>1100 Präsidialdirektion</b>		<b>23'926'500.00</b>	<b>1'932'681.65</b>	<b>-291'065.52</b>	<b>23'200'432.94</b>	<b>-921'391.22</b>
<b>110 Abteilung Kulturelles</b>		<b>13'921'500.00</b>	<b>1'484'500.00</b>	<b>-9'677.25</b>	<b>13'827'997.05</b>	<b>-240'596.95</b>
I1100001 Schaffung Paul Klee-Zentrum, Beitrag	04.03.2001 GDE	3'518'000.00			3'530'497.05	
I1100007 Bern.Hist Museum, KUBUS	05.09.2002 PSR 27.02.2005 GDE	7'946'000.00	574'000.00		8'340'000.00	-171'249.95
I1100008 Bern. Historisches Museum, Klimaanlage	13.12.2006 GRB	250'000.00			250'000.00	
I1100009 Beitrag Betriebssicherheit Stadttheater	20.12.2006 PGR 14.02.2008 STR	1'542'500.00	542'500.00	-9'677.25	1'042'500.00	-69'347.00
I1100010 Bern. Historisches Museum, Brandschutzm.	19.12.2007 PGR 06.05.2010 STR	665'000.00	368'000.00		665'000.00	
<b>120 Denkmalpflege</b>		<b>240'000.00</b>	<b>31'913.80</b>	<b>0.00</b>	<b>165'957.90</b>	<b>0.00</b>
I1200005 Nachführen Bauinventare	28.08.2007 PGR 14.10.2009 GRB	240'000.00	31'913.80		165'957.90	
<b>150 Bauinspektorat</b>		<b>734'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>731'893.80</b>	<b>0.00</b>
I1500002 Migration 2003/04 Bauinspektorat	20.11.2003 PSR 14.06.2007 STR	734'000.00			731'893.80	
<b>160 Wirtschaftsamt</b>		<b>200'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>505'070.40</b>	<b>-92'200.00</b>
I1600001 Marke Wirtschaftsstandort Bern	03.09.2003 GRB 17.12.2003 GRB	140'000.00			505'070.40	-92'200.00
<b>170 Stadtplanungsamt</b>		<b>8'831'000.00</b>	<b>416'267.85</b>	<b>-281'388.27</b>	<b>7'969'513.79</b>	<b>-588'594.27</b>
I1700002 Haus des Sports; Planungskredit	19.10.2005 GRB	50'000.00			41'941.35	
I1700003 Planung Murtenstrasse 10 - 66	22.03.2006 PGR 18.10.2006 GRB	85'000.00			76'345.45	
I1700005 Gesamtplanung Lorraine, Platanenweg	18.10.2006 GRB	50'000.00	5'500.00		29'074.25	
I1700006 Zonenplan Weyermannshaus-Ost	18.10.2006 GRB	50'000.00			43'242.65	
I1700007 Quartierplanung Stadtteil 3, Nord	18.10.2006 PGR 13.08.2008 PGR 03.12.2008 GRB	140'000.00			114'789.00	
I1700008 Nord-Süd-Verbindung Bethlehem-Bümpliz	12.12.2007 GRB	50'000.00			50'000.00	
I1700011 Areale Viererfeld-Süd, Umsetz. STEK	28.08.2007 GRB	110'000.00	16'924.80		71'881.90	
I1700013 Planung Kantonales Kasernenareal	05.12.2007 PGR 30.01.2008 GRB	80'000.00			69'793.65	
I1700014 ÖV-Knoten Bern: Adm.Unterstützung Pr.Org	05.12.2007 GRB	50'000.00			50'000.00	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I1700015 Bauliche Stadtentwicklung Wohnen, Studie	16.01.2008 GRB	70'000.00	254.15		2'001.55	
I1700018 Planungen Holligen	09.09.2009 GRB	50'000.00	5'847.80		34'260.20	
I1700027 Arealplanung Mühledorfstrasse	11.11.2009 GRB	130'000.00	1'826.40		114'860.15	
I1700028 Europaplatz, Ausarbeitung Vorprojekt	02.12.2009 PGR 22.12.2010 GRB	90'000.00	60'834.85		60'834.85	
I1700029 Zonen für Wohnexperimente	12.05.2010 GRB	60'000.00	26'258.90		26'258.90	
I1700030 Güterstr.-Weyermannsstr.: Nutzungsstrat.	16.06.2006 GRB	82'500.00	9'664.85		9'664.85	
I170-022 Brünen Projektmanagement, Realisierung	11.03.1992 GRB	100'000.00	27.10		91'511.20	
I170-026 Umsetzung GS-Strategie im SPA	21.11.2001 GRB	100'000.00			88'917.05	
I170-032 Revision Bauklassenplan, Anp. Baulinie	11.02.1987 GRB	80'000.00			66'747.20	
I170-033 Rehag-Juch Ueberbauungsordnung, Planung	15.12.1993 GRB 09.08.1995 GRB 03.05.2005 GRB	40'000.00 20'000.00 25'000.00			87'990.95	
I170-035 ESP Wankdorf, Projektorganisation	12.12.2001 PGR 11.02.2004 PGR 02.03.2006 PSR 29.10.2009 STR	670'000.00	25'000.00		646'721.60	
I170-037 Folgearbeiten zum STEK	23.07.1996 STR	1'500'000.00			1'093'169.74	-69'706.00
I170-044 Planung Gaswerkareal Neugestaltung	15.12.1999 GRB 13.09.2000 GRB	50'000.00 50'000.00			36'087.60	
I170-047 Gest. Murtenstr./N'bottigenweg, Projekt	23.06.1999 GRB	45'000.00			43'045.00	
I170-048 Behördendel. Stadtentwicklung Pl'kredit	08.09.1999 GRB 05.07.2000 GRB	100'000.00 25'000.00			85'660.05	-65'000.00
I170-051 Neudruck bauliche Grundordnung	22.03.2000 GRB	45'500.00	39.70		40'748.45	
I170-052 Synergiemassn. Gestaltung öffentl. Raum	22.12.1999 GRB	50'000.00			49'899.40	
I170-059 Neues Wohnen Bern Ost/Riedbach, Planung	21.11.2001 GRB	40'000.00			33'962.65	
I170-063 Alternativstandort Tramdepot Burgernziel	13.03.2002 GRB	60'000.00			59'994.25	
I170-064 Überbauungsordnung A'holligen III und IV	29.05.2002 GRB	50'000.00			45'116.10	
I170-065 Masterplan Bahnhof BE	15.05.1997 STR 11.03.1999 STR 18.11.1999 STR	3'695'000.00 165'000.00 165'000.00	178'950.15	-281'388.27	4'326'511.80	-453'888.27
I170-079 Freiraumplanung 2005	30.11.2005 PGR 02.12.2009 GRB	148'000.00	61'552.85		119'250.35	
I170-103 STEK-Ergänzung Infrastruktur	23.04.2003 GRB 19.11.2003 GRB	60'000.00 60'000.00			120'331.95	
I170-108 Berner Altstadt Stadtmobiliar/Nutzungsk.	29.10.2003 GRB	50'000.00			20'750.80	
I170-974 Nutzungs- u. Gestaltungskonz. Allmenden	22.10.2003 PGR 25.10.2009 PGR 11.03.2010 STR	290'000.00	23'586.30		118'148.90	
<b>1200 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>		<b>47'689'980.00</b>	<b>5'252'167.20</b>	<b>-471'585.60</b>	<b>33'641'570.03</b>	<b>-11'140'180.95</b>
<b>220 Amt für Umweltschutz und Lebensmittelkontrolle</b>		<b>39'631'490.00</b>	<b>3'356'897.65</b>	<b>-388'974.25</b>	<b>25'932'061.42</b>	<b>-10'387'335.50</b>
I2200002 Lärmschutz an Stadtstrassen MJP2008	29.01.2009 STR	5'172'600.00	1'728'112.85	-180'000.00	2'597'102.25	-230'000.00
I2200004 Ersatz Messwagen für Luftemissionsmessu.	10.12.2008 GRB	100'000.00	99'733.35		99'733.35	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I220007 LA21; Strategische Arbeiten Entwicklung	15.02.2006 GRB	50'000.00			1'657.05	
I220011 LA21; Klimaplattform der Wirtschaft	04.07.2007 PGR 13.08.2008 PGR 20.05.2009 GRB	220'000.00			224'425.55	
I220015 Ersatz Messgeräte Feuko	13.01.2010 GRB	74'890.00	62'846.95		62'846.95	
I220018 LA21; Aktionstag "Bernbewegt" 2009	20.05.2009 GRB	80'000.00			51'718.05	
I220019 Förderung energieeffiz. Gebäudesanierung	07.05.2009 STR	1'980'000.00	657'610.35		894'815.32	
I220-002 Erstellung eines Lärmbelastungskatasters	25.10.1988 PGR 06.06.1990 PGR 25.10.1990 STR	500'000.00			1'122'408.50	-890'408.95
I220-003 Lärmschutz an Stadtstrassen, Planung	07.06.1989 PGR 04.03.1993 STR	310'000.00			297'307.40	
I220-006 Lärmschutz an Stadtstrassen (MJP) 3	04.05.1995 STR	4'826'000.00			1'438'062.05	-853'456.65
I220-008 Einführung Umweltmanagementsystem (UMS)	07.03.2002 STR	863'000.00			480'082.50	
I220-009 Lärmschutz an Stadtstrassen, MJP 1999	17.02.2000 STR	4'890'000.00			2'986'360.00	-1'782'270.65
I220-017 Lärm, Sanierungsmassn., Beitr. MPJ 2004	12.08.2006 STR	7'000'000.00	19'000.00	-81'109.00	5'169'304.65	-1'844'187.00
I220-021 Lärmschutz an Stadtstrassen, MJP 2001	25.04.2002 STR	6'935'000.00	19'457.55	-33'914.00	4'993'821.05	-3'202'277.00
I220-025 LA 21: Partizipative Umweltprojekte	24.04.2002 PGR 13.08.2008 PGR 20.05.2009 GRB	140'000.00			76'630.95	
I220-026 Lärmschutz an Stadtstrassen, MJP 2006	24.05.2007 STR	6'300'000.00	770'136.60	-93'951.25	5'375'257.90	-1'584'735.25
I220-027 Labormöbel und -einrichtungen Stadtlabor	18.10.2006 PGR 10.12.2008 GRB	190'000.00			60'527.90	
<b>230 Polizeiinspektorat</b>		<b>4'094'490.00</b>	<b>1'187'368.25</b>	<b>0.00</b>	<b>3'666'810.73</b>	<b>-260'821.75</b>
I2300003 Image Link	15.05.2003 STR	1'500'000.00			1'273'399.50	
I2300005 Erweiterung Gewepo-Applikation	06.09.2006 GRB	65'000.00			49'600.00	
I2300008 Registerharmonisierung	12.12.2007 PGR 08.05.2008 PSR 20.08.2009 STR	1'845'600.00	1'075'729.40		1'763'131.60	-260'821.75
I2300009 Personenlenkung Stade de Suisse	04.07.2007 GRB	160'000.00			184'473.23	
I2300011 PI Migration ARTS 3; Erweiter. ImageLink	18.02.2009 GRB	273'890.00			284'567.55	
I2300012 Biometrische Datenerfassung	09.12.2009 GRB	250'000.00	111'638.85		111'638.85	
<b>250 Feuerwehr, Zivilschutz und Quartieramt</b>		<b>3'000'000.00</b>	<b>427'276.95</b>	<b>-82'611.35</b>	<b>3'071'836.28</b>	<b>-492'023.70</b>
I2500013 Pionierfahrzeug	04.12.2008 STR	701'500.00	203'530.55	-67'011.00	761'736.10	-67'011.00
I2500019 Tanklöschfahrzeug	04.12.2008 STR	613'500.00	8'498.85		611'851.38	
I2500025 Aare Bern, Sofortmassnahmen Hochwasser	18.05.2006 STR	1'045'000.00	1'534.40		882'594.05	
I2500026 Ersatz Atemschutzgerätesysteme	10.12.2008 GRB	230'000.00	137'433.30		137'433.30	
I2500031 Ersatz Funkausrüstung der BFW Bern	10.12.2008 GRB	180'000.00	59'974.45		59'974.45	
I2510005 1 Mannschafts- und Transportfahrzeug	16.09.2009 GRB	80'000.00	705.05		76'886.80	
I2510006 Ersatz der Zivilschutzapplikation Host	16.03.2005 GRB	150'000.00			116'347.50	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I2510008 Sirenenoptimierungsmassnahmen	12.03.2008 GRB	0.00	15'600.35	-15'600.35	425'012.70	-425'012.70
<b>270 Tierpark</b>		<b>964'000.00</b>	<b>280'624.35</b>	<b>0.00</b>	<b>970'861.60</b>	<b>0.00</b>
I2700005 Ticketautomat (Tierpark)	10.12.2008 GRB	55'000.00	49'472.75		49'472.75	
I2700006 Unterhaltsfahrzeug BärenPark	17.06.2009 GRB	219'000.00	231'151.60		231'151.60	
I270-002 Erweiterung zum Bären Park	06.05.2004 STR	690'000.00			690'237.25	
<b>1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>		<b>12'484'059.30</b>	<b>218'013.64</b>	<b>-111'618.30</b>	<b>8'496'860.38</b>	<b>-398'836.20</b>
<b>300 Direktionsstabsdienste</b>		<b>161'716.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>161'651.00</b>	
I3000005 KISS Modul Integrierte Buchführung	31.01.2007 GRB	161'716.00			161'651.00	
<b>310 Sozialamt</b>		<b>2'918'618.30</b>	<b>170'448.50</b>	<b>-113'318.30</b>	<b>2'748'404.70</b>	<b>-398'540.20</b>
I3100002 EDV-Konzept, Klientenverw./Buchhaltung	31.10.1996 STR	2'104'500.00			2'094'317.25	-5'820.00
I3100003 Weiterentwicklung KISS	09.09.2009 GRB	297'500.00	75'099.40		75'099.40	
I3100005 KISS-Modul Arbeit	03.05.2006 GRB	263'540.00			328'000.00	-279'401.90
I3100006 KISS-Onlineschnittstelle zur DB NEWOD	11.02.2009 GRB	139'760.00	-17'969.20		137'669.75	
I3100007 Bern rollt; Hirschengraben Light Box	23.02.2010 GRB	113'318.30	113'318.30	-113'318.30	113'318.30	-113'318.30
<b>320 Schulamt</b>		<b>9'304'000.00</b>	<b>13'562.44</b>	<b>1'700.00</b>	<b>5'552'801.98</b>	<b>-296.00</b>
I320-002 NESSO	31.03.2004 PGR 21.09.2006 STR	800'000.00		296.00	871'728.70	
I320-004 Informatikplattform Volksschulen	03.07.2002 PGR 06.05.2004 PSR 21.05.2006 GDE	8'504'000.00	13'562.44	1'404.00	4'681'073.28	-296.00
<b>320 Schulamt</b>		<b>99'725.00</b>	<b>34'002.70</b>	<b>0.00</b>	<b>34'002.70</b>	<b>0.00</b>
I3600004 Ersatzbeschaffung zahnärztl. Röntgenger.	02.12.2009 GRB	99'725.00	34'002.70		34'002.70	
<b>1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün</b>		<b>310'178'153.65</b>	<b>24'823'083.20</b>	<b>-12'299'741.70</b>	<b>279'003'975.97</b>	<b>-59'056'130.50</b>
<b>510 Tiefbauamt</b>		<b>273'685'503.65</b>	<b>19'411'920.58</b>	<b>-11'572'187.65</b>	<b>246'666'234.01</b>	<b>-53'427'407.85</b>
I5100001 Sanierung Wankdorfpl., Tramverlängerung	23.03.2005 PGR 09.12.2009 GRB	3'696'000.00			2'812'851.20	
I5100003 Aare, Hochwasserschutz	26.10.2006 STR	210'000.00			72'618.30	-40'833.05
I5100004 Spitalgasse; Sanierungsarbeiten	22.09.2005 STR	750'000.00			26'500.00	
I5100005 Niederbottigen-/Murtenstr., Umgestaltung	26.10.2005 GRB	2'278'000.00			2'050'936.00	
I5100013 Scheuerrain/Sulgenrain Leitungsverl.kst.	26.01.2005 GRB	99'684.40			102'679.30	
I5100014 Begegnungsz. 2005; Ausföhr./Erfolgsktr.	05.01.2005 GRB	120'000.00			94'070.80	
I5100015 Ob. Altstadt, Verkehrskompromiss 2. Et.	27.04.2005 GRB	280'000.00			267'562.85	
I5100017 Werterhaltung Infrastruktur Tiefbauber.	23.03.2005 GRB	150'000.00	60'512.15		60'512.15	
I5100018 Baul. Massn. Fussgängerzone Bümplizstr.	22.09.2005 STR	350'000.00			183'595.20	
I5100019 Gäbelbach: Kabelschutzrohr Waldmannstr.	26.10.2006 STR	360'000.00			264'700.15	
I510-002 Trottoirabsenkungen ganzes Gde-gebiet	13.06.2002 STR	3'975'000.00	370'783.55		3'537'355.95	
I5100020 Verlegung Standort Zaffaraya	21.09.2005 PGR 01.11.2006 GRB	260'000.00	564.40	-4'485.00	208'667.90	-4'485.00

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I5100021 Gesamtprojekt Geodaten "Verkehr"	16.11.2005 GRB	280'000.00			6'946.10	
I5100024 Kirchenfeldbrücke, Brückenkonstruktion	21.10.2009 GRB	170'000.00	97'351.95		97'351.95	
I5100026 Aareuferschutz im Gemeindegebiet	20.09.2006 GRB	50'000.00				
I5100034 S-Bahn Wankdorf, Vorplatz	20.12.2006 GRB	2'590'000.00	7'793.45		2'417'303.45	-6'563.60
I5100036 Verkehrsrechner, Ersatz	24.10.2007 PGR 12.11.2009 STR	5'400'000.00	77'042.55	-196'000.00	244'513.45	-196'107.60
I510-005 Untere Altstadt, Begegnungszone	13.02.2003 STR	790'000.00	48'795.25		787'751.00	
I5100052 Saug- und Spülwagen	05.11.2009 STR	600'000.00	520'489.60		720'489.60	
I5100056 Tram Bern West	26.11.2006 GDE	26'000'000.00	5'825'127.15	-4'040'000.00	24'475'167.00	-4'040'000.00
I5100057 Rathausparking, Gestaltung	14.11.2007 GRB	295'000.00			295'000.00	
I5100058 Bollwerk: Neuer Radstreifen	15.02.2006 GRB	265'000.00			228'996.00	
I5100059 Begegnungsz. 2006; Ausführ./Erfolgsktr.	15.02.2006 GRB	135'000.00	1'367.10		72'689.60	
I5100060 Bahnhof/Bollwerk Verlegung Taxiwarteraum	15.02.2006 GRB	190'000.00			137'565.95	
I5100062 Eigerstrasse, Brückenkopf West	28.02.2006 PGR 16.11.2006 STR	5'533'000.00	649'638.20		5'228'652.20	
I5100064 Neufeldzubringer Teilprojekt 1	22.03.2006 GRB	7'929'000.00	801'152.65		10'830'100.15	-77'136.30
I5100065 Aare Bern, Sofortmassnahmen Hochwasser	18.05.2006 STR	3'605'000.00	209'537.20	-763'093.45	3'791'258.75	-2'247'388.35
I5100066 Sanierung Freiburgstrasse, Strassenanp.	14.06.2006 GRB	146'000.00			137'123.25	
I5100067 Neufeldzubringer Henkerbrünnli	18.05.2006 STR	1'600'000.00			1'538'381.00	
I5100068 Kirchenfeldbrücke Korrosionsschutz	14.06.2006 PGR 28.06.2007 STR	1'100'000.00	103'287.60		938'840.25	
I5100069 Parkuhren (Bewirtschaftung) 2. Etappe	24.11.2005 STR	786'720.00			756'696.85	
I510-007 Masterplan Bahnhof Bern, Kül	26.06.1997 STR	5'700'000.00			4'313'923.50	-2'053'554.70
I5100070 Verkehrslenkung W'dorf, LSA Papiermühle	29.08.2006 GRB	237'443.35			237'443.35	
I5100071 Sanierung Terrasse auf SBB-Boden	12.07.2006 GRB	72'000.00			70'000.00	
I5100072 Bollwerk; Abbruch und Neubau Passerelle	21.09.2006 STR	860'000.00			943'572.60	
I5100074 Erneuerung LSA Muri-/Weltpoststrasse	20.09.2006 GRB	268'000.00			276'670.00	
I5100075 Erneuerung LSA Winkelriedstrasse	13.09.2006 GRB	124'000.00			93'260.17	
I5100076 Erneuerung LSA Kirchenfeld-/Bernastrasse	13.09.2006 GRB	129'000.00	4'000.00		125'847.65	
I5100077 Erneuerung LSA Länggass-/Fabrikstrasse	13.09.2006 GRB	237'000.00			66'405.25	
I5100079 Erneuerung LSA Laubeggstr./Haspelweg	13.09.2006 GRB	129'000.00	65'383.55		99'578.10	
I5100082 Laubeggstrasse Umweltspur/Fussgänger	01.03.2007 STR	680'000.00			632'618.70	
I5100083 Begegnungszonen 2007	20.12.2006 GRB	150'000.00	1'106.85		125'295.15	
I5100085 Aussenperron der Haltestelle Bümpliz Süd	30.05.2007 GRB	298'084.00			298'083.85	
I5100086 Umgestaltung Stauffacherplatz	06.06.2007 GRB	300'000.00	10'000.00		274'527.90	
I5100087 LSA Weissensteinstr./Schw'burgstr. Ers.	15.08.2007 GRB	290'000.00			57'648.85	
I5100088 LSA Seftigenstr. / Sandrainstr. Ersatz	15.08.2007 GRB	250'000.00	1'610.35		197'111.17	-2'658.00

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I5100098 Munzingerplatz, Neugestaltung 2. Etappe	02.07.2008 PGR 26.02.2009 STR	247'000.00	6'603.50		15'207.35	
I5100099 Ersatz Zentrale Parkuhren	06.05.2010 STR	780'000.00	888.20		888.20	
I510-010 MVS, Gr. Murist.Kollerweg, F'gängersich.	17.02.1999 GRB	25'000.00				
I5100117 Hochwassers. Prognosemodell Geschiebeb.	19.09.2007 GRB	270'000.00	10'603.55		89'323.60	
I5100119 Verkehrsberuhigung Länggasse-Felsenau T2	19.09.2007 GRB	4'135'000.00	792'655.30		6'335'104.00	-2'637'760.00
I5100120 Erarbeitung Gefahrenkarte Stadt Bern	05.12.2007 GRB	180'000.00	110'401.40	-90'678.50	130'243.40	-90'678.50
I5100122 Prov. Hochwasserschutz Tych / Aare Bern	16.01.2008 GRB	244'000.00	6'080.50	-290'866.40	585'713.90	-423'051.80
I5100123 Begegnungszonen 2008	19.12.2007 GRB	110'000.00	1'659.75		68'866.30	
I5100124 Worblaufen-/Stauffacherstr.: LSA / Bush.	23.04.2008 GRB	167'000.00			135'317.05	
I5100125 Fussgängeübergang Bahnhof Bümpliz Süc	19.03.2008 GRB	120'000.00			80'435.30	
I5100126 Riedbachstrasse: Radstreifen/Trottoir	28.05.2008 PGR	50'000.00	37'390.90		48'593.65	
I5100127 MVS: Unfallschwerpunkt Schwarztorstr.	02.07.2008 GRB	200'000.00			148'001.95	
I5100129 Wanderweg Wylerholz: Sanierung	02.07.2008 GRB	290'000.00			286'637.35	-163'970.00
I5100135 Bananenbrücke	14.01.2009 GRB	220'000.00	6'966.30		181'201.65	
I5100144 2 x Geräte-Trägerfahrzeug 4x4	01.07.2010 STR	400'000.00	396'780.10		396'780.10	
I510-015 Fahrradabstellmögli. Schläflistrasse	29.10.1997 GRB	54'000.00			215.40	
I5100150 Hochwasserschutz Aare: Ufersch. Felsenau	30.10.2008 STR	5'030'000.00	1'892'902.20	-3'123'900.20	7'608'937.40	-3'723'900.20
I5100152 Wanderweg unterhalb Tiefenaubrücke	05.11.2008 GRB	240'000.00	212'436.45		212'436.45	
I5100153 Begegnungszonen 2009	14.01.2009 GRB	110'000.00	18'450.00		94'182.60	
I5100154 Tram XL: Provisorische Anpassung von HS	13.05.2009 GRB	290'000.00	468.70		139'252.90	
I5100155 Löchligut: Lärmsan. Kant. Strasse 6	17.06.2009 GRB	263'489.05			263'489.05	
I5100157 Turnweg: Umgestaltung für Begegnungszone	24.06.2009 GRB	300'000.00	29'597.60	-957.60	286'852.35	-957.60
I510-017 Buslinie M'buchsee-Bern-Nordquartier	07.12.1989 STR	95'000.00			60'900.00	
I5100181 Kornhausbrücke, stat. System Neuerfass.	21.10.2009 GRB	170'000.00	63'712.50		178'080.85	
I5100182 Neubau Wartehalle Hardegg Vidmar	21.10.2009 GRB	150'000.00	145'427.50		145'427.50	
I5100183 Rehhagstrasse: Strassenentwässerung	14.10.2009 PGR 17.06.2010 STR	1'175'000.00	275'843.30		275'843.30	
I5100184 Ersatz LSA Weissenstein/Brunnmatt/Pest.	28.10.2009 GRB	195'000.00	158'506.00		158'506.00	
I5100185 Begegnungszonen 2010; Ausföhr./Erfolgski	09.12.2009 GRB	105'000.00	56'135.55		56'135.55	
I5100186 Occasion-Kehrriehwagen Renault Midlum	27.01.2010 GRB	80'000.00	80'000.00		80'000.00	
I5100187 LSA Belp-/Effinger-/Kappellenstr. Ersatz	25.02.2010 STR	348'000.00	190'100.75		190'100.75	
I5100188 Kirchbergstrasse: Sanierung Gehweg	11.03.2010 STR	360'000.00	200'650.75		200'650.75	
I5100189 Bahnhofplatz: Zusätzliche Sitzbänke	17.03.2010 GRB	90'000.00	49'088.70		49'088.70	
I5100190 San. Knoten Muri- / Schosshaldenstrasse	06.05.2010 STR	640'000.00	480'754.75		480'754.75	
I5100191 Brückensuizide; Notmassnahmen	16.12.2009 GRB	150'000.00	82'537.55		82'537.55	
I5100192 Handbuch Gestaltung öffentliche Räume	07.04.2010 GRB	75'000.00	8'506.20		8'506.20	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I5100193 Kleine Westtangente: Sanierung Deckbelag	05.05.2010 GRB	165'000.00	130'175.20		130'175.20	
I5100194 Verkehrsdatenerfassung: Erweiterung ZE	02.06.2010 GRB	94'000.00	84'072.90	-7'595.00	84'072.90	-7'595.00
I5100195 Moosweg: Sanierung Strassenentwässerung	12.08.2009 GRB	200'000.00	163'641.40		163'641.40	
I5100196 ESP Wankdorf: Verbreiterung Klawastrasse	01.07.2010 STR	570'000.00	261'924.30		261'924.30	
I510-023 Bärenplatz und Waisenhausplatz, Umgest.	27.10.1994 STR 30.05.2002 STR	760'000.00 400'000.00			1'159'543.00	
I5100247 TAB: Beobachter-/Transportfahrzeug	20.11.2007 GRB	50'500.00			49'703.25	
I510-026 Autobahnzubringer Neufeld/Forsthaus	25.11.1970 GRB	500'000.00			511'540.40	
I510-027 Zubringer Neufeld, Länggasse 2004	03.03.2002 GDE	9'200'000.00	95'054.88	-289'414.00	2'021'134.38	-325'173.60
I510-028 Kram-, Gerechtigkeitsgasse; Gesamtsan.	04.12.2003 GDE	11'734'000.00	133'334.20		11'982'215.20	-414'941.15
I510-030 Neufeldstrasse, Sanierung	21.09.1994 GRB	80'000.00			79'453.95	
I510-034 Obermatt/Wangenmatt, Erschliessung	07.09.2000 PSR 30.04.2009 STR		31'350.65 1'020'000.00		1'057'217.35	-733'063.00
I510-036 Melchenbühlweg, Ber. Verkehrssituation	22.10.1998 STR	300'000.00			238'010.80	
I510-042 Bümpliz-Süd, Bahnhofplatz	04.03.1999 STR 29.01.2004 STR	475'000.00 465'000.00			677'572.95	
I510-043 HB Bern: Rinnstellensan. Bubenberg-Uf.	26.11.1998 STR	45'000.00			2'422.25	
I510-044 HB Bern: Rinnstellensan. Neuengass-Uf.	26.11.1998 STR	614'000.00			632'711.60	
I510-045 HB Bern: Rinnstellensan. Christoffel-Uf.	26.11.1998 STR	345'000.00			18'820.65	
I510-050 Casinoplatz, Umgestaltung	* 25.01.2001 STR	945'000.00			1'020'317.00	
I510-055 Lärmschutz und Gestaltung, 1.Etappe	17.02.2000 STR	100'000.00			52'546.65	
I510-057 Lärmschutz/Gestaltung, TAB Kapellenstr.	06.07.2000 PSR 05.09.2002 STR	0.00 770'000.00			788'148.45	
I510-059 Flank. Massn.Neubau Stadion Wankdorf	25.11.1999 STR	785'000.00	127'748.75		689'055.05	
I510-060 Aare Bern, Hochwasserschutz	30.03.2000 PSR 31.03.2005 PSR 29.03.2007 PSR 04.02.2010 STR		346'506.60 5'780'000.00		6'304'300.75	-1'701'836.45
I510-061 San. Marktgasse, Schäden Pflästerung	14.11.2000 PGR 20.09.2006 GRB		96'806.15 145'000.00		295'589.65	-60'348.35
I510-063 HB Bern: Neukonz.Bahnhofpl./Bubenbergpl.	13.06.2000 PGR 20.09.2001 STR				654'263.00	
I510-066 Flankierende Massn. Proj. Tram BE West	14.02.2002 STR	230'000.00			48'736.65	
I510-067 Brünnen, Basiserschliessung	28.11.1999 GDE	2'500'000.00	576'565.90	-640'192.00	2'797'278.80	-653'389.15
I510-068 Brünnen, flankierende Massnahmen	28.11.1999 GDE	12'900'000.00	145'737.80	-248'806.00	11'814'404.20	-4'652'497.00
I510-071 Seftigenstrasse, Sanierung	30.05.2002 STR 14.10.2009 GR	1'843'000.00 1'818'582.85			1'818'582.85	
I510-074 Gestaltung Bundesplatz	15.02.2001 PSR 20.03.2003 STR				7'847'679.00	-4'000'000.00
I510-076 Verkehrsbeeinfluss. Freudenbergerpl.etc.	17.02.2000 STR	1'360'000.00			65'371.85	
I510-078 Detailüberprüfung Brücken/Kunstbauten	20.06.2001 GRB	146'000.00			128'991.20	
I510-080 Sandrainstrasse, Verkehrsberuhigung	26.06.2001 GRB	130'000.00	5'000.00		63'624.95	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I510-082 Bahnhofpl./Bubenbergl. San./Umgest.	25.11.2004 PSR 05.06.2005 GDE 02.12.2009 GRB	16'275'000.00 6'825'000.00	245'927.15	-1'352'115.40	21'225'291.69	-2'777'506.60
I510-090 ESP A'holligen, Erschl. S-Bahn-Station	15.02.1996 STR 08.01.1997 ZAE	495'000.00 13'000.00			507'288.10	
I510-092 ESP A'holligen, Anp. F'burg-/Turnierstr.	15.02.1996 STR	500'000.00			489'278.85	-8'347.15
I510-096 Uferweg, Felsenaustr./Strandweg, Projekt	16.10.1991 GRB	40'000.00			22'892.00	
I510-099 Fussgängerzone Bümpliz, Sofortmassnahmen	18.12.1996 GRB	45'000.00			59'152.40	
I510-102 Def. Einf. Verkehrs-Lösung Innenstadt	29.10.1981 STR 06.12.1990 STR	270'000.00 230'000.00			445'216.30	
I510-106 Anschl. 12 LSA zent.Verkehr'rechner z.G. öV	22.02.1996 STR	444'000.00			228'192.35	
I510-108 Forsthaus-Güterbahnhof, Erneuerung LSA	28.04.1994 STR 09.11.1994 ZAE	634'000.00 65'000.00			697'484.15	-267'479.85
I510-110 Brunnadernstr./Thunstr.,Erneuerung LSA	16.02.1995 STR	320'000.00			314'656.20	
I510-111 Freudenbergerplatz/Ostring, Ersatz LSA	22.02.1996 STR	800'000.00			756'104.40	
I510-112 VSM Standstr./Winkelriedstr.etc.Massn.öV	18.01.1996 STR	355'000.00			224'581.75	
I510-116 VSM Verkehrssystem Management (Nat'str.)	27.05.1998 STR	1'340'000.00			4'186.35	
I510-131 Kornhausbrücke, Gesamterneuerung	09.06.1996 GDE	20'658'000.00			18'593'193.10	-12'992.00
I510-133 Jupiterstrasse, SVB- Trambrücke West	22.06.1995 STR	300'000.00			299'972.50	
I510-134 Jupiterstrasse, SVB- Trambrücke Ost	22.06.1995 STR	382'000.00			304'363.55	
I510-143 Murtenstrasse, Rad-und Fussweg, Beitrag	06.05.1998 GRB	209'000.00			149'145.50	
I510-145 Stadtbachstrasse, San. Stützmauer SBB	21.01.1999 STR	3'168'000.00			2'797'130.95	-4'910.05
I510-147 Staats-/Gemeindestr., Ant.Handänd'kosten	15.09.1993 GRB	60'000.00			97'069.25	
I510-148 Unterhalt Tiefbauanlagen, Pl. Erhaltung	04.11.1998 GRB	70'000.00			57'917.50	
I510-149 Unterhalt Tiefbauanlagen, Baukoord.	04.11.1998 GRB	50'000.00			36'146.90	
I510-155 San'arbeiten 2000/2005 Bushaltestellen	13.02.2003 STR	834'000.00			122'197.95	
I510-179 Weissenstein, Erschliessung	06.09.2001 STR	800'000.00	28'502.90		758'017.00	
I510-186 Bushaltestellen	22.11.2000 PGR 13.02.2003 STR	834'000.00	29'000.00		725'330.00	
I510-200 Unterführung Eigerstr./M'bijoustr. San.	01.07.2009 GRB	120'000.00	35'812.20		38'635.05	
I510-205 Erschliessung Schermen-Areal	30.11.2006 STR	1'350'000.00			560'423.00	
I510-209 Europaplatz	22.09.1996 GDE	5'000'000.00			15'000.00	
I510-213 Bernstr., Stützmauer unter Freiburgstr.	12.05.2004 PGR 12.05.2005 STR	1'550'000.00			1'155'732.30	
I510-219 Integr. Verkehrsing.arbeitspl.; Ersatz	15.08.2007 GRB	80'000.00			67'475.55	
I510-220 Konfliktgrünsituation Breitenrain	25.08.2004 GRB	210'000.00	-69'506.70		181'477.50	
I510-237 IB 2008: Puch-Allradfahrzeug	21.03.2007 GRB	115'000.00			104'981.10	
I510-238 Puch-Allradfahrzeug	10.12.2008 GRB	115'000.00	114'606.00		114'606.00	
I510-241 Kommunaltraktoren	19.06.2008 STR	1'600'000.00	175'586.45	-28'299.00	612'076.75	-28'299.00
I510-251 Reinigungsmaschine gross 5 m3	12.12.2007 GRB	240'000.00			250'486.35	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I510-252 Reinigungsmaschine gross 5 m3	10.12.2008 GRB	240'000.00	254'298.60		254'298.60	
I510-255 Strassenreinigungsmaschine City Cat	10.12.2008 GRB	191'000.00	177'969.30		177'969.30	
I510-257 Strassenreinigungsmaschine City Cat	12.12.2007 GRB	191'000.00			177'969.30	
I510-267 Transportfahrzeug mit Hebebühne	10.12.2008 GRB	87'000.00	78'531.85		78'531.85	
I510-268 Paul Klee Zentrum, Zugänge Nord und Süd	30.11.2000 STR 04.03.2001 GDE	4'167'500.00			9'323'960.45	-4'815'980.25
I510-272 Tempo-30-Zonen: Umsetzung def. Massnahm.	13.02.2003 STR	1'387'000.00	1'710.25		668'405.70	-120'013.00
I510-275 Postgass-Brunggasshalde: Lehnenviadukt	20.03.2003 STR	4'880'000.00	1'447'795.25	-480'793.00	6'067'252.00	-964'993.00
I510-277 Weingartstrasse Baumbepfl. (Ant.TAB)	14.08.2002 GRB	120'000.00			127'869.80	
I510-281 Ersatz Saugwagen mit Spüleinrichtung	19.09.2002 STR	530'000.00			529'930.00	
I510-297 Helvetiaplatz, Neugestaltung	09.03.2006 STR	400'000.00	48'477.95	-14'992.10	372'283.55	-14'992.10
I510-311 Ausbau der mech. Strassenreinigung	05.06.2003 STR	1'720'000.00			1'717'747.20	-10'760.00
I510-313 Kasernenstr. Neubau Trottoir Anteil TAB	04.06.2003 GRB	154'500.00			26'124.85	-47'022.40
I510-314 Flank.Massn. Bahnhof West	02.06.2003 PGR 27.05.2004 STR	4'000'000.00			4'155'936.45	-561'342.80
I510-322 Erneuerung LSA Mattenhofstr. - Zieglerst	11.06.2003 GRB	260'000.00	8'889.65		240'762.55	
I510-324 Erneuerung LSA Muristr. - Sch'haldenstr.	11.06.2003 GRB	280'000.00	1'825.00		217'958.45	
I510-328 Unterführung Eigerstr./Monbijoustr.	27.05.2004 STR	775'000.00			775'164.20	-120'000.00
I510-329 Umgestaltung Hirschengraben 2. Etappe	03.09.2003 GRB	100'000.00	-105'676.70			
I510-331 LSA Muristr./ Elfenau- / Murifeldweg	26.11.2003 GRB	110'000.00			112'657.35	
I510-335 Monbijoustrasse Nord: San./Umgestaltung	26.05.2005 STR	1'110'000.00			1'166'997.55	-112'884.30
I510-336 Aare: Renaturierung Elfenau	13.01.2005 PGR 17.11.2005 STR	950'000.00			129'222.50	
I510-339 Bollwerk: Strassensanierung	01.07.2009 GRB	100'000.00	68'999.10		96'490.60	
I510-341 Hirschengraben: Neugestaltung 2. Etappe	22.09.2005 STR	1'620'000.00	105'676.70		105'676.70	
I510-346 Weissensteinstrasse: Lärmschutzwand	02.05.2007 GRB	50'000.00	4'992.65		47'699.10	
I510-348 Lärmsanierung B'pliz-Bernstrasse	10.03.2004 GRB	110'000.00			98'157.55	
I510-349 Massn. Aufwertung Aarberger-/Neuengasse	31.03.2004 GRB	300'000.00	3'716.90		299'888.35	
I510-353 Ersatz/Neuanschaffung CAD-Arbeitspl. TAB	20.04.2004 GRB	97'000.00	89'506.70		89'506.70	
I510-356 Sanierung Konfliktgrünsit. Mattenhof	11.08.2004 GRB	190'000.00	20'000.00		99'058.70	
I510-358 Gemeinsam gegen Sprayereien Casa Blanca	13.10.2004 GRB	150'000.00			116'230.85	
I510-359 Rappefluh: Sicherung der Felsböschung	13.10.2004 PGR 20.06.2006 PGR 25.02.2010 STR	450'000.00	194'599.30		334'882.70	
I510-360 Teilsanierung/Ausbau LSA obere Altstadt	04.11.2004 STR	1'410'000.00	40'000.00		1'224'087.75	-24'102.40
I510-362 Galgenfeld; Verb. Fussgängersicherheit	24.11.2004 GRB	270'000.00	5'000.00		204'150.10	
I5108501 Kiesentnahme 2001 beim Schwellenmätteli	31.01.2001 GRB	270'000.00			254'242.00	
I510-902 Modernisierung öV-Bevorzugung an LSA	12.09.2001 GRB	300'000.00			29'303.85	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I510-903 Zubringer Neufeld, fl.Massn.Längg. Proj.	16.08.1989 GRB 24.05.2000 GRB	50'000.00 100'000.00			177'163.70	
I510-905 Stadion Wankdorf ESP Wankdorf-Ausserh.	24.04.1996 GRB	100'000.00	-71'512.65		996'685.80	-948'021.15
I510-907 Förd. Fuss-/Veloverk.i.Z.Paul-Klee-Zent.	04.03.2001 GDE	570'000.00			281'870.95	
I510-911 MVS: Unfallschwerpunkt Thunplatz	19.09.2001 PGR 28.01.2003 PGR 11.11.2003 GRB	300'000.00			274'032.70	
I510-942 Wankdorffeld, Schutz der Wohnbevölkerung	14.03.1999 PGR 25.09.1999 STR	835'000.00			68'920.20	
I510-954 Hirschengaben, Neugestaltung	18.10.2000 GRB	30'000.00			29'372.05	
I510-967 V'kehrsinfrastr ESP W'dorf, Anteil Stadt	09.02.2003 GDE	18'731'000.00	113'417.05		20'759'302.20	-14'329'873.40
I510Z001 Strassensanierungen, diverse	13.02.2003 STR	1'387'000.00	-4'834.60			
I510Z002 LSA-Erneuerung	11.06.2003 GRB	260'000.00			10'643.40	
<b>520 Stadtgärtnerei</b>		<b>16'044'250.00</b>	<b>2'912'113.96</b>	<b>-580'078.15</b>	<b>16'220'150.86</b>	<b>-1'162'082.15</b>
I5200002 Baumpflanzungen 1989-1991	17.08.1989 STR	940'000.00			939'884.30	
I5200023 Pilotprojekt Oekobeiträge	18.03.1998 GRB	150'000.00			294'602.35	-144'673.20
I5200032 Fahrzeug zum Einsammeln von Abfällen	29.03.2006 GRB	60'000.00			56'900.00	
I5200036 Ersatz Grossflächenmäher	16.03.2005 GRB	90'000.00			85'533.65	
I5200037 Ersatz Maschinen-Bagger	16.03.2005 GRB	180'000.00			116'022.65	
I5200038 Ersatz Fahrzeug für Abfallentsorgung	16.03.2005 GRB	60'000.00			57'690.20	
I5200039 Ersatz Grossflächenmäher	21.03.2007 GRB	90'000.00			92'095.75	
I5200040 Ersatz Lastwagen mit Hebekran	24.05.2007 STR	350'000.00	12'250.25	-11'836.00	337'202.25	-11'836.00
I5200041 Ersatz Mannschafts- und Zugfahrzeug	21.03.2007 GRB	80'000.00			71'677.00	
I5200042 Ersatz Mähtraktor	21.03.2007 GRB	120'000.00			151'246.35	
I5200046 Weissenstein, Wegverbind./Freiflächen	19.02.2003 PGR 10.06.2004 STR	2'170'000.00	14'853.35		2'223'393.75	-25'756.20
I5200052 Öff.Grünanlagen San.Vandalenschäden 02	14.08.2002 GRB	245'700.00			245'635.60	
I5200053 Weingartstrasse Baumbepflanzung	14.08.2002 GRB	163'000.00			161'959.75	
I5200057 Wohnumfeldverbess. 3, Stadtteile I-VI	24.01.2008 STR	860'000.00	140'832.20		622'524.85	-45'500.00
I5200058 Baumpflanzungen Monbijoustrasse	26.05.2005 STR	73'000.00	6'000.00		64'481.10	
I5200061 Brünnen, neue Parkanlage	15.08.2007 PGR 23.10.2008 PSR 15.10.2009 STR	2'835'000.00	1'758'705.71	-540'580.40	3'996'006.09	-544'552.90
I5200062 Grünanlagen, diverse Sanierungen	25.04.2001 PGR 19.01.2006 STR	2'864'000.00	60'329.55	-18'661.75	2'679'159.85	-45'915.40
I5200067 Wohnumfeldverbesserung (WUV) 2	27.03.2003 STR	690'000.00	39'819.85	-9'000.00	716'104.07	-26'980.00
I5200070 Hyspa-Platz/Ausstellungshallen, Projekt	* 22.08.1990 GRB	33'000.00	18'786.00		44'244.00	-18'786.00
I5200071 Massnahmen zur Erhaltung des Egelsees	10.09.2003 GRB	100'000.00			99'859.55	
I5200073 Temporärer Blumenschmuck, Neukonzeption	22.10.2003 GRB	92'000.00			92'250.85	
I5200083 Monbijoustr./Unterführung Eigerstrasse	27.05.2004 STR	70'000.00	15'527.55		83'869.15	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I5200085 SGB: Ersatz hydraulische Arbeitsbühne	22.04.2009 GRB	275'500.00	155'437.50		263'464.10	
I5200094 Aaretal Parkpflegewerk / Massnahmen	22.10.2008 GRB	67'000.00	365.55		76'600.95	
I5200097 Bahnhofpl./Bubenbergl. San./Umgest.	25.11.2004 STR	470'000.00			460'000.00	
I5200099 Aufhebung Familiengartenareal Schermer	18.10.2006 GRB	295'000.00			291'938.45	-291'938.45
I5200100 ESP Wankdorf / S-Bahn Station W'dorf	20.12.2006 GRB	110'000.00			115'353.65	-6'144.00
I5200101 Fuss-und Radverb. B'pliz-Oberbott. Bepfl	26.04.2007 STR	84'000.00	860.80		13'510.70	
I5200104 Aufhebung Familiengartena. Schw'burgstr.	13.02.2008 GRB	70'000.00			27'366.90	
I5200105 Erhaltung der Biodiversität / Förderung	14.05.2008 GRB	169'000.00	11'393.95		112'237.80	
I5200109 Aarehang-Wälder: Waldbauliche Massnahmen	15.10.2008 GRB	135'000.00			112'000.00	
I5200110 Städt. Spielplätze: Ersatz Spielgeräte	15.10.2008 GRB	290'000.00	69'911.55		285'709.90	
I5200111 a.o. Baumpflegearbeiten ent. v. Strassen	03.12.2008 GRB	100'000.00	2'376.25		99'062.60	
I5200112 Stadtgärtnerei: Anschaffung 2 MFZG	28.01.2009 GRB	141'000.00	514.20		138'539.45	
I5200113 Baumsanierungen Bundesgasse	11.02.2009 GRB	200'000.00	43'150.25		193'203.40	
I5200114 TRP Vernetzung; Bern West 2 P. / Ost 1.P	13.05.2009 GRB	120'000.00	32'604.60		51'216.30	
I5200115 San./Umgest. Spielplatz Muesmattschulh.	20.05.2009 GRB	150'000.00	189.95		124'398.65	
I5200121 KG Rossfeld; Sanierung u. Umgestaltung	09.09.2009 GRB	115'000.00	19'052.20		24'052.20	
I5200124 Sanierungsbedarf Bethlehempark	09.09.2009 GRB	130'000.00	108'179.00		108'179.00	
I5200125 Aarehang-Wälder, Felswandstabilisierung	21.10.2009 GRB	205'000.00	97'707.00		187'707.00	
I5200126 San. Kanalisationsanschlüsse Hyspaarea	07.04.2010 GRB	195'000.00	85'412.35		85'412.35	
I5200127 Ersatzbeschaffung einer Fahrzeugeinheit	07.04.2010 GRB	177'050.00	168'729.70		168'729.70	
I5200129 Sanierung Rosengarten: Mauern + Treppen	23.06.2010 GRB	230'000.00	49'124.65		49'124.65	
<b>521 Friedhöfe</b>		<b>1'456'000.00</b>	<b>325'360.45</b>	<b>-22'415.90</b>	<b>771'447.60</b>	<b>-22'415.90</b>
I5210009 Friedhof Bümpliz Abdankungshalle	10.12.2003 GRB	269'000.00			237'191.45	
I5210019 Friedhof Bümpliz: Rückbau Kastenanlage	15.10.2008 GRB	100'000.00	247.20		94'320.05	
I5210020 Sanierungsbedarf Sch'haldenfriedhof	14.01.2009 GRB	162'000.00	58'047.75	-17'370.35	172'870.60	-17'370.35
I5210022 Bremgarten-FH: Erw. Gemeinschaftsgrab	04.11.2009 GRB	100'000.00	76'917.65		76'917.65	
I5210023 FH Bümpliz: Neue Grabfelder / Wegführung	13.01.2010 GRB	195'000.00	139'795.20		139'795.20	
I5210024 Schosshaldenfriedhof: Urnennischenmauer	11.03.2010 STR	630'000.00	50'352.65	-5'045.55	50'352.65	-5'045.55
<b>570 Vermessungsamt</b>		<b>4'652'900.00</b>	<b>915'548.16</b>	<b>-64'560.00</b>	<b>2'987'995.25</b>	<b>-77'231.00</b>
I5700003 Ersatz Tachymeter Geoinformation	17.12.2008 GRB	276'500.00	105'738.90	-64'560.00	339'190.84	-77'231.00
I5700008 Stadtteilpläne Stadtteil VI	24.01.2007 GRB	65'000.00			56'869.70	
I570-009 Ersterheb. amt. Verm. (K'feld, 2.Teil.)	29.01.2003 GRB	630'000.00	14'741.85		408'680.95	
I570-011 Vermarchung und Ersterhebung Altstadt	15.02.2006 GRB	500'000.00	66'016.10		324'681.60	
I570-017 Ersterhebung Altstadt (2. Teil)	30.01.2008 GRB	680'000.00	101'200.00		311'840.00	
I570-019 Ablösung GIS-Software (Realisierung)	31.03.2008 PGR 27.11.2008 STR	2'501'400.00	627'851.31		1'546'732.16	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>580 Verkehrsamt</b>		<b>14'339'500.00</b>	<b>1'258'140.05</b>	<b>-60'500.00</b>	<b>12'358'148.25</b>	<b>-4'366'993.60</b>
I5800004 Massnahmenplan Verkehrssicherheit	15.12.2004 GRB	100'000.00	10'224.00		99'347.85	
I5800005 Muristrasse; Langsamverkehr, Ents. USP	23.05.2005 GRB	55'000.00			96'697.45	
I5800006 MVS Sofortmassnahmen Viktoriaplatz	23.11.2005 GRB	50'000.00			31'610.85	
I580-001 Kleinmassnahmen RFFV	05.12.2001 GRB	150'000.00			147'249.15	
I5800010 Flankierende Massnahmen Parkierung ZPK	30.05.2007 PGR	110'000.00			77'830.60	
I5800016 Helvetiaplatz Erneuerung der Tramgeleise	09.03.2006 STR	30'000.00	432.00		28'374.50	
I5800017 MVS Kleinmassnahmen in allen Stadtteilen	26.04.2006 GRB	210'000.00	26'139.50		131'624.00	
I5800018 Breitenrainplatz, Erarb. Wettbewerbsprog	13.09.2006 PGR 26.04.2007 PSR 23.10.2008 STR	550'000.00	59'207.85		451'617.20	-60.00
I5800039 Eymattstrasse, Verkehrssanierung	25.03.2009 GRB	50'000.00	30'101.60		41'849.05	
I580-005 Velostation Bollwerk; elek. Zutrittsyst.	19.06.2002 GRB	215'000.00			343'864.20	-127'433.60
I5800050 MVS Massn. zur Erhöhung Verkehrssicherh.	12.12.2007 GRB	130'000.00	37'833.10		117'211.65	
I5800051 MVS: Studie Unfallschwerp. Seftigenstr.	23.04.2008 GRB	60'000.00			59'934.95	
I5800052 Zunkunft Bahnhof Bern (ZBB)	05.12.2007 PGR 23.04.2008 PGR 29.10.2009 STR	775'000.00	168'326.05		508'361.25	
I5800053 Teilverkehrsplan MIV Stadtteil 3	11.06.2008 GRB	130'000.00			124'559.65	
I5800057 Tram nach Köniz - Schliern	13.08.2009 STR	655'000.00	202'315.30		202'315.30	
I5800062 ÖV-Erschliessung Insel / von Roll	17.09.2008 PGR 01.07.2009 PGR 11.11.2010 STR	1'500'000.00	61'802.20		117'100.85	
I5800063 Kalcheggweg: Rad- und Fussweg	29.10.2008 GRB	255'000.00	9'263.05		29'311.25	
I5800064 Initiative autofreier Bahnhofplatz	19.11.2008 GRB	70'000.00			67'653.70	
I5800065 Teilverkehrsplan MIV IV Kirchenfeld-Sch.	21.01.2009 GRB	150'000.00	10'003.45		81'277.35	
I5800066 Tempo 30-Zonen: Schliessung Netzlücken	28.01.2009 GRB	260'000.00	45'453.20		63'445.05	
I580-007 Realisierungsprogramm RFFV 2002, 1. Masn	20.03.2002 GRB	290'000.00			278'554.10	
I5800071 Teilverkehrsplan MIV Stadtteil V	26.08.2009 GRB	60'000.00	24'178.60		24'178.60	
I5800072 VP Sanierung Thunstrasse Ost - Ostring	16.09.2009 GRB	150'000.00	117'865.15		118'639.15	
I580-008 Sanierung von Unfallschwerpunkten	18.10.2000 PRG 11.06.2003 GRB	250'000.00			240'241.00	
I580-012 MVS: Kleinmassnahmen 2002	20.02.2002 GRB	100'000.00	4'834.60		95'895.05	
I580-013 Schlösslistr. 39-45, V'besserungsmasn.	22.05.2002 GRB	50'000.00			101'943.80	
I580-020 Einführung Tempo 30-Zonen	19.02.1992 PGR 27.08.1992 STR	900'000.00			762'151.85	
I580-050 ESP Wankdorf: Bereich S-Bahnhof- Station	05.07.2000 GRB	210'000.00			204'443.10	
I580-062 ESP Wankdorf, Beitrag Erarb. Vorprojekt	12.12.2001 PGR 22.10.2003 GRB	323'000.00			409'404.85	
I580-097 MVS-Unfallan. Bern-/B'hem-/F'mättelistr.	14.08.2002 GRB	60'000.00			48'624.20	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I580-098 Tempo 30 Breitenrainstr.	18.09.2002 PGR 29.06.2005 GRB	300'000.00			298'762.95	
I580-104 Massn'plan Verksicherheit, Öff'ar. 2003	11.06.2003 GRB	60'000.00	200.00		51'866.75	
I580-106 MSV Sanierung Unfallschwerpkt. Massn. 03	11.06.2003 GRB	50'000.00			39'151.85	
I580-110 Fuss- und Veloverb. Bümpliz-Oberbottigen	23.10.2002 GRB	110'000.00	346'139.65		1'080'102.60	
I580-112 Grosse Schanze, gedeckter Veloabstellpla	19.09.2002 STR	140'000.00			172'612.95	
I580-113 Kasernenstr. Neubau Trottoir Anteil FFV	04.06.2003 GRB	101'500.00			-1'307.70	
I580-150 Projektstudie Verkehrssicherheitskonzept	26.02.1992 PGR 11.11.1993 STR 21.05.1997 ZAE	370'000.00 180'000.00			557'511.25	-184'000.00
I580-306 Richtplan Fuss- und Wanderwege	01.11.2000 GRB	75'000.00			6'345.85	
I580-314 Loryplatz, Verb'massnahmen Zweiradfahrer	01.02.1996 STR	295'000.00			234'412.80	
I5809018 Parkraumkonzept Velostation Milchgässli	25.11.2004 STR	4'730'000.00	103'820.75	-60'500.00	4'806'786.50	-4'055'500.00
I5809113 Bahnübergang Morillonstrasse Planungskr.	15.09.2004 GRB	30'000.00			6'590.90	
<b>1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>		<b>19'788'790.00</b>	<b>9'396'645.29</b>	<b>0.00</b>	<b>11'862'771.98</b>	<b>-234'260.42</b>
<b>600 Direktionsstabsdienste</b>		<b>250'000.00</b>	<b>2'690.00</b>	<b>0.00</b>	<b>145'390.25</b>	<b>-142'700.25</b>
I6000001 Projekt ZIMBE (all in one)	09.12.2009 PGR 18.03.2010 STR	250'000.00	2'690.00		145'390.25	-142'700.25
<b>610 Finanzverwaltung</b>		<b>4'400'000.00</b>	<b>7'911'574.44</b>	<b>0.00</b>	<b>470'000.00</b>	<b>0.00</b>
I6100007 Gesamtprojekt Wankdorf Stadiondach	24.04.2002 GRB	200'000.00			120'000.00	
I6102010 Emissionsspesen 2010		0.00	350'000.00		350'000.00	
I6109999 Kleininvestitionen		4'200'000.00	7'561'574.44		0.00	
<b>620 Liegenschaften im öffentlichen Interesse</b>		<b>6'600'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'656'170.55</b>	<b>-25'236.00</b>
I6200001 Förderung des Wohnungsbaus	28.01.1990 GDE	6'600'000.00			3'656'170.55	-25'236.00
<b>621 Rebgut Neuenstadt</b>		<b>335'790.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>335'788.00</b>	<b>0.00</b>
I6210001 Rebanlagen St. Petersinsel	20.11.2008 STR	335'790.00			335'788.00	
<b>650 Informatikdienste</b>		<b>8'203'000.00</b>	<b>1'482'380.85</b>	<b>0.00</b>	<b>7'255'423.18</b>	<b>-66'324.17</b>
I6500006 Ablösung Kommunikationsnetz	27.03.2003 STR	2'000'000.00			1'838'548.11	
I6500011 NEWOD: Neue Einwohnerdienste	01.12.2004 PGR 27.10.2005 STR	2'478'000.00			2'412'368.30	
I6500013 SBZ: Releasewechsel WebShop CRM 7.0	13.09.2010 GRB	300'000.00	77'075.28		77'075.28	
I6500018 Ersatz Backup-System	02.06.2010 GRB	250'000.00	225'131.47		225'131.47	
I6500019 KOMKO/Erneuerung	03.12.2009 STR	800'000.00	628'324.85		689'268.85	
I650-003 Einführung Sicherheitsmanagement	12.07.2006 GRB	125'000.00			156'257.72	-66'324.17
I6500039 Integriertes Zeitwirtschaftssystem	16.06.2005 STR	1'250'000.00	4'842.00		1'200'458.35	
I6500047 Archivierung aus Anwendungen	16.09.2009 GRB	300'000.00	81'082.25		85'356.75	
I6500048 Neues Intranet und Geschäftsverwaltung	29.10.2008 PGR 29.10.2009 STR	400'000.00	209'138.85		314'172.20	
I6500053 Ausbau E3 Mitarbeitende m. fester ArZeit	07.04.2010 GRB	300'000.00	256'786.15		256'786.15	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Sonderrechnungen</b>		<b>119'273'735.25</b>	<b>4'779'719.25</b>	<b>-991'172.11</b>	<b>104'731'133.61</b>	<b>-16'580'073.59</b>
<b>2850 TBA, Stadtentwässerung</b>		<b>106'391'334.00</b>	<b>2'977'816.55</b>	<b>-871'395.15</b>	<b>92'590'475.70</b>	<b>-16'314'375.65</b>
I8500002 Kanal Länggasse-Aare	20.10.1991 GDE	22'700'000.00			17'602'320.50	-5'833'898.55
I8500007 Bümpliz, gen. Entwässerungsplan, P	26.11.1992 STR	650'000.00			672'953.80	-249'124.00
I8500012 Gen. Entwässerungsplan Stadtteil III	16.03.2000 STR	930'000.00	2'183.95		160'992.10	
I8500013 Kanalsanierung Länggassquartier	22.10.1998 STR	4'200'000.00			4'274'767.35	-66'003.15
I8500014 Stadtbachstrasse, Sanierung Stütz- mauer	21.01.1999 STR	375'000.00			274'266.40	
I8500015 Kanäle Wankdorf-Aare	25.06.1995 GDE 12.08.1999 ZAE 21.02.2002 STR	32'880'000.00 1'904'334.00 790'000.00			36'015'911.04	-8'138'063.20
I8500016 Kanalnetzerweiterung Stauffacherstrasse	13.05.1998 GRB 21.08.2003 STR	1'950'000.00			1'895'603.45	
I8500022 Oberbottigen; Erneuerung Pumpwerk	24.04.2002 PGR 21.08.2008 STR	1'330'000.00	5'000.00		1'063'703.90	
I8500024 Fremdwasser-Elimination	26.11.1998 STR	2'800'000.00	65'947.00		2'102'035.60	
I8500025 Sanierung Sulgenbachkanal	07.12.2000 STR	610'000.00			591'211.10	
I8500026 Messerliweg, Kanalsanierung	19.10.2000 STR	545'000.00			415'004.95	
I8500029 Breitenrain, Kanalsanierung 3. Etappe	19.03.1998 STR	225'000.00			313'673.75	-52'346.35
I8500030 Gen. Entw'planung Stadt Bern, Teil GEP	16.12.1998 GRB	130'000.00	35'316.00		133'926.75	-110'000.00
I8500033 Bärenplatz: Meteorwasser Wintergärten	02.12.1999 PSR 27.04.2000 STR	410'000.00			405'621.05	
I8500035 W'hausplatz, Meteorwasser-/Werkleitungen	30.05.2002 STR	1'455'000.00			2'510'953.45	-45'582.05
I8500036 Dalmazibach Renaturierung Tierparkres.	15.05.2002 GRB	80'000.00			76'169.95	
I8500039 Umgestaltung Casinoplatz, Abwasseranl.	25.01.2001 STR	1'760'000.00			437'933.15	
I8500041 Gestaltung Bundesplatz, Kanalisation	15.02.2001 PGR 20.03.2003 STR	390'000.00			352'413.25	
I8500042 Nordweg, Kanalersatz	21.02.2001 GRB	295'000.00			281'276.65	-4'646.80
I8500046 Moosbach; Renaturierung und Retention	28.05.2003 GRB	250'000.00	-97'259.30		270'106.75	-203'545.05
I8500047 Stadtentwässerung i.Z. Paul Klee-Zentrum	04.03.2001 GDE	190'000.00			265'671.75	-132'835.90
I8500049 Aare: Kiesentnahme bei Untertorbrücke	17.01.2001 GRB	250'000.00			219'362.15	-121'313.05
I8500050 Gäbelbach; Hochwasserschutzkonzept	20.02.2002 GRB	120'000.00			118'580.05	
I8500052 Kanalnetz, Ersatz Steuer-/Leitsystem	14.05.1998 STR	1'000'000.00			694'111.60	-50'000.00
I8500053 Ersatz Fahrzeug Kanalfernsehen	24.04.2002 GRB	280'000.00			259'067.85	
I8500054 AWR, Unterlagen Regenabwassergebühr	15.02.2001 STR	1'470'000.00			1'164'887.80	
I8500062 Gäbelbach; Pumpendruckleitung	14.02.2007 GRB	90'000.00			36'862.05	
I8500064 Oberbottigen; Meteorwasserkanäle	14.08.2002 GRB	90'000.00			20'785.70	
I8500076 Dalmazibach; Renaturierung	26.10.2006 STR	1'310'000.00	149'761.85	-240'034.60	927'939.50	-598'135.40
I8500081 Kram-, Gerechtigkeitsg.; W'leitungskanal	04.12.2003 STR	3'199'000.00	150'204.45		3'019'231.25	-5'344.80
I8500084 Kanalsanierung Schüttestrasse - Aare	26.06.2002 PGR 17.02.2005 PSR 07.06.2007 STR	1'150'000.00			1'039'863.20	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I8500085 Sekundäre Abwasseranl. (SAA); Umsetzung	21.08.2003 STR	1'417'000.00	76'924.35		1'007'537.95	
I8500090 Weissenstein/Neumatt; Kanalnetzerweiter.	26.01.2006 STR	785'000.00			458'530.35	
I8500091 Obermatt/Wangenmatt;Schmutzwasserleitung	16.10.2002 GRB	295'000.00	-19'071.60		207'552.90	
I8500092 Entwässerungsplanung der Stadt Bern	14.08.2002 GRB	130'000.00			71'951.50	
I8500105 Erneuerung Stadtbach, Gleiserneuerung BM	15.10.2003 GRB	50'000.00	-76'305.55		-0.05	
I8500106 Verlegung Sulgenbachkanal	21.01.2004 PGR 12.05.2005 STR	1'800'000.00			1'790'246.20	-6'000.00
I8500111 Instandst. Abwasserkan. Kirchenfeld Ost	* 11.08.2004 GRB	288'000.00	12'000.00		283'167.35	-13'616.10
I8500112 Holligenstr./Loryplatz: Kanalsanierung	* 27.11.2004 PGR * 23.01.2008 GRB	265'000.00	11'900.85		230'738.80	-1'556.70
I8500113 Könizbach, Umbau Tunnel M'ijoustr.	17.11.2004 PGR 07.06.2007 STR	1'070'000.00	17'500.00		451'767.70	
I8500115 Spitalgasse, Stadtbach	22.09.2005 STR	1'580'000.00	76'305.55		76'305.55	
I8500119 Buchweg Sanierung Entwässerung	23.03.2005 GRB	70'000.00			45'304.50	
I8500121 Bümplizstrasse Öffnung Stadtbach Löwena.	06.07.2005 GRB	160'000.00	6'675.90		158'307.85	
I8500122 Bahnhofpl./Bubenbergl. San./Umgest.	25.11.2004 STR	1'285'000.00	6'899.55		1'755'047.75	
I8500124 Überbauung Schönberg-Ost; Schmutzabw.	17.11.2005 STR	490'000.00			446'225.95	
I8500130 Mutachstr./Lorystr. Kanalisation; San.	11.05.2006 STR	537'000.00	20'000.00		423'873.66	
I8500132 Kanalnetz; Erlachstrasse	08.11.2006 KGR 14.02.2008 STR	973'000.00	142'801.60	-108'126.35	814'391.95	-108'126.35
I8500134 Mayweg, Kanalersatz	27.02.2007 PSR 19.06.2008 STR	400'000.00	37'630.50		346'611.65	-21'814.70
I8500135 Gäbelbach; Wasserbauplan Spil	14.02.2007 GRB	130'000.00	60'188.20		122'771.75	
I8500136 Riedbach; Wasserbauplan	14.02.2007 GRB	145'000.00	25'910.70		50'388.70	
I8500137 Laubeggstrasse Kanalsanierung	01.03.2007 STR	200'000.00			160'025.60	
I8500139 Luisenstrasse; Kanalneubau	27.03.2008 STR	380'000.00	17'418.30		355'304.85	-29'189.30
I8500141 Abwasserkanal Brunngasse-Schütte	12.09.2007 GRB	180'000.00			167'286.25	
I8500142 Gäbelbach Ersatz Pumpendruckleitung	14.02.2008 STR	1'850'000.00	32'631.60		1'513'995.85	
I8500143 Entwicklungskonzept Fliessgewässer	13.02.2008 GRB	150'000.00	61'423.15		124'206.55	
I8500144 Könizstrasse; Kanalsanierungen	18.03.2009 PGR 25.02.2010 STR	555'000.00	260'865.65		287'139.70	
I8500150 Hochwasserschutz Aare: Ufersch. Felsenau	30.10.2008 STR	1'600'000.00	-31'387.55		1'660'276.20	
I8500151 Gr. Muristalden: Ers. Entlastungsleitung	13.05.2009 GRB	290'000.00	83'979.35	-23'234.20	121'938.80	-23'234.20
I8500153 Richtplanungen; Gen. Entwässerungsplan	06.05.2010 STR	600'000.00		-500'000.00		-500'000.00
I8500157 Felsenaustrasse Prov. Entlastungsleitung	11.11.2009 GRB	290'000.00	253'668.20		253'668.20	
I8500158 Fährstrasse: Neue Entlastungsleitung	11.11.2009 GRB	300'000.00	259'380.80		259'380.80	
I8500159 Sanierung Wankdorfpl., Tramverlängerung	09.12.2009 GRB	1'200'000.00	1'047'454.90		1'047'454.90	
I8500160 Moosbach: Renaturierung	28.11.2001 GRB	140'000.00	97'259.30		97'259.30	
I8500161 Ersterfassung/Aufbau Anlagenbuchhaltung	09.12.2009 GRB	295'000.00	41'992.00		41'992.00	
I8500162 Sanierung Speicherkanal Länggasse	10.03.2010 GRB	70'000.00	34'992.90		34'992.90	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I8500163 Rehhagstrasse: Verlegung Schmutzwasserl.	17.06.2010 STR	553'000.00	98'538.90		98'538.90	
I8500164 Berchtoldstr.:Ersatzneubau Mischwasserk.	25.08.2010 GRB	60'000.00	9'085.05		9'085.05	
<b>2870 Entsorgung + Recycling</b>		<b>12'882'401.25</b>	<b>1'801'902.70</b>	<b>-119'776.96</b>	<b>12'140'657.91</b>	<b>-265'697.94</b>
I8700006 Stützpunkt Fellerstr.12, Umb. Lagerräume	28.11.2001 GRB	148'000.00			96'378.80	
I8700016 Anschaffung 4 Diesel-Kehrichtfz.Euro III	07.12.2000 STR	1'320'000.00			1'236'909.20	
I8700021 Lastwagen polyvalent	11.11.2004 STR	537'000.00	20'550.00		545'036.25	
I8700023 Neue Abfalleimer für Innenstadt	17.12.2003 GRB	161'000.00			159'719.70	
I8700032 12 Glascontainer, 2005	02.11.2005 GRB	181'000.00			134'764.65	
I8700034 6 Glascontainer, 2007	19.12.2007 GRB	181'000.00			108'320.00	
I8700035 EDV-gestütztes Auftr.management Abfall	19.05.2004 GRB	297'000.00			306'235.86	-11'924.70
I8700036 Ersatz 4 Kehrichtwagen KS 4 / 2005	11.11.2004 STR	1'800'000.00			2'573'843.20	
I8700037 Ersatz 4 Kehrichtwagen KS 4 / 2006	11.11.2004 STR	1'800'000.00	9'859.99		1'924'858.29	
I8700038 Ersatz 2 Kehrichtwagen KS 4 / 2007	11.11.2004 STR	1'350'000.00	879'079.01		1'136'029.21	
I8700039 Ersatz 1 KW Renault Midlum 22 0.16	19.03.2009 STR	419'640.00	52'720.68	-74'349.45	388'413.13	-74'349.45
I8700046 Fellerstrasse 13a, el. Schiebetor	30.06.2004 GRB	292'000.00			250'630.95	
I8700048 Vier Quartierentsorgungsstellen	01.02.2006 GRB	271'554.00			309'625.70	
I8700052 Ersatz Pneulader FAI 556 ex 10	12.08.2009 GRB	204'655.20	3'183.75		148'883.75	
I8700056 QES Coop Bau & Hobby	14.12.2005 GRB	80'525.00			72'470.90	
I8700061 Quartiersammelstelle Brünen-Nord 1	20.09.2006 GRB	189'220.00	11'014.73		211'190.47	
I8700062 Quartiersammelstelle Sempachstrasse	20.09.2006 GRB	265'321.00			263'782.93	
I8700069 QES Landoltstrasse	31.01.2007 GRB	247'820.00			281'263.47	
I8700070 HK-SS Weissenstein / Neumatt	01.02.2007 STR	389'353.00		-30'000.00	451'434.73	-134'999.98
I8700071 HK-SS Brünen Nord	01.02.2007 STR	813'070.00	172'312.47	-14'498.15	438'524.15	-43'494.45
I8700073 Ersatz KW Mini Höfe (KW 106)	08.12.2010 GRB	88'700.00	64'745.00		64'745.00	
I8700078 QES Hirschengraben	22.09.2005 STR	200'000.00			8'073.40	
I8700079 QES Rathaus	14.05.2008 GRB	85'000.00	46'466.40		61'451.95	
I8700080 QES Glockenstrasse	02.07.2008 GRB	257'448.00	731.90		307'548.80	
I8700085 Glas- und Büchsensammelstelle Mittelstr.	03.12.2008 GRB	167'010.00	45'126.65		160'043.25	
I8700086 Munzingerplatz: Neugestaltung / QES	26.02.2009 STR	283'000.00	5'016.25		5'016.25	
I8700087 Organischer Abfall zur Energiegewinnung	16.09.2009 GRB	95'000.00	48'197.40		48'197.40	
I8700088 Service- und Einsatzfahrzeug	16.12.2009 GRB	173'236.00	159'677.72	-929.36	164'045.77	-929.36
I8700089 Überbauung Acherli: Bau HK-Sammelstelle	17.02.2010 GRB	157'590.95	51'673.97		51'673.97	
I8700091 QES Muesmatt	23.06.2010 GRB	250'170.00	140'836.71		140'836.71	
I8700092 HK-SS Baumgarten Ost	05.07.2010 GRB	177'088.10	90'710.07		90'710.07	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
<b>Finanzvermögen</b>						
<b>1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>		<b>240'047'218.00</b>	<b>22'942'159.75</b>	<b>-11'877'934.52</b>	<b>166'588'869.94</b>	<b>-46'570'073.86</b>
<b>620 Liegenschaftsverwaltung</b>		<b>910'000.00</b>	<b>113'589.00</b>	<b>0.00</b>	<b>712'531.40</b>	<b>-589'774.35</b>
U6200045 Neues Schloss Bümpliz, Instandstellen	22.01.1998 STR	720'000.00			589'774.35	-589'774.35
U6200082 Areal Tiefenau, Projektierungskredit	29.04.2009 GRB	140'000.00	62'838.40		72'006.45	
U6200083 Reichenbachstr. 118; Machbarkeitsstudie	26.11.2008 GRB	50'000.00	50'750.60		50'750.60	
<b>2860 Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik</b>		<b>239'137'218.00</b>	<b>22'828'570.75</b>	<b>-11'877'934.52</b>	<b>165'876'338.54</b>	<b>-45'980'299.51</b>
860.503.136.3 Schönbergpark Nutzung	20.09.1994 BK 16.08.1996 BK	75'000.00 18'000.00			144'300.10	0.00
860.503.154.1 GP Felsenau, LWB Kopfbau	* 21.10.1994 BK 15.11.1996 BK 20.02.1998 GD	145'000.00 694'000.00 12'992'950.00			14'266'151.50	-3'391'907.05
860.503.158.3 Oberfeld, Ostermündigen	24.02.1995 BK 04.06.1997 BK	208'000.00 70'000.00			254'977.90	-254'977.90
860.503.168.3 Oberbottigen, Überbauungsplan.	16.06.1995 BK 28.04.2000 BK	80'000.00 30'000.00			106'765.00	
860.503.249.1 Bhf-Unterführung; Rinnst./Fug.	14.11.1997 BK 23.10.1998 BK	150'000.00 854'000.00			738'135.50	
860.503.250.1 Neuengass-Unterführung	04.11.1997 LV 29.05.1998 GR	55'000.00 1'845'000.00			1'672'651.65	-882.70
860.503.293.3 Laubeggstr. 36, Projekt.kredit	09.04.1999 LV	20'000.00			53'253.50	-2'146.70
860.503.294.1 Christoffel-Unterführung, Projektierung	19.11.1999 BK 24.08.2001 BK	300'000.00 1'132'000.00			1'463'913.90	
860.503.301.3 Kostendeckende Mietzinse	18.09.1998 BK	150'000.00			164'971.55	-32'920.10
860.503.306.1 Rest. Schwellenmätteli Planung	* 23.11.1999 BK 13.06.2002 SR	540'000.00 6'450'000.00			7'354'626.95	-355'006.30
860.503.328.1 Berner Altstadt UNESCO Weltkultur.	08.05.2000 LV 23.05.2003 BK	60'000.00 647'000.00			293'034.95	-93'613.00
860.503.349.3 Einführung kostend. Mieten, Info etc.	25.02.2000 BK 26.10.2001 BK	125'000.00 120'000.00			359'915.90	-29'890.80
860.503.350.3 Einführung kostend. Mieten, Unterhalt	25.02.2000 BK 26.10.2001 BK	1'000'000.00 580'000.00			1'044'616.55	-10'421.10
860.503.379.3 Restaurant Dählhölzli, Umbaukredit	05.04.2002 BK	250'000.00			862'460.45	-619'925.70
860.503.387.3 Brünen-Nord, Promotion Landverkauf	16.05.2002 LV 20.09.2002 BK	25'000.00 560'000.00			521'582.05	
860.503.392.3 ESP Wankdorf, Infrastrukturleistungen	20.09.2002 BK, G	3'113'000.00			3'095'000.00	
860.503.397.3 Erarbeitung Teilstrategie Wohnen	20.12.2002 BK 22.08.2003 BK	150'000.00 60'000.00			199'520.85	
860.503.411.3 Laubeggstrasse 38, Brandfall San.	* 26.01.2004 LV	50'000.00			218'330.30	-170'164.95
860.503.417.3 Oberfeld Zonenplan, Planungsmehrwert	16.06.2004 GR	14'000'000.00				
860.503.423.3 Eymatt, San. Gäbelbachbrücke	27.10.2004 LV	50'000.00	37'176.15		61'485.55	-35'000.00
860.503.424.3 Brünen-Nord, Projektmanag. 05/06	28.01.2005 BK	180'000.00		-11'050.00	207'884.30	-40'481.70

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
860.503.425.3 Scheuerrain/Sulgenrain, Überbauungsproj.	19.11.2004 BK	600'000.00			684'528.65	-702'679.30
860.503.429.3 Schlachthof-Areal, Masterplan	28.01.2005 BK	160'000.00			278'217.20	-5'750.00
860.503.430.3 Areal Acherli, Altlastensanierung	01.07.2004 BK 29.08.2000 BK	1'000'000.00 3'780'000.00			8'468'031.55	-1'886.35
860.503.431.3 Schlachthof-Areal, Abkl. Altlasten	05.03.2008 GR 26.06.2002 GR 25.09.2005 GDE	3'800'000.00 65'200.00 4'534'800.00			3'384'548.25	-15'333.00
860.503.435.3 Altenbergstrasse 28, San. Gebäudehülle	01.04.2005 BK	1'242'500.00			1'065'987.40	
860.503.437.3 Altes Schloss Bümpliz, Projektierung	01.04.2005 BK 27.01.2006 BK	150'000.00 2'450'000.00	52'926.80		2'729'408.70	-97'212.60
860.503.443.1 Mindstrasse 3, Anbau Balkone	24.06.2005 BK	1'510'000.00			990'635.00	-3'144.55
860.503.444.1 Mindstrasse 4, Anbau Balkone	24.06.2005 BK	1'720'000.00			1'165'665.85	-4'825.30
860.503.445.3 Brünnen-Nord, Baufelder 16-18 Wettb.	24.06.2005 BK	370'000.00			360'229.92	-35'532.92
860.503.447.3 Ausserhollingen IV, Wettbewerb	16.09.2005 BK	200'000.00			251'252.45	-15'000.00
860.503.448.1 Standstr. 24+26 / Wylerfeldstr.35	16.09.2005 BK	843'500.00			855'173.30	
860.503.449.1 Standstr. 28+30 / Wylerfeldstr. 39	16.09.2005 BK	846'500.00			794'932.70	
860.503.455.3 Christoffelunterführung, San. Erweiter.	30.01.2004 SR 27.03.2006 GR	24'000'000.00 6'080'500.00	222'838.90	-7'409'182.90	40'352'693.90	-9'790'585.85
860.503.459.1 Wylerringstr. 41-47, San. Gebäudehülle	31.03.2006 BK	1'960'000.00	36'459.75		1'379'572.35	
860.503.460.1 Wylerfeldstr. 40-44, San. Gebäudehülle	31.03.2006 BK	1'410'000.00	28'674.75	-5'000.00	1'258'556.70	-23'647.40
860.503.461.1 Mindstr. 5, San. Gebäudehülle, Balkone	31.03.2006 BK	1'500'000.00			1'132'787.55	-661.50
860.503.462.1 Mindstr. 6, San. Gebäudehülle, Balkone	31.03.2006 BK	1'471'000.00			1'121'808.60	
860.503.463.1 Kramgasse 19, 19a, Gebäudeaufnahm	* 14.03.2006 LV	100'000.00			115'626.65	-16'809.60
860.503.464.1 Laubeggstr. 36, Projektionskredit	31.03.2006 BK	870'000.00	31'217.95	-15'261.25	749'325.90	-36'781.25
860.503.467.3 Brünnen-Nord, 1. Etappe Infrastruktur	31.05.2006 GR	6'996'000.00				
860.503.477.3 Schlachthof, Vermarktung, Parzell.	25.09.2005 GDE 26.09.2010 GDE	4'000'000.00 25'640'000.00	1'207'597.35	-24'299.10	2'495'679.45 0.00	-58'748.30
860.503.478.1 Kornhaus, Bauliche Optimierung	18.05.2006 SR	790'000.00	41'836.90	-121.80	642'828.05	-121.80
860.503.481.3 Sandrainstrasse 3b, Büroum-/Ausbau	07.11.2006 LV	98'000.00	4'617.85		202'219.45	-90'000.00
860.503.488.3 Bitzstr. 17/Haspelweg 51, Projektkre	27.10.2006 BK	410'000.00	22'365.35	-1'177.60	676'235.75	-5'703.00
860.503.490.3 Aarstrasse 62,66, San. Gebäudehülle	29.06.2007 BK 16.11.2007 BK	258'000.00 135'000.00			336'795.65	
860.503.494.3 Freiburgstr. 145-149, Einbau Zentralh	* 26.01.2007 BK	527'000.00			493'736.95	
860.503.497.3 Elfenaupark, Parkpflgegwerk	25.05.2007 LV 28.08.2009 BK 29.10.2010 BK	95'000.00 175'000.00 500'000.00	31'460.45		173'700.75	
860.503.498.3 Mittelstr. 17-21, Machbarkeitsstudie	16.02.2007 BK 26.02.2008 GR	230'000.00 3'510'000.00	7'116.65		3'361'472.70 0.00	
860.503.499.1 Mindstr. 7, Sanierung, Anbau Balkone	16.02.2007 BK	1'898'000.00			1'470'641.45	
860.503.500.1 Mindstr. 8, Sanierung, Anbau Balkone	16.02.2007 BK	1'761'000.00			1'318'426.95	
860.503.501.3 Scheibenstr. 51-57, Sanierung, Anbau	16.03.2007 BK	2'385'000.00	66'958.15		2'137'322.20	-21'003.52
860.503.502.3 Freiburgstr. 465a-c, San. Gebäudehülle	16.03.2007 BK	515'000.00			363'901.85	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
860.503.503.3 Freiburgstr. 467a-c, San. Gebäudehülle	16.03.2007 BK	515'000.00			398'720.00	-35'000.00
860.503.504.1 Brünnen-Nord, , Baufeld 16, Stützmauer	20.04.2007 BK	470'000.00			469'142.35	
860.503.511.3 Siedlung Stöckacker Süd, Konzepte	14.09.2007 BK 28.08.2009 BK	565'000.00 4'035'000.00	1'062'174.40	-472.15	2'088'524.56 0.00	-26'643.15
860.503.512.3 Umgeb. Schlösser Bümpliz, Masterpl.	29.06.2007 BK 08.01.2010 BK	150'000.00 1'848'000.00	189'256.70	-93'913.25	393'527.80	-136'092.30
860.503.517.3 Mittelstr. 17-21, Hausschwamm	* 23.11.2007 LV	99'500.00			102'531.10	-2'665.35
860.503.518.1 ZPP Mingerstr., Erwerb Einstellhalleng.	01.06.2007 BK 20.06.2007 GR	3'100'000.00 0.00	375'000.00	-3'710'600.00	3'710'600.00 0.00	-3'710'600.00
860.503.521.3 Bümplizstr. 97a, Sanierung Waschhaus	26.10.2007 BK	320'000.00			322'814.80	-189.15
860.503.522.3 Klösterlistutz 16+18, Gest. Klösterlitt.	16.11.2007 BK	284'000.00	106'341.30		244'892.10	
860.503.523.3 Areal Warmbächliweg (KVA), Studie	07.11.2007 LV	100'000.00			28'568.05	
860.503.524.3 Gerberngasse 5, Hochwasserschutz	07.11.2007 LV	98'000.00			114'590.40	-6'835.00
860.503.526.1 Dalmazirain 32, 34, Dalmaziquai 64	28.11.2007 LV	100'000.00			117'450.55	-119'362.25
860.503.527.1 Gewerbepark Felsenau, San. Kanalisat.	30.11.2007 LV 30.10.2009 BK	95'000.00 1'465'000.00	106'854.05		248'506.95 0.00	
860.503.528.1 Theaterplatz 13, Diverse Bauarbeiten	12.12.2007 LV	98'500.00			98'429.80	
860.503.529.1 Freiburgstr. 469a-c, San. Gebäudehülle	25.01.2008 BK	460'000.00			360'445.00	
860.503.530.1 Freiburgstr. 481a-b, San. Gebäudehülle	26.01.2008 BK	405'000.00			271'612.30	
860.503.531.1 Mindstr. 9, San. Whg, Anbau Balkone	27.01.2008 BK	1'825'000.00	45'559.80	-5'000.00	1'587'639.05	-5'000.00
860.503.532.1 Mindstr. 10, San. Whg, Anbau Balkone	28.01.2008 BK	1'952'000.00	170'852.80	-3'000.00	1'784'980.45	-3'000.00
860.503.537.1 Englisberg, Mehrwertabschöpfung	01.12.1999 GR	150'000.00			31'501.30	-31'501.30
860.503.538.3 Englisberg, Basiserschliessung	03.04.2002 GR	207'768.00			80'043.00	-80'043.00
860.503.540.3 Altes Tramdepot, Muristalden 6-8	03.04.1996 GR	140'000.00			54'819.35	
860.503.541.1 Neues Schloss Bümpliz, Parkanlage	22.01.1998 SR	720'000.00			589'774.35	
860.503.543.1 Rebgut, Güterzusammenlegung	29.03.1995 GR	270'000.00			81'645.95	
860.503.545.3 Brunnestr. 69b, San. Küche/Bad/WC	* 30.01.2008 LV	99'500.00			94'422.60	
860.503.547.1 NBB Christoffelufh., Ausbau Mietfläche	04.04.2008 BK	3'500'000.00	147'415.90		3'579'550.25	-493'555.35
860.503.548.1 Laubeggstr. 36, San. Bauernhaus	04.04.2008 BK	1'970'000.00	249'487.85		252'994.10	
860.503.549.1 Zieglerstr. 9, Brandfall	02.04.2008 LV	100'000.00	9'429.25	-194'143.40	238'341.00	-194'143.40
860.503.550.1 Rest. Schwellenmätteli, Allwetterstore	* 14.04.2008 LV	90'000.00			74'851.75	
860.503.551.3 Burgunderstr. 1, San. WG 1. OG, links	* 16.04.2008 LV	62'000.00			52'208.50	
860.503.552.1 Münzrain 3, San. Küche	* 21.04.2008 LV	60'000.00			73'225.85	
860.503.553.1 Wylerfeldstr. 8 Gesamtanierung	18.12.2009 BK	1'440'000.00	364.65		364.65	
860.503.554.1 Brünnenstr. 123, 123A, Grundausbau Bank	30.05.2008 BK	1'000'000.00	18'764.50		1'040'685.55	
860.503.555.3 Brünnenstr. 119, Arztpraxis EG, Sanierung	* 18.06.2008 LV	97'000.00			99'839.25	
860.503.556.1 Scheurerstrasse 4, Umbau Dachgesch	* 21.07.2008 LV	50'000.00			52'063.55	
860.503.560.3 Waldmeisterstrasse 20, San. Küche	* 28.08.2008 LV	65'000.00			58'754.40	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
860.503.562.1 Neugass-Untf. 2a, Neugest. Abgang	21.10.2008 LV	100'000.00	3'718.40		78'573.50	
860.503.563.3 Neumöblierung Baumanagement 3.OG	07.11.2008 LV	90'000.00			91'636.70	
860.503.567.1 Jurastrasse div., Machbarkeitstudie	10.11.2008 LV	100'000.00	15'790.20	-22'000.00	113'696.15	-22'000.00
860.503.569.1 Freiburgstr. 473 a-b, San. Geb.Hülle	23.01.2009 BK	405'000.00	71'833.80		374'121.50	
860.503.570.1 Freiburgstr. 475 a-b, San. Geb. Hülle	23.01.2009 BK	405'000.00	91'483.25		362'981.95	
860.503.571.1 Freiburgstr. 477 a-b, San. Geb. Hülle	23.01.2009 BK	405'000.00	101'028.10		377'149.15	
860.503.572.1 Freiburgstr. 479 a-b, San. Geb. Hülle	23.01.2009 BK	405'000.00	113'235.20		371'409.10	
860.503.573.1 Freiburgstr. 469 a, Sanierung innen	04.03.2009 LV	99'300.00			97'938.10	
860.503.574.3 Brünnenstr. 83 d, Sanierung REFH	* 19.02.2009 LV	98'000.00			91'836.85	
860.503.575.3 Bernstr. 25 EG links, San. Wohnung	* 19.02.2009 LV	56'000.00			58'414.70	-7'206.55
860.503.576.3 Wachtelweg 19, 2. OG links, San. WG	* 19.02.2009 LV	57'000.00			43'612.40	
860.503.577.1 Burgunderstr. 1-5, Proj. Kredit San. Geb.	24.03.2009 LV	70'000.00	12'889.70		20'389.70	
860.503.578.1 Bernstr. 25-29, Proj. Kredit San. Geb.	24.03.2009 LV	80'000.00	12'889.70		20'515.70	
860.503.579.1 Wachtelweg 11-17, Proj. Kredit San. Geb	27.03.2009 BK	120'000.00	28'694.90		87'957.90	
860.503.580.1 Wachtelweg 19-23, Proj. Kredit San. Geb.	27.03.2009 BK	110'000.00	17'482.30		55'142.30	-5'380.00
860.503.581.1 Mattenhofstr. 29-31, Proj. Kredit Gesamt	27.03.2009 BK	160'000.00	1'472'745.10		1'545'756.65	
	18.12.2009 BK	3'975'000.00			0.00	
860.503.582.1 Fröschmattstr. 14-18, Proj. Kredit Gesamt	27.03.2009 BK	250'000.00	60'963.00		62'910.25	
860.503.583.1 Sandrainstr. 3 a-c, Proj. Kredit Gesamt	27.03.2009 BK	150'000.00	183'085.95		187'905.55	
860.503.584.1 Huberstr. 18+20, Proj. Kredit Gesamtsan	27.03.2009 BK	215'000.00	600.00		9'836.30	
860.503.586.1 Undo-endo 24+24a, Sanierung Gebäudehülle	28.08.2009 BK	585'000.00	469'832.60		568'219.15	
860.503.587.1 Elisabethenstr. 53-57, Anbau Balkone	27.03.2009 BK	660'000.00	361'694.80		612'351.40	
860.503.588.1 Rest. Schwellenmätteli, Hochwassersch	04.03.2009 LV	85'000.00			141'440.50	
860.503.589.3 Mindstr. 4, WG EG links, Sanierung	* 17.03.2009 LV	48'000.00			43'721.85	
860.503.590.3 Freiburgstr. 102, Altlastenentsorgung	* 18.03.2009 LV	70'000.00			74'760.30	
860.503.591.1 Freiburgstr. 485 a-c, Sanierung Gebäudehülle	08.05.2009 BK	480'000.00	229'550.00		433'949.85	
860.503.592.3 Freiburgstr. 485b, Sanierung innen	17.04.2009 LV	99'000.00			87'296.45	
860.503.593.3 Winterfeldweg 98, San. EFH	* 13.05.2009 LV	97'000.00	14'356.25		93'651.60	
860.503.594.3 All-in-One Vorstudie	25.05.2009 LV	100'000.00			100'748.50	-29'343.35
860.503.595.3 Winterfeldweg 61, Sanierung Wohnung EG	* 18.06.2009 LV	98'000.00			92'602.30	
860.503.596.1 Mindstrasse 3 KITA San., Küche	23.06.2009 LV	217'000.00	60'422.85		277'149.86	
860.503.597.3 Selhofen 31, Instandhal. Arbeit.	01.07.2009 LV	98'000.00	5'049.65		74'989.65	
860.503.598.3 Wylerfeldstr. 40 3.OG re San. Wo	* 01.07.2009 LV	98'000.00	9'811.40		89'580.70	
860.503.599.3 Wylerfeldstr. 44,4OG r.San.Wo.	01.07.2009 LV	99'000.00	9'162.00		84'476.70	
860.503.602.3 Wylerringstr.45 3.OG re San.Wo.	01.07.2009 LV	69'000.00	6'101.65		52'861.80	
860.503.603.3 Wylerringstr. 47, 2.OG li. Sa. Wo.	01.07.2009 LV	99'000.00	10'506.10		93'365.25	
860.503.604.1 Centralweg 9 Planungskredit	08.05.2009 BK	430'000.00	363'818.55	-51'973.42	376'712.80	-56'925.42

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
860.503.605.1 Dalmaziquai 7 Projekt.Kred.	08.07.2009 LV 28.01.2011 BK	75'000.00 1'915'000.00	99'875.60		112'903.85 0.00	
860.503.606.1 Obf. O'mundigen, Mehrwertabgabe	01.04.2009 GR	12'440'000.00	1'286'440.00		10'868'440.00	-9'582'000.00
860.503.607.1 Obf. O'mundigen, Alltlastensan.	01.04.2009 GR	10'000'000.00	10'439'000.00		10'480'172.60	-10'000'000.00
860.503.608.1 Oberfeld Ostermundigen, Schiessplatzweg 12	01.04.2009 GR	5'000'000.00			0.00	-5'000'000.00
860.503.609.1 Rest. Dählhölzli Umbau Self	08.01.2010 LV	50'000.00	40'591.95	-9'631.30	52'426.05	-9'631.30
860.503.610.1 Freiburgstr. 485a, Brand 2009	27.07.2009 LV	26'000.00	66'770.55	-201'524.75	229'594.05	-300'834.80
860.503.611.3 Möblierung 3.OG, IVW, GLS, F+A, BM	28.07.2009 LV	72'000.00			68'546.75	
860.503.612.3 Lentulusstr. 30, Sanierung Toilettenanlage UG	10.08.2009 LV	98'000.00	24'776.25		94'877.35	
860.503.613.3 Wachtelweg 13, Sanierung Wohnung 2.OG rechts	* 10.08.2009 LV	63'000.00	8'202.50	-12'372.30	69'829.60	-12'372.30
860.503.614.3 Wachtelweg 17, Sanierung Wohnung 2. OG links	* 10.08.2009 LV	70'000.00	9'634.95		63'549.05	
860.503.615.3 Wachtelweg 23, Sanierung Wohnung EG rechts	* 10.08.2009 LV	66'000.00	9'533.45		65'576.40	
860.503.616.3 Centralweg 9/9a, Rückbau + Alltlastensan.	28.08.2009 BK	160'000.00	133'234.70	-85'049.40	297'426.00	-125'049.40
860.503.617.3 Alter Kirchweg 3, Gurtendorf Riedacker	* 31.08.2009 LV	55'000.00	7'641.55		54'464.95	
860.503.618.1 Morgenstrasse 15/15b, Machbarkeitsstudie	21.09.2009 LV	30'000.00	19'941.95		30'012.85	
860.503.619.1 Bümplizstrasse 97, Ziergarten Schloss Bümpliz	14.09.2009 LV	50'000.00			0.00	
860.503.620.3 Keltenstrasse 106-108, Umgebungsarbeiter	25.09.2009 LV	63'000.00	32'164.30		57'131.50	
860.503.621.3 Freiburgstrasse 479b, Sanierung Inner	* 20.10.2009 LV	99'000.00	17'893.40		90'760.05	
860.503.622.3 Keltenstrasse 108, Sanierung Küche 1.OG	* 26.10.2009 LV	44'000.00	18'930.55		27'186.80	
860.503.623.1 Chemin de Poudeille 2d, Fensterersatz	20.10.2009 LV	99'500.00	76'088.00		89'800.40	
860.503.624.3 Aarstrasse 14b, Sanierung Gebäudehüllen	17.11.2009 LV	22'000.00			19'003.25	
860.503.625.1 Jurastrasse 44, Sanierung	24.09.2010 BK	1'400'000.00	5'400.00		5'400.00	
860.503.626.1 Jurastrasse 47, Sanierung	24.09.2010 BK	680'000.00	5'400.00		5'400.00	
860.503.627.1 Jurastrasse 55, Sanierung	24.09.2010 BK	930'000.00	5'400.00		5'400.00	
860.503.628.1 Jurastrasse 59, Sanierung	24.09.2010 BK	1'870'000.00	5'800.00		5'800.00	
860.503.629.3 Stapfenstrasse 52, Innensanierung REFH	22.01.2010 LV	98'000.00	96'613.65		96'613.65	
860.503.630.1 Freiburgstrasse 483 a-c, San. Gebäudehülle	26.03.2010 BK	520'000.00	435'113.20		435'113.20	
860.503.631.3 Winterfeldweg 80, Innensanierung Küche, WC, Bad	27.01.2010 LV	98'000.00	99'958.00		99'958.00	
860.503.632.3 Waisenhausplatz 30, Brandschutz (UET aus FV)	16.11.2005 GR	100'000.00			123'694.70	
860.503.633.3 Waisenhausplatz 30, Umnutzung (UET aus FV)	16.11.2005 GR 29.01.2007 BK	100'000.00 380'000.00			399'338.90 0.00	
860.503.634.3 Chemin de Poudeille 2d, Geb. San.	02.02.2010 LV	50'000.00	28'865.45		28'865.45	
860.503.635.3 Chemin de Poudeille 2d, Diverse Arbeiten	02.02.2010 LV	100'000.00	51'863.05		51'863.05	
860.503.636.1 Sulgenbachstrasse 9, Gesamtsanierung	29.10.2010 BK	110'000.00	14'359.80		14'359.80	
860.503.637.3 Stapfenstrasse 52a, Innensanierung REFH	05.03.2010 LV	75'000.00	50'014.40	-2'161.90	50'014.40	-2'161.90
860.503.638.1 Freiburgstrasse 483 a-c, Spielplatzsanierung	26.03.2010 LV	91'000.00	50'820.00		50'820.00	
860.503.639.3 Wylfeldstrasse 42 EG, Wohnungssanierung	17.03.2010 LV	100'000.00	96'537.10		96'537.10	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2010		Total bis 31.12.2010	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
860.503.640.3 Wylerfeldstrasse 42 2. OG, Wohnungssanierung	17.03.2010 LV	99'000.00	89'075.25		89'075.25	
860.503.641.1 Lerchenweg 31/33/35 San. Geb.hü	27.04.2010 BK	1'450'000.00	725'342.50		725'342.50	
860.503.643.1 Bernstr. 25/27/29 San. Geb.hü	27.04.2010 BK	1'450'000.00	4'078.60		4'078.60	
860.503.644.1 Burgunderstr. 1/3/5 San. Geb.hü	27.04.2010 BK	1'430'000.00	3'792.35		3'792.35	
860.503.645.3 Freiburgstrasse 483a, Gesamtsan.	08.04.2010 LV	99'000.00	90'582.70		90'582.70	
860.503.646.3 Wachtelweg 17, 3.OG links Sanierung	04.05.2010 LV	76'000.00	67'882.85		67'882.85	
860.503.647.3 Wachtelweg 11, 1.OG rechts Sanierung	05.05.2010 LV	72'000.00	46'221.10		46'221.10	
860.503.648.3 Freiburgstrasse 57 / Federweg 26	27.05.2010 LV	99'000.00	93'949.55		93'949.55	
860.503.649.3 Friedbühlstr. 36, Sanierung 1. OG	11.06.2010 LV	98'500.00	47'328.45		47'328.45	
860.503.651.3 Selhofen 31, Branschutzauflagen GVB	22.06.2010 LV	99'000.00	97'772.55		97'772.55	
860.503.652.1 Tscharnerstrasse 19-27, Gesamtsanierung	27.08.2010 BK	380'000.00	11'200.25		11'200.25	
860.503.653.3 Zeughausgasse 16, Lüftungsanl	19.07.2010 LV	89'000.00	99'590.00	-20'000.00	99'590.00	-20'000.00
860.503.654.3 Waldmeisterstrasse 28, DEFH	19.08.2010 LV	98'000.00	84'978.85		84'978.85	
860.503.657.3 Burgunderstr. 3, 1. OG rechts	11.10.2010 LV	60'000.00	32'642.60		32'642.60	
860.503.658.3 Zähringerstrasse 22, Sanierung Duschaum DG	12.10.2010 LV	43'700.00	25'768.70		25'768.70	
860.503.667.3 Areal Tiefenau	29.04.2009 GR	140'000.00	72'006.45		72'006.45	



## **Jahresbericht 2010**

### **Jahresrechnung Band 1**

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle

#### **10 Nachkreditabelle**

Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht



## NACHKREDITE GEMEINDERAT

Dienst- stelle	Rechnung 2010	Globalkredit 2010	Nachkredit Fr.	Begründungen
	-35'147'302.62	-62'431'629.95	27'284'327.36 26'958'651.17	<b>TOTAL STEUERFINANZierter HAUSHALT</b> davon gebundener Aufwand
<b>1000</b>	<b>3'234'926.69</b>	<b>3'106'806.25</b>	<b>128'120.44</b>	<b>Gemeinde und Behörde</b>
030	3'234'926.69	3'106'806.25	128'120.44	Direktionsstabsdienste Höherer Mitgliederbeitrag Schweizerischer Städteverband (SSV), Defizitdeckungsgarantie WM-Boxkampf Klitschko-Johnson und Untersuchung BärenPark - GRB 10.03.2010, 05.05.2010 und 16.02.2011
<b>1200</b>	<b>6'432'309.77</b>	<b>6'255'620.10</b>	<b>176'689.67</b>	<b>Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>
240	563'425.34-	705'201.96-	141'776.62	Sanitätspolizei Kürzung GEF-Beiträge - GRB 16.02.2011
270	6'995'735.11	6'960'822.06	34'913.05	Tierpark Securitas BärenPark Sicherheitkosten - GRB 16.02.2011
<b>1300</b>	<b>-86'592'520.20</b>	<b>-96'408'727.17</b>	<b>9'816'207.00</b>	<b>Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>
300	86'592'520.20-	96'408'727.17-	9'816'207.00	Direktionsstabsdienste Umsetzung Sparquote Verzichtsplanung, Minderertrag Lastenausgleich (gebundener Aufwand 9'816'207.00) - GRB 23.02.2010 und GRB 16.02.2011
<b>1600</b>	<b>41'777'981.12</b>	<b>24'614'670.87</b>	<b>17'163'310.25</b>	<b>Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>
610	41'759'132.23	24'616'688.06	17'142'444.17	Finanzverwaltung zusätzliche Abschreibung des altrechtlichen Bilanzfehlbetrages (gebundener Aufwand 17'142'444.17) - GRB 9.03.2011
660	18'848.89	2'017.19-	20'866.08	Schul- und Büromaterialzentrale Geringerer Umsatz aufgrund der Sparanstrengungen in der Stadtverwaltung - GRB 16.02.2011

## NACHKREDITE STADTRAT

Dienst- stelle	Rechnung 2010	Globalkredit 2010	Nachkredit Fr.	Begründungen
	-41'665'865.98	-45'501'303.87	3'835'437.89 50'000.00	<b>TOTAL STEUERFINANZierter HAUSHALT</b> davon gebundener Aufwand
<b>1200</b>	<b>6'317'836.49</b>	<b>5'925'000.38</b>	<b>392'836.11</b>	<b>Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>
200	2'429'130.12	2'298'028.28	131'101.84	Direktionsstabsdienste Einführung Betriebliches Gesundheitsmanagement; Rückstellungen Überstunden - SRB 18.02.2010 und 11.11.2010
260	3'888'706.37	3'626'972.10	261'734.27	Wirtschaftsamt Teilnahme Shanghai Weltausstellung, nicht budgetierte Kosten HR-Forum, Mehrkosten MWSt, Übernachtungsabgabe (Fr. 50'000 gebundene Ausgaben), Mindereinnahmen Kanton - SRB 28.04.2011
<b>1300</b>	<b>-96'408'727.17</b>	<b>-96'652'740.17</b>	<b>244'013.00</b>	<b>Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>
300	96'408'727.17-	96'652'740.17-	244'013.00	Direktionsstabsdienste Einführung Betriebliches Gesundheitsmanagement; Rückstellungen Überstunden - SRB 18.02.2010 und 11.11.2010
<b>1500</b>	<b>48'425'024.70</b>	<b>45'226'435.92</b>	<b>3'198'588.78</b>	<b>Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün</b>
510	48'425'024.70	45'226'435.92	3'198'588.78	Tiefbauamt Öffentliche Beleuchtung, Winterdienst, Konzessionen/Gebühren, Kantonsbeitrag an den Unterhalt der Gemeindestrassen und Nebenkosten für Flächen- und Objektmieten - SRB 28.04.2011

### Vom Stadtrat abgelehnte Nachkredite

Dienst- stelle	Rechnung 2010	Globalkredit 2010	Nachkredit Fr.	Begründungen
	3'970'466.37	3'888'706.37	81'760.00	<b>TOTAL STEUERFINANZierter HAUSHALT</b>
<b>1200</b>	<b>3'970'466.37</b>	<b>3'888'706.37</b>	<b>81'760.00</b>	<b>Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>
260	3'970'466.37	3'888'706.37	81'760.00	Wirtschaftsamt Eisbahn Bundesplatz - GRB 18.08.2010, SRB 28.04.2011



## Jahresbericht 2010

### Jahresrechnung Band 1

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkredittabelle

#### **11 Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung**

Übersicht über die eigenen Beiträge  
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht

**Laufende Rechnung nach  
Produktgruppen siehe Band 2**



ZUSAMMENZUG DER LAUFENDEN RECHNUNG	Rechnung 2010		Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	Aufwand	Ertrag		
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'014'831'288.14</b>		<b>1'027'575'314.07</b>	<b>1'018'840'883.22</b>
<b>Total Ertrag</b>		<b>1'032'388'752.12-</b>	<b>1'027'575'314.07-</b>	<b>1'018'840'883.22-</b>
<b>Nettoaufwand/-Nettoertrag</b>	<b>17'557'463.98-</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>0 Gemeinde und Behörden</b>				
Total Aufwand	14'368'654.05		14'425'405.91	13'807'729.47
Total Ertrag		1'848'740.05-	1'641'370.70-	1'469'458.65-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>12'519'914.00</b>		<b>12'784'035.21</b>	<b>12'338'270.82</b>
<b>1 Präsidialdirektion</b>				
Total Aufwand	52'147'509.37		50'758'357.03	54'012'946.61
Total Ertrag		6'971'165.12-	4'313'000.78-	7'596'154.64-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>45'176'344.25</b>		<b>46'445'356.25</b>	<b>46'416'791.97</b>
<b>2 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>				
Total Aufwand	126'123'143.44		125'836'538.57	120'910'717.54
Total Ertrag		111'481'534.94-	109'046'247.63-	119'313'250.44-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>14'641'608.50</b>		<b>16'790'290.94</b>	<b>1'597'467.10</b>
<b>3 Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>				
Total Aufwand	469'058'591.08		486'735'016.91	454'085'222.39
Total Ertrag		253'703'895.97-	260'787'705.54-	243'601'035.71-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>215'354'695.11</b>		<b>225'947'311.37</b>	<b>210'484'186.68</b>
<b>5 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün</b>				
Total Aufwand	150'839'770.61		153'141'223.56	158'551'177.16
Total Ertrag		44'977'994.70-	49'172'265.29-	57'132'683.58-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>105'861'775.91</b>		<b>103'968'958.27</b>	<b>101'418'493.58</b>
<b>6 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>				
Total Aufwand	202'293'619.59		196'678'772.09	217'473'090.05
Total Ertrag		613'405'421.34-	602'614'724.13-	589'728'300.20-
<b>Nettoertrag</b>		<b>411'111'801.75-</b>	<b>405'935'952.04-</b>	<b>372'255'210.15-</b>

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
<b>1000 Gemeinde und Behörden</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>12'519'914.00</b>	<b>12'784'035.21</b>	<b>12'338'270.82</b>
Aufwand	14'368'654.05	14'425'405.91	13'807'729.47
Ertrag	-1'848'740.05	-1'641'370.70	-1'469'458.65
<b>010 Stadtrat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'788'612.91</b>	<b>1'920'700.26</b>	<b>1'984'862.02</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'797'597.86</b>	<b>1'982'443.16</b>	<b>1'997'649.72</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	408'840.00	406'000.00	447'790.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	656'311.40	710'185.39	720'180.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	45'147.86	58'573.90	56'167.90
304 Personalversicherungsbeiträge	90'051.15	106'978.49	96'976.45
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'102.85	8'402.83	8'211.45
309 Übriger Personalaufwand	12'410.75	1'700.00	11'032.15
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	152'013.15	157'700.00	163'877.20
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'971.55	4'500.00	3'650.55
315 DL Dritter übriger Unterhalt	77.40	900.00	180.70
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	196'955.30	195'368.40	212'463.00
317 Spesenentschädigungen	47'153.20	63'000.00	46'299.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	82'839.20	135'801.00	148'410.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	34'777.00	-685.30
365 Beiträge private Institutionen	0.00	200.00	2'405.00
390 Intern verrechneter Aufwand	96'724.05	91'782.00	80'690.87
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	6'574.15	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>-8'984.95</b>	<b>-61'742.90</b>	<b>-12'787.70</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-1'960.00	-2'000.00	-780.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-46.00	-1'000.00	-165.70
436 Rückerstattungen	-6'978.95	-8'742.90	-11'842.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	-50'000.00	0.00
<b>020 Ombudsstelle</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>325'454.18</b>	<b>330'155.10</b>	<b>332'763.96</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>328'040.58</b>	<b>332'935.90</b>	<b>335'532.36</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	223'412.40	223'734.00	220'854.70
303 Sozialversicherungsbeiträge	10'938.33	11'793.70	11'529.90
304 Personalversicherungsbeiträge	36'644.15	37'996.80	43'582.25
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'565.30	2'344.20	2'340.30
309 Übriger Personalaufwand	0.00	2'000.00	611.80
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	5'241.00	8'000.00	5'546.83
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	1'000.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	240.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	33'842.35	25'486.20	32'421.60
317 Spesenentschädigungen	256.50	1'000.00	785.45
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'233.45	7'104.00	3'090.65
365 Beiträge private Institutionen	2'582.50	1'000.00	2'579.00
390 Intern verrechneter Aufwand	10'324.60	11'237.00	12'189.88
<b>Total Ertrag</b>	<b>-2'586.40</b>	<b>-2'780.80</b>	<b>-2'768.40</b>
436 Rückerstattungen	-2'586.40	-2'780.80	-2'768.40

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>030 Gemeinderat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'234'926.69</b>	<b>3'106'806.25</b>	<b>3'100'927.59</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>3'390'936.64</b>	<b>3'256'861.75</b>	<b>3'266'188.09</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'125'714.00	1'117'386.00	1'111'825.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	77'502.71	85'870.00	89'585.85
304 Personalversicherungsbeiträge	270'746.35	278'110.80	267'151.60
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'181.00	7'824.00	7'824.00
307 Rentenleistungen	95'659.00	150'510.00	89'761.20
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	54'754.25	50'000.00	67'924.65
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	974.90	0.00	412.80
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	40.50
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	145'143.70	98'383.50	128'789.80
317 Spesenentschädigungen	285'342.83	290'000.00	297'817.19
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	137'109.55	50'000.00	74'891.95
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	51'532.00	51'532.00	22'000.00
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	513'393.10	530'000.00	499'897.35
365 Beiträge private Institutionen	580'110.50	505'400.00	559'131.40
366 Beiträge private Haushalte	1'240.00	0.00	1'052.00
390 Intern verrechneter Aufwand	44'827.00	39'913.00	45'487.15
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'705.75	1'932.45	2'595.65
<b>Total Ertrag</b>	<b>-156'009.95</b>	<b>-150'055.50</b>	<b>-165'260.50</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	-50.00
436 Rückerstattungen	-156'009.95	-150'055.50	-165'210.50
<b>040 Stadtkanzlei</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>5'319'137.57</b>	<b>5'428'665.10</b>	<b>4'529'095.87</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>6'316'752.17</b>	<b>6'305'963.30</b>	<b>5'401'009.22</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	298'731.50	236'000.00	115'800.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'695'696.70	2'680'984.75	2'587'470.70
303 Sozialversicherungsbeiträge	171'295.22	185'663.43	176'311.20
304 Personalversicherungsbeiträge	499'442.20	431'370.85	401'222.15
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	19'999.05	30'745.62	29'385.35
309 Übriger Personalaufwand	51'268.15	20'000.00	39'155.40
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	374'317.81	459'500.00	233'226.29
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	23'555.46	24'000.00	31'878.15
313 Verbrauchsmaterialien	10'780.65	11'000.00	10'466.90
315 DL Dritter übriger Unterhalt	60'522.66	42'000.00	33'206.95
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	645'704.75	669'605.50	526'034.15
317 Spesenentschädigungen	37'167.20	23'500.00	24'516.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	742'980.14	824'608.00	569'064.15
319 Übriger Sachaufwand	1'830.40	600.00	330.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	130'007.63	104'285.00	130'492.11
365 Beiträge private Institutionen	10'710.00	23'299.00	9'260.00
366 Beiträge private Haushalte	0.00	0.00	511.20
390 Intern verrechneter Aufwand	527'446.00	529'242.00	461'599.02
391 Intern verrechnete Passivzinsen	15'296.65	9'559.15	21'079.40
<b>Total Ertrag</b>	<b>-997'614.60</b>	<b>-877'298.20</b>	<b>-871'913.35</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	70.60	0.00	24.20
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-180.00	-2'000.00	-962.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-13'680.95	-250.00	-10'023.60
436 Rückerstattungen	-205'894.55	-97'618.20	-85'894.55
437 Bussen	0.00	-200.00	0.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	-10'000.00	-12'425.00
461 Beiträge Kanton	-639'956.40	-640'550.00	-630'483.90
462 Beiträge Gemeinden	-137'973.30	-126'680.00	-132'148.50

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
<b>050 Informationsdienst</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>822'290.13</b>	<b>914'714.50</b>	<b>921'697.47</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>910'052.28</b>	<b>1'030'886.60</b>	<b>971'333.17</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	559'504.40	576'524.40	515'020.05
303 Sozialversicherungsbeiträge	17'789.35	26'980.70	19'693.70
304 Personalversicherungsbeiträge	92'606.05	94'171.40	97'833.20
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	4'037.75	5'695.15	5'639.20
309 Übriger Personalaufwand	12'911.40	9'000.00	5'236.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	28'608.03	47'000.00	19'606.07
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	600.00	0.00	441.90
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	55'642.15	55'877.40	47'741.75
317 Spesenentschädigungen	2'373.90	6'000.00	2'081.50
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	69'777.35	134'235.55	192'225.48
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	15'725.00	23'400.00	10'689.79
365 Beiträge private Institutionen	100.00	500.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	48'961.55	46'946.00	53'237.78
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'415.35	4'556.00	1'886.75
<b>Total Ertrag</b>	<b>-87'762.15</b>	<b>-116'172.10</b>	<b>-49'635.70</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	-2'125.00	0.00	-2'625.00
436 Rückerstattungen	-6'388.40	-6'172.10	-6'285.70
438 Eigenleistungen für Investitionen	-19'248.75	-50'000.00	-725.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-60'000.00	-60'000.00	-40'000.00
<b>060 Finanzinspektorat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'029'492.52</b>	<b>1'082'994.00</b>	<b>1'468'923.91</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'625'274.52</b>	<b>1'516'315.20</b>	<b>1'836'016.91</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'125'917.30	982'286.00	1'180'088.53
303 Sozialversicherungsbeiträge	67'810.77	74'696.25	75'315.90
304 Personalversicherungsbeiträge	169'761.35	201'653.60	222'578.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	8'136.00	12'304.15	12'844.20
309 Übriger Personalaufwand	12'890.60	21'000.00	14'737.30
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	4'561.90	9'400.00	5'201.30
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	736.00	3'800.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	13'429.20	0.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	62'441.50	98'089.20	95'908.95
317 Spesenentschädigungen	1'866.00	4'500.00	4'119.60
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	80'849.50	21'286.00	134'227.65
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	5'310.00
365 Beiträge private Institutionen	490.00	500.00	490.00
390 Intern verrechneter Aufwand	76'384.40	86'800.00	85'195.08
<b>Total Ertrag</b>	<b>-595'782.00</b>	<b>-433'321.20</b>	<b>-367'093.00</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	-19'600.00	-20'000.00	-20'450.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-420'040.60	-302'000.00	-225'118.15
435 Übrige Verkaufserlöse	-362.90	0.00	-648.85
436 Rückerstattungen	-32'316.50	-15'459.20	-27'340.10
438 Eigenleistungen für Investitionen	-14'500.00	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-108'962.00	-95'862.00	-93'535.90

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>1100 Präsidialdirektion</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>45'176'344.25</b>	<b>46'445'356.25</b>	<b>46'416'791.97</b>
Aufwand	52'147'509.37	50'758'357.03	54'012'946.61
Ertrag	-6'971'165.12	-4'313'000.78	-7'596'154.64
<b>100 Direktionsstabsdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'588'647.86</b>	<b>3'653'126.49</b>	<b>3'855'399.22</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>5'167'255.51</b>	<b>3'998'608.35</b>	<b>6'290'787.52</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'945'578.12	1'896'446.05	1'821'428.75
303 Sozialversicherungsbeiträge	130'524.30	142'923.35	125'855.55
304 Personalversicherungsbeiträge	291'977.05	278'945.05	307'470.85
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	14'114.05	22'989.43	20'308.80
309 Übriger Personalaufwand	62'290.00	85'627.45	73'154.40
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	25'597.83	44'700.00	55'491.65
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	-2'964.05	1'450.00	9'032.05
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	8'100.50
315 DL Dritter übriger Unterhalt	30.00	1'500.00	540.80
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	199'489.04	219'030.60	245'648.25
317 Spesenentschädigungen	63'035.45	52'500.00	295'196.30
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	74'821.03	105'618.00	493'193.13
319 Übriger Sachaufwand	317.70	7'000.00	336.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	66'794.04	0.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	496'162.00	482'127.00	533'394.95
361 Beiträge Kanton	0.00	0.00	155'371.00
365 Beiträge private Institutionen	576'506.30	4'500.00	25'284.50
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	836'011.00	233'000.00	1'571'268.25
390 Intern verrechneter Aufwand	216'383.75	225'622.97	349'268.64
391 Intern verrechnete Passivzinsen	170'587.90	194'628.45	200'443.15
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'578'607.65</b>	<b>-345'481.86</b>	<b>-2'435'388.30</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-822'962.90	-100'000.00	-1'294'166.00
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	-500.00	0.00
436 Rückerstattungen	-77'672.35	-32'617.86	-344'772.65
451 Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	-532'644.60
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-573'618.30	0.00	-108'798.80
490 Intern verrechneter Aufwand	-29'890.00	-79'364.00	-63'760.00
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-74'464.10	-133'000.00	-91'246.25
<b>110 Kulturförderung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>33'336'004.62</b>	<b>33'567'079.88</b>	<b>33'678'962.54</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>34'788'039.69</b>	<b>34'546'798.50</b>	<b>34'879'708.38</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	29'222.00	30'000.00	27'972.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	649'463.30	720'424.60	640'915.06
303 Sozialversicherungsbeiträge	40'881.37	46'292.60	41'290.69
304 Personalversicherungsbeiträge	91'941.70	108'411.20	80'942.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	4'991.70	8'960.84	7'277.58
309 Übriger Personalaufwand	-1'997.20	0.00	13'906.25
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	8'287.75	25'050.00	10'953.45
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	550.20	0.00	218.80
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	45'897.80	14'205.60	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	4'386.45	7'500.00	5'601.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	901'251.70	807'502.60	821'896.05
317 Spesenentschädigungen	3'203.30	8'500.00	3'337.05
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	93'595.86	12'865.00	6'019.95

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	200.00	0.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'367'904.15	807'010.00	906'674.50
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	9'266'000.00	9'266'000.00	9'266'000.00
365 Beiträge private Institutionen	20'565'754.09	20'556'600.00	20'765'526.70
375 Durchl. Beiträge private Inst.	981'700.00	960'000.00	981'700.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	264'832.87	0.00	138'876.20
390 Intern verrechneter Aufwand	58'062.35	65'358.00	58'559.58
391 Intern verrechnete Passivzinsen	411'910.30	579'736.16	525'276.82
392 Intern verrechnete Abschreibungen	0.00	522'381.90	576'763.85
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'452'035.07</b>	<b>-979'718.62</b>	<b>-1'200'745.84</b>
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-91'599.00	-13'740.00	-68'910.00
436 Rückerstattungen	-378'736.07	-5'978.62	-150'135.84
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-981'700.00	-960'000.00	-981'700.00
 <b>120 Denkmalpflege</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>678'005.73</b>	<b>688'834.00</b>	<b>668'515.84</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'193'172.13</b>	<b>1'099'473.70</b>	<b>1'111'012.84</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'371.00	1'800.00	1'100.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	541'207.00	555'967.60	563'808.30
303 Sozialversicherungsbeiträge	31'892.93	26'883.50	29'139.75
304 Personalversicherungsbeiträge	80'848.15	95'880.95	87'429.10
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	4'082.70	6'174.00	6'398.40
309 Übriger Personalaufwand	664.50	3'000.00	744.50
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	24'134.40	33'800.00	54'845.36
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'072.40	500.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	14.90
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	1'000.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	89'638.65	93'732.00	90'750.30
317 Spesenentschädigungen	13'507.50	8'000.00	6'905.30
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	124'117.40	41'156.00	27'588.60
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	20'369.80	12'403.00	19'086.70
365 Beiträge private Institutionen	198'910.00	160'000.00	154'750.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	2'500.00	0.00	9'000.00
390 Intern verrechneter Aufwand	50'641.50	50'634.00	53'948.13
391 Intern verrechnete Passivzinsen	6'214.20	8'542.65	5'503.50
<b>Total Ertrag</b>	<b>-515'166.40</b>	<b>-410'639.70</b>	<b>-442'497.00</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	-100.00	0.00	-48.00
436 Rückerstattungen	-76'583.50	-10'639.70	-16'294.20
438 Eigenleistungen für Investitionen	-19'582.90	-20'000.00	-36'124.80
451 Rückerstattungen Kanton	-250'000.00	-250'000.00	-250'000.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-38'900.00	0.00	-10'030.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-130'000.00	-130'000.00	-130'000.00
 <b>130 Stadtentwicklung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>2'297'948.99</b>	<b>2'382'659.58</b>	<b>2'326'251.81</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>2'335'335.64</b>	<b>2'418'704.74</b>	<b>2'395'086.26</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'340'869.17	1'396'664.77	1'269'395.05
303 Sozialversicherungsbeiträge	84'473.77	94'859.04	85'191.10
304 Personalversicherungsbeiträge	210'489.15	223'780.85	200'378.10
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	10'472.50	17'555.28	15'108.75
309 Übriger Personalaufwand	24'885.70	16'140.00	16'709.40
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	51'732.55	71'500.00	57'443.79
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'910.65	5'500.00	3'052.80
313 Verbrauchsmaterialien	258.20	700.00	97.65
315 DL Dritter übriger Unterhalt	-3'921.20	6'600.00	18'000.00

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	154'226.10	180'343.80	133'761.25
317 Spesenentschädigungen	13'482.20	11'400.00	12'723.95
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	217'609.20	234'474.00	237'825.05
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	10'275.20	33'000.00	205'708.35
361 Beiträge Kanton	86'653.05	0.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	7'125.00	2'400.00	1'200.00
390 Intern verrechneter Aufwand	123'794.40	123'787.00	133'153.67
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	5'337.35
<b>Total Ertrag</b>	<b>-37'386.65</b>	<b>-36'045.16</b>	<b>-68'834.45</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	-8'889.15	-3'200.00	-8'941.35
436 Rückerstattungen	-25'415.00	-15'845.16	-46'518.10
439 Übrige Entgelte	-3'082.50	-17'000.00	-13'375.00
<b>150 Bauinspektorat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'113'794.99</b>	<b>1'902'659.28</b>	<b>1'774'438.28</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'403'184.49</b>	<b>4'349'375.92</b>	<b>5'131'537.23</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	73'903.35	120'000.00	106'664.80
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'140'532.70	2'105'808.70	2'148'540.17
303 Sozialversicherungsbeiträge	108'294.81	130'103.89	123'372.35
304 Personalversicherungsbeiträge	326'039.90	341'808.04	460'696.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	59'265.35	55'919.24	56'669.90
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	1'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	16'696.05	34'840.00	41'368.20
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	225'366.38	242'000.00	247'138.65
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'947.35	9'000.00	682.80
313 Verbrauchsmaterialien	1'334.20	2'000.00	1'273.25
315 DL Dritter übriger Unterhalt	23'276.34	41'000.00	20'054.70
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	275'760.60	256'181.00	253'100.55
317 Spesenentschädigungen	13'782.45	24'000.00	21'864.50
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	185'967.76	215'481.35	219'272.95
319 Übriger Sachaufwand	0.00	10'000.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	-1'877.50	10'000.00	3'021.70
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	125'084.70	144'424.00	116'115.40
365 Beiträge private Institutionen	15'137.25	0.00	284'198.35
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	478'168.20	230'500.00	644'729.45
390 Intern verrechneter Aufwand	318'476.80	353'119.00	364'485.56
391 Intern verrechnete Passivzinsen	14'027.80	22'190.70	18'287.95
<b>Total Ertrag</b>	<b>-3'289'389.50</b>	<b>-2'446'716.64</b>	<b>-3'357'098.95</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-1'106.30	-1'500.00	-1'502.75
430 Ersatzabgaben	-467'949.00	-200'000.00	-633'314.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-2'733'471.10	-2'125'000.00	-2'323'113.70
435 Übrige Verkaufserlöse	-24'613.15	-40'000.00	-29'854.60
436 Rückerstattungen	-29'898.05	-30'216.64	-41'251.10
438 Eigenleistungen für Investitionen	-7'021.00	-20'000.00	-32'449.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-15'137.25	0.00	-284'198.35
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-10'193.65	-30'000.00	-11'415.45
<b>170 Stadtplanungsamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>4'161'942.06</b>	<b>4'250'997.02</b>	<b>4'113'224.28</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'260'521.91</b>	<b>4'345'395.82</b>	<b>4'204'814.38</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'390'044.25	2'360'517.70	2'361'292.66
303 Sozialversicherungsbeiträge	157'006.38	162'210.93	158'951.75
304 Personalversicherungsbeiträge	405'941.65	416'127.95	389'545.80
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	66'532.95	64'335.59	63'910.45
309 Übriger Personalaufwand	29'609.50	17'200.00	11'512.00

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	31'576.70	76'340.00	32'719.25
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'366.50	13'430.00	394.55
313 Verbrauchsmaterialien	752.30	2'000.00	921.65
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'973.80	5'350.00	1'561.10
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	238'427.90	227'542.00	222'530.60
317 Spesenentschädigungen	6'390.55	8'800.00	5'927.35
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	56'620.95	50'529.00	122'512.95
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	501'464.43	501'147.00	425'130.15
365 Beiträge private Institutionen	2'090.00	4'250.00	2'090.00
390 Intern verrechneter Aufwand	245'318.00	257'776.00	261'374.17
391 Intern verrechnete Passivzinsen	124'406.05	177'839.65	144'439.95
<b>Total Ertrag</b>	<b>-98'579.85</b>	<b>-94'398.80</b>	<b>-91'590.10</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	-2'071.00	-10'000.00	-2'058.35
436 Rückerstattungen	-30'942.50	-39'018.80	-30'515.85
438 Eigenleistungen für Investitionen	-40'500.00	-20'000.00	-35'000.00
439 Übrige Entgelte	-1'686.35	-2'000.00	-984.90
490 Intern verrechneter Aufwand	-23'380.00	-23'380.00	-23'031.00
<b>1200 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>14'641'608.50</b>	<b>16'790'290.94</b>	<b>1'597'467.10</b>
Aufwand	126'123'143.44	125'836'538.57	120'910'717.54
Ertrag	-111'481'534.94	-109'046'247.63	-119'313'250.44
<b>200 Direktionsstabsdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>2'429'130.12</b>	<b>2'298'028.28</b>	<b>2'278'912.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>3'349'867.17</b>	<b>3'202'463.93</b>	<b>3'042'413.35</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'874'785.10	1'845'465.48	1'847'788.05
303 Sozialversicherungsbeiträge	109'097.05	127'001.52	112'750.80
304 Personalversicherungsbeiträge	259'439.05	266'059.68	250'235.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	14'078.05	21'510.00	21'656.90
309 Übriger Personalaufwand	333'202.95	55'170.00	31'268.67
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	22'644.65	25'475.00	21'402.20
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	853.65	3'500.00	2'183.60
313 Verbrauchsmaterialien	2'349.90	1'400.00	5'431.95
315 DL Dritter übriger Unterhalt	557.35	800.00	540.45
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	367'119.05	373'508.85	368'987.80
317 Spesenentschädigungen	11'317.40	21'500.00	8'755.35
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	77'618.27	183'173.00	128'835.38
319 Übriger Sachaufwand	129.40	0.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	5'496.25	3'000.00	5'548.70
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	34'229.60	26'957.00	20'149.65
365 Beiträge private Institutionen	17'500.00	17'500.00	17'500.00
366 Beiträge private Haushalte	0.00	0.00	90.00
390 Intern verrechneter Aufwand	217'221.00	228'087.00	196'419.25
391 Intern verrechnete Passivzinsen	2'228.45	2'356.40	2'869.25
<b>Total Ertrag</b>	<b>-920'737.05</b>	<b>-904'435.65</b>	<b>-763'501.35</b>
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-287'995.00	-270'000.00	-279'700.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-1'920.00	-1'100.00	-1'740.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-110'365.70	-111'775.85	-110'460.95
436 Rückerstattungen	-26'503.05	-29'939.80	-29'162.40
451 Rückerstattungen Kanton	-2'333.30	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-491'620.00	-491'620.00	-342'438.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>210 Kantonspolizei</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>29'739'803.10</b>	<b>29'788'876.00</b>	<b>29'748'182.10</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>29'740'039.75</b>	<b>29'788'876.00</b>	<b>29'755'909.40</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	89'149.80
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	905.45
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	2'987.75	0.00	18'046.95
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	-10'237.80
351 Entschädigungen an Kanton	29'737'052.00	29'788'876.00	29'658'045.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>-236.65</b>	<b>0.00</b>	<b>-7'727.30</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	0.00	0.00	-40.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	-397.75
436 Rückerstattungen	-236.65	0.00	-7'639.55
437 Bussen	0.00	0.00	350.00
<b>220 Amt für Umweltschutz</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>4'843'217.03</b>	<b>5'147'596.57</b>	<b>3'698'544.38</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>6'734'988.80</b>	<b>6'865'846.97</b>	<b>5'972'786.75</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'247'663.90	2'334'714.96	2'196'663.85
303 Sozialversicherungsbeiträge	117'270.45	143'507.88	116'065.40
304 Personalversicherungsbeiträge	327'840.20	323'535.52	312'417.15
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	17'398.10	29'206.56	26'728.10
306 Dienstkleider, Zulagen	754.00	600.00	2'505.95
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	50'000.00	1'887.30
309 Übriger Personalaufwand	29'176.60	28'200.00	47'606.76
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	137'815.49	173'700.00	64'051.03
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	18'260.06	17'000.00	9'609.80
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	315.60	800.00	2'198.25
313 Verbrauchsmaterialien	92'001.78	92'200.00	100'108.58
315 DL Dritter übriger Unterhalt	120'376.61	100'250.00	71'961.55
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	240'204.45	220'914.80	227'962.81
317 Spesenentschädigungen	39'449.74	30'000.00	26'014.15
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'327'771.95	1'229'230.00	751'137.71
319 Übriger Sachaufwand	2'246.65	500.00	500.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	1'250.10	500.00	-1'532.55
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'333'316.55	1'339'994.00	1'401'850.27
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	61'393.50	0.00	21'520.00
365 Beiträge private Institutionen	12'252.67	80'300.00	9'898.19
390 Intern verrechneter Aufwand	250'401.75	231'455.00	231'826.15
391 Intern verrechnete Passivzinsen	357'828.65	439'238.25	351'806.30
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'891'771.77</b>	<b>-1'718'250.40</b>	<b>-2'274'242.37</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	-769'000.09	-780'000.00	-878'318.92
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-918'519.55	-761'000.00	-899'603.20
435 Übrige Verkaufserlöse	-422.43	0.00	-480.20
436 Rückerstattungen	-28'850.55	-29'030.40	-210'406.05
438 Eigenleistungen für Investitionen	-125'773.35	-115'000.00	-118'859.90
439 Übrige Entgelte	-20'733.55	-200.00	-127'648.10
451 Rückerstattungen Kanton	-2'755.60	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-25'716.65	-33'020.00	-38'926.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>230 Polizeiinspektorat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>4'387'503.12</b>	<b>5'037'979.95</b>	<b>3'217'346.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>16'292'754.84</b>	<b>16'501'679.83</b>	<b>15'994'680.36</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'509.60	4'000.00	2'800.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	8'598'020.43	8'277'581.32	8'174'054.29
303 Sozialversicherungsbeiträge	516'707.20	561'304.80	505'019.00
304 Personalversicherungsbeiträge	1'262'638.80	1'132'779.92	1'094'680.20
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	66'516.20	105'672.48	96'624.20
306 Dienstkleider, Zulagen	20'743.85	29'000.00	6'732.85
309 Übriger Personalaufwand	52'355.00	76'420.00	66'855.34
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	120'748.06	141'000.00	102'499.62
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	15'991.00	21'000.00	6'719.35
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	16'474.40	17'000.00	10'792.35
313 Verbrauchsmaterialien	5'423.75	16'700.00	32'804.75
315 DL Dritter übriger Unterhalt	78'321.30	103'200.00	103'461.10
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	769'803.94	756'867.20	765'343.40
317 Spesenentschädigungen	24'233.65	23'000.00	24'367.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	2'041'743.66	2'484'906.00	2'549'460.59
319 Übriger Sachaufwand	1'039.90	0.00	701.35
330 Abschreibungen Finanzvermögen	13'048.75	25'000.00	-27'417.11
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	402'916.40	486'158.00	392'996.63
365 Beiträge private Institutionen	105'444.05	35'390.00	50'642.60
390 Intern verrechneter Aufwand	2'109'320.75	2'101'295.30	1'985'199.85
391 Intern verrechnete Passivzinsen	68'754.15	103'404.81	50'342.25
<b>Total Ertrag</b>	<b>-11'905'251.72</b>	<b>-11'463'699.88</b>	<b>-12'777'334.36</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-234'000.00	-205'000.00	-246'250.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-4'304.00	-3'000.00	-4'600.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-778'867.95	-640'000.00	-807'284.20
431 Gebühren für Amtshandlungen	-3'176'854.83	-4'075'326.00	-4'433'123.68
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-6'948'932.90	-5'965'000.00	-6'390'372.18
435 Übrige Verkaufserlöse	-39'487.60	-12'100.00	-25'277.30
436 Rückerstattungen	-225'520.13	-101'773.88	-166'403.50
437 Bussen	-193'790.66	-95'000.00	-147'390.85
438 Eigenleistungen für Investitionen	-68'015.85	-120'000.00	-208'968.00
439 Übrige Entgelte	0.00	-10'000.00	-29'773.50
451 Rückerstattungen Kanton	-10'210.50	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-225'267.30	-236'500.00	-317'891.15
<b>240 Sanitätspolizei</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-563'425.34</b>	<b>-705'201.96</b>	<b>-719'266.26</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>19'427'455.68</b>	<b>18'823'632.72</b>	<b>18'598'443.79</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	12'054'165.57	12'377'924.88	11'980'188.23
303 Sozialversicherungsbeiträge	685'774.70	782'240.16	710'196.25
304 Personalversicherungsbeiträge	1'534'846.20	1'407'295.96	1'395'186.90
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	90'746.65	147'645.12	134'155.40
306 Dienstkleider, Zulagen	109'508.30	103'000.00	114'208.11
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	250'000.00	0.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	162'930.24	149'000.00	171'257.09
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	45'113.62	45'000.00	57'609.96
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	31'393.45	50'000.00	57'108.50
313 Verbrauchsmaterialien	1'124'918.45	618'000.00	853'096.75
315 DL Dritter übriger Unterhalt	525'335.20	460'000.00	604'708.19
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	659'199.60	615'111.60	655'201.65
317 Spesenentschädigungen	26'997.60	15'000.00	38'792.25
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	272'129.63	266'696.00	271'221.30
319 Übriger Sachaufwand	8'673.22	1'000.00	6'164.80
330 Abschreibungen Finanzvermögen	130'767.05	225'000.00	201'000.80

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	571'045.92	370'000.00	346'089.71
365 Beiträge private Institutionen	9'219.65	5'000.00	4'960.00
390 Intern verrechneter Aufwand	1'134'690.63	1'185'719.00	997'297.90
<b>Total Ertrag</b>	<b>-19'990'881.02</b>	<b>-19'528'834.68</b>	<b>-19'317'710.05</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	-5'215.75	-6'000.00	-5'712.20
434 Andere Benützungsggebühren und DL	-11'407'927.93	-10'500'000.00	-10'127'903.80
435 Übrige Verkaufserlöse	-914'043.00	-800'000.00	-798'428.90
436 Rückerstattungen	-247'165.74	-153'554.68	-238'820.15
439 Übrige Entgelte	-245'488.50	-220'000.00	-350'564.25
451 Rückerstattungen Kanton	-7'113'326.00	-7'836'960.00	-7'770'606.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-57'714.10	-12'320.00	-25'674.75
<b>250 Feuerwehr, Zivilschutz und Quartieramt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>18'738'083.86</b>	<b>19'424'423.99</b>	<b>17'750'385.16</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>24'808'467.82</b>	<b>25'271'727.63</b>	<b>24'118'578.66</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	250.00	1'000.00	300.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	13'109'107.00	13'532'677.72	12'952'670.66
303 Sozialversicherungsbeiträge	678'589.46	827'013.48	688'857.40
304 Personalversicherungsbeiträge	1'645'766.00	1'563'758.40	1'574'672.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	94'469.14	152'455.44	138'322.65
306 Dienstkleider, Zulagen	363'594.50	284'780.00	265'079.90
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	13'985.85	0.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	312'665.10	416'180.40	188'319.48
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	61'065.08	120'360.00	65'935.03
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	188'168.38	53'685.00	77'316.40
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	3'533.00	8'000.00	3'945.00
313 Verbrauchsmaterialien	657'160.51	562'330.00	613'098.36
315 DL Dritter übriger Unterhalt	227'323.24	343'300.00	251'832.09
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	4'386'638.05	4'466'191.39	4'476'332.49
317 Spesenentschädigungen	46'836.20	55'910.00	30'117.70
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	694'222.55	730'922.05	635'783.05
319 Übriger Sachaufwand	1'400.00	2'000.00	3'697.35
330 Abschreibungen Finanzvermögen	1'511.70	23'000.00	8'040.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	831'868.68	726'953.00	732'434.25
351 Entschädigungen an Kanton	1'018'235.40	970'188.00	970'188.00
352 Entschädigungen an Gemeinden	14'156.15	0.00	3'076.40
365 Beiträge private Institutionen	57'440.33	58'700.00	61'345.55
390 Intern verrechneter Aufwand	287'909.40	249'093.00	257'348.05
391 Intern verrechnete Passivzinsen	112'572.10	123'229.75	119'866.50
<b>Total Ertrag</b>	<b>-6'070'383.96</b>	<b>-5'847'303.64</b>	<b>-6'368'193.50</b>
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-13'036.00	-11'400.00	-11'636.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-340.00	0.00	-440.00
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-72'411.95	-54'996.00	-64'984.65
434 Andere Benützungsggebühren und DL	-3'267'973.99	-3'240'682.00	-3'473'225.19
435 Übrige Verkaufserlöse	-500'321.61	-485'770.00	-336'174.35
436 Rückerstattungen	-358'817.04	-260'785.44	-509'318.66
439 Übrige Entgelte	-66'990.74	-98'300.00	-68'814.70
451 Rückerstattungen Kanton	-1'625'291.00	-1'555'284.00	-1'695'903.00
461 Beiträge Kanton	-49'350.00	-47'500.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-115'851.63	-92'586.20	-207'696.95

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
<b>260 Wirtschaftsamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'970'466.37</b>	<b>3'626'972.10</b>	<b>3'669'860.85</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'706'868.42</b>	<b>4'124'431.26</b>	<b>4'181'724.09</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	712'059.85	684'450.36	650'210.55
303 Sozialversicherungsbeiträge	42'292.25	38'292.84	37'027.75
304 Personalversicherungsbeiträge	106'679.80	103'896.76	90'769.25
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	4'587.60	7'148.76	6'674.10
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	4'270.00	0.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	9'249.65	4'420.00	31'525.22
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	28'248.05	44'400.00	16'961.70
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'141.95	2'500.00	0.00
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	0.00	0.00	16'553.05
313 Verbrauchsmaterialien	93.50	0.00	210.90
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	64.55
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	62'746.90	83'255.40	82'724.35
317 Spesenentschädigungen	27'061.07	45'000.00	59'913.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	688'327.15	125'703.00	345'001.07
330 Abschreibungen Finanzvermögen	7'500.00	0.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	21'667.90	39'738.00	43'601.00
365 Beiträge private Institutionen	2'898'435.05	2'850'000.00	2'706'795.10
390 Intern verrechneter Aufwand	79'518.70	81'717.00	78'300.30
391 Intern verrechnete Passivzinsen	12'989.00	13'909.14	15'391.45
<b>Total Ertrag</b>	<b>-736'402.05</b>	<b>-497'459.16</b>	<b>-511'863.24</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-301'240.00	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-41'903.90	-188'459.16	-215'520.45
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	-354.81
451 Rückerstattungen Kanton	-393'258.15	-300'000.00	-287'069.65
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	-9'000.00	-8'918.33
<b>270 Tierpark</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>6'995'735.11</b>	<b>6'960'822.06</b>	<b>5'920'600.70</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>9'406'971.20</b>	<b>9'076'695.38</b>	<b>8'322'205.57</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'226'692.10	3'087'202.20	3'013'189.80
303 Sozialversicherungsbeiträge	183'264.30	209'794.92	176'074.30
304 Personalversicherungsbeiträge	398'367.30	393'894.12	403'958.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	24'044.85	35'850.84	34'284.75
306 Dienstkleider, Zulagen	14'576.30	20'000.00	13'899.75
309 Übriger Personalaufwand	25'403.90	18'760.00	33'853.79
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	109'325.59	99'000.00	72'599.47
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	21'635.13	26'000.00	26'200.55
313 Verbrauchsmaterialien	471'470.72	458'000.00	349'740.28
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	100.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	50'964.02	22'000.00	31'641.50
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'985'475.80	4'101'408.60	3'527'504.75
317 Spesenentschädigungen	12'157.80	24'000.00	21'738.85
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	584'997.04	215'704.00	296'896.23
319 Übriger Sachaufwand	17'155.90	1'500.00	16'726.67
330 Abschreibungen Finanzvermögen	80.00	1'000.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	116'134.65	142'994.00	160'523.91
365 Beiträge private Institutionen	31'050.70	21'000.00	17'948.61
390 Intern verrechneter Aufwand	103'101.15	168'327.00	94'821.71
391 Intern verrechnete Passivzinsen	31'073.95	30'159.70	30'602.65
<b>Total Ertrag</b>	<b>-2'411'236.09</b>	<b>-2'115'873.32</b>	<b>-2'401'604.87</b>
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-3'772.00	0.00	0.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-1'328.47	0.00	-40.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-1'758'767.94	-1'630'000.00	-1'988'051.90

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	-250'144.94	-140'000.00	-111'306.64
436 Rückerstattungen	-131'545.71	-48'873.32	-86'630.60
439 Übrige Entgelte	-245'909.13	-281'000.00	-199'575.73
451 Rückerstattungen Kanton	-3'767.90	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-16'000.00	-16'000.00	-16'000.00
<b>280 Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>9'101'095.13</b>	<b>10'210'793.95</b>	<b>8'554'842.17</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>11'655'729.76</b>	<b>12'181'184.85</b>	<b>10'923'975.57</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	25'425.00	0.00	22'350.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	7'658'120.20	8'033'177.17	7'200'544.90
303 Sozialversicherungsbeiträge	478'280.70	608'434.16	467'054.25
304 Personalversicherungsbeiträge	1'179'075.05	1'105'576.15	1'096'489.60
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	60'202.75	103'878.66	85'506.55
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	1'287.70	14'000.00	4'114.90
309 Übriger Personalaufwand	102'051.75	88'000.00	91'694.57
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	80'455.66	109'000.00	67'877.70
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	16'996.85	26'999.99	10'893.00
313 Verbrauchsmaterialien	519.90	0.00	3'081.75
315 DL Dritter übriger Unterhalt	20'851.45	117'130.00	46'297.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	777'003.80	786'849.03	696'111.25
317 Spesenentschädigungen	46'915.80	41'000.00	42'228.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	455'139.30	471'522.99	363'598.15
319 Übriger Sachaufwand	17'620.65	5'000.00	35'109.60
330 Abschreibungen Finanzvermögen	2'484.80	1'000.00	-5'679.55
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	66'343.25	53'350.00	80'434.15
365 Beiträge private Institutionen	6'260.00	6'200.00	6'145.00
390 Intern verrechneter Aufwand	660'695.15	609'667.00	609'681.55
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	399.70	442.25
<b>Total Ertrag</b>	<b>-2'554'634.63</b>	<b>-1'970'390.90</b>	<b>-2'369'133.40</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	-2'053'734.38	-1'560'000.00	-1'903'592.67
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	-10.00
436 Rückerstattungen	-470'871.80	-389'390.90	-444'530.73
451 Rückerstattungen Kanton	-9'028.45	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-21'000.00	-21'000.00	-21'000.00
<b>290 Energie Wasser Bern</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-65'000'000.00</b>	<b>-65'000'000.00</b>	<b>-72'521'940.00</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>-65'000'000.00</b>	<b>-65'000'000.00</b>	<b>-72'521'940.00</b>
463 Beiträge eigene Anstalten	-65'000'000.00	-65'000'000.00	-72'521'940.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>215'354'695.11</b>	<b>225'947'311.37</b>	<b>210'484'186.68</b>
Aufwand	469'058'591.08	486'735'016.91	454'085'222.39
Ertrag	-253'703'895.97	-260'787'705.54	-243'601'035.71
<b>300 Direktionsstabsdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-86'592'520.20</b>	<b>-96'652'740.17</b>	<b>-86'888'026.54</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>62'101'726.68</b>	<b>61'478'066.27</b>	<b>60'092'259.21</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	5'300.00	4'500.00	6'400.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'910'413.20	5'129'221.48	5'008'431.41
303 Sozialversicherungsbeiträge	282'000.45	349'827.76	313'792.10
304 Personalversicherungsbeiträge	764'573.30	687'959.36	680'839.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	38'047.45	64'984.00	59'130.70
309 Übriger Personalaufwand	164'124.45	134'245.00	83'135.05
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	55'308.86	76'100.00	87'250.31
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	11'644.60	19'200.00	11'261.55
313 Verbrauchsmaterialien	6'470.90	13'100.00	7'664.30
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	5'000.00	0.00	3'527.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	12'676.92	11'537.00	15'720.40
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	664'122.25	699'735.80	712'376.20
317 Spesenentschädigungen	13'310.35	17'900.00	11'658.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	158'661.05	301'618.00	254'845.66
319 Übriger Sachaufwand	75'990.15	65'600.00	72'721.00
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	7'389.70	0.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	19'909.35	48'460.00	22'547.00
351 Entschädigungen an Kanton	51'902'280.80	50'285'600.00	50'096'000.00
361 Beiträge Kanton	0.00	0.00	152'970.00
365 Beiträge private Institutionen	186'275.00	146'300.00	148'942.40
366 Beiträge private Haushalte	2'283'344.70	2'905'000.00	1'817'522.30
390 Intern verrechneter Aufwand	526'277.15	507'916.00	521'805.03
391 Intern verrechnete Passivzinsen	8'606.05	9'261.87	3'719.80
<b>Total Ertrag</b>	<b>-148'694'246.88</b>	<b>-158'130'806.44</b>	<b>-146'980'285.75</b>
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-86.10	0.00	-300.00
432 Spital- und Heimplatz, Kostgelder	-688.60	0.00	-161.40
436 Rückerstattungen	-1'117'471.11	-522'676.44	-968'583.66
439 Übrige Entgelte	-240'069.22	-127'000.00	-169'812.54
450 Rückerstattungen Bund	-1'772'892.85	-2'500'000.00	-1'424'146.20
451 Rückerstattungen Kanton	-144'746'739.00	-153'937'380.00	-143'571'531.95
490 Intern verrechneter Aufwand	-816'300.00	-1'043'750.00	-845'750.00
<b>310 Sozialamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>92'505'128.97</b>	<b>93'788'145.42</b>	<b>88'570'250.78</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>130'878'751.01</b>	<b>135'681'752.94</b>	<b>125'378'522.73</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	19'953'487.98	20'141'340.80	18'681'877.76
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'068'977.95	1'321'013.12	1'053'584.65
304 Personalversicherungsbeiträge	2'640'148.20	2'458'123.40	2'617'260.90
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	155'524.85	238'473.52	219'784.25
309 Übriger Personalaufwand	193'721.05	232'304.00	277'103.45
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	336'057.35	345'513.00	329'462.19
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	147'885.69	176'000.00	165'697.28
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	37'512.70	23'750.00	24'069.30
313 Verbrauchsmaterialien	652'585.04	480'110.00	540'168.58

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	53'851.60	0.00	153'476.35
315 DL Dritter übriger Unterhalt	366'283.97	254'283.00	366'947.14
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'195'700.11	2'318'475.74	1'916'703.10
317 Spesenentschädigungen	102'675.40	84'000.00	53'685.80
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	897'571.61	769'199.00	766'199.00
319 Übriger Sachaufwand	16'256.50	1'374'846.00	6'306.35
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	410'284.16	449'474.40	428'117.95
365 Beiträge private Institutionen	8'540'037.05	8'535'064.20	8'175'325.20
366 Beiträge private Haushalte	90'926'214.55	94'146'004.00	87'265'639.78
390 Intern verrechneter Aufwand	2'167'168.80	2'290'569.00	2'314'411.65
391 Intern verrechnete Passivzinsen	16'806.45	43'209.76	22'702.05
<b>Total Ertrag</b>	<b>-38'373'622.04</b>	<b>-41'893'607.52</b>	<b>-36'808'271.95</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-145'885.75	-158'000.00	-120'679.90
435 Übrige Verkaufserlöse	-776'186.50	-740'000.00	-661'491.10
436 Rückerstattungen	-29'144'430.79	-32'369'631.52	-28'732'883.20
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-9'935.00
439 Übrige Entgelte	-5'580.35	0.00	-3'862.00
451 Rückerstattungen Kanton	-178'300.00	0.00	0.00
461 Beiträge Kanton	-7'525'841.55	-8'075'093.00	-6'670'519.70
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	0.00	0.00	-106'620.45
490 Intern verrechneter Aufwand	-597'397.10	-550'883.00	-502'280.60
<b>320 Schulamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>97'189'882.29</b>	<b>100'664'864.45</b>	<b>97'606'617.78</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>117'868'841.30</b>	<b>117'063'153.37</b>	<b>112'048'287.23</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	121'125.00	229'200.00	124'625.15
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'068'827.40	6'273'517.00	5'829'318.26
302 Löhne der Lehrkräfte	9'883.45	5'000.00	20'326.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	329'237.75	488'020.08	311'938.95
304 Personalversicherungsbeiträge	649'404.10	719'446.12	591'082.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	43'171.35	123'259.20	62'178.55
309 Übriger Personalaufwand	57'976.95	88'150.00	55'588.30
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'757'152.53	2'982'962.00	2'707'676.30
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	943'544.87	930'800.00	910'008.49
313 Verbrauchsmaterialien	847'417.89	850'100.00	812'008.80
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	6'587.80	0.00	20'549.05
315 DL Dritter übriger Unterhalt	332'815.20	328'124.00	381'343.05
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	38'610'511.87	39'852'183.15	38'885'720.25
317 Spesenentschädigungen	1'080'641.00	609'600.00	528'412.95
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	748'505.09	917'297.00	941'614.18
319 Übriger Sachaufwand	230.55	1'500.00	749.75
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	0.00	-0.05
330 Abschreibungen Finanzvermögen	12'125.70	4'500.00	7'200.90
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'087'718.66	988'150.00	1'163'560.60
351 Entschädigungen an Kanton	46'527'939.00	47'168'724.80	44'964'173.70
361 Beiträge Kanton	0.00	0.00	5'000.00
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	735'239.70	840'000.00	758'759.10
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	96'258.75	95'514.00	96'258.75
365 Beiträge private Institutionen	7'029'600.00	7'046'460.00	7'176'791.00
366 Beiträge private Haushalte	365'633.40	462'000.00	304'720.20
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	805'365.05	792'754.20	805'948.60
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	3'281'059.84	0.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	5'185'679.40	5'090'561.00	4'439'985.35
391 Intern verrechnete Passivzinsen	135'189.00	175'330.82	142'748.30
<b>Total Ertrag</b>	<b>-20'678'959.01</b>	<b>-16'398'288.92</b>	<b>-14'441'669.45</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	0.00	0.00	-0.45
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-726'778.15	-830'000.00	-744'892.35
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-3'786'513.49	-3'265'450.00	-3'391'419.95
433 Schulgelder	-25'900.00	-26'400.00	-25'900.00

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	-17'088.35	-20'000.00	-25'337.95
436 Rückerstattungen	-3'439'809.84	-109'443.12	-193'427.10
439 Übrige Entgelte	-22'365.30	-3'600.00	-103'828.15
451 Rückerstattungen Kanton	-2'825'882.50	-2'617'000.00	-1'048'600.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-162'260.00	-100'000.00	-162'210.00
460 Beiträge Bund	-13'464.85	0.00	-16'256.50
461 Beiträge Kanton	-8'246'156.43	-8'609'641.60	-7'899'848.40
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-805'365.05	-792'754.20	-805'948.60
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-583'375.05	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-24'000.00	-24'000.00	-24'000.00
<b>330 Jugendamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>36'978'427.16</b>	<b>39'498'737.55</b>	<b>35'910'546.20</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>51'259'589.40</b>	<b>52'901'111.77</b>	<b>49'553'736.11</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	23'188'070.97	23'350'328.51	22'942'978.07
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'358'290.45	1'709'684.88	1'416'464.15
304 Personalversicherungsbeiträge	2'504'985.70	2'300'109.37	2'268'508.45
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	181'654.45	285'879.67	272'100.30
309 Übriger Personalaufwand	328'723.35	526'233.19	304'713.55
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	229'710.38	410'449.00	376'218.88
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	396'999.02	396'025.36	292'911.99
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	5'371.85	1'400.00	2'089.35
313 Verbrauchsmaterialien	1'417'089.02	1'366'533.00	1'404'137.88
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	31'415.95	39'700.00	73'190.90
315 DL Dritter übriger Unterhalt	230'969.45	188'723.25	182'994.10
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'191'396.20	3'558'950.96	2'941'793.55
317 Spesenentschädigungen	169'071.85	175'183.00	139'039.50
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	605'708.26	577'015.50	462'106.39
319 Übriger Sachaufwand	9'689.36	35'798.00	14'262.40
330 Abschreibungen Finanzvermögen	19'225.30	1'500.00	12'251.60
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	93'337.40	57'921.00	101'135.70
365 Beiträge private Institutionen	16'150'428.94	16'853'973.00	15'205'439.37
366 Beiträge private Haushalte	199'671.90	182'525.00	182'836.55
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	30'000.00	0.00	30'000.00
390 Intern verrechneter Aufwand	916'601.05	879'684.00	927'166.93
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'178.55	3'495.08	1'396.50
<b>Total Ertrag</b>	<b>-14'281'162.24</b>	<b>-13'402'374.22</b>	<b>-13'643'189.91</b>
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-3'453.50	-2'000.00	-4'296.00
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-362'319.95	-295'391.65	-338'112.00
434 Andere Benützunggebühren und DL	-6'576'717.30	-5'682'248.60	-6'101'168.75
436 Rückerstattungen	-1'785'984.99	-1'226'167.68	-1'829'367.63
439 Übrige Entgelte	-192'469.70	-113'599.05	-122'015.80
450 Rückerstattungen Bund	-626'966.50	-705'000.00	-566'482.00
451 Rückerstattungen Kanton	-4'516'058.55	-5'132'967.24	-4'512'213.73
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-33'399.55	0.00	-19'350.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-183'792.20	-245'000.00	-150'184.00
<b>350 Alters- und Versicherungsamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>49'416'616.36</b>	<b>62'539'071.45</b>	<b>48'552'109.67</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>69'979'017.55</b>	<b>81'936'617.45</b>	<b>69'816'114.88</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	16'416.10	20'000.00	13'942.40
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	14'636'546.95	14'863'000.00	14'553'510.18
303 Sozialversicherungsbeiträge	862'150.80	963'208.00	873'677.60
304 Personalversicherungsbeiträge	1'607'910.75	1'434'790.00	1'675'538.85
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	116'373.15	213'300.00	173'620.75
306 Dienstkleider, Zulagen	7'137.55	10'000.00	12'192.75
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	87'319.10	50'000.00	60'022.65

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
309 Übriger Personalaufwand	218'160.45	186'000.00	185'678.95
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	86'898.60	97'500.00	89'279.35
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	312'878.32	393'600.00	425'921.17
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	336'557.09	387'000.00	341'759.02
313 Verbrauchsmaterialien	1'552'198.41	1'493'600.00	1'534'718.93
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	159'456.31	120'000.00	260'082.35
315 DL Dritter übriger Unterhalt	209'614.80	173'500.00	160'759.15
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'450'488.95	1'624'085.40	1'706'516.65
317 Spesenentschädigungen	87'381.40	103'500.00	85'548.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	513'172.89	613'207.00	556'522.20
319 Übriger Sachaufwand	82'028.37	118'500.00	89'414.77
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	226'107.85	250'631.00	142'811.55
361 Beiträge Kanton	27'958'454.70	31'367'200.00	26'862'441.86
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	50.00	0.00	0.00
363 Beiträge eigene Anstalten	400'000.00	0.00	400'000.00
365 Beiträge private Institutionen	18'223'900.80	26'793'500.00	18'771'808.07
366 Beiträge private Haushalte	74'511.65	52'500.00	50'901.90
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	126'319.71	0.00	125'194.83
390 Intern verrechneter Aufwand	622'420.50	603'110.00	658'843.90
391 Intern verrechnete Passivzinsen	4'562.35	4'886.05	5'406.30
<b>Total Ertrag</b>	<b>-20'562'401.19</b>	<b>-19'397'546.00</b>	<b>-21'264'005.21</b>
432 Spital- und Heimplatz, Kostgelder	-376'179.45	-363'000.00	-368'923.60
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-16'630'031.15	-17'129'251.00	-16'645'309.45
435 Übrige Verkaufserlöse	-425'930.60	-451'000.00	-434'528.65
436 Rückerstattungen	-1'678'104.96	-933'195.00	-2'774'653.29
439 Übrige Entgelte	-47'416.03	-41'100.00	-58'790.22
461 Beiträge Kanton	-924'739.00	0.00	-501'800.00
462 Beiträge Gemeinden	-400'000.00	-400'000.00	-400'000.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-80'000.00	-80'000.00	-80'000.00
<b>360 Schulzahnmedizinischer Dienst</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>2'135'420.63</b>	<b>2'337'306.48</b>	<b>2'157'989.18</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>5'580'937.30</b>	<b>6'113'775.72</b>	<b>5'287'972.59</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'898'604.96	3'182'608.52	2'682'469.65
303 Sozialversicherungsbeiträge	182'045.45	246'789.80	175'558.15
304 Personalversicherungsbeiträge	393'835.70	399'773.24	372'693.30
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	22'073.25	44'272.00	30'684.05
309 Übriger Personalaufwand	30'752.28	34'400.00	33'775.10
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	23'498.53	22'565.00	20'053.50
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	18'718.58	16'300.00	51'480.85
313 Verbrauchsmaterialien	365'482.49	281'000.00	327'764.85
315 DL Dritter übriger Unterhalt	78'877.63	64'000.00	52'591.01
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	750'280.75	786'020.60	754'264.50
317 Spesenentschädigungen	4'167.00	5'000.00	4'209.80
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	188'089.88	190'925.00	198'526.48
319 Übriger Sachaufwand	40.70	0.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	44'771.95	45'000.00	23'280.05
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	84'311.55	114'510.00	46'377.10
365 Beiträge private Institutionen	2'400.00	4'000.00	2'700.00
366 Beiträge private Haushalte	33'034.75	37'000.00	38'702.70
390 Intern verrechneter Aufwand	451'054.95	627'497.00	462'965.85
391 Intern verrechnete Passivzinsen	8'896.90	12'114.56	9'875.65
<b>Total Ertrag</b>	<b>-3'445'516.67</b>	<b>-3'776'469.24</b>	<b>-3'129'983.41</b>
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-31'870.00	-32'400.00	-36'140.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-14'573.50	-9'000.00	-9'979.70
436 Rückerstattungen	-2'789'642.70	-3'225'069.24	-2'535'576.61
439 Übrige Entgelte	-345'763.47	-70'000.00	-279'723.05
490 Intern verrechneter Aufwand	-263'667.00	-440'000.00	-268'564.05

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>370 Gesundheitsdienst</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>4'246'595.05</b>	<b>4'295'338.52</b>	<b>4'085'999.53</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>5'669'484.54</b>	<b>5'406'804.56</b>	<b>5'279'523.61</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'520'162.65	3'267'923.08	3'220'522.25
303 Sozialversicherungsbeiträge	175'577.55	253'462.12	176'441.40
304 Personalversicherungsbeiträge	531'877.90	398'459.96	428'104.75
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	25'102.70	62'971.80	35'290.80
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	500.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	51'966.35	49'000.00	40'735.20
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	84'803.28	288'300.00	88'288.13
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	18'423.52	31'200.00	39'661.53
313 Verbrauchsmaterialien	59'489.35	49'600.00	103'794.15
315 DL Dritter übriger Unterhalt	2'687.10	12'300.00	23'017.40
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	329'964.23	315'153.60	323'740.50
317 Spesenentschädigungen	81'610.78	29'700.00	31'901.80
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	419'738.78	335'624.00	455'168.00
319 Übriger Sachaufwand	84.95	500.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	450.00	0.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	15'804.05	10'000.00	21'040.10
365 Beiträge private Institutionen	7'913.50	4'526.00	4'352.20
366 Beiträge private Haushalte	116'384.20	78'500.00	82'375.75
390 Intern verrechneter Aufwand	227'443.65	219'084.00	205'089.65
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'422'889.49</b>	<b>-1'111'466.04</b>	<b>-1'193'524.08</b>
429 Übrige Vermögenserträge	-250.00	0.00	0.00
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	0.00	0.00	-9'210.00
433 Schulgelder	-745.20	-10'000.00	0.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-32'326.60	-34'000.00	-27'546.80
436 Rückerstattungen	-793'901.63	-659'466.04	-584'509.55
439 Übrige Entgelte	-158'236.06	-4'000.00	-136'122.73
490 Intern verrechneter Aufwand	-437'430.00	-404'000.00	-436'135.00
<b>380 Sportamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>19'475'144.85</b>	<b>19'476'587.67</b>	<b>20'488'700.08</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>25'720'243.30</b>	<b>26'153'734.83</b>	<b>26'628'806.03</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'430'848.95	6'141'570.12	6'579'448.42
302 Löhne der Lehrkräfte	22'670.00	62'000.00	24'805.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	383'790.25	494'679.36	400'970.30
304 Personalversicherungsbeiträge	774'766.10	713'203.16	754'258.95
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	49'134.00	122'643.44	75'863.20
306 Dienstkleider, Zulagen	36'362.50	41'000.00	24'608.85
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	14'500.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	22'581.00	52'800.00	40'850.20
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	86'185.15	90'550.00	60'394.86
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	169'950.48	214'300.00	220'907.70
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	14'773.35	17'000.00	24'460.25
313 Verbrauchsmaterialien	432'702.98	415'750.00	438'232.50
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	3'527.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	214'389.20	218'000.00	200'563.20
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	13'774'452.09	14'000'332.80	13'827'671.90
317 Spesenentschädigungen	105'325.50	61'300.00	33'096.45
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	600'650.37	696'031.00	450'072.12
319 Übriger Sachaufwand	636.70	500.00	2'897.20
330 Abschreibungen Finanzvermögen	1'283.80	8'500.00	470.05
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	131'828.90	264'742.00	202'806.55
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	1'076'000.00	1'076'000.00	1'726'000.00
365 Beiträge private Institutionen	200'276.40	227'000.00	206'676.00
390 Intern verrechneter Aufwand	1'185'836.48	1'215'123.00	1'323'353.58
391 Intern verrechnete Passivzinsen	5'799.10	6'209.95	6'871.75

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>Total Ertrag</b>	<b>-6'245'098.45</b>	<b>-6'677'147.16</b>	<b>-6'140'105.95</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-145'940.75	-29'000.00	-65'046.75
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-688.40	0.00	0.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-627'748.30	-1'715'000.00	-1'784'281.70
431 Gebühren für Amtshandlungen	-3'132.50	0.00	0.00
433 Schulgelder	-81'696.00	-60'000.00	-119'962.75
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-4'149'619.00	-2'365'000.00	-2'224'684.55
435 Übrige Verkaufserlöse	-77'559.85	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-431'453.65	-448'347.16	-384'555.40
439 Übrige Entgelte	-254'130.70	-1'604'000.00	-1'290'964.85
490 Intern verrechneter Aufwand	-473'129.30	-455'800.00	-270'609.95
<b>1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>105'861'775.91</b>	<b>103'968'958.27</b>	<b>101'418'493.58</b>
Aufwand	150'839'770.61	153'141'223.56	158'551'177.16
Ertrag	-44'977'994.70	-49'172'265.29	-57'132'683.58
<b>500 Direktionsstabsdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>33'659'740.63</b>	<b>33'728'156.20</b>	<b>31'505'055.29</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>33'933'663.98</b>	<b>34'000'384.20</b>	<b>31'791'411.24</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'096'044.93	2'119'610.90	2'060'887.23
303 Sozialversicherungsbeiträge	137'947.55	155'559.70	138'180.20
304 Personalversicherungsbeiträge	303'761.10	308'123.40	279'367.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	55'857.90	54'891.40	64'689.90
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	0.00	377.55
309 Übriger Personalaufwand	778'568.35	38'540.00	101'174.10
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	32'416.30	51'620.00	38'994.15
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	418.00	6'100.00	556.05
315 DL Dritter übriger Unterhalt	831.00	5'813.00	742.35
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	316'990.30	277'279.80	294'587.25
317 Spesenentschädigungen	6'906.80	8'750.00	5'899.60
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	66'869.55	173'472.00	164'912.80
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	16'350.00	2'930.90
352 Entschädigungen an Gemeinden	52'213.85	55'500.00	56'431.80
361 Beiträge Kanton	27'998'218.00	28'544'168.00	26'446'955.00
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	158'212.20	171'889.00	162'245.00
363 Beiträge eigene Anstalten	577'483.20	600'000.00	544'928.05
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	0.00	1'300.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	20'330.00	22'150.00	20'465.42
390 Intern verrechneter Aufwand	215'124.95	209'767.00	217'476.24
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'115'470.00	1'179'500.00	1'189'610.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>-273'923.35</b>	<b>-272'228.00</b>	<b>-286'355.95</b>
436 Rückerstattungen	-179'953.65	-174'228.00	-224'479.05
439 Übrige Entgelte	-643.90	0.00	-170.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-55'325.80	-60'000.00	-31'706.90
490 Intern verrechneter Aufwand	-38'000.00	-38'000.00	-30'000.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>510 Tiefbauamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>48'425'024.70</b>	<b>45'226'435.92</b>	<b>46'481'082.70</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>78'654'790.01</b>	<b>79'819'115.37</b>	<b>77'443'234.51</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	25'407'798.08	26'439'942.53	25'155'989.68
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'338'156.20	1'709'662.56	1'403'663.15
304 Personalversicherungsbeiträge	3'398'824.55	3'424'622.96	3'217'382.60
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	705'329.30	714'056.12	683'680.25
306 Dienstkleider, Zulagen	90'604.07	117'900.00	144'918.05
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	244'073.50	50'000.00	175'609.60
309 Übriger Personalaufwand	318'350.74	196'300.00	241'582.50
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	84'397.45	130'501.00	78'932.76
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	51'642.35	38'300.00	33'151.80
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'436'345.40	1'324'499.00	1'449'172.05
313 Verbrauchsmaterialien	4'482'356.46	3'745'000.00	3'915'430.20
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	4'334'030.25	2'888'999.00	4'617'754.08
315 DL Dritter übriger Unterhalt	2'715'274.47	2'159'299.00	2'670'919.97
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'630'140.10	5'897'910.20	6'284'064.20
317 Spesenentschädigungen	94'253.85	67'499.00	117'182.65
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	8'795'784.83	7'830'679.00	8'346'172.80
319 Übriger Sachaufwand	4'704.11	16'000.00	17'508.15
330 Abschreibungen Finanzvermögen	25'660.25	0.00	47'349.45
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	10'246'314.45	10'561'088.00	10'370'031.16
365 Beiträge private Institutionen	7'745.10	9'500.00	9'625.56
390 Intern verrechneter Aufwand	1'792'678.30	6'164'705.00	1'744'628.05
391 Intern verrechnete Passivzinsen	6'450'326.20	6'332'652.00	6'718'485.80
<b>Total Ertrag</b>	<b>-30'229'765.31</b>	<b>-34'592'679.45</b>	<b>-30'962'151.81</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-8'360'838.17	-8'690'000.00	-8'877'413.95
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-84.70	0.00	-38.90
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-4'917.45	0.00	-8'841.55
431 Gebühren für Amtshandlungen	-184'620.00	-25'000.00	-140'072.00
434 Andere Benützungsggebühren und DL	-13'908'305.74	-13'259'985.39	-13'312'321.30
435 Übrige Verkaufserlöse	-197'082.50	-229'000.00	-187'897.45
436 Rückerstattungen	-2'192'831.85	-2'062'179.45	-2'265'859.70
438 Eigenleistungen für Investitionen	-206'000.00	-460'000.00	-201'118.70
439 Übrige Entgelte	-89'729.75	-20'000.00	-100'949.71
451 Rückerstattungen Kanton	-1'361'873.30	-1'680'000.00	-1'722'969.25
490 Intern verrechneter Aufwand	-673'481.85	-5'116'514.61	-1'094'669.30
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-150'000.00	-150'000.00	-150'000.00
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-2'900'000.00	-2'900'000.00	-2'900'000.00
<b>520 Stadtgärtnerei</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>13'837'130.64</b>	<b>13'774'082.93</b>	<b>13'677'129.93</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>20'147'998.49</b>	<b>19'213'686.51</b>	<b>19'621'288.68</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	9'880'785.30	10'313'835.24	9'663'852.90
303 Sozialversicherungsbeiträge	460'125.85	594'751.38	460'055.40
304 Personalversicherungsbeiträge	1'359'165.05	1'360'099.66	1'288'747.50
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	272'682.25	275'571.88	257'947.90
306 Dienstkleider, Zulagen	111'689.00	70'000.00	71'205.60
309 Übriger Personalaufwand	130'001.95	40'200.00	112'019.30
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	58'445.63	58'800.00	59'629.56
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	26'363.50	5'000.00	43'438.70
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	38'261.95	35'000.00	35'859.85
313 Verbrauchsmaterialien	1'443'351.00	1'081'000.00	1'175'959.55
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	607'952.05	0.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	89'901.85	392'000.00	701'983.95
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'544'469.05	1'726'940.60	1'577'008.90
317 Spesenentschädigungen	20'507.35	12'500.00	16'863.35

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'110'328.80	868'924.00	1'189'650.61
319 Übriger Sachaufwand	5'872.35	-592'000.00	7'814.25
330 Abschreibungen Finanzvermögen	4'255.60	0.00	8'300.55
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'652'551.11	1'635'550.00	1'721'372.98
361 Beiträge Kanton	200'000.00	200'000.00	100'000.00
365 Beiträge private Institutionen	55'472.00	55'000.00	55'609.50
390 Intern verrechneter Aufwand	607'845.65	596'437.00	627'048.73
391 Intern verrechnete Passivzinsen	467'971.20	484'076.75	446'919.60
<b>Total Ertrag</b>	<b>-6'310'867.85</b>	<b>-5'439'603.58</b>	<b>-5'944'158.75</b>
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-300'143.15	-276'000.00	-282'982.15
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-523'384.00	-561'000.00	-340'117.45
434 Andere Benützungsggebühren und DL	-1'566'837.89	-968'861.00	-1'308'157.28
435 Übrige Verkaufserlöse	-329'061.06	-155'000.00	-236'765.82
436 Rückerstattungen	-453'372.80	-417'303.58	-582'622.30
438 Eigenleistungen für Investitionen	-134'540.25	-90'000.00	-97'280.70
439 Übrige Entgelte	-2'970.80	-800.00	-4'387.90
450 Rückerstattungen Bund	-6'000.00	0.00	0.00
451 Rückerstattungen Kanton	-46'720.90	-72'000.00	-109'072.50
490 Intern verrechneter Aufwand	-2'947'837.00	-2'898'639.00	-2'982'772.65
<b>521 Friedhöfe</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>2'447'770.78</b>	<b>2'743'775.74</b>	<b>2'098'697.58</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>6'866'397.94</b>	<b>7'619'778.02</b>	<b>17'824'932.94</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	350.00	200.00	400.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'959'041.50	3'996'385.08	3'859'860.80
303 Sozialversicherungsbeiträge	186'796.85	233'099.04	168'826.30
304 Personalversicherungsbeiträge	534'247.75	517'245.66	474'119.55
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	109'765.45	107'968.44	104'940.80
306 Dienstkleider, Zulagen	2'498.15	0.00	1'546.00
309 Übriger Personalaufwand	5'698.10	69'300.00	29'408.05
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	9'770.02	9'700.00	4'730.55
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'134.85	0.00	3'690.70
313 Verbrauchsmaterialien	621'130.10	500'000.00	658'839.75
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	64'345.50	0.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	8'240.55	82'000.00	106'436.03
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'005'003.00	1'082'839.80	970'369.65
317 Spesenentschädigungen	2'586.75	2'500.00	2'258.25
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	184'685.35	171'100.00	223'606.73
319 Übriger Sachaufwand	0.00	595'000.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	11'757.32	20'000.00	19'201.55
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	103'475.60	161'880.00	77'761.90
352 Entschädigungen an Gemeinden	10'605.10	18'000.00	18'040.30
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	10'996'675.93
390 Intern verrechneter Aufwand	17'480.60	12'000.00	80'476.05
391 Intern verrechnete Passivzinsen	26'785.40	40'560.00	23'744.05
<b>Total Ertrag</b>	<b>-4'418'627.16</b>	<b>-4'876'002.28</b>	<b>-15'726'235.36</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-662'685.00	-730'000.00	-689'055.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-1'129.70	0.00	-749.50
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-35'528.70	-32'000.00	-32'986.15
434 Andere Benützungsggebühren und DL	-2'650'470.22	-3'180'000.00	-2'890'039.68
435 Übrige Verkaufserlöse	-611'133.65	-685'000.00	-650'809.65
436 Rückerstattungen	-93'177.20	-88'852.28	-65'902.10
439 Übrige Entgelte	-1'916.91	-1'700.00	-10'998'175.83
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-236'519.00	-120'000.00	-202'909.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-71'533.33	0.00	-153'286.15
490 Intern verrechneter Aufwand	-54'533.45	-38'450.00	-42'322.30

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>570 Vermessungsamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'287'852.03</b>	<b>1'506'859.44</b>	<b>1'348'963.13</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'911'964.21</b>	<b>4'946'680.70</b>	<b>4'850'612.48</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'670'368.00	2'638'050.82	2'618'687.80
303 Sozialversicherungsbeiträge	171'420.90	175'659.14	179'220.80
304 Personalversicherungsbeiträge	377'961.95	380'590.84	382'811.25
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	75'662.90	72'563.30	72'954.55
306 Dienstkleider, Zulagen	3'004.35	3'500.00	1'777.00
309 Übriger Personalaufwand	31'045.15	31'000.00	30'988.80
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	21'500.94	37'700.00	24'337.04
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	6'640.55	0.00	5'726.55
313 Verbrauchsmaterialien	21'646.60	23'000.00	15'327.15
315 DL Dritter übriger Unterhalt	408.85	23'000.00	5'067.50
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	353'825.50	341'874.60	354'039.50
317 Spesenentschädigungen	6'126.85	7'000.00	4'840.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	241'510.16	248'137.00	245'616.49
330 Abschreibungen Finanzvermögen	144.90	0.00	836.40
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	511'594.01	527'176.00	465'391.74
365 Beiträge private Institutionen	3'664.75	3'000.00	2'763.45
390 Intern verrechneter Aufwand	279'946.85	294'278.00	317'620.81
391 Intern verrechnete Passivzinsen	135'491.00	140'151.00	122'605.65
<b>Total Ertrag</b>	<b>-3'624'112.18</b>	<b>-3'439'821.26</b>	<b>-3'501'649.35</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-1'510'000.00	-1'510'000.00	-1'510'000.00
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-12.30	0.00	-2.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-1'402'661.50	-1'280'000.00	-1'299'309.65
435 Übrige Verkaufserlöse	-800.00	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-79'450.40	-30'421.26	-70'482.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	-242'770.90	-215'000.00	-284'688.05
439 Übrige Entgelte	-113.78	-7'700.00	-425.65
451 Rückerstattungen Kanton	-63'506.20	-70'000.00	-68'234.70
490 Intern verrechneter Aufwand	-324'797.10	-326'700.00	-268'507.30
<b>580 Abteilung Verkehr</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>6'204'257.13</b>	<b>6'989'648.04</b>	<b>6'307'564.95</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>6'324'955.98</b>	<b>7'541'578.76</b>	<b>7'019'697.31</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'225'484.21	1'353'498.96	1'271'290.63
303 Sozialversicherungsbeiträge	72'668.95	91'197.96	76'299.70
304 Personalversicherungsbeiträge	187'102.60	205'641.52	181'783.55
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	33'073.70	35'758.32	33'888.85
309 Übriger Personalaufwand	12'965.65	11'500.00	60'730.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	24'234.47	33'227.00	13'286.17
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'797.00	1'500.00	2'457.30
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	27'104.70	25'000.00	17'286.15
313 Verbrauchsmaterialien	347.15	700.00	229.85
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	14'149.05	0.00	76'373.10
315 DL Dritter übriger Unterhalt	2'471.75	8'050.00	3'494.65
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	298'815.35	219'090.00	240'182.55
317 Spesenentschädigungen	5'058.90	7'000.00	3'583.15
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	144'043.95	171'950.00	137'970.75
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	112'500.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	759'203.60	1'849'340.00	1'212'818.50
365 Beiträge private Institutionen	28'068.80	29'000.00	28'127.40
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	96'435.90	0.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	234'484.55	170'436.00	388'336.61
391 Intern verrechnete Passivzinsen	257'445.70	428'689.00	259'058.40
392 Intern verrechnete Abschreibungen	2'900'000.00	2'900'000.00	2'900'000.00

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>-120'698.85</b>	<b>-551'930.72</b>	<b>-712'132.36</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	-9.55
436 Rückerstattungen	-118'776.95	-115'280.32	-119'010.10
439 Übrige Entgelte	-1'921.90	0.00	-672.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	-436'650.40	-592'440.71
 <b>1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-411'111'801.75</b>	<b>-405'935'952.04</b>	<b>-372'255'210.15</b>
Aufwand	202'293'619.59	196'678'772.09	217'473'090.05
Ertrag	-613'405'421.34	-602'614'724.13	-589'728'300.20
 <b>600 Direktionsstabdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'126'536.18</b>	<b>1'300'553.74</b>	<b>1'124'792.17</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'619'341.26</b>	<b>1'703'316.58</b>	<b>1'603'742.42</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	4'063.00	6'000.00	5'996.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	967'118.21	920'644.68	924'650.65
303 Sozialversicherungsbeiträge	71'142.40	74'283.36	72'521.80
304 Personalversicherungsbeiträge	142'875.50	133'129.40	150'136.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'550.75	11'004.36	10'949.90
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	34'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	2'966.45	8'735.73	1'437.45
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	78'559.30	94'750.00	82'502.35
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	200.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	3'500.00	865.70
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	125'740.35	123'145.20	126'726.35
317 Spesenentschädigungen	7'084.05	12'000.00	14'201.70
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	39'299.65	105'531.00	53'900.25
319 Übriger Sachaufwand	0.00	100.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	31'147.60	44'127.90	5'006.20
365 Beiträge private Institutionen	100.00	110.00	118.35
390 Intern verrechneter Aufwand	140'158.15	130'478.00	152'961.87
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'535.85	1'576.95	1'767.20
<b>Total Ertrag</b>	<b>-492'805.08</b>	<b>-402'762.84</b>	<b>-478'950.25</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-216'753.10	-155'900.00	-221'337.80
436 Rückerstattungen	-222'211.98	-199'362.84	-198'662.45
490 Intern verrechneter Aufwand	-53'840.00	-47'500.00	-58'950.00
 <b>610 Finanzverwaltung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>41'759'132.23</b>	<b>24'616'688.06</b>	<b>46'855'689.63</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>139'253'047.47</b>	<b>128'904'993.65</b>	<b>150'850'252.71</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'319'967.40	1'334'735.20	1'309'250.72
303 Sozialversicherungsbeiträge	80'406.15	100'454.80	87'657.30
304 Personalversicherungsbeiträge	196'335.75	187'610.15	220'856.60
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	8'954.75	14'634.70	13'758.50
309 Übriger Personalaufwand	65'671.55	25'140.00	11'151.50
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	13'257.50	22'140.00	22'935.75
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'952.20	1'500.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	9'200.00	7'364.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	132'704.00	118'007.80	144'389.80
317 Spesenentschädigungen	982.40	1'500.00	1'566.60
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	159'557.51	278'100.00	846'007.48

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	2'229'068.25	1'325'000.00	1'445'444.24
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	51'352'362.95	60'302'028.00	56'395'915.35
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	4'453'218.20	5'386'800.00	7'875'027.55
330 Abschreibungen Finanzvermögen	11'999.00	200'000.00	1'936'300.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'478'359.62	2'856'934.00	2'190'770.35
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	1'200.00	0.00	751'995.00
333 Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	50'262'018.29	25'000'000.00	49'042'560.93
361 Beiträge Kanton	26'871'015.00	31'121'007.00	27'991'881.00
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	11'500.00	11'500.00	11'500.00
365 Beiträge private Institutionen	366'717.60	297'160.00	296'950.55
390 Intern verrechneter Aufwand	149'141.60	148'542.00	144'307.79
391 Intern verrechnete Passivzinsen	84'657.75	163'000.00	102'661.70
<b>Total Ertrag</b>	<b>-97'493'915.24</b>	<b>-104'288'305.59</b>	<b>-103'994'563.08</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-283'751.50	-300'000.00	-369'960.00
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-804'193.73	-900'000.00	-562'710.18
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-23'470'000.09	-22'738'800.00	-25'031'029.99
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-236'614.80	0.00	0.00
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-98'595.80	0.00	-103'939.80
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-27'165'565.25	-33'956'537.21	-28'690'258.57
429 Übrige Vermögenserträge	-29'837.36	0.00	-3'272.40
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-181'264.15	-100'000.00	-244'069.16
436 Rückerstattungen	-179'878.97	-153'203.40	-230'976.26
439 Übrige Entgelte	-2'152.00	-10'000.00	-2'752.05
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-2'151'490.70	-2'100'000.00	-3'890'428.15
490 Intern verrechneter Aufwand	-84'275.19	-140'171.00	-483'537.80
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-10'686'295.70	-11'247'212.08	-11'684'864.87
492 Intern verrechnete Abschreibungen	0.00	-522'381.90	-576'763.85
<b>620 Liegenschaften im öffentlichen Interesse</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>216'423.84</b>	<b>538'142.00</b>	<b>-3'706'966.39</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'405'289.29</b>	<b>1'998'142.00</b>	<b>6'706'896.00</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	14'101.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	1'136.80
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	1'688.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	173.95
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	500.00	102.00
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	-5'298.00	1'000.00	89'249.30
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	4'792.75
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	35'264.95	32'500.00	40'517.20
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	5'000.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	47'469.85	87'700.00	201'815.46
319 Übriger Sachaufwand	-537'000.00	0.00	700'000.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	-32'000.00	1'000.00	-190.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'218'900.39	1'273'442.00	4'486'868.94
391 Intern verrechnete Passivzinsen	677'952.10	597'000.00	1'166'640.15
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'188'865.45</b>	<b>-1'460'000.00</b>	<b>-10'413'862.39</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	0.00	0.00	-1'814.45
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-1'128'592.95	-1'460'000.00	-1'831'582.20
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	0.00	0.00	-8'547'045.74
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	-232.00
439 Übrige Entgelte	-60'272.50	0.00	-33'188.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>621 Rebgut Neuenstadt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>81'443.93</b>	<b>-1'500.00</b>	<b>-13'741.81</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'573'993.23</b>	<b>1'625'100.00</b>	<b>1'390'501.69</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	700'992.65	697'500.00	677'455.05
303 Sozialversicherungsbeiträge	41'379.55	50'000.00	42'353.15
304 Personalversicherungsbeiträge	74'772.65	80'000.00	69'375.45
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'641.05	8'200.00	7'462.70
309 Übriger Personalaufwand	1'725.45	700.00	929.05
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	16'322.95	21'500.00	17'275.60
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	159.00	0.00	214.85
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	15'114.55	16'000.00	17'259.50
313 Verbrauchsmaterialien	279'248.61	263'500.00	112'429.01
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	4'135.20	2'500.00	3'637.30
315 DL Dritter übriger Unterhalt	29'264.60	31'000.00	44'206.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	111'788.25	166'500.00	111'065.65
317 Spesenentschädigungen	5'937.00	6'000.00	5'834.60
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	193'326.50	176'300.00	173'805.65
330 Abschreibungen Finanzvermögen	-6'000.00	0.00	3'212.80
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	90'182.12	93'600.00	95'366.15
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	2'691.68
391 Intern verrechnete Passivzinsen	10'003.10	11'800.00	5'926.65
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'492'549.30</b>	<b>-1'626'600.00</b>	<b>-1'404'243.50</b>
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-3'955.00	-1'500.00	-7'925.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-4'396.90	-5'000.00	-64'094.40
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'470'359.15	-1'600'000.00	-1'268'717.65
436 Rückerstattungen	-19'419.85	-17'100.00	-28'155.60
439 Übrige Entgelte	5'581.60	-3'000.00	-35'350.85
<b>630 Steuerverwaltung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-441'419'330.94</b>	<b>-421'638'724.00</b>	<b>-399'187'211.73</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>19'542'467.34</b>	<b>20'224'476.00</b>	<b>20'897'324.80</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'545'489.95	5'665'000.00	5'459'601.60
303 Sozialversicherungsbeiträge	350'429.55	450'000.00	366'366.95
304 Personalversicherungsbeiträge	868'160.60	830'250.00	819'076.75
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	43'836.75	68'000.00	64'360.90
309 Übriger Personalaufwand	24'047.40	32'000.00	83'762.50
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	37'131.25	59'000.00	36'568.40
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'357.92	6'000.00	4'446.40
313 Verbrauchsmaterialien	28.45	1'000.00	66.80
315 DL Dritter übriger Unterhalt	3'900.85	3'000.00	2'025.60
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	735'763.30	745'662.00	723'870.80
317 Spesenentschädigungen	7'220.10	10'000.00	7'895.50
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'220'373.59	1'180'286.00	1'206'354.99
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	2'233'432.15	1'800'000.00	2'400'923.40
330 Abschreibungen Finanzvermögen	6'084'074.63	7'000'000.00	6'773'966.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	15'000.90	23'000.00	10'897.00
351 Entschädigungen an Kanton	1'319'130.55	1'370'000.00	2'052'976.80
361 Beiträge Kanton	411'423.25	370'000.00	228'223.20
390 Intern verrechneter Aufwand	640'666.15	611'278.00	655'941.21
<b>Total Ertrag</b>	<b>-460'961'798.28</b>	<b>-441'863'200.00</b>	<b>-420'084'536.53</b>
400 Einkommens- und Vermögenssteuern	-326'790'658.12	-277'800'000.00	-306'037'279.90
401 Gewinn- und Kapitalsteuern	-75'298'717.85	-109'300'000.00	-57'607'496.15
402 Liegenschaftssteuern	-38'503'939.35	-35'000'000.00	-35'280'241.65
403 Grundstückgewinnsteuern	-7'751'713.10	-6'000'000.00	-6'538'009.80
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-1'810'854.05	-1'765'000.00	-1'829'430.10
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-2'297'519.80	-2'200'000.00	-2'467'709.30
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-29'194.00	-25'000.00	-21'606.00

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	-37'731.99	-38'000.00	-27'839.95
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-35'000.00	-35'000.00	-30'000.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-2'381.60	-2'000.00	-2'724.80
436 Rückerstattungen	-1'230'917.52	-1'174'000.00	-1'286'861.68
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-57'613.00
439 Übrige Entgelte	0.00	-1'000.00	-50.00
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-2'757'563.15	-4'000'000.00	-3'998'928.20
451 Rückerstattungen Kanton	-4'292'268.75	-4'398'200.00	-4'774'066.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-123'339.00	-125'000.00	-124'680.00
<b>640 Personalamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'788'341.06</b>	<b>5'039'587.53</b>	<b>3'821'063.55</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'989'246.16</b>	<b>6'080'549.24</b>	<b>4'783'987.44</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'318'276.43	3'075'211.28	2'175'754.41
303 Sozialversicherungsbeiträge	148'619.25	187'724.00	145'424.90
304 Personalversicherungsbeiträge	1'161'764.40	1'158'140.84	1'136'833.10
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	16'770.70	35'230.52	24'391.00
307 Rentenleistungen	172'192.90	291'500.00	254'027.60
309 Übriger Personalaufwand	161'891.10	184'450.00	168'988.60
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	47'403.10	65'100.00	69'600.87
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	638.70	4'000.00	985.60
315 DL Dritter übriger Unterhalt	320.25	1'000.00	59.20
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	231'378.93	196'682.40	213'201.39
317 Spesenentschädigungen	124'337.05	10'500.00	6'734.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	287'885.45	531'202.00	327'329.30
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	552.90
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	29'368.05	11'000.00	12'791.50
365 Beiträge private Institutionen	11'653.30	10'550.00	11'585.70
390 Intern verrechneter Aufwand	276'746.55	318'258.20	235'727.27
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'200'905.10</b>	<b>-1'040'961.71</b>	<b>-962'923.89</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	-8'700.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-390.00	0.00	-330.00
436 Rückerstattungen	-234'063.91	-217'248.71	-164'009.49
490 Intern verrechneter Aufwand	-966'451.19	-823'713.00	-789'884.40
<b>650 Informatikdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-218'914.30</b>	<b>151'483.42</b>	<b>26'121.50</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>20'248'293.20</b>	<b>21'562'087.97</b>	<b>16'427'909.65</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'924'835.54	5'893'398.60	5'525'244.52
303 Sozialversicherungsbeiträge	301'487.25	378'514.20	325'239.70
304 Personalversicherungsbeiträge	849'885.05	809'467.92	856'207.05
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	42'341.75	75'244.56	64'729.95
309 Übriger Personalaufwand	126'091.51	119'000.00	112'506.67
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	109'489.13	97'500.00	108'038.31
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'457.70	10'000.00	3'213.20
313 Verbrauchsmaterialien	1'247.70	6'000.00	848.30
315 DL Dritter übriger Unterhalt	825'699.07	736'800.00	661'141.18
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	649'576.40	630'196.20	641'402.00
317 Spesenentschädigungen	22'820.05	24'000.00	29'868.90
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	2'722'616.97	3'242'200.00	3'143'792.25
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	6'265'658.08	7'723'066.70	2'498'232.89
365 Beiträge private Institutionen	5'134.00	5'000.00	4'410.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	2'656'261.60	1'107'388.00	1'750'540.20
390 Intern verrechneter Aufwand	568'626.25	502'865.61	500'096.68
391 Intern verrechnete Passivzinsen	175'065.15	201'446.18	202'397.85

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>Total Ertrag</b>	<b>-20'467'207.50</b>	<b>-21'410'604.55</b>	<b>-16'401'788.15</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-2'216'548.35	-2'184'967.00	-2'513'116.95
435 Übrige Verkaufserlöse	-167.20	0.00	-194.20
436 Rückerstattungen	-124'007.05	-66'578.28	-102'946.05
438 Eigenleistungen für Investitionen	-343'207.00	-260'000.00	-255'937.70
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	-100'000.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-4'006'795.45	-5'350'000.00	-565'132.55
490 Intern verrechneter Aufwand	-13'776'482.45	-13'549'059.27	-12'864'460.70
<b>660 Schul- und Büromaterialzentrale</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>18'848.89</b>	<b>-2'017.19</b>	<b>33'999.25</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>10'670'690.49</b>	<b>11'520'272.25</b>	<b>11'789'702.59</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'213'952.00	1'285'284.84	1'283'751.60
303 Sozialversicherungsbeiträge	78'568.50	83'570.80	82'329.60
304 Personalversicherungsbeiträge	190'791.95	162'053.52	203'349.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	9'509.35	15'719.44	15'379.15
309 Übriger Personalaufwand	10'400.90	7'015.00	9'120.10
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'422'491.56	6'850.00	2'521'610.25
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	450'638.21	1'000.00	520'779.90
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	297'243.18	0.00	402'066.04
313 Verbrauchsmaterialien	558'401.08	15'500.00	613'851.11
315 DL Dritter übriger Unterhalt	56'789.48	40'700.00	41'172.80
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	199'917.95	207'370.00	197'157.90
317 Spesenentschädigungen	1'668.60	800.00	2'003.30
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	260'085.86	134'927.65	346'563.40
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	-10.61
330 Abschreibungen Finanzvermögen	8'629.17	5'000.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	86'944.40	49'970.00	64'728.05
390 Intern verrechneter Aufwand	4'818'457.00	9'497'516.00	5'477'032.60
391 Intern verrechnete Passivzinsen	6'201.30	6'995.00	8'818.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>-10'651'841.60</b>	<b>-11'522'289.44</b>	<b>-11'755'703.34</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	-300.00	-20.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-5'961'756.84	-2'092'250.00	-6'297'444.08
436 Rückerstattungen	-106'858.76	-115'889.44	-162'769.24
490 Intern verrechneter Aufwand	-4'583'226.00	-9'313'850.00	-5'295'470.02
<b>690 Stadtbauten (StaBe)</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-16'464'282.64</b>	<b>-15'940'165.60</b>	<b>-21'208'956.32</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>2'991'251.15</b>	<b>3'059'834.40</b>	<b>3'022'772.75</b>
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'241'251.15	2'309'834.40	2'272'772.75
365 Beiträge private Institutionen	750'000.00	750'000.00	750'000.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>-19'455'533.79</b>	<b>-19'000'000.00</b>	<b>-24'231'729.07</b>
463 Beiträge eigene Anstalten	-19'455'533.79	-19'000'000.00	-24'231'729.07

<b>Laufende Rechnung Sonderrechnungen</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
<b>Sonderrechnungen</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Aufwand	172'649'395.31	168'048'118.00	183'813'889.66
Ertrag	-172'649'395.31	-168'048'118.00	-183'813'889.66
<b>2850 Tiefbauamt, Stadtentwässerung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>55'061'880.92</b>	<b>44'476'976.00</b>	<b>58'660'589.82</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'492'574.27	3'532'222.32	3'360'732.45
303 Sozialversicherungsbeiträge	190'486.20	225'046.80	198'604.85
304 Personalversicherungsbeiträge	484'740.10	481'768.58	462'170.30
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	97'616.70	94'209.30	91'650.25
306 Dienstkleider, Zulagen	10'298.69	11'200.00	7'109.30
309 Übriger Personalaufwand	87'286.15	77'600.00	45'085.95
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	30'012.31	65'000.00	39'592.03
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	244'504.05	134'000.00	160'350.95
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	152'302.25	155'000.00	168'584.75
313 Verbrauchsmaterialien	279'263.91	311'000.00	228'530.23
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	1'239'966.00	1'400'000.00	1'189'904.70
315 DL Dritter übriger Unterhalt	94'546.25	60'700.00	53'732.68
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	231'544.65	222'000.00	282'283.95
317 Spesenentschädigungen	24'774.63	23'500.00	21'751.69
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	7'068'081.29	7'017'229.00	6'941'552.36
319 Übriger Sachaufwand	5'239.60	0.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	22'983.75	10'000.00	7'373.75
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	16'329'240.40	7'170'000.00	21'866'027.70
352 Entschädigungen an Gemeinden	12'512.55	15'000.00	16'757.35
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	12'057'148.80	12'300'000.00	12'304'543.75
365 Beiträge private Institutionen	1'275.00	1'500.00	1'425.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	12'905'483.37	11'170'000.00	11'212'825.83
<b>Total Ertrag</b>	<b>-55'061'880.92</b>	<b>-44'476'976.00</b>	<b>-58'660'589.82</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-1'681.45	0.00	-1'789.91
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-2'246'580.20	-2'317'000.00	-2'248'045.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-102'151.45	-60'000.00	-70'720.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-35'929'224.02	-34'400'000.00	-33'640'062.81
435 Übrige Verkaufserlöse	-4'503.70	-2'000.00	-43.50
436 Rückerstattungen	-138'500.97	-297'638.90	-472'518.30
438 Eigenleistungen für Investitionen	-82'500.00	-50'000.00	-31'500.00
439 Übrige Entgelte	-15'833.44	-10'000.00	-16'889.80
451 Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	-34'584.60
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	11'967.45	-30'000.00	-278'408.20
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-16'552'873.14	-7'310'337.10	-21'866'027.70

<b>Laufende Rechnung Sonderrechnungen</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
<b>2860 Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>86'173'962.39</b>	<b>91'927'500.00</b>	<b>93'706'690.67</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	4'550.00	6'000.00	6'350.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'343'089.15	4'446'000.00	4'291'701.05
303 Sozialversicherungsbeiträge	259'338.65	301'800.00	285'970.40
304 Personalversicherungsbeiträge	648'547.20	671'300.00	628'560.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	34'319.14	53'800.00	46'357.60
309 Übriger Personalaufwand	152'047.30	166'000.00	102'130.51
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	121'501.05	162'500.00	166'965.20
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	35'338.40	23'500.00	22'914.75
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	300'691.10	375'000.00	312'762.95
313 Verbrauchsmaterialien	734'969.20	447'300.00	692'883.15
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	9'573'656.35	21'654'000.00	10'186'189.20
315 DL Dritter übriger Unterhalt	118'179.05	115'000.00	165'674.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'804'259.35	6'511'000.00	6'427'492.75
317 Spesenentschädigungen	54'825.98	65'000.00	63'934.67
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'297'558.56	3'131'900.00	6'229'251.80
319 Übriger Sachaufwand	3'455.15	0.00	0.00
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	42.50	0.00	201.60
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	4'395'000.00	5'358'600.00	4'522'220.40
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	16'975'241.05	16'577'000.00	16'368'307.64
330 Abschreibungen Finanzvermögen	6'018'448.41	151'300.00	8'246'778.97
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	32'298'904.80	31'710'500.00	34'940'043.18
<b>Total Ertrag</b>	<b>-86'173'962.39</b>	<b>-91'927'500.00</b>	<b>-93'706'690.67</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-303'080.10	-155'500.00	-236'193.85
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-311'030.00	-360'500.00	-298'880.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-55'673'120.32	-55'883'000.00	-54'742'977.00
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-29'528'700.56	-34'228'000.00	-36'670'249.25
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-821'190.65	-618'700.00	-561'325.90
435 Übrige Verkaufserlöse	-7'357.30	-11'000.00	-9'480.65
436 Rückerstattungen	-717'637.55	-561'100.00	-503'289.45
439 Übrige Entgelte	1'188'154.09	-109'700.00	-684'294.57

<b>Laufende Rechnung Sonderrechnungen</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
<b>2870 Entsorgung + Recycling</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>31'413'552.00</b>	<b>31'643'642.00</b>	<b>31'446'609.17</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	7'873'412.95	8'352'092.00	7'702'567.40
303 Sozialversicherungsbeiträge	462'224.35	465'694.00	485'640.00
304 Personalversicherungsbeiträge	1'029'642.50	836'839.00	906'521.45
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	219'678.70	195'556.00	211'808.55
306 Dienstkleider, Zulagen	60'343.82	78'300.00	160'412.76
309 Übriger Personalaufwand	213'893.51	104'380.00	48'134.85
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	73'539.66	147'550.00	84'475.43
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	154'110.01	224'950.00	102'576.53
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	101'164.05	116'071.00	68'168.89
313 Verbrauchsmaterialien	611'791.13	647'587.00	569'523.09
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	50'023.30	72'750.00	119'902.62
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'213'193.96	1'172'058.00	1'155'452.82
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	701'516.79	687'842.00	724'403.06
317 Spesenentschädigungen	9'532.69	8'245.00	8'356.41
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	14'688'620.30	14'773'168.00	15'135'719.83
319 Übriger Sachaufwand	11'185.10	17'750.00	149'829.62
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	521'647.45	500'000.00	552'013.57
330 Abschreibungen Finanzvermögen	38'405.89	17'000.00	30'998.03
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	841'073.74	1'330'244.00	1'331'214.71
365 Beiträge private Institutionen	23'867.65	84'988.00	23'776.70
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	2'514'684.45	1'810'578.00	1'875'112.85
<b>Total Ertrag</b>	<b>-31'413'552.00</b>	<b>-31'643'642.00</b>	<b>-31'446'609.17</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-668.42	0.00	-260.98
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-36'037.70	-42'684.00	-35'086.65
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-29'440'784.81	-29'448'607.00	-29'393'073.64
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'502'431.18	-1'833'732.00	-1'474'390.63
436 Rückerstattungen	-283'543.75	-238'619.00	-348'554.20
437 Bussen	-105'102.86	-80'000.00	-178'884.00
439 Übrige Entgelte	-44'983.28	0.00	-16'016.87
451 Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	-342.20

<b>Laufende Rechnung Anstalten</b>	<b>Rechnung 2010</b>	<b>Voranschlag 2010</b>	<b>Rechnung 2009</b>
<b>Anstalten</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-79'082'001.38</b>	<b>-84'000'000.00</b>	<b>-82'810'799.82</b>
Aufwand	601'523'164.36	607'633'678.00	625'915'915.52
Ertrag	-680'605'165.74	-691'633'678.00	-708'726'715.34
<b>3910 BERNMOBIL</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>146'090'163.74</b>	<b>138'511'863.00</b>	<b>139'287'398.24</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	60'213'242.55	59'845'165.00	59'835'482.84
303 Sozialversicherungsbeiträge	4'621'290.98	0.00	4'752'272.96
304 Personalversicherungsbeiträge	7'943'967.90	10'271'501.00	5'974'348.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'009'330.42	0.00	979'863.29
306 Dienstkleider, Zulagen	249'454.93	0.00	370'702.05
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	87'688.53	0.00	20'241.75
309 Übriger Personalaufwand	1'454'048.93	1'200'000.00	1'102'458.60
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	1'349'931.35	1'591'745.00	1'238'378.79
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'130'045.88	1'783'255.00	2'350'643.81
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'571'381.77	3'070'000.00	2'629'902.43
313 Verbrauchsmaterialien	9'066'266.39	9'957'000.00	9'285'148.98
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	3'024'938.05	1'855'250.00	2'470'242.81
315 DL Dritter übriger Unterhalt	993'102.79	1'118'766.00	620'432.81
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'926'485.53	2'100'000.00	2'334'209.29
317 Spesenentschädigungen	249'483.76	276'430.00	255'046.51
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	21'723'305.62	18'694'703.00	22'423'439.88
319 Übriger Sachaufwand	435'145.00	399'900.00	442'505.76
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'877.75	0.00	1'911.60
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	4'464'853.00	7'616'996.00	3'118'750.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	19'274'104.61	18'200'000.00	18'653'689.53
365 Beiträge private Institutionen	105'519.36	110'930.00	96'711.30
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	3'194'698.64	420'222.00	331'014.85
<b>Total Ertrag</b>	<b>-146'090'163.74</b>	<b>-138'511'863.00</b>	<b>-139'287'398.24</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-2'276'515.61	-2'000'000.00	-2'136'744.38
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-378'487.97	-194'000.00	-289'437.06
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-161'390.00	-200'000.00	-54'055.00
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-44'789.96	0.00	-124'231.46
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-25'600.00	-2'000.00	-27'600.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-418'762.71	-380'000.00	-424'655.84
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-239'241.63	-230'000.00	-229'604.69
435 Übrige Verkaufserlöse	-84'878'402.12	-79'917'640.00	-84'158'620.10
436 Rückerstattungen	-4'870'006.08	-3'000'000.00	-4'225'015.36
438 Eigenleistungen für Investitionen	-1'426'611.16	-2'255'471.00	-1'767'501.74
439 Übrige Entgelte	-5'173'909.50	-4'955'000.00	-4'439'275.61
451 Rückerstattungen Kanton	-45'988'273.00	-45'279'578.00	-41'312'483.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-98'174.00	-98'174.00	-98'174.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-110'000.00	0.00	0.00

Laufende Rechnung Anstalten	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>3920 Energie Wasser Bern</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-59'126'467.59</b>	<b>-65'000'000.00</b>	<b>-58'582'564.70</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>393'616'810.80</b>	<b>410'465'000.00</b>	<b>429'766'286.07</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	62'254'585.92	58'078'000.00	58'685'713.60
303 Sozialversicherungsbeiträge	3'574'899.05	3'525'000.00	3'413'454.40
304 Personalversicherungsbeiträge	8'027'450.50	6'143'000.00	6'916'031.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'378'655.10	1'592'000.00	1'566'523.95
306 Dienstkleider, Zulagen	235'058.64	146'000.00	267'938.22
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	334'246.08	2'441'000.00	684'170.42
309 Übriger Personalaufwand	1'849'474.62	2'246'000.00	2'428'433.19
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	1'027'669.63	1'590'000.00	1'206'093.26
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'917'351.44	3'511'000.00	1'507'333.25
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	203'359'239.13	198'177'000.00	218'415'355.77
313 Verbrauchsmaterialien	7'102'304.33	9'640'000.00	5'513'698.87
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	4'148'110.13	9'593'000.00	10'297'101.20
315 DL Dritter übriger Unterhalt	3'255'072.94	4'253'000.00	3'419'512.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'361'626.66	1'179'000.00	1'544'175.76
317 Spesenentschädigungen	303'622.95	291'000.00	216'226.47
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	27'347'049.38	37'550'000.00	48'098'111.35
319 Übriger Sachaufwand	764'462.88	6'508'000.00	6'107'084.40
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'685.12	256'000.00	1'476.64
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	9'177'145.46	14'636'000.00	7'345'617.60
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	149'826.40	410'000.00	424'691.25
330 Abschreibungen Finanzvermögen	2'184'549.62	0.00	1'603'084.02
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	49'504'591.86	42'900'000.00	44'586'419.11
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	0.00	0.00	66'423.00
363 Beiträge eigene Anstalten	0.00	0.00	0.00
369 Einlagen in Rückstellungen	185'500.00	0.00	0.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	4'172'632.96	5'800'000.00	5'451'616.14
<b>Total Ertrag</b>	<b>-452'743'278.39</b>	<b>-475'465'000.00</b>	<b>-488'348'850.77</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-278'626.54	-270'000.00	-173'042.64
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-1'882'983.43	-1'950'000.00	-2'056'002.46
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-2'867'160.93	0.00	-8'610'685.27
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-737'809.17	-230'000.00	-426'242.42
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-1'448'564.09	-4'400'000.00	-4'238'010.79
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-50'763'467.35	-61'805'000.00	-48'969'356.93
435 Übrige Verkaufserlöse	-369'111'190.72	-371'911'000.00	-394'817'277.36
436 Rückerstattungen	-680'260.10	-1'500'000.00	-889'566.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	-12'580'949.50	-14'593'000.00	-14'266'274.36
439 Übrige Entgelte	-8'159'698.60	-10'000'000.00	-8'450'776.40
462 Beiträge Gemeinden	-59'935.00	0.00	0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-4'172'632.96	-8'806'000.00	-5'451'616.14

Laufende Rechnung Anstalten	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>3930 Stadtbauten Bern StaBe</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-19'955'533.79</b>	<b>-19'000'000.00</b>	<b>-24'228'235.12</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>61'816'189.82</b>	<b>58'656'815.00</b>	<b>56'862'231.21</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'968'533.87	7'134'450.00	6'175'231.53
303 Sozialversicherungsbeiträge	449'414.97	502'947.00	447'984.45
304 Personalversicherungsbeiträge	968'212.24	737'452.00	735'074.31
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	162'740.93	167'308.00	156'022.35
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	29'792.25	40'000.00	32'283.70
309 Übriger Personalaufwand	257'037.95	343'500.00	422'792.20
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	123'698.65	223'000.00	154'939.25
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	38'273.15	65'000.00	70'972.35
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'651'730.18	135'000.00	372'830.69
313 Verbrauchsmaterialien	10'980.90	10'000.00	38'423.66
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	24'304'378.24	20'212'500.00	20'866'577.94
315 DL Dritter übriger Unterhalt	16'477.75	20'000.00	15'290.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	7'645'806.85	6'101'658.00	6'434'836.00
317 Spesenentschädigungen	49'633.00	43'000.00	49'986.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'318'551.24	3'573'000.00	3'626'213.63
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	6'000.00	0.00
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	6'908'604.28	9'000'000.00	7'503'794.25
330 Abschreibungen Finanzvermögen	34'522.95	10'000.00	17'502.80
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	9'843'966.82	10'300'000.00	9'701'590.80
365 Beiträge private Institutionen	33'833.60	32'000.00	39'885.20
<b>Total Ertrag</b>	<b>-81'771'723.61</b>	<b>-77'656'815.00</b>	<b>-81'090'466.33</b>
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-78'124'327.82	-72'666'909.28	-72'995'433.26
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-2'058'746.89	-1'337'820.00	-2'377'109.83
435 Übrige Verkaufserlöse	-5'989.00	0.00	-3'984'402.30
436 Rückerstattungen	-258'816.30	-70'000.00	-229'733.81
438 Eigenleistungen für Investitionen	-1'237'666.70	-1'300'000.00	-1'321'016.20
439 Übrige Entgelte	-86'176.90	-170'000.00	-182'770.93
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	-2'112'085.72	0.00



## **Jahresbericht 2010**

### **Jahresrechnung Band 1**

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkredittabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
**11.1 Übersicht über die eigenen Beiträge**  
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht



# ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

0 kein Leistungsvertrag  
 1 mit einjährigem Leistungsvertrag  
 2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag  
 \* lastenausgleichsberechtigt

		Nettokosten		
		Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009
<b>VERWALTUNGSDIREKTIONEN</b>		<b>267'185'140.03</b>	<b>287'256'639.20</b>	<b>260'805'691.36</b>
<b>1000 GEMEINDE UND BEHÖRDEN</b>		<b>1'108'626.10</b>	<b>1'060'899.00</b>	<b>1'075'325.95</b>
3620000	Beiträge an Gemeinden/Gemeindeverbände	0	513'393.10	499'897.35
3650000	Beiträge an private Institutionen	0	13'882.50	14'734.00
3650001	Beiträge an Anlässe des Gemeinderats	0	157'547.00	128'725.55
3650002	Beiträge Quartier-/Partizipationsgremien	0	245'726.75	292'914.75
3650003	Beitrag Vereinigung für Bern	0	63'000.00	63'000.00
3650004	Beitr. Städteverb. inkl. Standortbeitrag	0	73'755.00	33'445.00
3650005	Beiträge Verein für Landesplanung (VLP)	0	14'149.75	14'149.75
3650006	Beiträge Rat der Gemeinden Europas	0	2'340.00	2'340.00
3650007	Beiträge Verband Bernischer Gemeinden	0	13'092.00	13'092.00
3650008	Org. villes du patrimoine mondiale	0	10'500.00	11'464.35
3660000	Beiträge an private Haushalte	0	1'240.00	1'563.20
<b>1100 PRÄSIDIALLIREKTION</b>		<b>30'718'175.69</b>	<b>29'993'750.00</b>	<b>30'654'420.55</b>
3610000	Beiträge an Kanton	0	86'653.05	155'371.00
3640101	Stadttheater	2	9'266'000.00	9'266'000.00
3650000	Beiträge an private Institutionen	0	29'273.00	24'628.00
3650100	Beiträge aus Spez'finanz. und Mehrwertabsch.	0	588'755.55	284'198.35
3650104	Reitschule, Betriebsbeitrag IKUR	2	378'780.00	380'000.00
3650105	Förderung bildende Kunst	0	150'520.34	192'372.95
3650106	Förderung Literatur	0	155'000.00	160'000.00
3650107	Förderung Filmschaffen	0	287'000.00	262'000.00
3650108	Förderung der Musik	0	439'926.00	506'500.00
3650109	Theaterschaffen	0	842'964.85	860'288.00
3650111	A.o. Beiträge kulturelle Aufgaben	0	230'859.40	494'130.75
3650113	Kulturelle Infrastrukturen	0	39'700.00	63'700.00
3650114	Kulturelle Beziehungen Schweizer Städte	0	15'000.00	15'000.00
3650116	Cinéville	2	170'000.00	170'000.00
3650118	Förderung Breitenkultur	0	99'800.00	98'500.00
3650119	Kulturinformation, Öffentlichkeitsarbeit	0	0.00	176'000.00
3650120	Kulturaustausch	0	61'375.50	35'935.00
3650122	Berner Symphonie-Orchester	2	4'926'000.00	4'926'000.00
3650123	Kunstmuseum	2	2'340'000.00	2'340'000.00
3650124	Kunsthalle	2	1'200'000.00	1'200'000.00
3650125	Camerata Bern	2	400'000.00	245'000.00
3650127	Interessengemeinschaft Neue Musik	2	30'000.00	35'000.00
3650128	Schlachthaus Theater	2	910'000.00	910'000.00
3650129	Dampfzentrale	2	1'234'000.00	1'234'000.00
3650131	WIM	2	30'000.00	30'000.00
3650132	Be Jazz	2	80'000.00	80'000.00
3650135	Denkmalpflegerische Sanierungsbeiträge	0	181'900.00	143'000.00
3650137	Bern. Historisches Museum	2	1'460'000.00	1'460'000.00
3650138	Paul Klee-Zentrum	2	2'149'000.00	2'149'000.00
3650139	auawirleben	2	220'000.00	220'000.00
3650140	Ev. ref. Kirchmeieramt	0	700.00	1'000.00
3650141	Louise Aeschlimann Stiftung	0	3'000.00	3'000.00
3650142	Verein Abendmusik Münster	0	1'000.00	1'000.00
3650143	Albert Einstein Ges. Bern, Einsteinhaus	2	60'000.00	60'000.00
3650147	Verein Stadtsaal im Kornhaus	2	659'000.00	659'000.00
3650149	Verein grosse Halle	2	235'470.00	237'000.00
3650153	Fonds Stadtentwicklung durch Kultur	0	119'498.00	81'000.00
3650154	PROGR	0	0.00	320'000.00
3650155	Lichtspiel	2	30'000.00	30'000.00
3650156	Bee Flat	2	100'000.00	100'000.00
3650157	Jazzfestival	2	50'000.00	50'000.00
3650158	Buskers Festival	2	100'000.00	100'000.00

## ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

		Nettokosten				
		Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009		
0	kein Leistungsvertrag					
1	mit einjährigem Leistungsvertrag					
2	mit mehrjährigem Leistungsvertrag					
*	lastenausgleichsberechtigt					
	3650159	Beweggrund	2	30'000.00	30'000.00	30'000.00
	3650160	Tanzaktive Plattform	2	20'000.00	20'000.00	20'000.00
	3650161	Das Theater an der Effingerstrasse	2	200'000.00	200'000.00	200'000.00
	3650162	Puppenbühne Demenga/Wirth	2	100'000.00	100'000.00	100'000.00
	3650163	Tojo Theater	2	50'000.00	50'000.00	50'000.00
	3650164	Pop/Rock, Folk	0	0.00	0.00	3'500.00
	3650165	Jazz	0	0.00	0.00	21'000.00
	3650167	Biennale/Festivals	0	0.00	0.00	250'000.00
	3650168	Bildung/Vermittlung	0	0.00	40'000.00	55'000.00
	3650169	Beitrag Tour de Suisse	0	0.00	0.00	47'500.00
	3650170	La Cappella	2	150'000.00	150'000.00	150'000.00
	3650171	Diverse Beiträge Hockey-WM	0	0.00	0.00	-31'203.50
	3650172	Robert-Walser-Stiftung	2	100'000.00	100'000.00	0.00
	3650173	Kulturbeiträge mit Jahresvertrag	1	707'000.00	737'000.00	0.00
	<b>1200</b>	<b>DIREKTION FÜR SICHERHEIT, UMWELT UND ENERGIE</b>		<b>3'213'152.10</b>	<b>3'074'090.00</b>	<b>2'899'921.45</b>
	3520000	Entschädigungen an Gemeinden		14'156.15	0.00	3'076.40
	3620000	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	0	61'393.50	0.00	21'520.00
	3650000	Beiträge an private Institutionen	0	128'934.35	122'390.00	53'414.16
	3650201	Einsatzkostenversicherung	0	0.00	50'000.00	50'000.00
	3650204	Tierheim Oberbottigen	0	14'500.00	14'500.00	14'500.00
	3650205	Bern Tourismus, Beitrag	2	1'080'000.00	1'080'000.00	870'000.00
	3650206	Bern Tourismus, Übernachtungsabgabe	2	1'810'854.05	1'765'000.00	1'829'430.10
	3650208	Beiträge kulturelle Aufgaben	0	103'314.05	34'000.00	49'492.60
	3650411	Mitgliederbeiträge	0	0.00	8'200.00	8'398.19
	3660000	Beiträge an private Haushalte/Privatpersonen	0	0.00	0.00	90.00
	<b>1300</b>	<b>DIREKTION FÜR BILDUNG, SOZIALES UND SPORT</b>		<b>174'605'629.99</b>	<b>190'853'066.20</b>	<b>169'436'163.13</b>
	3610000	Beiträge an Kanton (École langue française)	0	0.00	0.00	157'970.00
	3610301	Lastenausgleich Familienzulagen	0	0.00	1'700'000.00	0.00
	3610302	Gde'anteil Kantonsbeitrag EL/FZL/KiZu NE	0	25'189'318.00	25'667'200.00	24'072'559.00
	3610303	Zuschüsse nach Dekret	0 *	2'769'136.70	4'000'000.00	2'789'882.86
	3620000	Beiträge an Gemeinden/Gemeindeverbände	0	50.00	0.00	0.00
	3620301	Vorschulen, Schulen innerhalb Schulpflicht	0	687'015.30	780'000.00	707'302.20
	3620302	Allgemeine Musikschulen	0	48'224.40	60'000.00	51'456.90
	3630000	Beiträge an eigene Anstalten (AH Kühlewil)	0	400'000.00	0.00	400'000.00
	3640301	Volkshochschule Bern	0	96'258.75	95'514.00	96'258.75
	3640302	Bern Arena Stadion AG	2	1'076'000.00	1'076'000.00	1'726'000.00
	3650000	Beiträge an private Institutionen	0	162'759.25	114'700.00	105'023.30
	3650301	Verein Comprendi?	1	40'000.00	40'000.00	40'000.00
	3650303	Benevol Bern-Freiwilligenagentur	1 *	101'100.00	101'100.00	100'440.00
	3650304	Speiseanstalt der untern Stadt	2 *	36'475.00	36'475.00	15'000.00
	3650305	Heilsarmee, Passantenheim, begleitet. Wohnen	2 *	780'788.00	780'788.00	624'727.00
	3650306	Verein Obdach Bern	2 *	988'335.00	988'335.00	286'371.00
	3650307	Aktion Bettwärme	2 *	0.00	0.00	594'353.00
	3650308	Schwandengut und Frauenwohngemeinschaft	2 *	472'925.00	472'925.00	470'453.00
	3650309	Betreutes Wohnen für Drogen Konsumierende	2 *	340'527.00	340'527.00	310'985.00
	3650310	Verband Arbeit statt Fürsorge / BIAS	0 *	1'429'830.55	1'101'000.00	1'074'134.65
	3650311	Gemeindehaus Burgfeld	0 *	80'227.20	71'593.20	83'616.20
	3650312	Familientreff Bern-Stadt	2 *	131'253.00	131'253.00	120'605.00
	3650313	Mütterzentrum Bern-West	2 *	120'447.00	120'447.00	109'919.00
	3650316	Vereinigung Beratung/Integrationshilfe	1 *	3'699'494.00	3'785'107.00	3'684'903.00
	3650318	Beratungsstelle Xenia	0	0.00	279'599.00	278'202.00
	3650319	Beiträge an Fäger (Ferienpass)	0	12'406.00	55'000.00	37'524.30
	3650320	Private Kindertagesstätten (Kitas)	1 *	10'675'602.00	10'556'750.00	9'983'867.00
	3650321	Dachverband für offene Kinderarbeit DOK	1 *	1'810'265.25	1'762'537.00	1'789'937.25

## ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

0 kein Leistungsvertrag  
 1 mit einjährigem Leistungsvertrag  
 2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag  
 \* lastenausgleichsberechtigt

			Nettokosten		
			Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009
3650322	SpielRaum	1 *	148'760.39	128'000.00	138'280.50
3650323	Nachzahlungen Abgeltungen	1 *	88'458.00	80'000.00	62'406.00
3650327	Verein leolea (Tageseltern)	1 *	985'945.00	956'426.00	999'466.00
3650330	FKS Spielgruppen Region Bern	1	103'100.00	103'000.00	103'000.00
3650336	Neue Tagesbetreuungsplätze	(1) (*)	0.00	1'000'000.00	0.00
3650337	Beitrag Westwind	1	110'000.00	70'000.00	0.00
3650338	Fanarbeit YB/SCB	1	30'000.00	30'000.00	0.00
3650339	Jugend- und Kulturzentrum Gaskessel	1 *	426'374.00	436'380.00	425'074.00
3650340	Trägerverein für offene Jugendarbeit	1 *	1'642'318.75	1'596'500.00	1'622'585.02
3650341	Spitex Bern Dienstleistungen	1 *	12'389'250.90	14'417'000.00	12'486'077.82
3650344	Domicil für Senioren Infrastruktur	0	1'222'000.00	1'232'000.00	728'000.00
3650346	Domicil für Senioren Abschr./Zinsen	0	4'511'515.00	7'781'000.00	5'255'000.00
3650347	Pro Senectute Bern-Stadt	0	0.00	150'000.00	130'802.75
3650348	Integrationsmassnahmen Alter	0 *	85'986.75	130'000.00	158'763.25
3650351	Aufgabenhilfe	1	246'000.00	254'000.00	246'000.00
3650352	Ludothek Bern-West	0	21'200.00	21'200.00	21'200.00
3650354	Verein Frau-Arbeit-Weiterbildung	0	4'950.00	4'950.00	4'950.00
3650355	Berner Ludothek	0	92'000.00	92'550.00	92'000.00
3650357	Mitgliederbeiträge	0	72'226.40	41'866.00	53'229.90
3650359	Förderung des Jugendsportes	0	59'966.40	66'800.00	65'253.60
3650360	Verein Berner Feriensportlager Fiesch	0	120'000.00	120'000.00	120'000.00
3650361	Musikschule Konservatorium Bern	0	3'350'000.00	3'350'000.00	3'500'000.00
3650362	Stiftung Kornhausbibliothek	2	3'307'500.00	3'307'500.00	3'307'500.00
3650364	Sportvereine und Sportveranstaltungen	0	12'250.00	35'000.00	12'672.40
3650371	Kühlewil, Abschreibungen / Zinsen	0	0.00	3'054'000.00	0.00
3650378	Beitrag an Standplatz Buech	0	64'999.20	65'000.00	64'999.20
3650380	Alkistübli	0	253'596.65	239'515.00	274'713.10
3650381	Verein Schuldensanierung	0	60'000.00	60'000.00	60'000.00
3650382	Kulturlegi	0	50'000.00	50'000.00	50'000.00
3660000	Beiträge priv. Haushalte/Privatpersonen	0	679'422.95	515'625.00	507'513.60
3660303	Beiträge an KIGA	0	135'000.00	135'000.00	135'000.00
3660304	Auslagen für Betreute	0	177'714.65	154'000.00	153'515.05
3660305	Geschenke, Mitgliederbeiträge	0	3'409.40	9'400.00	9'316.00
3660306	Unterstützungen nach SKOS-Richtlinien	0 *	31'809'174.60	35'622'807.00	30'615'590.90
3660307	Mietzinse	0 *	25'059'930.15	24'835'557.00	24'148'602.55
3660308	Medizinalauslagen (ohne KK-Prämien)	0 *	8'962'515.60	7'450'022.00	8'312'978.85
3660309	Pflegegelder in stat. Einrichtungen	0 *	8'632'763.35	8'376'550.00	8'487'740.50
3660310	Übrige Unterstützungen inkl. KK-Prämien	0 *	11'430'729.75	12'376'068.00	10'797'379.88
3660312	Alimentenbevorschussung laut kt. Gesetz	0 *	4'660'633.30	5'350'000.00	4'768'347.10
3660313	Aufwendungen Asylbereich	0	1'730'739.50	2'500'000.00	1'420'332.80
3660315	Stipendien für Musikunterricht	0	274'140.90	350'000.00	304'006.20
3660316	Fremdbetreuung	0	39'086.50	6'000.00	6'966.15
3660317	Kinderlager	0	77'018.15	72'500.00	75'409.60
3660319	Kulturvermittlung/-pädagogik	0	90'769.00	110'000.00	0.00
3660322	Ablieferung Alimentenvermittlung	0	235'747.35	0.00	0.00

## ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

0 kein Leistungsvertrag

1 mit einjährigem Leistungsvertrag

2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag

\* lastenausgleichsberechtigt

		Nettokosten		
		Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009
<b>1500</b>	<b>DIREKTION FÜR TIEFBAU, VERKEHR UND STADTGRÜN</b>	<b>29'112'013.00</b>	<b>29'709'507.00</b>	<b>27'445'191.48</b>
	3520000 Entschädigungen an Gemeinden	10'605.10	18'000.00	18'040.30
	3520501 Muri, Defizit Bodenackerfähre	16'887.00	16'500.00	16'844.70
	3520502 Zollikofen, Defizit Reichenbachfähre	21'326.85	25'000.00	25'587.10
	3520503 Bremgarten, Defizit Zehndermättelfähre	14'000.00	14'000.00	14'000.00
	3610000 Beiträge an Kanton	28'198'218.00	28'744'168.00	26'546'955.00
	3620000 Beiträge an Gemeinden/Gemeindeverbände	158'212.20	171'889.00	162'245.00
	3630501 Zusatzverbilligung Sen'abos EL-Bezüger	522'157.40	540'000.00	513'221.15
	3630502 Betriebsdefizit Nachtlinien	55'325.80	60'000.00	31'706.90
	3640000 Beiträge gem'wirtschaftl. Unternehmungen	0.00	1'300.00	0.00
	3650000 Beiträge an private Institutionen	49'170.85	52'650.00	50'615.73
	3650501 Beiträge an Elfenuaktivitäten	40'000.00	40'000.00	40'000.00
	3650502 Berner Wanderwege, Beitrag	26'109.80	26'000.00	25'975.60
<b>1600</b>	<b>DIREKTION FÜR FINANZEN, PERSONAL UND INFORMATIK</b>	<b>28'427'543.15</b>	<b>32'565'327.00</b>	<b>29'294'668.80</b>
	3610601 Kantonaler Finanzausgleich	26'871'015.00	31'121'007.00	27'991'881.00
	3610604 Pauschale Steueranrechnung	411'423.25	370'000.00	228'223.20
	3620601 Ev. ref. Kirchgde., bürgerliches Geläute	11'500.00	11'500.00	11'500.00
	3650000 Beiträge an private Institutionen	23'380.30	22'370.00	22'607.05
	3650601 Arbeit und Bildung Bern (abb)	1'000.00	1'000.00	1'000.00
	3650602 Staatsbürgerliche Gesellschaft	1'000.00	1'000.00	1'000.00
	3650603 KV Bern, Lehrstellenvermittlung	1'250.00	1'250.00	1'250.00
	3650604 KV Bern, Rechtsauskunftsstelle	2'000.00	2'000.00	2'000.00
	3650605 Gewerkschaftsbund, Rechtsauskunftsstelle	6'000.00	6'000.00	6'000.00
	3650606 Berner Münster-Stiftung	750'000.00	750'000.00	750'000.00
	3650612 Schweizerisches Alpines Museum	50'917.00	93'000.00	94'149.95
	3650617 Pfadfinderorganisationen, Mietzinserslass	5'057.60	6'200.00	5'057.60
	3650621 Entwicklungszusammenarbeit, hum. Hilfe	293'000.00	180'000.00	180'000.00

## **Jahresbericht 2010**

### **Jahresrechnung Band 1**

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkredittabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
**12 Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung**  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht

**Die Einzelobjekte sind  
in Kapitel 9 aufgeführt**



Funktion Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>1000-1600</b>	<b>STEUERFINANZIERTER HAUSHALT</b>			
	<b>Total Aufwand</b>	<b>1'014'831'288.14</b>	<b>1'027'575'314.07</b>	<b>1'018'840'883.22</b>
	<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'032'388'752.12</b>	<b>-1'027'575'314.07</b>	<b>-1'018'840'883.22</b>
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>11'789'648.98</b>	<b>14'822'712.17</b>	<b>12'473'549.76</b>
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>1'788'612.91</b>	<b>1'920'700.26</b>	<b>1'984'862.02</b>
300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	408'840.00	406'000.00	447'790.00
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	656'311.40	710'185.39	720'180.00
303	Sozialversicherungsbeiträge	45'147.86	58'573.90	56'167.90
304	Personalversicherungsbeiträge	90'051.15	106'978.49	96'976.45
305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'102.85	8'402.83	8'211.45
309	Übriger Personalaufwand	12'410.75	1'700.00	11'032.15
310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	152'013.15	157'700.00	163'877.20
311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'971.55	4'500.00	3'650.55
315	DL Dritter übriger Unterhalt	77.40	900.00	180.70
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	196'955.30	195'368.40	212'463.00
317	Spesenentschädigungen	47'153.20	63'000.00	46'299.75
318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	82'839.20	135'801.00	148'410.00
331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	34'777.00	-685.30
365	Beiträge private Institutionen	0.00	200.00	2'405.00
390	Intern verrechneter Aufwand	96'724.05	91'782.00	80'690.87
391	Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	6'574.15	0.00
434	Andere Benützungsgebühren und DL	-1'960.00	-2'000.00	-780.00
435	Übrige Verkaufserlöse	-46.00	-1'000.00	-165.70
436	Rückerstattungen	-6'978.95	-8'742.90	-11'842.00
438	Eigenleistungen für Investitionen	0.00	-50'000.00	0.00
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>3'851'316.96</b>	<b>3'671'325.34</b>	<b>3'680'669.85</b>
300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'125'714.00	1'117'386.00	1'111'825.00
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	477'245.07	371'310.30	488'134.19
303	Sozialversicherungsbeiträge	105'579.86	115'509.46	104'102.60
304	Personalversicherungsbeiträge	331'466.08	335'940.34	293'283.39
305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	8'009.50	12'080.34	9'969.65
307	Rentenleistungen	95'659.00	150'510.00	89'761.20
309	Übriger Personalaufwand	2'533.00	5'450.00	2'219.34
310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	61'352.43	57'750.00	71'100.09
311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'308.85	500.00	426.00
313	Verbrauchsmaterialien	1'072.10	700.00	520.41
315	DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	150.00	0.00
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	267'963.48	224'619.70	190'405.97
317	Spesenentschädigungen	288'985.03	299'500.00	299'449.88
318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	152'817.45	106'704.88	91'695.20
319	Übriger Sachaufwand	14.70	0.00	0.00
331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	64'733.03	62'510.50	26'724.41
362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	513'393.10	530'000.00	499'897.35
365	Beiträge private Institutionen	581'610.50	506'900.00	559'881.40
366	Beiträge private Haushalte	1'240.00	0.00	1'052.00
390	Intern verrechneter Aufwand	92'418.13	90'018.20	69'890.41
391	Intern verrechnete Passivzinsen	2'819.98	3'110.65	3'312.96
434	Andere Benützungsgebühren und DL	-55'062.00	-55'887.93	-27'539.89
435	Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	-50.00
436	Rückerstattungen	-160'538.08	-154'879.10	-167'583.71
451	Rückerstattungen Kanton	-460.25	0.00	0.00
490	Intern verrechneter Aufwand	-108'558.00	-108'558.00	-37'808.00
<b>029</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>6'149'719.11</b>	<b>9'230'686.57</b>	<b>6'808'017.89</b>
300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	135'130.50	106'000.00	5'996.00
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	26'249'165.66	28'333'667.09	26'722'622.31
303	Sozialversicherungsbeiträge	1'628'761.90	1'948'907.29	1'732'282.61
304	Personalversicherungsbeiträge	5'005'039.41	4'837'856.05	4'987'632.30
305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	240'149.03	367'767.80	349'145.12
307	Rentenleistungen	172'192.90	291'500.00	254'027.60
308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	34'000.00	377.55
309	Übriger Personalaufwand	1'753'477.39	683'191.38	637'525.74
310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	3'246'155.93	1'046'671.09	3'261'687.78
311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	494'680.00	75'511.35	573'716.85
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	297'243.18	0.00	402'066.04

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	313	Verbrauchsmaterialien	572'159.99	34'803.35	630'863.37
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	5'000.00	0.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	962'233.02	854'434.31	775'132.15
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'603'214.47	3'617'620.33	3'548'508.31
	317	Spesenentschädigungen	284'578.52	176'893.48	164'147.36
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	5'821'102.30	6'919'831.57	7'252'601.14
	319	Übriger Sachaufwand	77'584.35	72'700.00	72'511.79
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	0.00	800.35
	323	Passivzinsen: Sonderrechnungen	0.00	0.00	9'176.55
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	92'918.46	208'000.00	1'942'401.60
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	6'808'164.77	8'311'054.10	7'653'064.33
	332	Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	1'200.00	0.00	751'995.00
	361	Beiträge Kanton	86'653.05	0.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	767'699.10	209'699.00	247'819.05
	366	Beiträge private Haushalte	0.00	0.00	601.20
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	3'492'272.60	1'340'388.00	3'321'808.45
	390	Intern verrechneter Aufwand	7'767'017.03	12'429'707.85	8'255'062.76
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	265'530.42	290'768.78	314'282.44
	406	Besitz- und Aufwandsteuern	-287'995.00	-270'000.00	-279'700.00
	422	Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-35.60	0.00	-40.95
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-69'598.00	0.00	0.00
	426	Beteiligungserträge Verw'vermögen	-270'000.00	0.00	-70'000.00
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-7'835.96	-6'636.51	-6'248.23
	429	Übrige Vermögenserträge	-29'837.36	0.00	-3'272.40
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-32'081.18	-31'736.20	-30'052.00
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-688.60	0.00	-161.40
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-3'913'052.80	-2'901'054.92	-4'590'411.12
	435	Übrige Verkaufserlöse	-5'986'817.73	-2'095'950.00	-6'320'258.32
	436	Rückerstattungen	-2'680'527.30	-2'227'049.48	-2'533'433.12
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-376'955.75	-320'000.00	-256'662.70
	439	Übrige Entgelte	-163'779.37	-154'283.35	-272'521.18
	451	Rückerstattungen Kanton	-2'922'009.05	-2'979'000.00	-2'945'847.00
	463	Beiträge eigene Anstalten	-19'455'533.79	-19'000'000.00	-24'231'729.07
	469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-2'151'490.70	-2'100'000.00	-3'890'428.15
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-4'580'413.75	-5'350'000.00	-673'931.35
	490	Intern verrechneter Aufwand	-20'676'488.83	-25'391'575.79	-20'863'894.62
	491	Intern verrechnete Passivzinsen	-74'464.10	-133'000.00	-91'246.25
<b>1</b>		<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>64'982'509.00</b>	<b>68'365'722.03</b>	<b>62'848'616.27</b>
<b>100</b>		<b>Mass und Gewicht</b>	<b>1'287'852.03</b>	<b>1'506'859.44</b>	<b>1'348'963.13</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'670'368.00	2'638'050.82	2'618'687.80
	303	Sozialversicherungsbeiträge	171'420.90	175'659.14	179'220.80
	304	Personalversicherungsbeiträge	377'961.95	380'590.84	382'811.25
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	75'662.90	72'563.30	72'954.55
	306	Dienstkleider, Zulagen	3'004.35	3'500.00	1'777.00
	309	Übriger Personalaufwand	31'045.15	31'000.00	30'988.80
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	21'500.94	37'700.00	24'337.04
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	6'640.55	0.00	5'726.55
	313	Verbrauchsmaterialien	21'646.60	23'000.00	15'327.15
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	408.85	23'000.00	5'067.50
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	353'825.50	341'874.60	354'039.50
	317	Spesenentschädigungen	6'126.85	7'000.00	4'840.00
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	241'510.16	248'137.00	245'616.49
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	144.90	0.00	836.40
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	511'594.01	527'176.00	465'391.74
	365	Beiträge private Institutionen	3'664.75	3'000.00	2'763.45
	390	Intern verrechneter Aufwand	279'946.85	294'278.00	317'620.81
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	135'491.00	140'151.00	122'605.65
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-1'510'000.00	-1'510'000.00	-1'510'000.00
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-12.30	0.00	-2.00
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-1'402'661.50	-1'280'000.00	-1'299'309.65
	435	Übrige Verkaufserlöse	-800.00	0.00	0.00
	436	Rückerstattungen	-79'450.40	-30'421.26	-70'482.00
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-242'770.90	-215'000.00	-284'688.05
	439	Übrige Entgelte	-113.78	-7'700.00	-425.65
	451	Rückerstattungen Kanton	-63'506.20	-70'000.00	-68'234.70
	490	Intern verrechneter Aufwand	-324'797.10	-326'700.00	-268'507.30

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>101</b>		<b>Übrige Rechtspflege</b>	<b>10'214'890.12</b>	<b>12'113'453.23</b>	<b>10'329'280.45</b>
300		Personalaufw.Behörden/Kommissionen	99'328.35	120'000.00	129'014.80
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	9'798'652.90	10'138'985.87	9'349'085.07
303		Sozialversicherungsbeiträge	586'575.51	738'538.05	590'426.60
304		Personalversicherungsbeiträge	1'505'114.95	1'447'384.19	1'557'185.60
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	119'468.10	159'797.90	142'176.45
306		Dienstkleider, Zulagen	0.00	1'000.00	0.00
308		Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	1'287.70	14'000.00	4'114.90
309		Übriger Personalaufwand	118'747.80	122'840.00	133'062.77
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	305'822.04	351'000.00	315'016.35
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	20'944.20	35'999.99	11'575.80
313		Verbrauchsmaterialien	1'854.10	2'000.00	4'355.00
315		DL Dritter übriger Unterhalt	44'127.79	158'130.00	66'352.55
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'052'764.40	1'043'030.03	949'211.80
317		Spesenentschädigungen	60'698.25	65'000.00	64'092.60
318		DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	641'107.06	687'004.34	582'871.10
319		Übriger Sachaufwand	17'620.65	15'000.00	35'109.60
330		Abschreibungen Finanzvermögen	607.30	11'000.00	-2'657.85
331		Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	191'427.95	197'774.00	196'549.55
365		Beiträge private Institutionen	21'397.25	6'200.00	290'343.35
380		Einlagen in Spezialfinanzierungen	478'168.20	230'500.00	644'729.45
390		Intern verrechneter Aufwand	979'171.95	962'786.00	974'167.11
391		Intern verrechnete Passivzinsen	14'027.80	22'590.40	18'730.20
421		Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-1'106.30	-1'500.00	-1'502.75
430		Ersatzabgaben	-467'949.00	-200'000.00	-633'314.00
431		Gebühren für Amtshandlungen	-4'787'205.48	-3'685'000.00	-4'226'706.37
435		Übrige Verkaufserlöse	-24'613.15	-40'000.00	-29'864.60
436		Rückerstattungen	-500'769.85	-419'607.54	-485'781.83
438		Eigenleistungen für Investitionen	-7'021.00	-20'000.00	-32'449.00
451		Rückerstattungen Kanton	-9'028.45	0.00	0.00
480		Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-15'137.25	0.00	-284'198.35
490		Intern verrechneter Aufwand	-21'000.00	-21'000.00	-21'000.00
491		Intern verrechnete Passivzinsen	-10'193.65	-30'000.00	-11'415.45
<b>113</b>		<b>Gemeindepolizei</b>	<b>34'127'306.22</b>	<b>34'826'855.95</b>	<b>32'965'528.10</b>
300		Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'509.60	4'000.00	2'800.00
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	8'598'020.43	8'277'581.32	8'263'204.09
303		Sozialversicherungsbeiträge	516'707.20	561'304.80	505'019.00
304		Personalversicherungsbeiträge	1'262'638.80	1'132'779.92	1'094'680.20
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	66'516.20	105'672.48	96'624.20
306		Dienstkleider, Zulagen	20'743.85	29'000.00	6'732.85
309		Übriger Personalaufwand	52'355.00	76'420.00	66'855.34
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	120'748.06	141'000.00	102'499.62
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	15'991.00	21'000.00	6'719.35
312		Wasser, Energie, Heizmaterialien	16'474.40	17'000.00	10'792.35
313		Verbrauchsmaterialien	5'423.75	16'700.00	32'804.75
315		DL Dritter übriger Unterhalt	78'321.30	103'200.00	103'461.10
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	769'803.94	756'867.20	766'248.85
317		Spesenentschädigungen	24'233.65	23'000.00	24'367.75
318		DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	2'044'731.41	2'484'906.00	2'567'507.54
319		Übriger Sachaufwand	1'039.90	0.00	701.35
330		Abschreibungen Finanzvermögen	13'048.75	25'000.00	-37'654.91
331		Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	402'916.40	486'158.00	392'996.63
351		Entschädigungen an Kanton	29'737'052.00	29'788'876.00	29'658'045.00
365		Beiträge private Institutionen	105'444.05	35'390.00	50'642.60
390		Intern verrechneter Aufwand	2'109'320.75	2'101'295.30	1'985'199.85
391		Intern verrechnete Passivzinsen	68'754.15	103'404.81	50'342.25
411		Erträge Regalien und Konzessionen	-234'000.00	-205'000.00	-246'250.00
423		Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-4'304.00	-3'000.00	-4'600.00
427		Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-778'867.95	-640'000.00	-807'284.20
431		Gebühren für Amtshandlungen	-3'176'854.83	-4'075'326.00	-4'433'163.68
434		Andere Benützungsgebühren und DL	-6'948'932.90	-5'965'000.00	-6'390'769.93
435		Übrige Verkaufserlöse	-39'487.60	-12'100.00	-25'277.30
436		Rückerstattungen	-225'756.78	-101'773.88	-174'043.05
437		Bussen	-193'790.66	-95'000.00	-147'040.85
438		Eigenleistungen für Investitionen	-68'015.85	-120'000.00	-208'968.00
439		Übrige Entgelte	0.00	-10'000.00	-29'773.50
451		Rückerstattungen Kanton	-10'210.50	0.00	0.00
490		Intern verrechneter Aufwand	-225'267.30	-236'500.00	-317'891.15

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>120</b>		<b>Rechtsprechung</b>	<b>614'376.77</b>	<b>494'129.42</b>	<b>454'459.43</b>
300		Personalaufw.Behörden/Kommissionen	167'664.00	136'000.00	115'800.00
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	758'875.75	673'625.55	713'348.40
303		Sozialversicherungsbeiträge	46'681.75	39'134.95	40'799.35
304		Personalversicherungsbeiträge	116'724.70	112'201.65	103'971.45
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'573.10	7'541.67	8'146.75
309		Übriger Personalaufwand	4'410.00	6'500.00	6'841.00
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	12'050.35	22'800.00	13'623.60
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	2'000.00	1'372.90
315		DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	1'000.00	419.55
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	89'001.00	93'348.00	88'572.65
317		Spesenentschädigungen	283.00	1'000.00	92.00
318		DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	63'392.00	55'970.00	50'131.00
319		Übriger Sachaufwand	139.40	600.00	50.00
331		Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	50'127.13	20'050.00	4'456.62
390		Intern verrechneter Aufwand	107'913.14	104'935.00	89'626.01
391		Intern verrechnete Passivzinsen	1'493.40	993.10	1'353.90
421		Erträge flüssige Mittel und Guthaben	70.60	0.00	24.20
435		Übrige Verkaufserlöse	-85.50	-250.00	-150.00
436		Rückerstattungen	-32'007.35	-15'890.50	-8'962.55
437		Bussen	0.00	-200.00	0.00
438		Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-12'425.00
461		Beiträge Kanton	-639'956.40	-640'550.00	-630'483.90
462		Beiträge Gemeinden	-137'973.30	-126'680.00	-132'148.50
<b>140</b>		<b>Feuerwehr</b>	<b>13'425'717.54</b>	<b>13'712'736.22</b>	<b>12'344'054.57</b>
300		Personalaufw.Behörden/Kommissionen	210.00	840.05	252.13
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	11'151'803.56	11'362'550.47	10'813'034.62
303		Sozialversicherungsbeiträge	581'848.35	685'005.30	577'264.50
304		Personalversicherungsbeiträge	1'400'186.19	1'292'964.26	1'316'547.09
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	81'192.54	129'125.22	116'735.14
306		Dienstkleider, Zulagen	342'617.82	268'180.00	250'539.20
309		Übriger Personalaufwand	270'714.03	361'126.21	169'716.44
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	40'955.24	64'872.63	43'027.10
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	148'441.01	45'275.39	67'910.64
313		Verbrauchsmaterialien	444'687.34	360'557.07	366'885.50
315		DL Dritter übriger Unterhalt	183'469.96	248'933.12	196'926.33
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'135'727.99	1'181'048.54	1'128'263.10
317		Spesenentschädigungen	35'150.55	36'053.26	20'445.13
318		DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	535'131.11	521'008.42	467'069.09
319		Übriger Sachaufwand	1'400.00	2'000.00	3'697.35
330		Abschreibungen Finanzvermögen	1'511.70	8'000.00	8'337.55
331		Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	755'390.98	658'376.55	586'676.73
351		Entschädigungen an Kanton	855'330.29	814'969.96	814'969.96
352		Entschädigungen an Gemeinden	14'156.15	0.00	3'076.40
365		Beiträge private Institutionen	52'649.31	1'700.00	6'684.86
390		Intern verrechneter Aufwand	236'645.04	209'523.23	191'562.78
391		Intern verrechnete Passivzinsen	110'715.40	118'429.91	106'579.30
427		Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-2'318.15	0.00	-1'024.45
431		Gebühren für Amtshandlungen	-340.00	0.00	-400.00
432		Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-71'073.36	-52'246.20	-63'444.31
434		Andere Benützungsgebühren und DL	-2'720'445.88	-2'560'682.00	-2'747'715.59
435		Übrige Verkaufserlöse	-285'622.40	-273'371.50	-92'575.76
436		Rückerstattungen	-203'736.71	-156'633.47	-274'412.01
439		Übrige Entgelte	-1'080.00	0.00	0.00
451		Rückerstattungen Kanton	-1'622'889.64	-1'555'284.00	-1'646'553.00
490		Intern verrechneter Aufwand	-46'710.88	-59'586.20	-86'021.25
<b>151</b>		<b>Militär</b>	<b>826'716.47</b>	<b>997'438.85</b>	<b>840'868.82</b>
300		Personalaufw.Behörden/Kommissionen	8.81	35.26	10.56
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	295'011.28	367'499.14	293'089.91
303		Sozialversicherungsbeiträge	16'251.30	26'997.61	23'849.85
304		Personalversicherungsbeiträge	35'293.95	46'973.89	50'174.19
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'864.97	4'265.71	4'209.55
306		Dienstkleider, Zulagen	1'640.38	1'830.00	782.24
309		Übriger Personalaufwand	11'662.23	10'564.06	4'014.70
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	3'115.88	5'084.04	3'735.22
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'554.83	3'915.90	1'919.11
313		Verbrauchsmaterialien	32'768.52	24'846.65	12'500.47
315		DL Dritter übriger Unterhalt	11'866.94	28'180.80	2'488.51
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	384'795.05	474'744.58	451'170.36

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	317	Spesenentschädigungen	1'186.28	1'502.86	1'427.95
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	16'718.39	18'615.68	16'755.09
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	32'341.54	20'514.41	6'518.29
	351	Entschädigungen an Kanton	35'899.22	34'205.23	34'205.23
	365	Beiträge private Institutionen	144.50	0.00	112.47
	390	Intern verrechneter Aufwand	9'049.41	8'440.74	9'964.12
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	810.20	1'018.46
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-46.90	0.00	-17.78
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-467.59	0.00	-525.30
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-2'299.94	-1'000.00	-1'345.14
	435	Übrige Verkaufserlöse	-2'265.06	-6'610.00	-4'875.97
	436	Rückerstattungen	-16'925.88	-4'477.91	-22'746.82
	439	Übrige Entgelte	-43'891.54	-66'500.00	-47'566.45
	451	Rückerstattungen Kanton	-560.10	0.00	0.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	0.00	-3'000.00	0.00
<b>160</b>		<b>Zivilschutz</b>	<b>4'485'649.85</b>	<b>4'714'248.92</b>	<b>4'565'461.77</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	31.19	124.69	37.31
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'662'292.16	1'802'628.11	1'846'546.13
	303	Sozialversicherungsbeiträge	80'489.81	115'010.57	87'743.05
	304	Personalversicherungsbeiträge	210'285.86	223'820.25	207'951.07
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	11'411.63	19'064.51	17'377.96
	306	Dienstkleider, Zulagen	19'336.30	14'770.00	13'758.46
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	13'985.85	0.00	0.00
	309	Übriger Personalaufwand	30'288.84	44'490.13	14'588.34
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	16'993.96	50'403.33	19'172.71
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	36'172.54	4'493.71	7'486.65
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	3'533.00	8'000.00	3'945.00
	313	Verbrauchsmaterialien	179'704.65	176'926.28	233'712.39
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	31'986.34	66'186.08	52'417.25
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'866'115.01	2'810'398.27	2'896'899.03
	317	Spesenentschädigungen	10'499.37	18'353.88	8'244.62
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	142'373.05	191'297.95	151'958.87
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	15'000.00	-297.55
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	44'136.16	48'062.04	139'239.23
	351	Entschädigungen an Kanton	127'005.89	121'012.81	121'012.81
	365	Beiträge private Institutionen	4'646.52	57'000.00	54'548.22
	390	Intern verrechneter Aufwand	42'214.95	31'129.03	55'821.15
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	1'856.70	3'989.64	12'268.74
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-10'670.95	-11'400.00	-10'593.77
	431	Gebühren für Amtshandlungen	0.00	0.00	-40.00
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-871.00	-2'749.80	-1'015.04
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-545'228.17	-679'000.00	-724'164.46
	435	Übrige Verkaufserlöse	-212'434.15	-205'788.50	-238'722.62
	436	Rückerstattungen	-138'154.45	-99'674.06	-212'159.83
	439	Übrige Entgelte	-22'019.20	-31'800.00	-21'248.25
	451	Rückerstattungen Kanton	-1'841.26	0.00	-49'350.00
	461	Beiträge Kanton	-49'350.00	-47'500.00	0.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-69'140.75	-30'000.00	-121'675.70
<b>2</b>		<b>Bildung</b>	<b>94'101'518.18</b>	<b>97'555'093.24</b>	<b>94'484'136.19</b>
	<b>214</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>3'676'535.78</b>	<b>3'764'977.56</b>	<b>3'860'783.94</b>
	309	Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	50.00
	313	Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	97.45
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	3'641.00	3'687.00	4'045.50
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	48'224.40	60'000.00	51'456.90
	365	Beiträge private Institutionen	3'350'000.00	3'350'000.00	3'500'000.00
	366	Beiträge private Haushalte	274'140.90	350'000.00	304'006.20
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	1'205.18	1'290.56	1'428.09
	436	Rückerstattungen	-675.70	0.00	-300.20
	<b>219</b>	<b>Volks-, Tagesschule nicht aufteilbar</b>	<b>89'972'300.18</b>	<b>93'355'552.87</b>	<b>90'198'155.70</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	108'360.65	221'980.00	114'930.95
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'810'727.05	5'990'344.24	5'576'345.41
	302	Löhne der Lehrkräfte	9'883.45	4'950.00	20'326.10
	303	Sozialversicherungsbeiträge	326'008.41	461'899.99	306'121.10
	304	Personalversicherungsbeiträge	594'919.89	635'602.92	544'059.78
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	41'276.66	116'769.82	59'415.46
	309	Übriger Personalaufwand	48'613.06	74'794.00	43'534.29

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'668'676.82	2'900'501.00	2'627'629.53
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	917'948.03	879'270.00	856'864.85
	313	Verbrauchsmaterialien	789'039.62	783'000.00	754'238.92
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	6'110.65	0.00	17'445.03
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	328'522.05	322'659.00	374'318.45
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	37'843'978.59	39'088'886.60	38'119'739.87
	317	Spesenentschädigungen	1'057'424.69	568'070.00	500'238.01
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	726'348.56	885'208.25	919'364.99
	319	Übriger Sachaufwand	230.55	0.00	748.89
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	0.00	-0.05
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	11'840.70	4'500.00	7'200.90
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'073'660.58	971'043.45	1'150'218.12
	351	Entschädigungen an Kanton	39'822'476.10	40'185'917.00	38'567'699.45
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	687'015.30	780'000.00	707'302.20
	365	Beiträge private Institutionen	255'448.90	271'850.00	252'942.90
	366	Beiträge private Haushalte	90'897.50	110'000.00	329.00
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	3'281'059.84	0.00	0.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	5'016'061.65	4'914'711.47	4'274'619.90
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	131'558.57	171'443.19	138'446.39
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	0.00	0.00	-0.45
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-724'008.15	-830'000.00	-744'892.35
	432	Spital- und Heimplaten, Kostgelder	-3'679'691.74	-3'172'250.00	-3'310'911.00
	433	Schulgelder	-25'900.00	-26'400.00	-25'900.00
	435	Übrige Verkaufserlöse	-16'917.47	-19'800.00	-25'084.57
	436	Rückerstattungen	-3'435'238.09	-99'074.06	-180'691.40
	439	Übrige Entgelte	-22'289.84	-3'564.00	-103'450.27
	451	Rückerstattungen Kanton	-2'825'882.50	-2'617'000.00	-1'048'600.00
	452	Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-162'260.00	-100'000.00	-162'210.00
	460	Beiträge Bund	-13'464.85	0.00	-16'256.50
	461	Beiträge Kanton	-163'000.00	-96'000.00	-94'168.20
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-583'375.05	0.00	0.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-23'760.00	-23'760.00	-23'760.00
<b>220</b>		<b>Sonderschulen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	12'764.35	7'200.00	9'694.20
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	248'926.45	272'261.92	244'348.30
	303	Sozialversicherungsbeiträge	2'687.60	25'253.04	5'357.85
	304	Personalversicherungsbeiträge	53'221.40	82'523.92	45'831.75
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'827.45	6'273.96	2'669.80
	309	Übriger Personalaufwand	9'276.10	13'250.00	11'827.65
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	88'257.23	82'300.00	79'751.15
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	25'592.35	51'500.00	53'112.85
	313	Verbrauchsmaterialien	58'375.65	67'100.00	57'664.70
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	477.15	0.00	3'068.75
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	4'293.15	5'460.00	7'024.60
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	765'363.75	762'130.00	764'808.35
	317	Spesenentschädigungen	23'198.30	41'500.00	28'141.95
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	21'968.05	31'650.00	21'220.65
	319	Übriger Sachaufwand	0.00	1'500.00	0.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	285.00	0.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	3'090.10	6'000.00	1'156.00
	351	Entschädigungen an Kanton	6'705'462.90	6'982'807.80	6'396'474.25
	365	Beiträge private Institutionen	3'450.00	3'360.00	3'136.00
	366	Beiträge private Haushalte	595.00	2'000.00	385.00
	376	Durchl. Beiträge private Haushalte	805'365.05	792'754.20	805'948.60
	390	Intern verrechneter Aufwand	167'405.00	172'850.00	162'993.00
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-2'770.00	0.00	0.00
	432	Spital- und Heimplaten, Kostgelder	-106'821.75	-93'200.00	-80'508.95
	436	Rückerstattungen	-3'762.00	-10'079.04	-12'300.90
	439	Übrige Entgelte	-6.80	0.00	-176.75
	461	Beiträge Kanton	-8'083'156.43	-8'513'641.60	-7'805'680.20
	470	Durchlaufende Beiträge Bund	-805'365.05	-792'754.20	-805'948.60
<b>234</b>		<b>Berufsbildung</b>	<b>356'423.47</b>	<b>339'048.81</b>	<b>328'937.80</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	291'884.12	275'180.64	270'124.92
	303	Sozialversicherungsbeiträge	16'562.74	14'972.37	12'499.68
	304	Personalversicherungsbeiträge	6'442.80	6'720.47	6'792.86
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'218.04	3'397.53	3'107.06
	309	Übriger Personalaufwand	33'954.42	29'311.92	29'387.99
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	528.01	399.00	1'072.12
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	100.39

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'790.69	4'435.16	4'310.09
	317	Spesenentschädigungen	11'660.09	6'070.00	5'841.32
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	4'106.72	913.99	5'039.16
	390	Intern verrechneter Aufwand	5'518.14	6'026.85	6'011.56
	436	Rückerstattungen	-18'242.30	-5'623.64	-9'265.15
	490	Intern verrechneter Aufwand	-2'000.00	-2'755.48	-6'084.20
<b>292</b>		<b>Erwachsenenbildung</b>	<b>96'258.75</b>	<b>95'514.00</b>	<b>96'258.75</b>
	364	Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	96'258.75	95'514.00	96'258.75
<b>3</b>		<b>Kultur und Freizeit</b>	<b>79'210'302.62</b>	<b>79'899'764.44</b>	<b>79'486'104.39</b>
<b>300</b>		<b>Bibliothek</b>	<b>3'444'787.58</b>	<b>3'448'820.02</b>	<b>3'451'419.39</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	20.00	0.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	9'173.90	10'910.84	8'624.55
	302	Löhne der Lehrkräfte	0.00	50.00	0.00
	303	Sozialversicherungsbeiträge	541.74	867.05	460.00
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'262.81	1'319.28	1'191.12
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	67.24	215.42	93.29
	309	Übriger Personalaufwand	87.79	106.00	176.36
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	218.48	161.00	295.62
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	4.49	30.00	30.79
	313	Verbrauchsmaterialien	2.62	0.00	7.73
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	35.27
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	5.00	0.00
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'169.53	1'166.55	1'172.03
	317	Spesenentschädigungen	18.01	30.00	32.99
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	188.48	438.75	1'028.54
	319	Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	0.86
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	7'326.98	7'419.55	8'140.98
	361	Beiträge Kanton	0.00	0.00	5'000.00
	365	Beiträge private Institutionen	3'420'701.10	3'421'250.00	3'420'712.10
	390	Intern verrechneter Aufwand	2'212.75	2'999.53	2'372.45
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	2'425.25	2'597.07	2'873.82
	435	Übrige Verkaufserlöse	-170.88	-200.00	-253.38
	436	Rückerstattungen	-134.05	-290.02	-134.60
	439	Übrige Entgelte	-68.66	-36.00	-201.13
	490	Intern verrechneter Aufwand	-240.00	-240.00	-240.00
<b>309</b>		<b>Kulturförderung</b>	<b>33'398'421.62</b>	<b>33'671'579.88</b>	<b>33'784'612.49</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	29'222.00	30'000.00	27'972.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	649'463.30	720'424.60	640'915.06
	303	Sozialversicherungsbeiträge	40'881.37	46'292.60	41'290.69
	304	Personalversicherungsbeiträge	91'941.70	108'411.20	80'942.00
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	4'991.70	8'960.84	7'277.58
	309	Übriger Personalaufwand	-1'997.20	0.00	13'906.25
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	8'287.75	25'050.00	10'953.45
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	550.20	0.00	218.80
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	45'897.80	14'205.60	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	4'386.45	7'500.00	5'601.85
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	901'251.70	807'502.60	821'896.05
	317	Spesenentschädigungen	3'203.30	8'500.00	3'337.05
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	93'595.86	12'865.00	6'019.95
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	200.00	0.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'367'904.15	807'010.00	906'674.50
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	11'500.00	11'500.00	11'500.00
	364	Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	9'266'000.00	9'266'000.00	9'266'000.00
	365	Beiträge private Institutionen	20'616'671.09	20'649'600.00	20'859'676.65
	375	Durchl. Beiträge private Inst.	981'700.00	960'000.00	981'700.00
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	264'832.87	0.00	138'876.20
	390	Intern verrechneter Aufwand	58'062.35	65'358.00	58'559.58
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	411'910.30	579'736.16	525'276.82
	392	Intern verrechnete Abschreibungen	0.00	522'381.90	576'763.85
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-91'599.00	-13'740.00	-68'910.00
	436	Rückerstattungen	-378'736.07	-5'978.62	-150'135.84
	470	Durchlaufende Beiträge Bund	-981'700.00	-960'000.00	-981'700.00
<b>310</b>		<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>3'669'256.88</b>	<b>3'748'668.40</b>	<b>3'691'288.59</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'371.00	1'800.00	1'100.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	541'207.00	555'967.60	563'808.30

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	303	Sozialversicherungsbeiträge	31'892.93	26'883.50	29'139.75
	304	Personalversicherungsbeiträge	80'848.15	95'880.95	87'429.10
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	4'082.70	6'174.00	6'398.40
	309	Übriger Personalaufwand	664.50	3'000.00	744.50
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	24'134.40	33'800.00	54'845.36
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'072.40	500.00	0.00
	313	Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	14.90
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	1'000.00	0.00
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'330'889.80	2'403'566.40	2'363'523.05
	317	Spesenentschädigungen	13'507.50	8'000.00	6'905.30
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	124'117.40	41'156.00	27'588.60
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	20'369.80	12'403.00	19'086.70
	365	Beiträge private Institutionen	948'910.00	910'000.00	904'750.00
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	2'500.00	0.00	9'000.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	50'641.50	50'634.00	53'948.13
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	6'214.20	8'542.65	5'503.50
	435	Übrige Verkaufserlöse	-100.00	0.00	-48.00
	436	Rückerstattungen	-76'583.50	-10'639.70	-16'294.20
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-19'582.90	-20'000.00	-36'124.80
	451	Rückerstattungen Kanton	-250'000.00	-250'000.00	-250'000.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-38'900.00	0.00	-10'030.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-130'000.00	-130'000.00	-130'000.00
<b>330</b>		<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>12'221'898.98</b>	<b>12'587'086.41</b>	<b>11'840'451.29</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	9'238'699.36	8'940'543.44	8'865'614.48
	303	Sozialversicherungsbeiträge	398'034.95	514'650.09	397'838.98
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'171'594.16	1'177'969.79	1'103'156.13
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	235'727.55	239'082.06	222'972.82
	306	Dienstkleider, Zulagen	72'597.85	45'500.00	46'283.65
	309	Übriger Personalaufwand	116'669.82	584'240.00	89'506.89
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	39'749.23	41'545.00	41'722.57
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	18'477.87	3'250.00	29'353.35
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	38'261.95	35'000.00	35'859.85
	313	Verbrauchsmaterialien	1'562'129.15	739'400.00	1'303'318.57
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	604'445.25	0.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	59'711.71	350'000.00	664'668.65
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'203'112.67	1'333'464.65	1'224'955.55
	317	Spesenentschädigungen	16'171.87	9'700.00	12'847.75
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	842'125.27	640'435.59	929'040.20
	319	Übriger Sachaufwand	4'468.33	614'450.00	5'481.91
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	4'255.60	0.00	8'229.99
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'540'314.86	1'518'524.00	1'559'526.86
	361	Beiträge Kanton	200'000.00	200'000.00	100'000.00
	365	Beiträge private Institutionen	36'437.29	35'750.00	36'505.66
	390	Intern verrechneter Aufwand	442'505.46	426'586.56	452'486.66
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	447'180.74	461'676.75	426'035.10
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-287'980.13	-273'900.00	-278'848.96
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-506'474.86	-548'050.00	-324'370.51
	434	Andere Benützunggebühren und DL	-1'497'650.35	-925'111.00	-1'233'676.39
	435	Übrige Verkaufserlöse	-244'263.94	-128'050.00	-174'097.76
	436	Rückerstattungen	-426'142.72	-388'411.52	-518'466.77
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-106'958.75	-90'000.00	-91'079.58
	439	Übrige Entgelte	-2'365.03	-520.00	-3'998.87
	450	Rückerstattungen Bund	-6'000.00	0.00	0.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-46'313.04	-72'000.00	-108'661.76
	490	Intern verrechneter Aufwand	-2'946'623.14	-2'898'639.00	-2'981'753.73
<b>340</b>		<b>Sport</b>	<b>19'475'144.85</b>	<b>19'476'587.67</b>	<b>20'792'674.33</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'430'848.95	6'141'570.12	6'620'359.22
	302	Löhne der Lehrkräfte	22'670.00	62'000.00	24'805.00
	303	Sozialversicherungsbeiträge	383'790.25	494'679.36	404'179.40
	304	Personalversicherungsbeiträge	774'766.10	713'203.16	758'339.60
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	49'134.00	122'643.44	76'348.00
	306	Dienstkleider, Zulagen	36'362.50	41'000.00	24'608.85
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	14'500.00	0.00
	309	Übriger Personalaufwand	22'581.00	52'800.00	40'850.20
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	86'185.15	90'550.00	87'843.36
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	169'950.48	214'300.00	223'366.35
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	14'773.35	17'000.00	24'460.25
	313	Verbrauchsmaterialien	432'702.98	415'750.00	446'333.00
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	3'527.00

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	214'389.20	218'000.00	200'563.20
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	13'774'452.09	14'000'332.80	13'867'388.45
	317	Spesenentschädigungen	105'325.50	61'300.00	275'937.15
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	600'650.37	696'031.00	913'307.75
	319	Übriger Sachaufwand	636.70	500.00	2'897.20
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	1'283.80	8'500.00	470.05
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	131'828.90	264'742.00	207'806.55
	361	Beiträge Kanton	0.00	0.00	155'371.00
	364	Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	1'076'000.00	1'076'000.00	1'726'000.00
	365	Beiträge private Institutionen	200'276.40	227'000.00	175'472.50
	390	Intern verrechneter Aufwand	1'185'836.48	1'215'123.00	1'488'900.50
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	5'799.10	6'209.95	6'871.75
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-145'940.75	-29'000.00	-65'046.75
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-688.40	0.00	0.00
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-627'748.30	-1'715'000.00	-1'784'281.70
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-3'132.50	0.00	0.00
	433	Schulgelder	-81'696.00	-60'000.00	-119'962.75
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-4'149'619.00	-2'365'000.00	-2'224'684.55
	435	Übrige Verkaufserlöse	-77'559.85	0.00	0.00
	436	Rückerstattungen	-431'453.65	-448'347.16	-675'136.85
	439	Übrige Entgelte	-254'130.70	-1'604'000.00	-1'290'964.85
	451	Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	-532'644.60
	490	Intern verrechneter Aufwand	-473'129.30	-455'800.00	-270'609.95
<b>350</b>		<b>Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>7'000'792.71</b>	<b>6'967'022.06</b>	<b>5'925'658.30</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'226'692.10	3'087'202.20	3'013'189.80
	303	Sozialversicherungsbeiträge	183'264.30	209'794.92	176'074.30
	304	Personalversicherungsbeiträge	398'367.30	393'894.12	403'958.00
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	24'044.85	35'850.84	34'284.75
	306	Dienstkleider, Zulagen	14'576.30	20'000.00	13'899.75
	309	Übriger Personalaufwand	25'403.90	18'760.00	33'853.79
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	109'325.59	99'000.00	72'599.47
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	21'635.13	26'000.00	26'200.55
	313	Verbrauchsmaterialien	471'470.72	458'000.00	349'740.28
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	100.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	50'964.02	22'000.00	31'641.50
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'985'475.80	4'101'408.60	3'527'504.75
	317	Spesenentschädigungen	12'157.80	24'000.00	21'738.85
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	584'997.04	215'704.00	296'896.23
	319	Übriger Sachaufwand	17'155.90	1'500.00	16'726.67
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	80.00	1'000.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	116'134.65	142'994.00	160'523.91
	365	Beiträge private Institutionen	36'108.30	27'200.00	23'006.21
	390	Intern verrechneter Aufwand	103'101.15	168'327.00	94'821.71
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	31'073.95	30'159.70	30'602.65
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-3'772.00	0.00	0.00
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-1'328.47	0.00	-40.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-1'758'767.94	-1'630'000.00	-1'988'051.90
	435	Übrige Verkaufserlöse	-250'144.94	-140'000.00	-111'306.64
	436	Rückerstattungen	-131'545.71	-48'873.32	-86'630.60
	439	Übrige Entgelte	-245'909.13	-281'000.00	-199'575.73
	451	Rückerstattungen Kanton	-3'767.90	0.00	0.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-16'000.00	-16'000.00	-16'000.00
<b>4</b>		<b>Gesundheit</b>	<b>18'348'048.52</b>	<b>20'513'210.64</b>	<b>18'170'243.69</b>
<b>440</b>		<b>Spitex/Krankenpflege</b>	<b>12'529'458.18</b>	<b>14'585'767.60</b>	<b>12'645'521.24</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	902.88	1'100.00	3'067.32
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	74'034.66	93'500.00	84'904.94
	303	Sozialversicherungsbeiträge	5'427.48	7'526.76	5'754.76
	304	Personalversicherungsbeiträge	11'939.34	11'800.26	12'043.48
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	567.52	1'870.00	988.68
	309	Übriger Personalaufwand	3'733.88	2'420.00	2'613.68
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'305.44	3'520.00	2'943.24
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'162.00	3'025.00	5'346.24
	313	Verbrauchsmaterialien	14.90	55.00	4.02
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	10'064.86	935.00	1'026.88
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	26'117.56	23'891.96	27'482.96
	317	Spesenentschädigungen	311.18	192.50	300.40
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	5'283.84	16'699.76	13'595.00

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	919.74	246.68	1'104.58
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	2.76	0.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	12'389'326.26	14'417'357.50	12'486'153.18
	390	Intern verrechneter Aufwand	21'022.40	20'356.32	21'962.16
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	80.64	86.36	95.56
	436	Rückerstattungen	-13'084.72	-1'215.50	-4'065.12
	439	Übrige Entgelte	-4.44	0.00	-2'200.72
	490	Intern verrechneter Aufwand	-10'670.00	-17'600.00	-17'600.00
<b>460</b>		<b>Schulärztliche Pflege</b>	<b>3'417'845.84</b>	<b>3'553'252.69</b>	<b>3'264'485.45</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'532'654.75	2'483'118.85	2'379'641.93
	303	Sozialversicherungsbeiträge	139'073.70	191'095.58	145'433.60
	304	Personalversicherungsbeiträge	386'267.70	300'523.73	316'886.66
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	18'147.66	47'477.43	26'265.60
	306	Dienstkleider, Zulagen	0.00	303.30	0.00
	309	Übriger Personalaufwand	39'188.75	36'305.10	26'498.68
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	52'434.31	56'681.23	65'664.34
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	16'533.84	28'318.15	36'706.58
	313	Verbrauchsmaterialien	28'811.69	47'239.60	74'316.08
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	2'127.41	10'560.40	21'330.98
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	236'812.75	227'730.39	219'167.24
	317	Spesenentschädigungen	38'656.60	26'603.56	27'883.05
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	313'666.70	324'046.09	310'325.25
	319	Übriger Sachaufwand	84.95	303.30	0.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	450.00	0.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	10'345.78	7'453.20	16'922.77
	365	Beiträge private Institutionen	5'919.91	3'163.48	2'976.18
	366	Beiträge private Haushalte	91'868.36	78'380.00	82'155.53
	390	Intern verrechneter Aufwand	181'262.86	168'808.61	154'556.81
	429	Übrige Vermögenserträge	-250.00	0.00	0.00
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	0.00	0.00	-9'210.00
	433	Schulgelder	-745.20	-10'000.00	0.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-27'060.00	-29'000.00	-21'607.00
	436	Rückerstattungen	-126'100.44	-108'859.31	-110'996.41
	439	Übrige Entgelte	-123'656.24	0.00	-117'857.42
	490	Intern verrechneter Aufwand	-398'650.00	-337'000.00	-382'575.00
<b>461</b>		<b>Schulzahnärztliche Pflege</b>	<b>2'281'292.47</b>	<b>2'520'640.39</b>	<b>2'232'551.82</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'564'939.78	2'773'942.26	2'412'871.18
	303	Sozialversicherungsbeiträge	163'375.47	220'400.45	160'919.96
	304	Personalversicherungsbeiträge	349'711.11	350'564.00	335'096.52
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	19'427.87	38'486.17	27'495.57
	309	Übriger Personalaufwand	25'612.71	30'720.00	30'273.90
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	23'498.53	21'095.00	19'580.43
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	18'718.58	14'800.00	50'703.25
	313	Verbrauchsmaterialien	364'343.89	251'000.00	324'927.25
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	75'976.38	59'000.00	52'577.07
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	750'280.75	786'020.60	754'264.50
	317	Spesenentschädigungen	3'755.24	4'500.00	3'941.03
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	126'533.80	155'019.76	150'338.58
	319	Übriger Sachaufwand	40.70	0.00	0.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	44'697.55	41'000.00	23'280.05
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	78'795.98	92'648.60	42'460.42
	365	Beiträge private Institutionen	2'106.00	3'720.00	2'431.20
	366	Beiträge private Haushalte	33'034.75	37'000.00	38'702.70
	390	Intern verrechneter Aufwand	445'154.80	625'609.52	460'296.13
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	7'730.13	10'418.53	8'493.06
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-31'870.00	-32'400.00	-36'140.00
	435	Übrige Verkaufserlöse	-14'573.50	-9'000.00	-9'979.70
	436	Rückerstattungen	-2'235'947.33	-2'513'904.50	-2'132'138.88
	439	Übrige Entgelte	-270'383.72	0.00	-219'278.35
	490	Intern verrechneter Aufwand	-263'667.00	-440'000.00	-268'564.05
<b>490</b>		<b>Übriges Gesundheitswesen</b>	<b>119'452.03</b>	<b>-146'450.04</b>	<b>27'685.18</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	13'375'338.65	13'571'395.37	13'090'667.02
	303	Sozialversicherungsbeiträge	740'948.53	870'996.05	755'842.24
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'724'580.99	1'554'441.43	1'544'001.77
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	100'347.07	168'925.32	146'369.08
	306	Dienstkleider, Zulagen	109'508.30	103'196.70	114'208.11
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	250'000.00	0.00	0.00
	309	Übriger Personalaufwand	180'847.41	165'374.90	188'994.81

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	77'482.59	278'088.77	80'706.82
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	33'283.13	54'381.85	60'841.05
	313	Verbrauchsmaterialien	1'156'734.71	650'360.40	885'412.42
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	528'796.14	466'739.60	606'408.55
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	752'351.08	702'534.81	759'774.91
	317	Spesenentschädigungen	70'363.54	18'596.44	43'079.77
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	439'757.79	314'179.15	464'251.95
	319	Übriger Sachaufwand	8'673.22	1'196.70	6'164.80
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	130'841.45	229'000.00	201'000.80
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	582'019.76	394'408.20	354'123.72
	365	Beiträge private Institutionen	11'507.24	6'642.52	6'604.82
	366	Beiträge private Haushalte	24'515.84	120.00	220.22
	390	Intern verrechneter Aufwand	1'186'771.57	1'237'881.87	1'050'500.46
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	1'166.77	1'696.03	1'382.59
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-5'215.75	-6'000.00	-5'712.20
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-11'413'194.53	-10'505'000.00	-10'133'843.60
	435	Übrige Verkaufserlöse	-914'043.00	-800'000.00	-798'428.90
	436	Rückerstattungen	-1'468'662.30	-1'415'326.15	-1'115'771.02
	439	Übrige Entgelte	-355'448.07	-294'000.00	-429'274.26
	451	Rückerstattungen Kanton	-7'113'326.00	-7'836'960.00	-7'770'606.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-96'494.10	-79'320.00	-79'234.75
<b>5</b>		<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>75'011'878.83</b>	<b>79'353'222.01</b>	<b>68'448'951.56</b>
<b>500</b>		<b>AHV-Zweigstelle</b>	<b>1'112'626.04</b>	<b>1'615'506.86</b>	<b>1'201'623.55</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	7'879.74	9'600.00	0.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'011'279.93	2'165'600.00	1'962'487.52
	303	Sozialversicherungsbeiträge	133'885.31	174'331.20	137'578.53
	304	Personalversicherungsbeiträge	284'925.06	267'696.80	262'497.34
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	15'965.17	43'312.00	23'721.96
	309	Übriger Personalaufwand	32'595.45	21'120.00	22'810.37
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	20'865.11	30'720.00	25'686.51
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	10'141.13	26'400.00	46'658.18
	313	Verbrauchsmaterialien	298.24	480.00	35.04
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	5'550.30	8'160.00	8'961.95
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	227'935.01	208'511.71	239'851.20
	317	Spesenentschädigungen	655.44	1'680.00	2'212.19
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	16'682.87	42'366.32	23'337.82
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	8'026.88	2'152.80	9'640.01
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	24.00	0.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	657.60	3'120.00	657.60
	390	Intern verrechneter Aufwand	183'468.26	177'655.20	194'327.69
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	703.74	753.63	833.93
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-1'800'000.00	-1'540'000.00	-1'720'000.00
	436	Rückerstattungen	-28'714.36	-28'152.80	-39'667.96
	439	Übrige Entgelte	-38.84	0.00	-6.33
	490	Intern verrechneter Aufwand	-20'160.00	0.00	0.00
<b>501</b>		<b>Gemeindeanteil am Kantonsbeitrag AHV</b>	<b>25'189'318.00</b>	<b>27'367'200.00</b>	<b>24'072'559.00</b>
	361	Beiträge Kanton	25'189'318.00	27'367'200.00	24'072'559.00
<b>530</b>		<b>Ergänzungsleistungen der AHV, IV</b>	<b>1'528'483.05</b>	<b>1'810'553.23</b>	<b>1'719'703.47</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	4'432.35	5'400.00	0.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'353'481.71	1'424'400.00	1'389'774.42
	303	Sozialversicherungsbeiträge	103'583.91	114'664.30	104'232.91
	304	Personalversicherungsbeiträge	193'054.68	181'455.70	194'639.73
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	10'907.05	28'488.00	16'843.19
	309	Übriger Personalaufwand	17'266.19	11'880.00	15'980.83
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	12'728.73	17'280.00	14'448.66
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	5'704.39	14'850.00	26'245.21
	313	Verbrauchsmaterialien	239.45	270.00	19.71
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	5'053.44	4'590.00	5'041.09
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	128'583.44	117'287.84	134'916.30
	317	Spesenentschädigungen	389.80	945.00	1'167.80
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	9'330.45	24'238.68	11'180.17
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	4'515.11	1'210.95	5'422.51
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	13.50	0.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	369.90	1'755.00	369.90
	390	Intern verrechneter Aufwand	103'200.88	99'931.05	109'655.20
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	395.85	423.91	469.09

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-391'162.00	-220'000.00	-266'034.00
	436	Rückerstattungen	-22'243.93	-18'517.20	-44'665.68
	439	Übrige Entgelte	-21.85	0.00	-3.57
	490	Intern verrechneter Aufwand	-11'340.00	0.00	0.00
<b>540</b>		<b>Jugendschutz</b>	<b>8'705'730.69</b>	<b>9'173'724.95</b>	<b>8'783'659.23</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'975'702.67	7'605'901.18	7'230'949.44
	303	Sozialversicherungsbeiträge	362'152.88	452'874.61	393'253.05
	304	Personalversicherungsbeiträge	948'982.13	865'170.19	819'499.00
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	53'650.50	127'184.13	84'076.32
	309	Übriger Personalaufwand	73'837.88	145'647.35	117'409.07
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	118'738.48	218'684.00	274'753.24
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	108'359.07	90'770.00	96'559.25
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	877.30	1'400.00	915.20
	313	Verbrauchsmaterialien	289'122.90	263'131.00	323'726.85
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	3'053.64	33'200.00	45'127.64
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	115'848.84	123'595.00	96'237.27
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	915'767.86	1'026'137.10	860'346.63
	317	Spesenentschädigungen	24'118.08	31'510.00	22'425.76
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	272'636.62	206'269.18	190'438.00
	319	Übriger Sachaufwand	4'347.27	15'345.00	3'204.70
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	423.00	0.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	16'340.47	22'170.00	54'748.54
	365	Beiträge private Institutionen	4'275'256.40	4'138'012.00	4'043'590.74
	366	Beiträge private Haushalte	180'460.16	161'500.00	156'997.47
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	30'000.00	0.00	30'000.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	542'970.41	514'671.91	519'343.38
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	459.64	1'363.08	544.64
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-3'423.50	-2'000.00	-4'296.00
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-39'413.20	-38'700.00	-43'605.20
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-937'643.15	-694'805.00	-948'979.80
	436	Rückerstattungen	-315'025.16	-260'688.54	-371'864.90
	439	Übrige Entgelte	-159'700.40	-78'500.00	-80'825.33
	450	Rückerstattungen Bund	-569'562.00	-630'000.00	-566'202.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-4'516'058.55	-5'132'967.24	-4'512'213.73
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-33'399.55	0.00	-19'350.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-33'150.00	-33'150.00	-33'150.00
<b>541</b>		<b>Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser</b>	<b>28'272'696.47</b>	<b>30'325'012.60</b>	<b>27'126'886.97</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	16'212'368.30	15'744'427.33	15'712'028.63
	303	Sozialversicherungsbeiträge	996'137.57	1'256'810.27	1'023'211.10
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'556'003.57	1'434'939.18	1'449'009.45
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	128'003.95	158'695.54	188'023.98
	309	Übriger Personalaufwand	254'885.47	380'585.84	187'304.48
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	110'971.90	191'765.00	101'465.64
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	288'639.95	305'255.36	196'352.74
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	4'494.55	0.00	1'174.15
	313	Verbrauchsmaterialien	1'127'966.12	1'103'402.00	1'080'411.03
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	28'362.31	6'500.00	28'063.26
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	115'120.61	65'128.25	86'756.83
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'275'628.34	2'532'813.86	2'081'446.92
	317	Spesenentschädigungen	144'953.77	143'673.00	116'613.74
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	333'071.64	370'746.32	271'668.39
	319	Übriger Sachaufwand	5'342.09	20'453.00	11'057.70
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	18'802.30	1'500.00	12'251.60
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	76'996.93	35'751.00	46'387.16
	365	Beiträge private Institutionen	11'875'172.54	12'715'961.00	11'161'848.63
	366	Beiträge private Haushalte	19'211.74	21'025.00	25'839.08
	390	Intern verrechneter Aufwand	373'630.64	365'012.09	407'823.55
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	718.91	2'132.00	851.86
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-30.00	0.00	0.00
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-322'906.75	-256'691.65	-294'506.80
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-5'639'074.15	-4'987'443.60	-5'152'188.95
	436	Rückerstattungen	-1'470'959.83	-965'479.14	-1'457'502.73
	439	Übrige Entgelte	-32'769.30	-35'099.05	-41'190.47
	450	Rückerstattungen Bund	-57'404.50	-75'000.00	-280.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-150'642.20	-211'850.00	-117'034.00
<b>570</b>		<b>Altersheime</b>	<b>7'170'908.11</b>	<b>13'372'646.23</b>	<b>7'312'023.23</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'626.57	3'200.00	8'923.14
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	11'120'183.77	11'120'000.00	11'062'312.88

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	303	Sozialversicherungsbeiträge	613'403.48	661'896.00	622'449.30
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'107'418.90	966'328.00	1'198'694.26
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	88'322.01	138'440.00	131'437.76
	306	Dienstkleider, Zulagen	7'137.55	10'000.00	12'192.75
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	87'319.10	50'000.00	60'022.65
	309	Übriger Personalaufwand	161'598.81	149'040.00	142'610.81
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	49'397.60	43'740.00	44'327.96
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	295'131.34	347'400.00	344'269.38
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	336'557.09	387'000.00	341'759.02
	313	Verbrauchsmaterialien	1'551'636.34	1'492'760.00	1'534'657.61
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	159'456.31	120'000.00	260'082.35
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	182'541.28	159'220.00	145'075.75
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'051'232.69	1'259'189.90	1'286'777.05
	317	Spesenentschädigungen	85'826.94	100'560.00	81'677.18
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	478'126.98	519'275.12	499'757.85
	319	Übriger Sachaufwand	82'028.37	118'500.00	89'414.77
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	212'060.82	246'863.60	125'941.53
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	8.00	0.00	0.00
	363	Beiträge eigene Anstalten	400'000.00	0.00	400'000.00
	365	Beiträge private Institutionen	5'747'512.35	12'091'040.00	5'995'013.45
	366	Beiträge private Haushalte	74'511.65	52'500.00	50'901.90
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	126'319.71	0.00	125'194.83
	390	Intern verrechneter Aufwand	294'151.07	292'213.40	318'922.94
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	3'330.82	3'567.21	3'946.92
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-376'179.45	-363'000.00	-368'923.60
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-14'438'869.15	-15'369'251.00	-14'659'275.45
	435	Übrige Verkaufserlöse	-425'930.60	-451'000.00	-434'528.65
	436	Rückerstattungen	-502'825.18	-284'536.00	-1'103'433.98
	439	Übrige Entgelte	-47'348.06	-41'100.00	-55'179.13
	461	Beiträge Kanton	-924'739.00	0.00	-501'800.00
	462	Beiträge Gemeinden	-400'000.00	-400'000.00	-400'000.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-31'040.00	-51'200.00	-51'200.00
<b>580</b>		<b>Sozialhilfe</b>	<b>78'723'746.26</b>	<b>79'446'176.20</b>	<b>75'104'368.26</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	9'652'282.32	9'819'634.56	9'036'890.60
	303	Sozialversicherungsbeiträge	572'759.73	690'859.61	559'604.37
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'339'458.06	1'199'539.49	1'428'304.15
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	76'474.39	129'638.92	107'409.95
	309	Übriger Personalaufwand	95'005.63	100'350.17	164'631.31
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	88'417.81	80'090.35	111'548.67
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	22'091.52	20'511.90	49'308.50
	313	Verbrauchsmaterialien	428.60	1'150.00	885.15
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	2'979.50	0.00	-102.60
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	79'787.12	65'477.57	121'671.10
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	782'658.29	915'988.97	764'713.72
	317	Spesenentschädigungen	14'122.17	32'036.60	3'763.20
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	278'082.22	240'177.92	246'731.13
	319	Übriger Sachaufwand	7'616.45	1'193.85	3'133.82
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	118'309.71	210'441.43	140'811.02
	365	Beiträge private Institutionen	189'664.30	182'448.75	191'530.34
	366	Beiträge private Haushalte	85'894'833.90	88'661'004.00	82'099'766.68
	390	Intern verrechneter Aufwand	1'130'974.69	1'313'881.84	1'309'949.30
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	10'905.68	26'611.80	15'512.06
	436	Rückerstattungen	-21'226'061.16	-24'027'427.74	-21'023'515.95
	438	Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-5'805.50
	439	Übrige Entgelte	-141.94	0.00	-33.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-178'300.00	0.00	0.00
	461	Beiträge Kanton	0.00	0.00	-461.45
	469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	0.00	0.00	-62'303.65
	490	Intern verrechneter Aufwand	-228'602.73	-217'433.79	-159'574.66
<b>581</b>		<b>Zuschüsse an minderbemittelte Personen</b>	<b>1'721'643.56</b>	<b>3'400'000.00</b>	<b>1'209'649.22</b>
	361	Beiträge Kanton	2'769'136.70	4'000'000.00	2'789'882.86
	436	Rückerstattungen	-1'047'493.14	-600'000.00	-1'580'233.64
<b>582</b>		<b>Weitere Wohlfahrt, Vor- und Sozialhilfe</b>	<b>8'096'275.76</b>	<b>8'697'673.85</b>	<b>8'268'263.33</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'164.56	2'050.00	3'871.94
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	919'844.54	794'833.24	760'743.36
	303	Sozialversicherungsbeiträge	42'423.70	56'874.19	44'956.33
	304	Personalversicherungsbeiträge	144'143.75	103'502.90	137'662.83
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'107.06	13'307.49	8'901.60

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	309	Übriger Personalaufwand	13'826.32	8'619.05	15'861.41
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	10'238.25	11'995.00	24'261.80
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'169.23	3'275.00	10'543.95
	313	Verbrauchsmaterialien	4'668.46	11'135.00	6'001.83
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	750.00	0.00	1'058.10
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	12'192.49	2'946.40	10'902.19
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	134'553.31	162'649.51	111'580.19
	317	Spesenentschädigungen	3'760.21	2'322.50	3'072.56
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	96'365.77	150'316.67	129'888.37
	319	Übriger Sachaufwand	659.03	225.00	1'796.81
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	18'263.13	44'644.63	14'738.30
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	1.74	0.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	7'075'494.04	7'568'866.70	7'228'301.26
	366	Beiträge private Haushalte	10'400.00	5'000.00	7'374.64
	390	Intern verrechneter Aufwand	85'835.37	74'073.13	83'714.65
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	2'024.47	5'983.48	2'415.89
	436	Rückerstattungen	-418'564.76	-20'513.59	-254'717.00
	438	Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-1'490.25
	439	Übrige Entgelte	-8'711.01	0.00	-15'022.27
	461	Beiträge Kanton	0.00	-238'500.00	0.00
	469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	0.00	0.00	-15'993.07
	490	Intern verrechneter Aufwand	-64'333.90	-65'932.45	-52'162.09
<b>583</b>		<b>Asylwesen</b>	<b>-1'629.84</b>	<b>524'097.66</b>	<b>525'987.74</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	3'710.00	3'150.00	4'480.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	637'538.30	607'647.18	548'234.26
	303	Sozialversicherungsbeiträge	38'366.20	39'606.84	37'140.81
	304	Personalversicherungsbeiträge	122'039.82	93'244.03	79'817.12
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'015.05	7'472.89	6'619.27
	309	Übriger Personalaufwand	5'838.91	4'900.00	7'070.39
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	8'048.89	1'120.00	9'978.60
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	48.93	2'800.00	4'756.18
	313	Verbrauchsmaterialien	1'613.82	1'400.00	1'052.07
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	2'468.90
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	4'064.90	2'685.90	3'012.80
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	145'315.93	138'188.58	143'894.27
	317	Spesenentschädigungen	4'641.28	1'400.00	2'007.81
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	9'028.07	18'294.50	16'458.30
	319	Übriger Sachaufwand	259.84	0.00	570.22
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	3'407.28	2'285.50	2'508.10
	361	Beiträge Kanton	0.00	0.00	152'970.00
	365	Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	1'069.18
	366	Beiträge private Haushalte	2'272'944.70	2'900'000.00	1'810'147.66
	390	Intern verrechneter Aufwand	72'916.75	56'512.40	72'443.00
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	747.22	800.15	885.40
	436	Rückerstattungen	-843'530.80	-427'410.31	-850'436.40
	439	Übrige Entgelte	-73'475.08	0.00	0.00
	450	Rückerstattungen Bund	-1'772'892.85	-2'500'000.00	-1'424'146.20
	451	Rückerstattungen Kanton	-425'277.00	-250'000.00	-107'014.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-222'000.00	-180'000.00	0.00
<b>585</b>		<b>Inkasso/Bevorsch. Unterhaltsbeiträge</b>	<b>-71'919.06</b>	<b>-402'499.87</b>	<b>-156'678.13</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'316'744.69	1'223'968.10	1'257'616.96
	303	Sozialversicherungsbeiträge	82'374.19	88'429.62	84'188.99
	304	Personalversicherungsbeiträge	197'615.89	156'235.46	211'188.14
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	10'421.45	14'763.78	14'819.24
	309	Übriger Personalaufwand	11'605.26	15'942.78	17'976.85
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	7'853.98	7'734.65	10'832.69
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'282.02	7'338.10	12'241.93
	313	Verbrauchsmaterialien	0.00	3'850.00	61.20
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	1'270.50	0.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	16'498.86	13'105.13	25'524.94
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	110'294.23	88'955.07	100'831.61
	317	Spesenentschädigungen	1'079.53	1'863.40	524.71
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	19'794.94	61'161.03	47'774.08
	319	Übriger Sachaufwand	1'777.13	381.15	521.35
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	25'306.19	74'472.81	22'210.35
	365	Beiträge private Institutionen	6'253.40	3'176.25	7'466.11
	366	Beiträge private Haushalte	4'896'380.65	5'350'000.00	5'030'873.10
	390	Intern verrechneter Aufwand	110'390.88	94'749.66	101'810.71
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	2'800.08	9'462.04	3'498.85

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	436	Rückerstattungen	-6'796'158.15	-7'525'372.14	-7'003'133.11
	438	Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-2'639.25
	439	Übrige Entgelte	-25.41	0.00	0.00
	469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	0.00	0.00	-28'323.73
	490	Intern verrechneter Aufwand	-97'479.37	-92'716.76	-72'543.85
<b>587</b>		<b>Lastenausgleich</b>	<b>-92'411'791.50</b>	<b>-103'401'780.00</b>	<b>-93'368'517.95</b>
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	7'389.70	0.00	0.00
	351	Entschädigungen an Kanton	51'902'280.80	50'285'600.00	50'096'000.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-144'321'462.00	-153'687'380.00	-143'464'517.95
<b>588</b>		<b>Arbeitslosenfürsorge</b>	<b>6'682'791.29</b>	<b>7'244'910.30</b>	<b>6'469'423.64</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	8'577'904.21	8'797'113.00	8'054'844.35
	303	Sozialversicherungsbeiträge	399'417.50	520'307.00	390'338.15
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'047'300.35	1'066'820.00	898'819.85
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	65'530.45	89'818.00	93'740.95
	309	Übriger Personalaufwand	78'897.35	111'127.00	84'374.45
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	238'475.16	256'213.00	205'301.64
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	120'103.35	148'000.00	99'043.43
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	37'512.70	23'750.00	24'069.30
	313	Verbrauchsmaterialien	652'156.44	475'110.00	539'187.68
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	48'851.60	0.00	153'578.95
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	265'952.52	174'500.00	210'793.59
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'232'196.45	1'234'365.00	1'026'755.60
	317	Spesenentschädigungen	86'492.95	49'500.00	47'929.00
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	598'972.51	442'290.00	457'888.70
	319	Übriger Sachaufwand	6'473.25	1'373'046.00	1'098.75
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	250'450.70	121'052.00	252'136.10
	365	Beiträge private Institutionen	1'436'260.00	1'101'000.00	1'078'299.65
	366	Beiträge private Haushalte	135'000.00	135'000.00	135'000.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	898'372.75	857'200.00	875'464.90
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	1'447.75	1'550.30	1'715.50
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-145'885.75	-158'000.00	-120'679.90
	435	Übrige Verkaufserlöse	-776'186.50	-740'000.00	-661'491.10
	436	Rückerstattungen	-827'893.80	-812'258.00	-475'718.65
	439	Übrige Entgelte	-5'398.00	0.00	-3'809.00
	461	Beiträge Kanton	-7'525'841.55	-7'836'593.00	-6'670'058.25
	490	Intern verrechneter Aufwand	-213'771.10	-186'000.00	-229'200.00
<b>591</b>		<b>Hilfsaktionen im Ausland</b>	<b>293'000.00</b>	<b>180'000.00</b>	<b>180'000.00</b>
	365	Beiträge private Institutionen	293'000.00	180'000.00	180'000.00
<b>6</b>		<b>Verkehr</b>	<b>84'016'100.22</b>	<b>82'223'558.72</b>	<b>80'691'201.72</b>
<b>620</b>		<b>Gemeindestrassennetz</b>	<b>53'767'689.76</b>	<b>50'920'562.97</b>	<b>51'870'628.92</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	26'245'816.41	27'272'647.24	26'020'970.30
	303	Sozialversicherungsbeiträge	1'384'286.95	1'766'349.79	1'452'622.67
	304	Personalversicherungsbeiträge	3'516'222.30	3'550'135.73	3'330'645.82
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	726'155.73	736'495.66	705'209.11
	306	Dienstkleider, Zulagen	90'604.07	117'900.00	144'918.05
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	244'073.50	50'000.00	175'609.60
	309	Übriger Personalaufwand	326'312.13	203'600.00	271'541.78
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	103'679.16	150'617.20	87'013.49
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	52'810.40	39'200.00	34'792.54
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'453'963.45	1'340'749.00	1'460'408.05
	313	Verbrauchsmaterialien	4'482'569.55	3'745'420.00	3'915'570.33
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	4'348'179.30	2'888'999.00	4'694'127.18
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	2'716'858.78	2'164'379.00	2'673'115.24
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'818'573.91	6'035'041.80	6'434'559.21
	317	Spesenentschädigungen	97'533.32	71'664.00	119'501.32
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	8'892'906.49	7'955'874.00	8'436'862.63
	319	Übriger Sachaufwand	4'704.11	16'000.00	90'633.15
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	25'660.25	0.00	47'349.45
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	10'881'288.81	12'042'604.00	11'476'474.43
	365	Beiträge private Institutionen	35'676.40	38'280.00	37'527.33
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	96'435.90	0.00	0.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	1'958'389.61	6'269'966.60	2'048'025.74
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	6'672'475.62	6'668'699.85	6'945'007.38
	392	Intern verrechnete Abschreibungen	2'900'000.00	2'900'000.00	2'900'000.00
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-8'360'838.17	-8'690'000.00	-8'877'413.95

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-84.70	0.00	-38.90
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-4'917.45	0.00	-8'841.55
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-184'620.00	-25'000.00	-140'072.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-13'908'305.74	-13'259'985.39	-13'312'321.30
	435	Übrige Verkaufserlöse	-197'082.50	-229'000.00	-187'903.66
	436	Rückerstattungen	-2'269'527.28	-2'136'909.50	-2'342'780.25
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-206'000.00	-460'000.00	-201'118.70
	439	Übrige Entgelte	-90'755.40	-20'000.00	-101'286.31
	451	Rückerstattungen Kanton	-1'361'873.30	-1'680'000.00	-1'722'969.25
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	-436'650.40	-592'440.71
	490	Intern verrechneter Aufwand	-673'481.85	-5'116'514.61	-1'094'669.30
	491	Intern verrechnete Passivzinsen	-150'000.00	-150'000.00	-150'000.00
	492	Intern verrechnete Abschreibungen	-2'900'000.00	-2'900'000.00	-2'900'000.00
<b>650</b>		<b>Regionalverkehrsbetriebe</b>	<b>30'036'552.90</b>	<b>30'692'615.00</b>	<b>28'555'426.27</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	136'565.00	137'726.00	132'763.80
	303	Sozialversicherungsbeiträge	10'406.80	10'859.80	10'469.95
	304	Personalversicherungsbeiträge	25'437.35	26'491.30	25'660.15
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'703.80	3'701.30	3'638.25
	309	Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	80.00
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	400.00	302.70
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	350.00	0.00
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	9'509.80	9'135.00	9'521.85
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	433.85	7'000.00	0.00
	352	Entschädigungen an Gemeinden	52'213.85	55'500.00	56'431.80
	361	Beiträge Kanton	27'998'218.00	28'544'168.00	26'446'955.00
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	158'212.20	171'889.00	162'245.00
	363	Beiträge eigene Anstalten	577'483.20	600'000.00	544'928.05
	364	Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	0.00	1'300.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	330.00	250.00	365.42
	390	Intern verrechneter Aufwand	5'654.20	6'062.00	5'842.70
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	1'115'470.00	1'179'500.00	1'189'610.00
	436	Rückerstattungen	-1'759.35	-1'717.40	-1'681.50
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-55'325.80	-60'000.00	-31'706.90
<b>690</b>		<b>Übriger Verkehr</b>	<b>211'857.56</b>	<b>610'380.75</b>	<b>265'146.53</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	-5'425.27	260'664.31	25'969.82
	303	Sozialversicherungsbeiträge	13'112.74	17'435.58	13'625.81
	304	Personalversicherungsbeiträge	34'278.22	40'535.89	34'196.96
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'997.93	6'610.52	6'088.01
	309	Übriger Personalaufwand	2'344.97	2'050.00	16'494.65
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'399.01	6'485.40	2'555.72
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	269.55	300.00	397.65
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	4'065.71	3'750.00	2'592.92
	313	Verbrauchsmaterialien	64.63	140.00	43.75
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	393.09	1'360.00	585.28
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	50'618.47	38'140.40	41'651.03
	317	Spesenentschädigungen	880.41	1'410.00	623.39
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	20'714.78	20'365.00	22'254.78
	319	Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	16'875.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	53'343.03	157'956.00	45'956.17
	365	Beiträge private Institutionen	75.00	120.00	112.77
	390	Intern verrechneter Aufwand	32'492.87	31'087.20	39'821.96
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	15'126.98	39'703.35	13'944.35
	435	Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	-1.43
	436	Rückerstattungen	-18'438.14	-17'732.90	-18'462.41
	439	Übrige Entgelte	-456.42	0.00	-179.65
<b>7</b>		<b>Umwelt und Raumordnung</b>	<b>15'555'083.86</b>	<b>15'589'760.21</b>	<b>14'035'364.31</b>
<b>740</b>		<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>4'063'002.44</b>	<b>3'930'772.26</b>	<b>3'935'376.22</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	350.00	200.00	400.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'601'127.44	5'369'676.88	4'658'099.22
	303	Sozialversicherungsbeiträge	248'887.75	313'200.33	231'042.72
	304	Personalversicherungsbeiträge	721'818.64	699'375.53	659'710.92
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	146'720.15	144'458.26	139'915.88
	306	Dienstkleider, Zulagen	41'589.30	24'500.00	26'467.95
	309	Übriger Personalaufwand	19'030.23	-474'740.00	51'920.46
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	28'466.42	26'955.00	22'637.54
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	10'020.48	1'750.00	17'776.05

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	313	Verbrauchsmaterialien	502'351.95	841'600.00	531'480.73
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	67'852.30	0.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	38'430.69	124'000.00	143'751.33
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'346'359.38	1'476'315.75	1'322'423.00
	317	Spesenentschädigungen	6'922.23	5'300.00	6'273.85
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	452'888.88	399'588.41	484'217.14
	319	Übriger Sachaufwand	1'404.02	-611'450.00	2'332.34
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	11'757.32	20'000.00	19'272.11
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	215'711.85	278'906.00	239'608.02
	352	Entschädigungen an Gemeinden	10'605.10	18'000.00	18'040.30
	365	Beiträge private Institutionen	19'034.71	19'250.00	19'103.84
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	10'996'675.93
	390	Intern verrechneter Aufwand	182'820.79	181'850.44	255'038.12
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	47'575.86	62'960.00	44'628.55
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-662'685.00	-730'000.00	-689'055.00
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-13'292.72	-2'100.00	-4'882.69
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-52'437.84	-44'950.00	-48'733.09
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-2'719'657.76	-3'223'750.00	-2'964'520.57
	435	Übrige Verkaufserlöse	-695'930.77	-711'950.00	-713'477.71
	436	Rückerstattungen	-120'407.28	-117'744.34	-130'057.63
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-27'581.50	0.00	-6'201.12
	439	Übrige Entgelte	-2'522.68	-1'980.00	-10'998'564.86
	451	Rückerstattungen Kanton	-407.86	0.00	-410.74
	452	Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-236'519.00	-120'000.00	-202'909.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-71'533.33	0.00	-153'286.15
	490	Intern verrechneter Aufwand	-55'747.31	-38'450.00	-43'341.22
<b>789</b>		<b>Übrige Immissionen</b>	<b>4'843'217.03</b>	<b>5'147'596.57</b>	<b>3'698'544.38</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'247'663.90	2'334'714.96	2'196'663.85
	303	Sozialversicherungsbeiträge	117'270.45	143'507.88	116'065.40
	304	Personalversicherungsbeiträge	327'840.20	323'535.52	312'417.15
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	17'398.10	29'206.56	26'728.10
	306	Dienstkleider, Zulagen	754.00	600.00	2'505.95
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	50'000.00	1'887.30
	309	Übriger Personalaufwand	29'176.60	28'200.00	47'606.76
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	137'815.49	173'700.00	64'051.03
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	18'260.06	17'000.00	9'609.80
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	315.60	800.00	2'198.25
	313	Verbrauchsmaterialien	92'001.78	92'200.00	100'108.58
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	120'376.61	100'250.00	71'961.55
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	240'204.45	220'914.80	227'962.81
	317	Spesenentschädigungen	39'449.74	30'000.00	26'014.15
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'327'771.95	1'229'230.00	751'137.71
	319	Übriger Sachaufwand	2'246.65	500.00	500.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	1'250.10	500.00	-1'532.55
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'333'316.55	1'339'994.00	1'401'850.27
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	61'393.50	0.00	21'520.00
	365	Beiträge private Institutionen	12'252.67	80'300.00	9'898.19
	390	Intern verrechneter Aufwand	250'401.75	231'455.00	231'826.15
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	357'828.65	439'238.25	351'806.30
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-769'000.09	-780'000.00	-878'318.92
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-918'519.55	-761'000.00	-899'603.20
	435	Übrige Verkaufserlöse	-422.43	0.00	-480.20
	436	Rückerstattungen	-28'850.55	-29'030.40	-210'406.05
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-125'773.35	-115'000.00	-118'859.90
	439	Übrige Entgelte	-20'733.55	-200.00	-127'648.10
	451	Rückerstattungen Kanton	-2'755.60	0.00	0.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-25'716.65	-33'020.00	-38'926.00
<b>790</b>		<b>Raumplanung</b>	<b>5'260'963.77</b>	<b>5'390'656.11</b>	<b>5'223'789.73</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'782'935.40	2'620'647.64	2'741'632.85
	303	Sozialversicherungsbeiträge	170'431.84	179'286.08	172'666.12
	304	Personalversicherungsbeiträge	441'368.28	455'720.81	423'869.17
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	72'782.29	71'043.85	70'182.43
	309	Übriger Personalaufwand	32'268.79	19'350.00	25'788.07
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	34'130.45	82'965.40	35'368.97
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'725.90	13'730.00	813.46
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	5'420.94	5'000.00	3'457.23
	313	Verbrauchsmaterialien	821.73	2'140.00	967.62
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	2'468.15	6'960.00	2'275.20
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	298'190.97	271'360.00	270'567.11

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	317	Spesenentschädigungen	7'289.57	10'225.00	6'568.44
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	82'828.46	76'919.00	147'539.09
	319	Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	22'500.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	909'906.64	1'029'237.00	812'542.21
	365	Beiträge private Institutionen	2'152.50	4'350.00	2'202.86
	390	Intern verrechneter Aufwand	281'598.37	291'863.20	306'491.13
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	256'306.55	367'074.30	293'732.67
	435	Übrige Verkaufserlöse	-2'071.00	-10'000.00	-2'060.26
	436	Rückerstattungen	-54'585.88	-61'836.17	-54'142.99
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-40'500.00	-20'000.00	-35'000.00
	439	Übrige Entgelte	-2'126.18	-2'000.00	-1'140.65
	490	Intern verrechneter Aufwand	-23'380.00	-23'380.00	-23'031.00
<b>791</b>		<b>Entwicklungskonzepte</b>	<b>1'387'900.62</b>	<b>1'120'735.27</b>	<b>1'177'653.98</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	886'640.65	897'738.03	773'175.94
	303	Sozialversicherungsbeiträge	54'968.78	52'812.78	49'269.69
	304	Personalversicherungsbeiträge	136'854.72	137'961.28	118'894.33
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'122.34	9'877.27	8'790.53
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	4'270.00	0.00	0.00
	309	Übriger Personalaufwand	14'749.76	8'002.00	35'472.47
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	29'652.85	53'670.00	17'834.51
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'167.33	3'250.00	133.17
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	0.00	0.00	16'553.05
	313	Verbrauchsmaterialien	105.11	180.00	228.90
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	780.00	64.55
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	76'262.20	98'713.38	96'663.52
	317	Spesenentschädigungen	28'239.41	47'220.00	63'717.76
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	737'998.62	152'166.60	354'359.16
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	7'500.00	0.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	21'601.15	40'638.00	47'060.92
	365	Beiträge private Institutionen	12'701.00	5'120.00	7'485.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	95'508.27	98'372.70	96'733.73
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	12'989.00	13'909.14	15'391.45
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-301'240.00	0.00	0.00
	435	Übrige Verkaufserlöse	-450.00	0.00	0.00
	436	Rückerstattungen	-44'482.42	-190'675.91	-227'831.91
	439	Übrige Entgelte	0.00	0.00	-354.81
	451	Rückerstattungen Kanton	-393'258.15	-300'000.00	-287'069.65
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	-9'000.00	-8'918.33
<b>8</b>		<b>Volkswirtschaft</b>	<b>-62'109'145.95</b>	<b>-62'155'000.00</b>	<b>-69'821'054.40</b>
<b>830</b>		<b>Tourismus</b>	<b>2'890'854.05</b>	<b>2'845'000.00</b>	<b>2'700'885.60</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	1'455.50
	365	Beiträge private Institutionen	2'890'854.05	2'845'000.00	2'699'430.10
<b>860</b>		<b>Elektrizität, Gas, Fernwärme</b>	<b>-65'000'000.00</b>	<b>-65'000'000.00</b>	<b>-72'521'940.00</b>
	463	Beiträge eigene Anstalten	-65'000'000.00	-65'000'000.00	-72'521'940.00
<b>9</b>		<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>-398'463'408.24</b>	<b>-396'168'043.46</b>	<b>-360'817'113.49</b>
<b>900</b>		<b>Obligatorische periodische Steuern</b>	<b>-395'622'446.22</b>	<b>-381'040'306.76</b>	<b>-357'282'502.02</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'457'266.58	3'538'609.20	3'338'858.65
	303	Sozialversicherungsbeiträge	225'643.70	280'858.00	239'670.08
	304	Personalversicherungsbeiträge	524'360.94	514'851.92	491'723.10
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	27'501.24	42'672.20	39'929.42
	309	Übriger Personalaufwand	22'576.50	20'676.86	56'060.00
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	24'193.93	38'187.39	24'238.76
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'523.57	3'879.05	2'948.19
	313	Verbrauchsmaterialien	18.37	646.16	44.45
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	2'520.55	1'940.58	1'177.93
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	469'130.74	475'467.66	455'694.89
	317	Spesenentschädigungen	4'743.98	6'461.52	5'836.99
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	41'661.56	51'876.93	47'419.82
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	2'233'432.15	1'800'000.00	2'400'923.40
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	9'771.08	14'861.49	7'867.72
	351	Entschädigungen an Kanton	1'195'292.50	1'200'000.00	1'914'220.00
	361	Beiträge Kanton	411'423.25	370'000.00	228'223.20
	390	Intern verrechneter Aufwand	462'168.22	439'558.95	480'932.54

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	400	Einkommens- und Vermögenssteuern	-325'633'672.27	-276'800'000.00	-304'932'591.00
	401	Gewinn- und Kapitalsteuern	-75'298'717.85	-109'300'000.00	-57'607'496.15
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-2'297'519.80	-2'200'000.00	-2'467'709.30
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-18'609.30	-15'935.91	-13'591.23
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-23'235.36	-23'400.40	-16'918.34
	435	Übrige Verkaufserlöse	42.90	0.00	-500.40
	436	Rückerstattungen	-60'203.65	-46'672.20	-63'449.48
	438	Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-57'613.00
	439	Übrige Entgelte	0.00	-646.16	-33.26
	451	Rückerstattungen Kanton	-1'280'420.75	-1'329'200.00	-1'733'689.00
	452	Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-123'339.00	-125'000.00	-124'680.00
<b>901</b>		<b>Obligatorische aperiodische Steuern</b>	<b>-8'908'698.95</b>	<b>-7'000'000.00</b>	<b>-7'642'698.70</b>
	400	Einkommens- und Vermögenssteuern	-1'156'985.85	-1'000'000.00	-1'104'688.90
	403	Grundstückgewinnsteuern	-7'751'713.10	-6'000'000.00	-6'538'009.80
<b>902</b>		<b>Liegenschaftssteuern</b>	<b>-37'858'933.56</b>	<b>-34'294'502.40</b>	<b>-34'623'631.68</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	427'911.39	419'500.70	432'353.42
	303	Sozialversicherungsbeiträge	12'017.39	33'086.40	13'205.86
	304	Personalversicherungsbeiträge	66'984.93	63'899.63	64'052.43
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'227.30	5'199.90	4'841.06
	309	Übriger Personalaufwand	264.51	2'154.26	4'924.46
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'368.27	3'665.30	2'347.07
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	158.74	393.70	285.67
	313	Verbrauchsmaterialien	1.92	67.31	4.34
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	262.61	191.75	342.14
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	68'665.83	69'510.41	66'989.01
	317	Spesenentschädigungen	500.68	673.20	380.84
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	62'201.20	60'404.92	61'409.02
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	4'961.61	1'548.37	581.61
	351	Entschädigungen an Kanton	123'838.05	170'000.00	138'756.80
	390	Intern verrechneter Aufwand	32'664.49	31'980.17	35'299.85
	402	Liegenschaftssteuern	-38'503'939.35	-35'000'000.00	-35'280'241.65
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-2'741.68	-2'347.81	-2'012.96
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-2'048.85	-2'063.40	-1'667.61
	435	Übrige Verkaufserlöse	-2'443.52	-2'000.00	-2'021.61
	436	Rückerstattungen	-62'077.08	-60'299.90	-68'928.18
	439	Übrige Entgelte	0.00	-67.31	-3.25
	451	Rückerstattungen Kanton	-91'712.00	-90'000.00	-94'530.00
<b>903</b>		<b>Steuerabschreibungen</b>	<b>6'084'074.63</b>	<b>7'000'000.00</b>	<b>6'773'966.00</b>
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	6'084'074.63	7'000'000.00	6'773'966.00
<b>904</b>		<b>Fakultative Steuern und Abgaben</b>	<b>-1'825'701.21</b>	<b>-1'774'005.11</b>	<b>-1'853'726.57</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	15'107.28	19'950.00	3'659.24
	303	Sozialversicherungsbeiträge	1'189.18	1'600.00	283.48
	304	Personalversicherungsbeiträge	2'784.97	3'088.50	929.54
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	124.20	250.00	41.36
	309	Übriger Personalaufwand	8.28	101.76	15.46
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	86.28	92.22	61.51
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	7.50	15.90	7.63
	313	Verbrauchsmaterialien	0.09	3.18	0.14
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	12.40	6.36	3.66
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'312.96	2'342.61	1'763.60
	317	Spesenentschädigungen	18.54	31.80	9.74
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	205.17	255.31	146.38
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	2.98	73.14	16.72
	390	Intern verrechneter Aufwand	453.83	417.06	257.98
	406	Besitz- und Aufwandsteuern	-1'810'854.05	-1'765'000.00	-1'829'430.10
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-93.16	-79.77	-53.58
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-1'886.60	-1'900.00	-1'392.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-35'000.00	-35'000.00	-30'000.00
	435	Übrige Verkaufserlöse	0.21	0.00	-1.55
	436	Rückerstattungen	-181.27	-250.00	-45.68
	439	Übrige Entgelte	0.00	-3.18	-0.10
<b>920</b>		<b>Finanzausgleich</b>	<b>-5'248'985.00</b>	<b>-998'993.00</b>	<b>-4'128'119.00</b>
	361	Beiträge Kanton	26'871'015.00	31'121'007.00	27'991'881.00
	444	Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>930</b>		<b>Anteile an kantonalen Steuern/Abgaben</b>	<b>-2'757'563.15</b>	<b>-4'000'000.00</b>	<b>-3'998'928.20</b>
	441	Anteile an Kantoneinnahmen	-2'757'563.15	-4'000'000.00	-3'998'928.20
<b>940</b>		<b>Zinsen</b>	<b>-2'885'040.84</b>	<b>403'121.81</b>	<b>1'103'542.89</b>
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	22'833.25	146'000.00	72'133.91
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	2'229'068.25	1'325'000.00	1'444'643.89
	322	Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	51'352'362.95	60'302'028.00	56'395'915.35
	323	Passivzinsen: Sonderrechnungen	4'453'218.20	5'386'800.00	7'865'851.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'384'202.03	2'761'725.00	2'190'770.35
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	84'657.75	163'000.00	102'661.70
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-283'751.50	-300'000.00	-369'960.00
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-804'193.73	-900'000.00	-562'710.18
	422	Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-23'469'964.49	-22'738'800.00	-25'030'989.04
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-167'016.80	0.00	0.00
	425	Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-98'595.80	0.00	-103'939.80
	426	Beteiligungserträge Verw'vermögen	-26'895'565.25	-33'956'537.21	-28'620'258.57
	436	Rückerstattungen	-6'000.00	-16'500.00	-18'947.00
	491	Intern verrechnete Passivzinsen	-10'686'295.70	-11'247'212.08	-11'684'864.87
	492	Intern verrechnete Abschreibungen	0.00	-522'381.90	-576'763.85
<b>942</b>		<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>216'423.84</b>	<b>538'142.00</b>	<b>-8'193'835.33</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	14'101.10
	303	Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	1'136.80
	304	Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	1'688.35
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	173.95
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	500.00	102.00
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	-5'298.00	1'000.00	89'249.30
	313	Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	4'792.75
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	35'264.95	32'500.00	40'517.20
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	5'000.00	0.00
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	47'469.85	87'700.00	201'815.46
	319	Übriger Sachaufwand	-537'000.00	0.00	700'000.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	-32'000.00	1'000.00	-190.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'218'900.39	1'273'442.00	0.00
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	677'952.10	597'000.00	1'166'640.15
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	0.00	0.00	-1'814.45
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-1'128'592.95	-1'460'000.00	-1'831'582.20
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	0.00	0.00	-8'547'045.74
	436	Rückerstattungen	0.00	0.00	-232.00
	439	Übrige Entgelte	-60'272.50	0.00	-33'188.00
<b>943</b>		<b>Gutsbetriebe</b>	<b>81'443.93</b>	<b>-1'500.00</b>	<b>-13'741.81</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	700'992.65	697'500.00	677'455.05
	303	Sozialversicherungsbeiträge	41'379.55	50'000.00	42'353.15
	304	Personalversicherungsbeiträge	74'772.65	80'000.00	69'375.45
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'641.05	8'200.00	7'462.70
	309	Übriger Personalaufwand	1'725.45	700.00	929.05
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	16'322.95	21'500.00	17'275.60
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	159.00	0.00	214.85
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	15'114.55	16'000.00	17'259.50
	313	Verbrauchsmaterialien	279'248.61	263'500.00	112'429.01
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	4'135.20	2'500.00	3'637.30
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	29'264.60	31'000.00	44'206.85
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	111'788.25	166'500.00	111'065.65
	317	Spesenentschädigungen	5'937.00	6'000.00	5'834.60
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	193'326.50	176'300.00	173'805.65
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	-6'000.00	0.00	3'212.80
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	90'182.12	93'600.00	95'366.15
	390	Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	2'691.68
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	10'003.10	11'800.00	5'926.65
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-3'955.00	-1'500.00	-7'925.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-4'396.90	-5'000.00	-64'094.40
	435	Übrige Verkaufserlöse	-1'470'359.15	-1'600'000.00	-1'268'717.65
	436	Rückerstattungen	-19'419.85	-17'100.00	-28'155.60
	439	Übrige Entgelte	5'581.60	-3'000.00	-35'350.85
<b>990</b>		<b>Abschreibungen Bilanzfehlbetrag</b>	<b>50'262'018.29</b>	<b>25'000'000.00</b>	<b>49'042'560.93</b>
	333	Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	50'262'018.29	25'000'000.00	49'042'560.93

Funktion Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>2850-2870</b>	<b>SONDERRECHNUNGEN</b>			
	<b>Total Aufwand</b>	<b>172'649'395.31</b>	<b>168'048'118.00</b>	<b>183'813'889.66</b>
	<b>Total Ertrag</b>	<b>-172'649'395.31</b>	<b>-168'048'118.00</b>	<b>-183'813'889.66</b>
<b>029</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>447'367.98</b>	<b>633'794.18</b>	<b>902'984.66</b>
300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	4'550.00	6'000.00	6'350.00
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	475'361.19	537'009.35	627'072.63
303	Sozialversicherungsbeiträge	28'686.02	37'755.19	42'128.57
304	Personalversicherungsbeiträge	72'498.53	83'933.42	99'186.93
305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'550.67	6'265.52	7'199.98
309	Übriger Personalaufwand	32'623.47	30'062.08	41'068.81
310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	20'604.10	24'895.98	26'342.60
311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'021.25	1'412.90	1'191.33
313	Verbrauchsmaterialien	73.21	129.60	183.44
314	DL Dritter baulicher Unterhalt	516.39	0.00	22'144.82
315	DL Dritter übriger Unterhalt	10'654.56	12'935.69	25'572.34
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	68'745.62	64'492.38	90'307.25
317	Spesenentschädigungen	30'318.25	28'532.95	41'650.15
318	DL und Honorare, allg. Verw/aufwand	213'035.75	138'021.26	228'506.19
330	Abschreibungen Finanzvermögen	11'063.20	5'339.46	27'833.63
421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-5.67	0.00	0.00
434	Andere Benützungsgebühren und DL	-507'981.14	-322'381.50	-323'043.25
435	Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	-15.38
436	Rückerstattungen	-15'320.54	-20'610.10	-28'154.92
439	Übrige Entgelte	-2'626.88	0.00	-5'540.46
<b>710</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'492'574.27	3'532'222.32	3'360'732.45
303	Sozialversicherungsbeiträge	190'486.20	225'046.80	198'604.85
304	Personalversicherungsbeiträge	484'740.10	481'768.58	462'170.30
305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	97'616.70	94'209.30	91'650.25
306	Dienstkleider, Zulagen	10'298.69	11'200.00	7'109.30
309	Übriger Personalaufwand	87'286.15	77'600.00	45'085.95
310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	30'012.31	65'000.00	39'592.03
311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	244'504.05	134'000.00	160'350.95
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	152'302.25	155'000.00	168'584.75
313	Verbrauchsmaterialien	279'263.91	311'000.00	228'530.23
314	DL Dritter baulicher Unterhalt	1'239'966.00	1'400'000.00	1'189'904.70
315	DL Dritter übriger Unterhalt	94'546.25	60'700.00	53'732.68
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	231'544.65	222'000.00	282'283.95
317	Spesenentschädigungen	24'774.63	23'500.00	21'751.69
318	DL und Honorare, allg. Verw/aufwand	7'068'081.29	7'017'229.00	6'941'552.36
319	Übriger Sachaufwand	5'239.60	0.00	0.00
330	Abschreibungen Finanzvermögen	22'983.75	10'000.00	7'373.75
331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	16'329'240.40	7'170'000.00	21'866'027.70
352	Entschädigungen an Gemeinden	12'512.55	15'000.00	16'757.35
364	Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	12'057'148.80	12'300'000.00	12'304'543.75
365	Beiträge private Institutionen	1'275.00	1'500.00	1'425.00
380.01	Einlagen in Spezialfinanzierungen	1.20	0.00	31'276.83
380.02	Einlagen in Spez'finanz. Werterhalt Abwasser	12'905'482.17	11'170'000.00	11'181'549.00
421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-1'681.45	0.00	-1'789.91
426	Beteiligungserträge Verw'vermögen	-2'246'580.20	-2'317'000.00	-2'248'045.00
431	Gebühren für Amtshandlungen	-102'151.45	-60'000.00	-70'720.00
434	Andere Benützungsgebühren und DL	-35'929'224.02	-34'400'000.00	-33'640'062.81
435	Übrige Verkaufserlöse	-4'503.70	-2'000.00	-43.50
436	Rückerstattungen	-138'500.97	-297'638.90	-472'518.30
438	Eigenleistungen für Investitionen	-82'500.00	-50'000.00	-31'500.00
439	Übrige Entgelte	-15'833.44	-10'000.00	-16'889.80
451	Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	-34'584.60
452	Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	11'967.45	-30'000.00	-278'408.20
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-16'552'873.14	-7'310'337.10	-21'866'027.70
<b>720</b>	<b>Abfallentsorgung</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	7'873'412.95	8'352'092.00	7'702'567.40
303	Sozialversicherungsbeiträge	462'224.35	465'694.00	485'640.00
304	Personalversicherungsbeiträge	1'029'642.50	836'839.00	906'521.45
305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	219'678.70	195'556.00	211'808.55
306	Dienstkleider, Zulagen	60'343.82	78'300.00	160'412.76

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	309	Übriger Personalaufwand	213'893.51	104'380.00	48'134.85
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	73'539.66	147'550.00	84'475.43
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	154'110.01	224'950.00	102'576.53
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	101'164.05	116'071.00	68'168.89
	313	Verbrauchsmaterialien	611'791.13	647'587.00	569'523.09
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	50'023.30	72'750.00	119'902.62
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	1'213'193.96	1'172'058.00	1'155'452.82
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	701'516.79	687'842.00	724'403.06
	317	Spesenentschädigungen	9'532.69	8'245.00	8'356.41
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	14'688'620.30	14'773'168.00	15'135'719.83
	319	Übriger Sachaufwand	11'185.10	17'750.00	149'829.62
	323	Passivzinsen: Sonderrechnungen	521'647.45	500'000.00	552'013.57
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	38'405.89	17'000.00	30'998.03
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	841'073.74	1'330'244.00	1'331'214.71
	365	Beiträge private Institutionen	23'867.65	84'988.00	23'776.70
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	2'514'684.45	1'810'578.00	1'875'112.85
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-668.42	0.00	-260.98
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-36'037.70	-42'684.00	-35'086.65
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-29'440'784.81	-29'448'607.00	-29'393'073.64
	435	Übrige Verkaufserlöse	-1'502'431.18	-1'833'732.00	-1'474'390.63
	436	Rückerstattungen	-283'543.75	-238'619.00	-348'554.20
	437	Bussen	-105'102.86	-80'000.00	-178'884.00
	439	Übrige Entgelte	-44'983.28	0.00	-16'016.87
	451	Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	-342.20
<b>942</b>		<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>-447'367.98</b>	<b>-633'794.18</b>	<b>-902'984.66</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'867'727.96	3'908'990.65	3'664'628.42
	303	Sozialversicherungsbeiträge	230'652.63	264'044.81	243'841.83
	304	Personalversicherungsbeiträge	576'048.67	587'366.58	529'373.07
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	30'768.47	47'534.48	39'157.62
	309	Übriger Personalaufwand	119'423.83	135'937.92	88'061.70
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	100'896.95	137'604.02	140'622.60
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	34'317.15	22'087.10	21'723.42
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	300'691.10	375'000.00	312'762.95
	313	Verbrauchsmaterialien	734'895.99	447'170.40	692'699.71
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	9'573'139.96	21'654'000.00	10'164'044.38
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	107'524.49	102'064.31	140'102.51
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'735'513.73	6'446'507.62	6'337'185.50
	317	Spesenentschädigungen	24'507.73	36'467.05	22'284.52
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'084'522.81	2'993'878.74	6'000'745.61
	319	Übriger Sachaufwand	3'455.15	0.00	0.00
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	42.50	0.00	201.60
	322	Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	4'395'000.00	5'358'600.00	4'522'220.40
	323	Passivzinsen: Sonderrechnungen	16'975'241.05	16'577'000.00	16'368'307.64
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	6'007'385.21	145'960.54	8'218'945.34
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	32'298'904.80	31'710'500.00	34'940'043.18
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-303'074.43	-155'500.00	-236'193.85
	422	Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-311'030.00	-360'500.00	-298'880.00
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-55'673'120.32	-55'883'000.00	-54'742'977.00
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-29'528'700.56	-34'228'000.00	-36'670'249.25
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-313'209.51	-296'318.50	-238'282.65
	435	Übrige Verkaufserlöse	-7'357.30	-11'000.00	-9'465.27
	436	Rückerstattungen	-702'317.01	-540'489.90	-475'134.53
	439	Übrige Entgelte	1'190'780.97	-109'700.00	-678'754.11

Funktion Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
<b>3910-3930</b>	<b>ANSTALTEN</b>			
	<b>Total Aufwand</b>	<b>601'523'164.36</b>	<b>607'633'678.00</b>	<b>625'915'915.52</b>
	<b>Total Ertrag</b>	<b>-680'605'165.74</b>	<b>-691'633'678.00</b>	<b>-708'726'715.34</b>
<b>090</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>-19'955'533.79</b>	<b>-19'000'000.00</b>	<b>-24'228'235.12</b>
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'968'533.87	7'134'450.00	6'175'231.53
303	Sozialversicherungsbeiträge	449'414.97	502'947.00	447'984.45
304	Personalversicherungsbeiträge	968'212.24	737'452.00	735'074.31
305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	162'740.93	167'308.00	156'022.35
308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	29'792.25	40'000.00	32'283.70
309	Übriger Personalaufwand	257'037.95	343'500.00	422'792.20
310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	123'698.65	223'000.00	154'939.25
311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	38'273.15	65'000.00	70'972.35
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'651'730.18	135'000.00	372'830.69
313	Verbrauchsmaterialien	10'980.90	10'000.00	38'423.66
314	DL Dritter baulicher Unterhalt	24'304'378.24	20'212'500.00	20'866'577.94
315	DL Dritter übriger Unterhalt	16'477.75	20'000.00	15'290.00
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	7'645'806.85	6'101'658.00	6'434'836.00
317	Spesenentschädigungen	49'633.00	43'000.00	49'986.10
318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'318'551.24	3'573'000.00	3'626'213.63
321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	6'000.00	0.00
322	Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	6'908'604.28	9'000'000.00	7'503'794.25
330	Abschreibungen Finanzvermögen	34'522.95	10'000.00	17'502.80
331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	9'843'966.82	10'300'000.00	9'701'590.80
365	Beiträge private Institutionen	33'833.60	32'000.00	39'885.20
427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-78'124'327.82	-72'666'909.28	-72'995'433.26
434	Andere Benützungsgebühren und DL	-2'058'746.89	-1'337'820.00	-2'377'109.83
435	Übrige Verkaufserlöse	-5'989.00	0.00	-3'984'402.30
436	Rückerstattungen	-258'816.30	-70'000.00	-229'733.81
438	Eigenleistungen für Investitionen	-1'237'666.70	-1'300'000.00	-1'321'016.20
439	Übrige Entgelte	-86'176.90	-170'000.00	-182'770.93
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	-2'112'085.72	0.00
<b>650</b>	<b>Regionalverkehrsbetriebe</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	60'213'242.55	59'845'165.00	59'835'482.84
303	Sozialversicherungsbeiträge	4'621'290.98	0.00	4'752'272.96
304	Personalversicherungsbeiträge	7'943'967.90	10'271'501.00	5'974'348.40
305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'009'330.42	0.00	979'863.29
306	Dienstkleider, Zulagen	249'454.93	0.00	370'702.05
308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	87'688.53	0.00	20'241.75
309	Übriger Personalaufwand	1'454'048.93	1'200'000.00	1'102'458.60
310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	1'349'931.35	1'591'745.00	1'238'378.79
311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'130'045.88	1'783'255.00	2'350'643.81
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'571'381.77	3'070'000.00	2'629'902.43
313	Verbrauchsmaterialien	9'066'266.39	9'957'000.00	9'285'148.98
314	DL Dritter baulicher Unterhalt	3'024'938.05	1'855'250.00	2'470'242.81
315	DL Dritter übriger Unterhalt	993'102.79	1'118'766.00	620'432.81
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'926'485.53	2'100'000.00	2'334'209.29
317	Spesenentschädigungen	249'483.76	276'430.00	255'046.51
318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	21'723'305.62	18'694'703.00	22'423'439.88
319	Übriger Sachaufwand	435'145.00	399'900.00	442'505.76
321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'877.75	0.00	1'911.60
322	Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	4'464'853.00	7'616'996.00	3'118'750.00
331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	19'274'104.61	18'200'000.00	18'653'689.53
365	Beiträge private Institutionen	105'519.36	110'930.00	96'711.30
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	3'194'698.64	420'222.00	331'014.85
411	Erträge Regalien und Konzessionen	-2'276'515.61	-2'000'000.00	-2'136'744.38
421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-378'487.97	-194'000.00	-289'437.06
422	Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-161'390.00	-200'000.00	-54'055.00
424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-44'789.96	0.00	-124'231.46
426	Beteiligungserträge Verw'vermögen	-25'600.00	-2'000.00	-27'600.00
427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-418'762.71	-380'000.00	-424'655.84
434	Andere Benützungsgebühren und DL	-239'241.63	-230'000.00	-229'604.69
435	Übrige Verkaufserlöse	-84'878'402.12	-79'917'640.00	-84'158'620.10
436	Rückerstattungen	-4'870'006.08	-3'000'000.00	-4'225'015.36
438	Eigenleistungen für Investitionen	-1'426'611.16	-2'255'471.00	-1'767'501.74
439	Übrige Entgelte	-5'173'909.50	-4'955'000.00	-4'439'275.61
451	Rückerstattungen Kanton	-45'988'273.00	-45'279'578.00	-41'312'483.00

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2010	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
	452	Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-98'174.00	-98'174.00	-98'174.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-110'000.00	0.00	0.00
<b>869</b>		<b>Übrige Energie</b>	<b>-59'126'467.59</b>	<b>-65'000'000.00</b>	<b>-58'582'564.70</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	62'254'585.92	58'078'000.00	58'685'713.60
	303	Sozialversicherungsbeiträge	3'574'899.05	3'525'000.00	3'413'454.40
	304	Personalversicherungsbeiträge	8'027'450.50	6'143'000.00	6'916'031.35
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'378'655.10	1'592'000.00	1'566'523.95
	306	Dienstkleider, Zulagen	235'058.64	146'000.00	267'938.22
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	334'246.08	2'441'000.00	684'170.42
	309	Übriger Personalaufwand	1'849'474.62	2'246'000.00	2'428'433.19
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	1'027'669.63	1'590'000.00	1'206'093.26
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'917'351.44	3'511'000.00	1'507'333.25
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	203'359'239.13	198'177'000.00	218'415'355.77
	313	Verbrauchsmaterialien	7'102'304.33	9'640'000.00	5'513'698.87
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	4'148'110.13	9'593'000.00	10'297'101.20
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	3'255'072.94	4'253'000.00	3'419'512.85
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'361'626.66	1'179'000.00	1'544'175.76
	317	Spesenentschädigungen	303'622.95	291'000.00	216'226.47
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	27'347'049.38	37'550'000.00	48'098'111.35
	319	Übriger Sachaufwand	764'462.88	6'508'000.00	6'107'084.40
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'685.12	256'000.00	1'476.64
	322	Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	9'177'145.46	14'636'000.00	7'345'617.60
	323	Passivzinsen: Sonderrechnungen	149'826.40	410'000.00	424'691.25
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	2'184'549.62	0.00	1'603'084.02
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	49'504'591.86	42'900'000.00	44'586'419.11
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	0.00	0.00	66'423.00
	369	Einlagen in Rückstellungen	185'500.00	0.00	0.00
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	4'172'632.96	5'800'000.00	5'451'616.14
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-278'626.54	-270'000.00	-173'042.64
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-1'882'983.43	-1'950'000.00	-2'056'002.46
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-2'867'160.93	0.00	-8'610'685.27
	425	Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-737'809.17	-230'000.00	-426'242.42
	426	Beteiligungserträge Verw'vermögen	-1'448'564.09	-4'400'000.00	-4'238'010.79
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-50'763'467.35	-61'805'000.00	-48'969'356.93
	435	Übrige Verkaufserlöse	-369'111'190.72	-371'911'000.00	-394'817'277.36
	436	Rückerstattungen	-680'260.10	-1'500'000.00	-889'566.00
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-12'580'949.50	-14'593'000.00	-14'266'274.36
	439	Übrige Entgelte	-8'159'698.60	-10'000'000.00	-8'450'776.40
	462	Beiträge Gemeinden	-59'935.00	0.00	0.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-4'172'632.96	-8'806'000.00	-5'451'616.14

## **Jahresbericht 2010**

### **Jahresrechnung Band 1**

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkredittabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung

#### **13 Investitionsrechnung**

Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht



## INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Funktion	Bezeichnung	Sachart	Ausgaben 2010	Einnahmen 2010	Nettoinvestition 2010
<b>1000-1600</b>	<b>Steuerfinanzierter Haushalt</b>		<b>65'021'179.35</b>	<b>-65'021'179.35</b>	<b>0.00</b>
<b>029</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>		<b>12'002'444.49</b>	<b>-152'879.00</b>	<b>11'849'565.49</b>
		501	179'868.45	0.00	179'868.45
		506	10'260'149.54	0.00	10'260'149.54
		523	130'873.65	0.00	130'873.65
		524	1'340'000.00	0.00	1'340'000.00
		525	30'000.00	0.00	30'000.00
		581	61'552.85	0.00	61'552.85
		625	0.00	-146'300.00	-146'300.00
		629	0.00	-6'579.00	-6'579.00
<b>090</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>		<b>18'786.00</b>	<b>0.00</b>	<b>18'786.00</b>
		501	18'786.00	0.00	18'786.00
<b>100</b>	<b>Mass und Gewicht</b>		<b>809'809.26</b>	<b>0.00</b>	<b>809'809.26</b>
		501	181'957.95	0.00	181'957.95
		506	627'851.31	0.00	627'851.31
<b>140</b>	<b>Feuerwehr</b>		<b>409'437.15</b>	<b>-67'011.00</b>	<b>342'426.15</b>
		506	349'462.70	0.00	349'462.70
		509	59'974.45	0.00	59'974.45
		669	0.00	-67'011.00	-67'011.00
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>		<b>16'305.40</b>	<b>-15'600.35</b>	<b>705.05</b>
		506	705.05	0.00	705.05
		509	15'600.35	0.00	15'600.35
		669	0.00	-15'600.35	-15'600.35
<b>219</b>	<b>Volks-, Tagesschule nicht aufteilbar</b>		<b>13'562.44</b>	<b>1'700.00</b>	<b>15'262.44</b>
		506	13'562.44	0.00	13'562.44
		639	0.00	1'700.00	1'700.00
<b>290</b>	<b>Verwaltung</b>		<b>373'226.10</b>	<b>-177'878.30</b>	<b>195'347.80</b>
		501	89'506.70	0.00	89'506.70
		503	113'318.30	0.00	113'318.30
		506	167'711.10	0.00	167'711.10
		589	2'690.00	0.00	2'690.00
		633	0.00	-113'318.30	-113'318.30
		639	0.00	-64'560.00	-64'560.00
<b>301</b>	<b>Museen</b>		<b>942'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>942'000.00</b>
		565	942'000.00	0.00	942'000.00
<b>302</b>	<b>Theater, Konzerte</b>		<b>542'500.00</b>	<b>-9'677.25</b>	<b>532'822.75</b>
		565	542'500.00	0.00	542'500.00
		662	0.00	-9'677.25	-9'677.25
<b>310</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>		<b>31'913.80</b>	<b>0.00</b>	<b>31'913.80</b>
		589	31'913.80	0.00	31'913.80
<b>330</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>		<b>2'889'992.76</b>	<b>-580'078.15</b>	<b>2'309'914.61</b>
		501	2'534'630.71	0.00	2'534'630.71
		506	331'775.75	0.00	331'775.75
		581	23'586.30	0.00	23'586.30
		601	0.00	-124'942.15	-124'942.15
		606	0.00	-11'836.00	-11'836.00
		631	0.00	-434'300.00	-434'300.00
		661	0.00	-9'000.00	-9'000.00
<b>350</b>	<b>Übrige Freizeitgestaltung</b>		<b>292'018.30</b>	<b>0.00</b>	<b>292'018.30</b>
		501	11'393.95	0.00	11'393.95
		506	280'624.35	0.00	280'624.35

## INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Funktion	Bezeichnung	Sachart	Ausgaben 2010	Einnahmen 2010	Nettoinvestition 2010
<b>490</b>	<b>Übriges Gesundheitswesen</b>		<b>691'613.05</b>	<b>0.00</b>	<b>691'613.05</b>
		506	34'002.70	0.00	34'002.70
		509	18'205.00	0.00	18'205.00
		589	639'405.35	0.00	639'405.35
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassennetz</b>		<b>10'825'611.08</b>	<b>-6'749'617.10</b>	<b>4'075'993.98</b>
		501	9'920'533.88	0.00	9'920'533.88
		506	800'992.20	0.00	800'992.20
		581	104'085.00	0.00	104'085.00
		606	0.00	-28'299.00	-28'299.00
		631	0.00	-1'030'967.60	-1'030'967.60
		660	0.00	-2'214'420.00	-2'214'420.00
		661	0.00	-3'475'930.50	-3'475'930.50
<b>621</b>	<b>Parkplätze</b>		<b>888.20</b>	<b>0.00</b>	<b>888.20</b>
		501	888.20	0.00	888.20
<b>651</b>	<b>Nahverkehrsbetriebe</b>		<b>5'874'505.80</b>	<b>-4'054'992.10</b>	<b>1'819'513.70</b>
		501	5'874'505.80	0.00	5'874'505.80
		631	0.00	-14'992.10	-14'992.10
		660	0.00	-4'040'000.00	-4'040'000.00
<b>690</b>	<b>Übriger Verkehr</b>		<b>1'361'516.60</b>	<b>-60'500.00</b>	<b>1'301'016.60</b>
		501	1'361'516.60	0.00	1'361'516.60
		661	0.00	-60'500.00	-60'500.00
<b>740</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>		<b>325'360.45</b>	<b>-22'415.90</b>	<b>302'944.55</b>
		501	325'360.45	0.00	325'360.45
		601	0.00	-22'415.90	-22'415.90
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>		<b>567'578.20</b>	<b>-763'093.45</b>	<b>-195'515.25</b>
		501	566'043.80	0.00	566'043.80
		509	1'534.40	0.00	1'534.40
		660	0.00	-402'560.00	-402'560.00
		661	0.00	-360'533.45	-360'533.45
<b>789</b>	<b>Übrige Immissionen</b>		<b>2'699'287.30</b>	<b>-388'974.25</b>	<b>2'310'313.05</b>
		506	76'190.60	0.00	76'190.60
		566	2'410'933.65	0.00	2'410'933.65
		589	212'163.05	0.00	212'163.05
		660	0.00	-388'974.25	-388'974.25
<b>790</b>	<b>Raumplanung</b>		<b>156'068.35</b>	<b>-285'873.27</b>	<b>-129'804.92</b>
		501	108'001.90	0.00	108'001.90
		581	48'066.45	0.00	48'066.45
		601	0.00	-281'388.27	-281'388.27
		631	0.00	-4'485.00	-4'485.00
<b>792</b>	<b>Allgemeiner Wohnungsbau</b>		<b>27.10</b>	<b>0.00</b>	<b>27.10</b>
		581	27.10	0.00	27.10
<b>810</b>	<b>Forstverwaltung</b>		<b>194'599.30</b>	<b>0.00</b>	<b>194'599.30</b>
		501	194'599.30	0.00	194'599.30
<b>813</b>	<b>Strassen- und Wegunterhalt</b>		<b>1'768'081.50</b>	<b>0.00</b>	<b>1'768'081.50</b>
		501	770'811.80	0.00	770'811.80
		506	997'269.70	0.00	997'269.70
<b>941</b>	<b>Emissionskosten</b>		<b>350'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>350'000.00</b>
		589	350'000.00	0.00	350'000.00

## INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Funktion	Bezeichnung	Sachart	Ausgaben 2010	Einnahmen 2010	Nettoinvestition 2010
<b>942</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>		<b>8'537'156.60</b>	<b>-8'537'156.60</b>	<b>0.00</b>
		503	113'589.00	0.00	113'589.00
		595	8'423'567.60	0.00	8'423'567.60
		603	0.00	-8'423'567.60	-8'423'567.60
		695	0.00	-113'589.00	-113'589.00
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>		<b>13'326'890.12</b>	<b>-43'157'132.63</b>	<b>-29'830'242.51</b>
		590	13'326'890.12	0.00	13'326'890.12
		690	0.00	-43'157'132.63	-43'157'132.63
<b>2850-2870</b>	<b>Sonderrechnungen</b>		<b>9'239'405.26</b>	<b>-9'239'405.26</b>	<b>0.00</b>
<b>29</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>		<b>17'500.00</b>	<b>-3'468'513.90</b>	<b>-3'451'013.90</b>
		501	17'500.00	0.00	17'500.00
		629	0.00	-3'468'513.90	-3'468'513.90
<b>710</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>		<b>2'849'792.55</b>	<b>-871'395.15</b>	<b>1'978'397.40</b>
		501	2'849'792.55	0.00	2'849'792.55
		631	0.00	-131'360.55	-131'360.55
		660	0.00	-500'000.00	-500'000.00
		661	0.00	-240'034.60	-240'034.60
<b>720</b>	<b>Abfallentsorgung</b>		<b>1'801'902.70</b>	<b>-119'776.96</b>	<b>1'682'125.74</b>
		501	517'422.75	0.00	517'422.75
		506	1'236'282.55	0.00	1'236'282.55
		589	48'197.40	0.00	48'197.40
		606	0.00	-75'278.81	-75'278.81
		669	0.00	-44'498.15	-44'498.15
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>		<b>110'524.00</b>	<b>0.00</b>	<b>110'524.00</b>
		501	110'524.00	0.00	110'524.00
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>		<b>4'459'686.01</b>	<b>-4'779'719.25</b>	<b>-320'033.24</b>
		590	4'459'686.01	0.00	4'459'686.01
		690	0.00	-4'779'719.25	-4'779'719.25





## Jahresbericht 2010

### Jahresrechnung Band 1

	Berichte
	Übersicht über die Jahresrechnung
	Finanzierungsausweis
	Zusammenzug der Bestandesrechnung
	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
	Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
	Abschreibungstabelle
	Verpflichtungskreditkontrolle
	Nachkreditstabelle
	Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
	Übersicht über die eigenen Beiträge
	Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
	Investitionsrechnung
<b>14</b>	<b>Bestandesrechnung</b>
	Verzeichnisse
	Anhang
	Bestätigungsbericht



**BESTANDESRECHNUNG**  
**Steuerfinanzierter Haushalt**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2010	%	31.12.2009	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>2'812'523'690.28</b>	<b>100.00</b>	<b>2'443'373'049.96</b>	<b>100.00</b>	<b>369'150'640.32</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>2'203'342'702.77</b>	<b>78.34</b>	<b>1'783'134'394.02</b>	<b>72.98</b>	<b>420'208'308.75</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>215'267'566.21</b>	<b>7.65</b>	<b>112'896'143.75</b>	<b>4.62</b>	<b>102'371'422.46</b>
1000	Kasse	484'003.40	0.02	408'077.10	0.02	75'926.30
1001	Postcheck	73'060'193.82	2.60	50'430'154.39	2.06	22'630'039.43
1002	Banken	141'723'368.99	5.04	62'057'912.26	2.54	79'665'456.73
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>319'213'092.69</b>	<b>11.35</b>	<b>308'747'168.64</b>	<b>12.64</b>	<b>10'465'924.05</b>
1010	Vorschüsse	4'510'389.34	0.16	17'281.77	0.00	4'493'107.57
1011	Kontokorrente	35'170'357.83	1.25	66'085'620.32	2.70	-30'915'262.49
1012	Steuer Guthaben	184'599'040.69	6.56	173'064'637.57	7.08	11'534'403.12
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	1'392'001.35	0.05	1'572'621.20	0.06	-180'619.85
1014	Beiträge von Gemeinwesen	300'000.00	0.01	2'388'704.00	0.10	-2'088'704.00
1015	Andere Debitoren	91'031'303.48	3.24	58'918'303.78	2.41	32'112'999.70
1016	Festgelder	2'210'000.00	0.08	6'700'000.00	0.27	-4'490'000.00
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>1'521'619'457.04</b>	<b>54.10</b>	<b>1'206'904'036.43</b>	<b>49.39</b>	<b>314'715'420.61</b>
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	140'000.00	0.00	181'500.00	0.01	-41'500.00
1021	Aktien und Anteilscheine	1'692'584.00	0.06	1'635'985.00	0.07	56'599.00
1022	Darlehen	4'407'500.00	0.16	37'501.00	0.00	4'369'999.00
1022.1	Kapital Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik	339'820'235.62	12.08	331'527'541.67	13.57	8'292'693.95
1022.2	Darlehen Sonderrechnungen und Anstalten	1'085'200'000.00	38.58	769'400'000.00	31.49	315'800'000.00
1023	Liegenschaften	6'729'246.95	0.24	15'039'225.55	0.62	-8'309'978.60
1025	Vorräte	4'340'439.90	0.15	4'371'589.57	0.18	-31'149.67
1029	Übrige Anlagen	79'289'450.57	2.82	84'710'693.64	3.47	-5'421'243.07
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>147'242'586.83</b>	<b>5.24</b>	<b>154'587'045.20</b>	<b>6.33</b>	<b>-7'344'458.37</b>
1030	Transitorische Aktiven	147'242'586.83	5.24	154'587'045.20	6.33	-7'344'458.37
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>609'151'630.45</b>	<b>21.66</b>	<b>609'976'637.65</b>	<b>24.96</b>	<b>-825'007.20</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>218'095'698.04</b>	<b>7.75</b>	<b>219'894'739.02</b>	<b>9.00</b>	<b>-1'799'040.98</b>
1140	Grundstücke	3'967'380.00	0.14	4'408'200.00	0.18	-440'820.00
1141	Tiefbauten	188'254'558.70	6.69	190'451'469.05	7.79	-2'196'910.35
1143	Hochbauten	2'064'374.25	0.07	1'259'737.00	0.05	804'637.25
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	22'754'904.29	0.81	22'524'365.57	0.92	230'538.72
1149	Übrige Sachgüter	1'054'480.80	0.04	1'250'967.40	0.05	-196'486.60
<b>115</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>333'265'183.02</b>	<b>11.85</b>	<b>331'918'388.37</b>	<b>13.58</b>	<b>1'346'794.65</b>
1153	Eigene Unternehmungen	312'975'434.02	11.13	312'844'560.37	12.80	130'873.65
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	14'349'325.00	0.51	13'009'325.00	0.53	1'340'000.00
1155	Private Institutionen	5'917'392.00	0.21	6'034'892.00	0.25	-117'500.00
1159	Übrige Darlehen und Beteiligungen	23'032.00	0.00	29'611.00	0.00	-6'579.00
<b>116</b>	<b>INVESTITIONSBEITRÄGE</b>	<b>30'081'880.02</b>	<b>1.07</b>	<b>29'561'979.68</b>	<b>1.21</b>	<b>519'900.34</b>
1161	Kanton	2'771'797.00	0.10	2'936'080.00	0.12	-164'283.00
1162	Gemeinden	16'507.00	0.00	18'341.00	0.00	-1'834.00
1163	Eigene Unternehmungen	21'524.00	0.00	23'916.00	0.00	-2'392.00
1164	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1'819'778.50	0.06	1'924'880.00	0.08	-105'101.50
1165	Private Institutionen	16'321'262.77	0.58	16'772'421.68	0.69	-451'158.91
1166	Private Haushalte	9'131'010.75	0.32	7'886'341.00	0.32	1'244'669.75
<b>117</b>	<b>ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN</b>	<b>27'708'869.37</b>	<b>0.99</b>	<b>28'601'530.58</b>	<b>1.17</b>	<b>-892'661.21</b>
1170	Materielle Enteignung	10'080'858.97	0.36	11'051'367.13	0.45	-970'508.16
1171	Raumplanung	8'596'378.46	0.31	9'091'042.23	0.37	-494'663.77
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	9'031'631.94	0.32	8'459'121.22	0.35	572'510.72
<b>12</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>29'357.06</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>29'357.06</b>
<b>128</b>	<b>VORSCHÜSSE FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>29'357.06</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>29'357.06</b>
1281	Gestützt auf Gemeindereglemente (Jahr 2008)	29'357.06	0.00	0.00	0.00	29'357.06
<b>13</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>50'262'018.29</b>	<b>2.06</b>	<b>-50'262'018.29</b>
<b>130</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>50'262'018.29</b>	<b>2.06</b>	<b>-50'262'018.29</b>
1390.1	Altrechtlich (bis 31.12.1998)	0.00	0.00	50'262'018.29	2.06	-50'262'018.29

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Steuerfinanzierter Haushalt**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2010	%	31.12.2009	%	Veränderung
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>2'812'523'690.28</b>	<b>99.38</b>	<b>2'443'373'049.96</b>	<b>100.00</b>	<b>369'150'640.32</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>2'672'437'772.96</b>	<b>95.02</b>	<b>2'323'267'458.07</b>	<b>95.08</b>	<b>349'170'314.89</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>194'532'541.93</b>	<b>6.92</b>	<b>107'647'399.26</b>	<b>4.41</b>	<b>86'885'142.67</b>
2000	Kreditoren	28'314'149.22	1.01	29'248'544.10	1.20	-934'394.88
2001	Depotgelder	179'741.75	0.01	174'798.05	0.01	4'943.70
2004	Eigene Beiträge	1'062'617.60	0.04	793'364.60	0.03	269'253.00
2005	Durchlaufende Beiträge	6'916.42	0.00	1'542.75	0.00	5'373.67
2006	Kontokorrente	164'033'090.72	5.83	77'227'517.90	3.16	86'805'572.82
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	936'026.22	0.03	201'631.86	0.01	734'394.36
<b>201</b>	<b>KURZFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>75'579'638.95</b>	<b>2.69</b>	<b>76'523'830.20</b>	<b>3.13</b>	<b>-944'191.25</b>
2013	Steuereinlagekasse Gemeindepersonal	75'579'638.95	2.69	76'523'830.20	3.13	-944'191.25
2019	Übrige kurzfristige Schulden	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN *</b>	<b>2'130'200'000.00</b>	<b>75.74</b>	<b>1'874'400'000.00</b>	<b>76.71</b>	<b>255'800'000.00</b>
2023	Obligationsanleihen	1'050'000'000.00	37.33	1'030'000'000.00	42.15	20'000'000.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	1'080'200'000.00	38.41	844'400'000.00	34.56	235'800'000.00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>93'923'483.04</b>	<b>3.34</b>	<b>99'344'726.11</b>	<b>4.07</b>	<b>-5'421'243.07</b>
2030	Gemeindekapital	14'299'325.77	0.51	14'299'325.77	0.59	0.00
2033	Verwaltete Stiftungen	79'289'450.57	2.82	84'710'693.64	3.47	-5'421'243.07
2034	Eigenversicherung für Schäden	334'706.70	0.01	334'706.70	0.01	0.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>134'310'886.13</b>	<b>4.78</b>	<b>119'758'532.22</b>	<b>4.90</b>	<b>14'552'353.91</b>
2040	Laufende Rechnung	127'499'837.08	4.53	111'209'573.77	4.55	16'290'263.31
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	6'811'049.05	0.24	8'548'958.45	0.35	-1'737'909.40
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>43'891'222.91</b>	<b>1.56</b>	<b>45'592'970.28</b>	<b>1.87</b>	<b>-1'701'747.37</b>
2050	Transitorische Passiven	43'891'222.91	1.56	45'592'970.28	1.87	-1'701'747.37
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>122'528'453.34</b>	<b>4.36</b>	<b>120'105'591.89</b>	<b>4.92</b>	<b>2'422'861.45</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>122'528'453.34</b>	<b>4.36</b>	<b>120'105'591.89</b>	<b>4.92</b>	<b>2'422'861.45</b>
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	97'835'801.91	3.48	97'389'215.40	3.99	446'586.51
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	24'692'651.43	0.88	22'716'376.49	0.93	1'976'274.94
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>17'557'463.98</b>	<b>0.62</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>17'557'463.98</b>
<b>239</b>	<b>EIGENKAPITAL PER 1. JANUAR</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
239.1	Jahresgewinn	17'557'463.98	9.33	0.00	0.00	17'557'463.98
239.9	<b>EIGENKAPITAL PER 31. DEZEMBER</b>	<b>17'557'463.98</b>	<b>0.62</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>17'557'463.98</b>

\* Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 350 Mio. Franken fällig.

**BESTANDESRECHNUNG**  
Tiefbauamt, Stadtentwässerung

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2010	%	31.12.2009	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>84'783'396.03</b>	<b>100.00</b>	<b>86'379'225.60</b>	<b>100.00</b>	<b>-1'595'829.57</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>38'377'617.03</b>	<b>45.27</b>	<b>25'750'627.60</b>	<b>29.81</b>	<b>12'626'989.43</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>6'386.00</b>	<b>0.01</b>	<b>16'408.00</b>	<b>0.02</b>	<b>-10'022.00</b>
1000	Kasse	121.15	0.00	465.40	0.00	-344.25
1001	Postcheck	6'264.85	0.01	15'942.60	0.02	-9'677.75
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>37'610'940.38</b>	<b>44.36</b>	<b>24'928'704.05</b>	<b>28.86</b>	<b>12'682'236.33</b>
1011	Kontokorrente	34'713'885.88	40.94	24'349'063.55	28.19	10'364'822.33
1015	Andere Debitoren	2'897'054.50	3.42	579'640.50	0.67	2'317'414.00
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>182'780.60</b>	<b>0.22</b>	<b>202'200.30</b>	<b>0.23</b>	<b>-19'419.70</b>
1025	Vorräte	182'780.60	0.22	202'200.30	0.23	-19'419.70
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>577'510.05</b>	<b>0.68</b>	<b>603'315.25</b>	<b>0.70</b>	<b>-25'805.20</b>
1030	Transitorische Aktiven	577'510.05	0.68	603'315.25	0.70	-25'805.20
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>46'405'779.00</b>	<b>54.73</b>	<b>60'628'598.00</b>	<b>70.19</b>	<b>-14'222'819.00</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>14'172'177.00</b>	<b>16.41</b>	<b>-14'172'177.00</b>
1141	Tiefbauten	0.00	0.00	13'689'816.00	15.85	-13'689'816.00
1143	Hochbauten	0.00	0.00	120'251.00	0.14	-120'251.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	0.00	0.00	362'110.00	0.42	-362'110.00
<b>115</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>45'950'000.00</b>	<b>54.20</b>	<b>45'950'000.00</b>	<b>53.20</b>	<b>0.00</b>
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	45'950'000.00	54.20	45'950'000.00	53.20	0.00
<b>117</b>	<b>ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN</b>	<b>455'779.00</b>	<b>0.54</b>	<b>506'421.00</b>	<b>0.59</b>	<b>-50'642.00</b>
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	455'779.00	0.54	506'421.00	0.59	-50'642.00
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>84'783'396.03</b>	<b>98.41</b>	<b>86'379'225.60</b>	<b>99.27</b>	<b>-1'595'829.57</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>6'254'810.85</b>	<b>7.38</b>	<b>4'203'250.65</b>	<b>4.87</b>	<b>2'051'560.20</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>5'163'158.95</b>	<b>6.09</b>	<b>3'381'153.75</b>	<b>3.91</b>	<b>1'782'005.20</b>
2000	Kreditoren	1'116'071.35	1.32	1'478'711.00	1.71	-362'639.65
2006	Kontokorrente	4'047'087.60		1'902'442.75		2'144'644.85
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>116'652.25</b>	<b>0.14</b>	<b>34'493.25</b>	<b>0.04</b>	<b>82'159.00</b>
2040	Laufende Rechnung	69'514.00	0.08	0.00	0.00	69'514.00
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	47'138.25	0.06	34'493.25	0.04	12'645.00
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>974'999.65</b>	<b>1.15</b>	<b>787'603.65</b>	<b>0.91</b>	<b>187'396.00</b>
2050	Transitorische Passiven	974'999.65	1.15	787'603.65	0.91	187'396.00
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>78'528'585.18</b>	<b>92.62</b>	<b>82'175'974.95</b>	<b>95.13</b>	<b>-3'647'389.77</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>78'528'585.18</b>	<b>92.62</b>	<b>82'175'974.95</b>	<b>95.13</b>	<b>-3'647'389.77</b>
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	78'528'585.18	92.62	82'175'974.95	95.13	-3'647'389.77

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2010	%	31.12.2009	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>729'964'263.14</b>	<b>100.00</b>	<b>692'124'092.10</b>	<b>100.00</b>	<b>37'840'171.04</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>729'964'263.14</b>	<b>100.00</b>	<b>688'655'578.20</b>	<b>99.50</b>	<b>41'308'684.94</b>
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>55'844'521.81</b>	<b>7.65</b>	<b>47'036'666.93</b>	<b>6.80</b>	<b>8'807'854.88</b>
1011	Kontokorrente	35'695'561.17	4.89	35'440'895.94	5.12	254'665.23
1015	Andere Debitoren	20'148'960.64	2.76	11'595'770.99	1.68	8'553'189.65
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>672'861'192.68</b>	<b>92.18</b>	<b>640'229'846.12</b>	<b>92.50</b>	<b>32'631'346.56</b>
1021	Aktien und Anteilscheine	3'351'685.00	0.46	0.00	0.00	3'351'685.00
1022	Darlehen	92'126.90	0.01	0.00	0.00	92'126.90
1023	Liegenschaften	669'417'380.78	91.71	640'229'846.12	92.50	29'187'534.66
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>1'258'548.65</b>	<b>0.17</b>	<b>1'389'065.15</b>	<b>0.20</b>	<b>-130'516.50</b>
1030	Transitorische Aktiven	1'258'548.65	0.17	1'389'065.15	0.20	-130'516.50
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'468'513.90</b>	<b>0.50</b>	<b>-3'468'513.90</b>
<b>115</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'468'513.90</b>	<b>0.50</b>	<b>-3'468'513.90</b>
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	0.00	0.00	3'468'513.90	0.50	-3'468'513.90
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>729'964'263.14</b>	<b>100.00</b>	<b>692'124'092.10</b>	<b>100.00</b>	<b>37'840'171.04</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>534'696'960.27</b>	<b>73.25</b>	<b>529'155'694.03</b>	<b>76.45</b>	<b>5'541'266.24</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>8'757'466.45</b>	<b>1.20</b>	<b>6'578'388.36</b>	<b>0.95</b>	<b>2'179'078.09</b>
2000	Kreditoren	8'757'466.45	1.20	6'578'388.36	0.95	2'179'078.09
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>180'000'000.00</b>	<b>24.66</b>	<b>183'559'100.00</b>	<b>26.52</b>	<b>-3'559'100.00</b>
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	180'000'000.00	24.66	183'559'100.00	26.52	-3'559'100.00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>339'820'235.62</b>	<b>46.55</b>	<b>331'527'541.67</b>	<b>47.90</b>	<b>8'292'693.95</b>
2030	Gemeindekapital	339'820'235.62	46.55	331'527'541.67	47.90	8'292'693.95
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>2'654'237.85</b>	<b>0.36</b>	<b>983'998.85</b>	<b>0.14</b>	<b>1'670'239.00</b>
2040	Laufende Rechnung	2'252'407.85	0.31	582'168.85	0.08	1'670'239.00
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	401'830.00	0.06	401'830.00	0.06	0.00
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>3'465'020.35</b>	<b>0.47</b>	<b>6'506'665.15</b>	<b>0.94</b>	<b>-3'041'644.80</b>
2050	Transitorische Passiven	3'465'020.35	0.47	6'506'665.15	0.94	-3'041'644.80
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>195'267'302.87</b>	<b>26.75</b>	<b>162'968'398.07</b>	<b>23.55</b>	<b>32'298'904.80</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>195'267'302.87</b>	<b>26.75</b>	<b>162'968'398.07</b>	<b>23.55</b>	<b>32'298'904.80</b>
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	195'267'302.87	26.75	162'968'398.07	23.55	32'298'904.80

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Entsorgung + Recycling**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2010	%	31.12.2009	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>20'008'417.07</b>	<b>100.00</b>	<b>17'979'972.08</b>	<b>100.00</b>	<b>2'028'444.99</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>9'170'732.67</b>	<b>45.83</b>	<b>5'468'655.23</b>	<b>30.42</b>	<b>3'702'077.44</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>25'177.00</b>	<b>0.13</b>	<b>115'846.80</b>	<b>0.64</b>	-90'669.80
1000	Kasse	3'513.30	0.02	4'245.00	0.02	-731.70
1001	Postcheck	21'663.70	0.11	111'601.80	0.62	-89'938.10
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>6'979'047.10</b>	<b>34.88</b>	<b>3'622'962.27</b>	<b>20.15</b>	<b>3'356'084.83</b>
1011	Kontokorrente	5'182'697.05	25.90	2'083'797.82	11.59	3'098'899.23
1015	Andere Debitoren	1'796'350.05	8.98	1'539'164.45	8.56	257'185.60
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>124'431.22</b>	<b>0.62</b>	<b>151'740.74</b>	<b>0.84</b>	<b>-27'309.52</b>
1025	Vorräte	124'431.22	0.62	151'740.74	0.84	-27'309.52
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>2'042'077.35</b>	<b>10.21</b>	<b>1'578'105.42</b>	<b>8.78</b>	<b>463'971.93</b>
1030	Transitorische Aktiven	2'042'077.35	10.21	1'578'105.42	8.78	463'971.93
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>7'569'687.00</b>	<b>37.83</b>	<b>6'728'635.00</b>	<b>37.42</b>	<b>841'052.00</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>7'569'687.00</b>	<b>37.83</b>	<b>6'728'635.00</b>	<b>37.42</b>	<b>841'052.00</b>
1141	Tiefbauten	998'430.00	4.99	680'605.00	3.79	317'825.00
1143	Hochbauten	393'463.00	1.97	437'181.00	2.43	-43'718.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	6'177'794.00	30.88	5'610'849.00	31.21	566'945.00
1149	Übrige Sachgüter	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>12</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>3'267'997.40</b>	<b>16.33</b>	<b>5'782'681.85</b>	<b>32.16</b>	<b>-2'514'684.45</b>
<b>128</b>	<b>VORSCHÜSSE FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>3'267'997.40</b>	<b>16.33</b>	<b>5'782'681.85</b>	<b>32.16</b>	<b>-2'514'684.45</b>
1281	Gestützt auf Gemeindereglemente (Jahr 2005)	3'267'997.40	16.33	5'782'681.85	32.16	-2'514'684.45
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>20'008'417.07</b>	<b>100.00</b>	<b>17'979'972.08</b>	<b>100.00</b>	<b>2'028'444.99</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>20'008'417.07</b>	<b>100.00</b>	<b>17'979'972.08</b>	<b>100.00</b>	<b>2'028'444.99</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>4'070'810.35</b>	<b>20.35</b>	<b>2'198'312.21</b>	<b>12.23</b>	<b>1'872'498.14</b>
2000	Kreditoren	1'957'628.85	9.78	1'090'695.15	6.07	866'933.70
2006	Kontokorrente	2'105'460.50	10.52	1'102'600.71	6.13	1'002'859.79
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	7'721.00	0.04	5'016.35	0.03	2'704.65
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>15'204'350.32</b>	<b>75.99</b>	<b>15'204'350.32</b>	<b>84.56</b>	<b>0.00</b>
2030	Gemeindekapital	15'204'350.32	75.99	15'204'350.32	84.56	0.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>239'301.05</b>	<b>1.20</b>	<b>25'000.00</b>	<b>0.14</b>	<b>214'301.05</b>
2040	Laufende Rechnung	199'301.05	1.00	0.00	0.00	199'301.05
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	40'000.00	0.20	25'000.00	0.14	15'000.00
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>493'955.35</b>	<b>2.47</b>	<b>552'309.55</b>	<b>3.07</b>	<b>-58'354.20</b>
2050	Transitorische Passiven	493'955.35	2.47	552'309.55	3.07	-58'354.20
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert)**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2010	%	31.12.2009	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>3'027'614'352.43</b>	<b>100.00</b>	<b>2'645'422'537.39</b>	<b>100.00</b>	<b>382'191'815.04</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>2'376'394'251.84</b>	<b>78.49</b>	<b>1'923'779'803.02</b>	<b>72.72</b>	<b>452'614'448.82</b>
100	Flüssige Mittel	215'299'129.21	7.11	113'028'398.55	4.27	102'270'730.66
101	Guthaben	338'023'467.83	11.16	319'656'022.53	12.08	18'367'445.30
102	Anlagen	1'674'967'625.92	55.32	1'335'960'281.92	50.50	339'007'344.00
103	Transitorische Aktiven	148'104'028.88	4.89	155'135'100.02	5.86	-7'031'071.14
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>647'922'746.13</b>	<b>21.40</b>	<b>665'598'034.23</b>	<b>25.16</b>	<b>-17'675'288.10</b>
114	Sachgüter	225'665'385.04	7.45	240'795'551.02	9.10	-15'130'165.98
115	Darlehen und Beteiligungen	364'010'832.70	12.02	366'132'551.95	13.84	-2'121'719.25
116	Investitionsbeiträge	30'081'880.02	0.99	29'561'979.68	1.12	519'900.34
117	Übrige aktivierte Ausgaben	28'164'648.37	0.93	29'107'951.58	1.10	-943'303.21
<b>12</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>3'297'354.46</b>	<b>0.11</b>	<b>5'782'681.85</b>	<b>0.22</b>	<b>-2'485'327.39</b>
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	3'297'354.46	0.11	5'782'681.85	0.22	-2'485'327.39
<b>13</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>50'262'018.29</b>	<b>1.90</b>	<b>-50'262'018.29</b>
130	Altrechtlich (bis 31.12.98)	0.00	0.00	50'262'018.29	1.90	-50'262'018.29
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>3'027'614'352.43</b>	<b>100.00</b>	<b>2'645'422'537.39</b>	<b>100.00</b>	<b>382'191'815.04</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>2'613'732'547.06</b>	<b>86.33</b>	<b>2'280'172'572.48</b>	<b>86.19</b>	<b>333'559'974.58</b>
200	Laufende Verpflichtungen	145'199'169.30	4.80	69'425'099.99	2.62	75'774'069.31
201	Kurzfristige Schulden	75'579'638.95	2.50	76'523'830.20	2.89	-944'191.25
202	Mittel- und langfristige Schulden *	2'130'200'000.00	70.36	1'877'959'100.00	70.99	252'240'900.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	79'624'157.27	2.63	85'045'400.34	3.21	-5'421'243.07
204	Rückstellungen	137'321'077.28	4.54	120'802'024.32	4.57	16'519'052.96
205	Transitorische Passiven	45'808'504.26	1.51	50'417'117.63	1.91	-4'608'613.37
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>396'324'341.39</b>	<b>13.09</b>	<b>365'249'964.91</b>	<b>13.81</b>	<b>31'074'376.48</b>
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	396'324'341.39	13.09	365'249'964.91	13.81	31'074'376.48
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL PER 1. JANUAR</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
239	Eigenkapital per 1. Januar	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>239.1</b>	<b>ERGEBNIS VOR GEWINNVERWENDUNG</b>	<b>17'557'463.98</b>	<b>0.58</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>17'557'463.98</b>

\* Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 350 Mio. Franken fällig.

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Bermobil**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2010	%	31.12.2009	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>526'890'326.42</b>	<b>100.00</b>	<b>362'283'708.08</b>	<b>100.00</b>	<b>164'606'618.34</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>112'090'269.27</b>	<b>21.27</b>	<b>99'617'206.99</b>	<b>27.50</b>	<b>12'473'062.28</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>25'866'034.62</b>	<b>4.91</b>	<b>24'085'124.33</b>	<b>6.65</b>	<b>1'780'910.29</b>
1000	Kasse	409'971.30	0.08	719'051.50	0.20	-309'080.20
1001	Postcheck	23'719'485.67	4.50	21'628'681.85	5.97	2'090'803.82
1002	Banken	1'736'577.65	0.33	1'737'390.98	0.48	-813.33
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>74'950'332.99</b>	<b>14.23</b>	<b>64'837'610.11</b>	<b>17.90</b>	<b>10'112'722.88</b>
1011	Kontokorrente	28'538'207.51	5.42	2'654'067.92	0.73	25'884'139.59
1015	Andere Debitoren	27'679'394.42	5.25	15'997'472.59	4.42	11'681'921.83
1016	Festgelder	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1019	Übrige Guthaben	18'732'731.06	3.56	46'186'069.60	12.75	-27'453'338.54
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>2'361'901.66</b>	<b>0.45</b>	<b>2'430'472.55</b>	<b>0.67</b>	<b>-68'570.89</b>
1022	Darlehen	268'410.00	0.05	268'410.00	0.07	0.00
1025	Vorräte	2'093'491.66	0.40	2'162'062.55	0.60	-68'570.89
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>8'912'000.00</b>	<b>1.69</b>	<b>8'264'000.00</b>	<b>2.28</b>	<b>648'000.00</b>
1030	Transitorische Aktiven	8'912'000.00	1.69	8'264'000.00	2.28	648'000.00
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>414'800'057.15</b>	<b>78.73</b>	<b>262'666'501.09</b>	<b>72.50</b>	<b>152'133'556.06</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>411'226'957.15</b>	<b>78.05</b>	<b>259'193'401.09</b>	<b>71.54</b>	<b>152'033'556.06</b>
1140	Grundstücke	12'285'520.00	2.33	285'520.00	0.08	12'000'000.00
1141	Tiefbauten	4'524'330.00	0.86	3'530'721.00	0.97	993'609.00
1143	Hochbauten	10'530'832.00	2.00	11'113'996.00	3.07	-583'164.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	383'886'275.15	72.86	244'263'164.09	67.42	139'623'111.06
<b>115</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>3'573'100.00</b>	<b>0.68</b>	<b>3'473'100.00</b>	<b>0.96</b>	<b>100'000.00</b>
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	3'573'100.00	0.68	3'473'100.00	0.96	100'000.00
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>526'890'326.42</b>	<b>100.00</b>	<b>362'283'708.08</b>	<b>100.00</b>	<b>164'606'618.34</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>518'335'150.49</b>	<b>98.38</b>	<b>356'813'230.79</b>	<b>98.49</b>	<b>161'521'919.70</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>185'298'317.25</b>	<b>35.17</b>	<b>132'280'197.55</b>	<b>36.51</b>	<b>53'018'119.70</b>
2000	Kreditoren	185'298'317.25	35.17	132'280'197.55	36.51	53'018'119.70
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>257'571'833.24</b>	<b>48.89</b>	<b>154'736'033.24</b>	<b>42.71</b>	<b>102'835'800.00</b>
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	257'571'833.24	48.89	154'736'033.24	42.71	102'835'800.00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>33'700'000.00</b>	<b>6.40</b>	<b>33'700'000.00</b>	<b>9.30</b>	<b>0.00</b>
2030	Gemeindekapital	33'700'000.00	6.40	33'700'000.00	9.30	0.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>12'356'000.00</b>	<b>2.35</b>	<b>9'187'000.00</b>	<b>2.54</b>	<b>3'169'000.00</b>
2040	Laufende Rechnung	12'356'000.00	2.35	9'187'000.00	2.54	3'169'000.00
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>29'409'000.00</b>	<b>5.58</b>	<b>26'910'000.00</b>	<b>7.43</b>	<b>2'499'000.00</b>
2050	Transitorische Passiven	29'409'000.00	5.58	26'910'000.00	7.43	2'499'000.00
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>8'555'175.93</b>	<b>1.62</b>	<b>5'470'477.29</b>	<b>1.51</b>	<b>3'084'698.64</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>8'555'175.93</b>	<b>1.62</b>	<b>5'470'477.29</b>	<b>1.51</b>	<b>3'084'698.64</b>
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	7'646'694.79	1.45	4'685'074.98	1.29	2'961'619.81
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	908'481.14	0.17	785'402.31	0.22	123'078.83

**BESTANDESRECHNUNG**  
Energie Wasser Bern ewb

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2010	%	31.12.2009	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>1'498'218'482.30</b>	<b>100.00</b>	<b>1'371'388'365.98</b>	<b>100.00</b>	<b>126'830'116.32</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>179'453'133.76</b>	<b>11.98</b>	<b>177'588'263.76</b>	<b>12.95</b>	<b>1'864'870.00</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>70'216'454.16</b>	<b>4.69</b>	<b>69'400'752.41</b>	<b>5.06</b>	<b>815'701.75</b>
1000	Kasse	22'030.70	0.00	23'499.55	0.00	-1'468.85
1001	Postcheck	34'444'062.93	2.30	28'244'410.60	2.06	6'199'652.33
1002	Banken	35'750'360.53	2.39	41'132'842.26	3.00	-5'382'481.73
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>88'005'558.99</b>	<b>5.87</b>	<b>86'009'379.40</b>	<b>6.27</b>	<b>1'996'179.59</b>
1015	Andere Debitoren	83'681'233.77	5.59	81'699'772.80	5.96	1'981'460.97
1016	Festgelder	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1019	Übrige Guthaben	4'324'325.22	0.29	4'309'606.60	0.31	14'718.62
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>4'401'013.63</b>	<b>0.29</b>	<b>5'566'991.72</b>	<b>0.41</b>	<b>-1'165'978.09</b>
1021	Aktien und Anteilscheine	70'700.00	0.00	88'500.00	0.01	-17'800.00
1025	Vorräte	4'330'313.63	0.29	5'478'491.72	0.40	-1'148'178.09
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>16'830'106.98</b>	<b>1.12</b>	<b>16'611'140.23</b>	<b>1.21</b>	<b>218'966.75</b>
1030	Transitorische Aktiven	16'830'106.98	1.12	16'611'140.23	1.21	218'966.75
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>1'318'765'348.54</b>	<b>88.02</b>	<b>1'193'800'102.22</b>	<b>87.05</b>	<b>124'965'246.32</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>1'144'342'875.91</b>	<b>76.38</b>	<b>1'034'902'122.02</b>	<b>75.46</b>	<b>109'440'753.89</b>
1141	Tiefbauten	656'311'262.18	43.81	638'634'618.55	46.57	17'676'643.63
1143	Hochbauten	129'355'077.08	8.63	131'652'936.90	9.60	-2'297'859.82
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	97'661'143.08	6.52	104'955'973.53	7.65	-7'294'830.45
1149	Übrige Sachgüter	261'015'393.57	17.42	159'658'593.04	11.64	101'356'800.53
<b>115</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>174'422'472.63</b>	<b>11.64</b>	<b>158'897'980.20</b>	<b>11.59</b>	<b>15'524'492.43</b>
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	158'692'439.73	10.59	144'106'464.30	10.51	14'585'975.43
1155	Private Institutionen	15'730'032.90	1.05	14'791'515.90	1.08	938'517.00
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>1'498'218'482.30</b>	<b>100.00</b>	<b>1'371'388'365.98</b>	<b>100.00</b>	<b>126'830'116.32</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>794'830'057.53</b>	<b>53.05</b>	<b>650'604'468.80</b>	<b>47.44</b>	<b>144'225'588.73</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>48'031'040.88</b>	<b>3.21</b>	<b>57'411'508.60</b>	<b>4.19</b>	<b>-9'380'467.72</b>
2000	Kreditoren	44'147'710.82	2.95	53'441'105.80	3.90	-9'293'394.98
2001	Depotgelder	144'108.01	0.01	152'222.40	0.01	-8'114.39
2006	Kontokorrente	3'739'222.05	0.25	3'818'180.40	0.28	-78'958.35
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>504'376'711.15</b>	<b>33.67</b>	<b>354'469'164.15</b>	<b>25.85</b>	<b>149'907'547.00</b>
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	504'376'711.15	33.67	354'469'164.15	25.85	149'907'547.00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>80'000'000.00</b>	<b>5.34</b>	<b>80'000'000.00</b>	<b>5.83</b>	<b>0.00</b>
2030	Gemeindekapital	80'000'000.00	5.34	80'000'000.00	5.83	0.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>126'464'546.03</b>	<b>8.44</b>	<b>125'013'409.88</b>	<b>9.12</b>	<b>1'451'136.15</b>
2040	Laufende Rechnung	126'464'546.03	8.44	125'013'409.88	9.12	1'451'136.15
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>35'957'759.47</b>	<b>2.40</b>	<b>33'710'386.17</b>	<b>2.46</b>	<b>2'247'373.30</b>
2050	Transitorische Passiven	35'957'759.47	2.40	33'710'386.17	2.46	2'247'373.30
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>644'261'957.18</b>	<b>43.00</b>	<b>662'201'332.48</b>	<b>48.29</b>	<b>-17'939'375.30</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>644'261'957.18</b>	<b>43.00</b>	<b>662'201'332.48</b>	<b>48.29</b>	<b>-17'939'375.30</b>
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	644'261'957.18	43.00	662'201'332.48	48.29	-17'939'375.30
<b>239.1</b>	<b>ERGEBNIS VOR GEWINNVERWENDUNG</b>	<b>59'126'467.59</b>	<b>3.95</b>	<b>58'582'564.70</b>	<b>4.27</b>	<b>543'902.89</b>

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Stadtbauten Bern**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2010	%	31.12.2009	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>468'756'240.76</b>	<b>100.00</b>	<b>459'168'228.37</b>	<b>100.00</b>	<b>9'588'012.39</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>27'940'849.26</b>	<b>5.96</b>	<b>27'378'252.08</b>	<b>5.96</b>	<b>562'597.18</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>1'123'639.17</b>	<b>0.24</b>	<b>6'836'711.03</b>	<b>1.49</b>	<b>-5'713'071.86</b>
1000	Kasse	443.40	0.00	337.95	0.00	105.45
1001	Postcheck	1'123'195.77	0.24	6'836'373.08	1.49	-5'713'177.31
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>22'094'628.10</b>	<b>4.71</b>	<b>17'789'858.66</b>	<b>3.87</b>	<b>4'304'769.44</b>
1010	Vorschüsse	662.69	0.00	907.09	0.00	-244.40
1015	Andere Debitoren	10'066'897.57	2.15	5'235'631.35	1.14	4'831'266.22
1019	Übrige Guthaben	12'027'067.84	2.57	12'553'320.22	2.73	-526'252.38
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>99'199.04</b>	<b>0.02</b>	<b>463'510.19</b>	<b>0.10</b>	<b>-364'311.15</b>
1021	Aktien und Anteilscheine	2'000.00	0.00	2'000.00	0.00	0.00
1025	Vorräte	97'199.04	0.02	461'510.19	0.10	-364'311.15
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>4'623'382.95</b>	<b>0.99</b>	<b>2'288'172.20</b>	<b>0.50</b>	<b>2'335'210.75</b>
1030	Transitorische Aktiven	4'623'382.95	0.99	2'288'172.20	0.50	2'335'210.75
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>440'815'391.50</b>	<b>94.04</b>	<b>431'789'976.29</b>	<b>94.04</b>	<b>9'025'415.21</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>440'815'391.50</b>	<b>94.04</b>	<b>431'789'976.29</b>	<b>94.04</b>	<b>9'025'415.21</b>
1140	Grundstücke	42'130'652.32	8.99	37'549'642.72	8.18	4'581'009.60
1143	Hochbauten	398'684'738.18	85.05	394'038'005.77	85.82	4'646'732.41
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1.00	0.00	202'327.80	0.04	-202'326.80
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>468'756'240.76</b>	<b>100.00</b>	<b>459'168'228.37</b>	<b>100.00</b>	<b>9'588'012.39</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>444'300'706.97</b>	<b>94.78</b>	<b>430'436'499.30</b>	<b>93.74</b>	<b>13'864'207.67</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>41'867'998.97</b>	<b>8.93</b>	<b>78'194'918.41</b>	<b>17.03</b>	<b>-36'326'919.44</b>
2000	Kreditoren	3'448'168.50	0.74	5'674'719.20	1.24	-2'226'550.70
2001	Depotgelder	3'776.00	0.00	4'126.00	0.00	-350.00
2006	Kontokorrente	0.00	0.00	1'105.60	0.00	-1'105.60
2007	Abrechnungskonti direktionsübergreifend	22'589'845.22	4.82	55'860'254.01	12.17	-33'270'408.79
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	15'826'209.25	3.38	16'654'713.60	3.63	-828'504.35
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>284'478'883.70</b>	<b>60.69</b>	<b>224'387'010.05</b>	<b>48.87</b>	<b>60'091'873.65</b>
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	99'478'883.70	21.22	99'387'010.05	21.65	91'873.65
2029.1	Fremdfinanzierung Sonderrechnungen, Anstalten	185'000'000.00	39.47	125'000'000.00	27.22	60'000'000.00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>84'592'200.00</b>	<b>18.05</b>	<b>84'553'200.00</b>	<b>18.41</b>	<b>39'000.00</b>
2030	Gemeindekapital	84'592'200.00	18.05	84'553'200.00	18.41	39'000.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>15'038'856.44</b>	<b>3.21</b>	<b>11'733'471.52</b>	<b>2.56</b>	<b>3'305'384.92</b>
2040	Laufende Rechnung	14'977'856.44	3.20	11'672'471.52	2.54	3'305'384.92
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	61'000.00	0.01	61'000.00	0.01	0.00
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>18'322'767.86</b>	<b>3.91</b>	<b>31'567'899.32</b>	<b>6.88</b>	<b>-13'245'131.46</b>
2050	Transitorische Passiven	18'322'767.86	3.91	31'567'899.32	6.88	-13'245'131.46
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>4'500'000.00</b>	<b>0.96</b>	<b>4'503'493.95</b>	<b>0.98</b>	<b>-3'493.95</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>4'500'000.00</b>	<b>0.96</b>	<b>4'503'493.95</b>	<b>0.98</b>	<b>-3'493.95</b>
2281	Spezialfinanzierungen	4'500'000.00	0.96	4'503'493.95	0.98	-3'493.95
<b>239.1</b>	<b>ERGEBNIS VOR GEWINNVERWENDUNG</b>	<b>19'955'533.79</b>	<b>4.26</b>	<b>24'228'235.12</b>	<b>5.28</b>	<b>-4'272'701.33</b>

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Gesamtbilanz (konsolidiert)**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2010	%	31.12.2009	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>4'164'894'492.64</b>	<b>100.00</b>	<b>3'782'134'111.37</b>	<b>100.00</b>	<b>382'760'381.27</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>1'637'064'678.56</b>	<b>39.31</b>	<b>1'469'875'007.45</b>	<b>38.86</b>	<b>167'189'671.11</b>
100	Flüssige Mittel	312'505'257.16	7.50	213'350'986.32	5.64	99'154'270.84
101	Guthaben	468'206'713.13	11.24	425'960'368.37	11.26	42'246'344.76
102	Anlagen	776'629'740.25	18.65	755'021'256.38	19.96	21'608'483.87
103	Transitorische Aktiven	79'722'968.02	1.91	75'542'396.38	2.00	4'180'571.64
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>2'524'532'459.62</b>	<b>60.61</b>	<b>2'256'214'403.78</b>	<b>59.65</b>	<b>268'318'055.84</b>
114	Sachgüter	2'222'050'609.60	53.35	1'966'681'050.42	52.00	255'369'559.18
115	Darlehen und Beteiligungen	244'235'321.63	5.86	230'863'422.10	6.10	13'371'899.53
116	Investitionsbeiträge	30'081'880.02	0.72	29'561'979.68	0.78	519'900.34
117	Übrige aktivierte Ausgaben	28'164'648.37	0.68	29'107'951.58	0.77	-943'303.21
<b>12</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>3'297'354.46</b>	<b>0.08</b>	<b>5'782'681.85</b>	<b>0.15</b>	<b>-2'485'327.39</b>
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	3'297'354.46	0.08	5'782'681.85	0.15	-2'485'327.39
<b>13</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>50'262'018.29</b>	<b>1.33</b>	<b>-50'262'018.29</b>
130	Altrechtlich (bis 31.12.98)	0.00	0.00	50'262'018.29	1.33	-50'262'018.29
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>4'164'894'492.64</b>	<b>100.00</b>	<b>3'782'134'111.37</b>	<b>100.00</b>	<b>382'760'381.27</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>3'099'069'086.57</b>	<b>74.41</b>	<b>2'758'651'711.99</b>	<b>72.94</b>	<b>340'417'374.58</b>
200	Laufende Verpflichtungen	365'529'251.62	8.78	274'979'222.22	7.27	90'550'029.40
201	Kurzfristige Schulden	75'579'638.95	1.81	76'523'830.20	2.02	-944'191.25
202	Mittel- und langfristige Schulden *	2'171'948'544.39	52.15	1'922'764'297.39	50.84	249'184'247.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	79'624'157.27	1.91	85'045'400.34	2.25	-5'421'243.07
204	Rückstellungen	291'180'479.75	6.99	266'735'905.72	7.05	24'444'574.03
205	Transitorische Passiven	115'207'014.59	2.77	132'603'056.12	3.51	-17'396'041.53
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>1'053'641'474.50</b>	<b>25.30</b>	<b>1'037'425'268.63</b>	<b>27.43</b>	<b>16'216'205.87</b>
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	1'053'641'474.50	25.30	1'037'425'268.63	27.43	16'216'205.87
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
239	Eigenkapital per 1. Januar	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>239.1</b>	<b>BILANZERGEBNIS GEWINN / VERLUST</b>	<b>12'183'931.57</b>	<b>0.29</b>	<b>-13'942'869.25</b>	<b>-0.37</b>	<b>26'126'800.82</b>

\* Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 350 Mio. Franken fällig.

Seit 1. Januar 2006 hat Energie Wasser Bern (ewb) seine Bewertungsgrundsätze auf Swiss GAAP FER umgestellt. Für die hier vorliegende Gesamtbilanz wurden diese Bewertungsgrundsätze bei den Positionen von ewb übernommen. Die Konsolidierung erfolgt somit auf zwei unterschiedlichen Bewertungsgrundsätzen (Harmonisiertes Rechnungsmodell HRM und Swiss GAAP FER).



## Jahresbericht 2010

### Jahresrechnung Band 1

	Berichte
	Übersicht über die Jahresrechnung
	Finanzierungsausweis
	Zusammenzug der Bestandesrechnung
	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
	Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
	Abschreibungstabelle
	Verpflichtungskreditkontrolle
	Nachkreditstabelle
	Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
	Übersicht über die eigenen Beiträge
	Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
	Investitionsrechnung
	Bestandesrechnung
<b>15</b>	<b>Verzeichnisse</b>
	Anhang
	Bestätigungsbericht



<b>VERZEICHNIS DER WERTSCHRIFTEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>Anz.</b>	<b>Titel</b>	<b>Zins / Div.</b>	<b>Be- teilig. in %</b>	<b>Forderungs- betrag per 31.12.2010 Fr.</b>	<b>Buchwert per 31.12.2010 Fr.</b>
<b>Schuldner</b>						
<b>Finanzvermögen</b>					<b>6'727'737.00</b>	<b>6'240'084.00</b>
<b>Konto 1020601 Festverzinsliche Wertpapiere</b>					<b>140'000.00</b>	<b>140'000.00</b>
Länggass-Leist Bern		Hyp.	--		140'000.00	140'000.00
<b>Konto 1021601 Aktien und Anteilscheine</b>					<b>2'180'237.00</b>	<b>1'692'584.00</b>
Alpar, Flug- und Flugplatzgesellschaft AG, Bern	2375	Akt.	--	2.34	237'500.00	71'250.00
Immobilien-gesellschaft Altes Tramdepot AG Bern	675	Akt	5,0	45.00	675'000.00	675'000.00
Bergbahnen Destination Gstaad AG, Gstaad	1190	Akt.	--	--	476.00	1.00
BV Holding AG (ex. Bern-Venture Ltd.)	10000	Akt.	--	0.11	100'000.00	60'000.00
Bieleree-Schiffahrts-Gesellschaft, Biel	2	Akt.	--	--	4.00	1.00
Bieleree-Schiffahrts-Gesellschaft, Biel	10	Akt.	--	--	500.00	1.00
BLS AG (ex. BLS Lötschbergbahn AG Bern)	249828	Akt.	--	0.31	184'887.00	184'887.00
Genossenschaft Zollfreilager, Bern	1	AS	--	--	100.00	1.00
Hallenbad AG, Lenk	80	Akt.	--	0.45	20'000.00	4'400.00
Heliswiss, Schweiz. Helikopter AG, Bern	66	Akt.	--	0.85	33'000.00	6'600.00
InoTex Bern AG	60	Akt.	1500,0	33.33	60'000.00	60'000.00
Käsereigenossenschaft Juchlishaus	6	AS	--	--	110.00	1.00
Kongress + Kursaal Bern AG	1156	Akt.	25,0	1.42	222'600.00	222'600.00
Messeholding Bern AG (ex. BEA bern expo AG)	600	Akt	20,0	0.71	30'000.00	60'000.00
Radio- und Fernsehgenossenschaft, Bern	50	AS	--	--	5'000.00	1.00
STB Trainingszentrum AG, Bern	60	Akt.	--	28.96	60'000.00	42'000.00
Volkshaus AG, Bern	700	Akt.	--	3.89	350'000.00	105'000.00
Wärmeverbund Marzili Bern AG	200	Akt	5,0	50.00	200'000.00	200'000.00
WIFAG Polytype-Holding AG, Bern	44	Akt.	--	0.02	220.00	1.00
Zuckerfabrik Aarberg und Frauenfeld AG (ZAF)	84	Akt.	8,0	0.01	840.00	840.00
<b>Konto 1022601 Darlehen</b>					<b>4'407'500.00</b>	<b>4'407'500.00</b>
Universität Bern, KPM		Darl.	--		37'500.00	37'500.00
Hypotheken des ehemaligen Spezialfonds-Pools		Hyp.	div.		4'370'000.00	4'370'000.00

<b>VERZEICHNIS DER WERTSCHRIFTEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>Anz.</b>	<b>Titel</b>	<b>Zins / Div.</b>	<b>Be- teilig. in %</b>	<b>Forderungs- betrag per 31.12.2010 Fr.</b>	<b>Buchwert per 31.12.2010 Fr.</b>
<b>Schuldner</b>			<b>%</b>	<b>%</b>		
<b>Verwaltungsvermögen</b>					<b>20'896'068.00</b>	<b>20'289'749.00</b>
<b>Darlehen und Beteiligungen</b>						
<b>Konto 1154601</b>						
<b>Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen</b>					<b>14'109'325.00</b>	<b>14'349'325.00</b>
Egelmoos AG, Bern	70	Akt.	5,0	53.85	70'000.00	70'000.00
Autoeinstellhalle Waisenhausplatz AG, Bern	3280	Akt.	100,0	65.60	1'640'000.00	1'640'000.00
Autohalle Kasinoplatz AG, Bern	520	Akt.	100,0	66.51	260'000.00	260'000.00
Autohalle Kasinoplatz AG, Bern	87	Akt.	100,0		32'625.00	32'625.00
Bern Arena Stadion AG	4954	Akt.	--	71.57	2'477'000.00	2'477'000.00
Domicil für Senioren, Bern		Dot.Kap	2,00	--	650'000.00	650'000.00
Gurtenbahn Bern AG, Bern	62797	Akt.	--	76.03	6'279'700.00	6'279'700.00
Messepark Bern AG, Bern	120000	Akt.	--	3.17	1'200'000.00	1'440'000.00
SpoHaWe AG (Sporthallen Weissenstein)	200	Akt.	--	50.00	200'000.00	200'000.00
SpoHaWe AG (Sporthallen Weissenstein)		Darl	2,75		1'300'000.00	1'300'000.00
<b>Konto 1155601</b>						
<b>Private Institutionen</b>					<b>6'009'717.00</b>	<b>5'917'392.00</b>
Autoeinstellhalle Rathaus AG, Bern	910	Akt.	5,0	41.36	910'000.00	910'000.00
BAND-GENOSSENSCHAFT, Bern	10	AS	--	1.49	5'000.00	5'000.00
BWG Wohnateliers + Ateliers für Kulturschaffende	1	AS	--	--	5'000.00	1.00
ELDORADO Reitsportgenossenschaft, Köniz	8	AS	--	0.49	2'000.00	1.00
ELDORADO Reitsportgenossenschaft, Köniz		Hyp.	2,0		54'100.00	54'100.00
Gäbelbach-Immobilien AG, Bern		Darl.	--		3'310.00	3'310.00
Genossenschaft Alternative Schöneegg Bern	1	AS	--	--	100.00	100.00
Genossenschaft Stadion Neufeld, Bern in Liquidation	200	AS	--	24.49	10'000.00	1.00
Grosse Schanze AG, Bern	1400	Akt.	40,0	35.59	700'000.00	700'000.00
Grosse Schanze AG, Bern	3500	Akt.	40,0		350'000.00	350'000.00
innoBE-Gen. f. Technologie und Innov.(ex. BeTech)	22	AS	--	--	11'000.00	1.00
Kleintierzüchterverein Bern		Darl.	2,5		247'000.00	247'000.00
Kompostieranlage Seeland AG, Murten	50	PS	5,0	10.29	50'000.00	50'000.00
Dr. G.E. Marchand, Ittigen		Hyp.	3,42		1'765'072.00	1'765'072.00
Nationales Pferdezentrum Bern (NPZB)	5	AS	--	14.71	100'000.00	60'000.00
Schweiz. Adressen- und Werbezentrale, Basel	45	AS	--	--	785.00	1.00
Schweizer Bibliotheksdienst, Bern	35	AS	--	0.33	3'500.00	1.00
Siloah Aerzte AG Gümligen	40	Akt	--	0.11	8'000.00	2'800.00
Suchtfachklinik für Frauen, Herzogenbuchsee	8	AS	--	--	3'000.00	1.00
TEAG Technologiepark-Immobilien AG Bern	1600	Akt.	5,0	33.33	1'600'000.00	1'600'000.00
Theatergenossenschaft Bern	20	AS	--	4.99	10'000.00	1.00
Tscharnergut-Immobilien AG, Bern (Jugendhaus)		Hyp.	--		130'000.00	130'000.00
Tscharnergut-Immobilien AG, Bern (Restaurant)		Hyp.	--		40'000.00	40'000.00
Verein Arbeiterheim, Bern	10	AS	--	--	1'000.00	1.00
Verein bern. Kindersanat.'Maison Blanche' Leubr.	4	AS	--	3.40	850.00	1.00
<b>Konto 1159601</b>						
<b>Übrige Darlehen und Beteiligungen</b>					<b>777'026.00</b>	<b>23'032.00</b>
Bernische Stiftung für angewandte Kunst		Stift.kap	--		50'000.00	1.00
Bevorschussung Ruhegehälter		Darl.	--		23'026.00	23'026.00
Stiftung Contact Netz		Stift.kap	--		2'000.00	1.00
Stiftung Dürrenmatt-Mansarde		Stift.kap	--		150'000.00	1.00
Stiftung "Gurten - Park im Grünen"		Stift.kap	--		50'000.00	1.00
Stiftung Musikschule Konservatorium, Bern		Stift.kap	--		102'000.00	1.00
Stiftung Rathaus des äusseren Standes		Stift.kap	--		400'000.00	1.00

VERZEICHNIS DER ANLEIHEN UND DARLEHEN		Bestand 31.12.2009	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.2010
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Fremdfinanzierungen für Stadtkasse</b>					
<b>Obligationenanleihen</b>		<b>880'000'000.00</b>	<b>50'000'000.00</b>	<b>180'000'000.00</b>	<b>750'000'000.00</b>
4,5000 % UBS AG	2000 - 13.06.10	180'000'000.00		180'000'000.00	0.00
3,6250 % Credit Suisse	2001 - 22.02.11	150'000'000.00			150'000'000.00
3,3750 % Credit Suisse	2001 - 09.11.11	150'000'000.00			150'000'000.00
3,0000 % Raiffeisen	2008 - 31.03.16	200'000'000.00			200'000'000.00
2,5000 % Credit Suisse	2005 - 26.09.25	200'000'000.00			200'000'000.00
2,7500 % Zürcher Kantonalbank	2010 - 01.03.30	0.00	50'000'000.00		50'000'000.00
<b>Darlehen</b>		<b>225'000'000.00</b>	<b>70'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>295'000'000.00</b>
1,1400 % Berner Kantonalbank	2009 - 12.03.12	50'000'000.00			50'000'000.00
2,9900 % PostFinance	2007 - 08.11.12	50'000'000.00			50'000'000.00
1,0100 % PostFinance	2010 - 16.06.14	0.00	70'000'000.00		70'000'000.00
2,4500 % PostFinance	2009 - 12.06.17	125'000'000.00			125'000'000.00
<b>Total</b>		<b>1'105'000'000.00</b>	<b>120'000'000.00</b>	<b>180'000'000.00</b>	<b>1'045'000'000.00</b>

<b>VERZEICHNIS DER DARLEHEN</b>	<b>Bestand 31.12.2009</b>	<b>Zunahme</b>	<b>Abnahme</b>	<b>Bestand 31.12.2010</b>
	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
<b>Fremdfinanzierungen für Sonderrechnungen und Anstalten</b>				
<b>Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik</b>	<b>180'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>180'000'000.00</b>
<b>Darlehen</b>				
2,2800 % Credit Suisse Note 2006 - 30.03.12	50'000'000.00			50'000'000.00
2,7800 % PostFinance 2008 - 11.02.13	50'000'000.00			50'000'000.00
2,3800 % Credit Suisse Note 2006 - 31.03.14	50'000'000.00			50'000'000.00
2,2500 % Valiant 2008 - 10.12.15	30'000'000.00			30'000'000.00
<b>BERNMOBIL</b>	<b>114'400'000.00</b>	<b>127'000'000.00</b>	<b>21'200'000.00</b>	<b>220'200'000.00</b>
<b>Darlehen</b>				
1,6600 % Basler Versicherungen 2005 - 30.06.10	20'000'000.00		20'000'000.00	0.00
2,6250 % Credit Suisse Note 2003 - 28.06.13	20'000'000.00			20'000'000.00
2,9000 % Berner Kantonalbank 2008 - 12.09.13	20'000'000.00			20'000'000.00
1,5000 % Zürcher Kantonalbank 2010 - 13.01.14	0.00	17'000'000.00		17'000'000.00
3,0550 % Pensionskasse Publica 2008 - 20.02.15	40'000'000.00			40'000'000.00
1,8600 % Berner Kantonalbank 2010 - 03.02.16	0.00	40'000'000.00		40'000'000.00
1,6100 % UBS AG 2010 - 30.06.20	0.00	20'000'000.00		20'000'000.00
3,0650 % EUROHYPO 2006 - 04.10.21	14'400'000.00		1'200'000.00	13'200'000.00
2,0000 % PAX-Leben 2010 - 06.09.29	0.00	20'000'000.00		20'000'000.00
2,0000 % Schweiz. National Leben 2010 - 06.09.29	0.00	10'000'000.00		10'000'000.00
2,3500 % Allianz Suisse Leben 2010 - 21.06.30	0.00	20'000'000.00		20'000'000.00
<b>Energie Wasser Bern</b>	<b>350'000'000.00</b>	<b>150'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>500'000'000.00</b>
<b>Darlehen</b>				
2,7400 % PostFinance 2004 - 15.10.11	25'000'000.00			25'000'000.00
2,6400 % PostFinance 2006 - 12.04.12	25'000'000.00			25'000'000.00
2,7800 % PostFinance 2006 - 02.10.12	25'000'000.00			25'000'000.00
2,7700 % Winterthur Leben 2004 - 15.03.13	25'000'000.00			25'000'000.00
1,7100 % PostFinance 2009 - 02.12.14	50'000'000.00			50'000'000.00
2,8550 % Pensionskasse Publica 2007 - 01.03.17	50'000'000.00			50'000'000.00
<b>Obligationenanleihe</b>				
2,6250 % Zürcher Kantonalbank 2009 - 30.01.19	150'000'000.00			150'000'000.00
2,5000 % UBS AG 2010 - 01.04.25	0.00	150'000'000.00		150'000'000.00
<b>Stadtbauten Bern</b>	<b>125'000'000.00</b>	<b>85'000'000.00</b>	<b>25'000'000.00</b>	<b>185'000'000.00</b>
<b>Darlehen</b>				
2,5100 % PostFinance 2008 - 19.02.10	25'000'000.00		25'000'000.00	0.00
1,9500 % PostFinance 2005 - 16.02.11	25'000'000.00			25'000'000.00
1,2700 % PostFinance 2009 - 16.02.12	25'000'000.00			25'000'000.00
2,1900 % PostFinance 2005 - 15.02.13	25'000'000.00			25'000'000.00
0,7900 % PostFinance 2010 - 07.06.13	0.00	30'000'000.00		30'000'000.00
1,8700 % PostFinance 2009 - 15.05.14	25'000'000.00			25'000'000.00
1,2100 % Berner Kantonalbank 2010 - 15.06.15	0.00	30'000'000.00		30'000'000.00
1,7700 % PostFinance 2010 - 19.02.16	0.00	25'000'000.00		25'000'000.00
<b>Total</b>	<b>769'400'000.00</b>	<b>362'000'000.00</b>	<b>46'200'000.00</b>	<b>1'085'200'000.00</b>

<b>VERZEICHNIS DER VERWALTETEN STIFTUNGEN</b>	<b>Bestand 31.12.2009</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Bestand 31.12.2010</b>
	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
<b>Präsidialdirektion</b>				
Bandelier-Fonds	21'910.80	273.90	0.00	22'184.70
Dr. Jost Hartmann Fonds	562'931.40	7'007.00	38'133.75	531'804.65
Susanne Schwob-Fonds	486'573.45	33'519.50	18'040.70	502'052.25
Welti-Fonds für das Drama	37'229.05	465.35	0.00	37'694.40
Fonds "Historisch-Antiquarische Kommission der Stadt Bern"	206'110.15	16'567.10	50'000.00	172'677.25
<b>Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>				
Hilfsskasse der Feuerwehr der Stadt Bern	3'333'524.08	41'254.35	106'431.00	3'268'347.43
Fonds der Erwachsenen- und Kinderschutz- kommission	476'660.20	7'291.30	40'508.90	443'442.60
Gabus-Fonds	936'386.05	1'123'110.88	1'234'807.35	824'689.58
<b>Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>				
Fonds für die Förderung der Vermittlungs- fähigkeit von Arbeitslosen	3'776'756.10	47'205.45	115'743.65	3'708'217.90
Ziegler Fonds	13'187'218.93	161'778.05	365'120.60	12'983'876.38
Hilfsfonds d. zuständigen Direktion für Soziales	1'800'153.31	23'894.60	192'325.95	1'631'721.96
Roschistiftung	4'032'139.72	6'258'960.35	115'010.90	10'176'089.17
Baufonds der Roschistiftung	313'883.70	3'754.55	28'162.25	289'476.00
Personalvorsorge-Fonds der Roschistiftung	132'898.75	1'661.25	0.00	134'560.00
Schmeller-Fonds der Roschistiftung	284'830.50	3'560.40	0.00	288'390.90
Wiëse-Fonds der Roschistiftung	53'939.20	674.25	0.00	54'613.45
Klara Suter-Fonds der Roschistiftung	1'451'282.60	86'400.35	11'835.10	1'525'847.85
Hilfsfonds der Roschistiftung	216'539.50	2'706.75	0.00	219'246.25
Fonds für das Alters- und Pflegeheim Kühlewil	315'767.35	51'806.20	0.00	367'573.55
Fonds der Heilpädagogischen Schule	110'950.60	47'726.40	0.00	158'677.00
Fonds für Betagte, Kranke und Behinderte	5'305'075.18	116'197.35	294'423.75	5'126'848.78
Fonds für Kinder und Jugendliche	6'682'648.71	1'046'114.15	984'822.90	6'743'939.96
Fonds des Kompetenzzentrums Jugend und Familie Schlossmatt	34'131.55	58'245.35	0.00	92'376.90
Fonds für die Frühförderung von Kindern	340'349.90	659'762.00	646'809.50	353'302.40
Separate Schulfonds	2'571'804.48	0.00	2'571'804.48	0.00
Ausbildungsfonds	290'555.29	3'590.35	7'400.00	286'745.64
Unterstützungsfonds	1'476'781.40	25'445.15	7'655.00	1'494'571.55
Gfeller-Fonds	9'919'802.10	128'345.50	333'952.50	9'714'195.10
Sport-für-Alle-Fonds	20'237.20	252.95	0.00	20'490.15
Fonds für die Sekundarklassen	24'000.00	300.00	300.00	24'000.00
Fonds für den Schulstandort Brunnmatt	3'000.00	37.50	37.50	3'000.00
Fonds für den Schulstandort Bümpliz	5'000.00	62.50	62.50	5'000.00
Fonds für die Schulstandorte Länggasse	5'000.00	62.50	62.50	5'000.00
Fonds für den Schulstandort Matte	23'000.00	287.65	287.65	23'000.00
Fonds für die Schulen im Nordquartier	12'000.00	150.00	150.00	12'000.00
Fonds für den Schulstandort Sulgenbach	1'000.00	12.50	12.50	1'000.00
Osiris-Fonds	101'426.00	1'259.35	1'750.00	100'935.35

<b>VERZEICHNIS DER VERWALTETEN STIFTUNGEN</b>	<b>Bestand 31.12.2009</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Bestand 31.12.2010</b>
	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
<b>Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>				
Lösch-Fonds	798'087.50	50'513.80	2'451.65	846'149.65
Fonds für das landwirtschaftliche Anbauwesen	588'700.00	7'358.75	0.00	596'058.75
Dr. Ost-Fonds	290'424.60	2'880.25	9'081.00	284'223.85
von Stürler-Fonds	307'095.70	3'724.90	22'680.00	288'140.60
Max und Elsa Beer-Brawand Fonds	10'513'599.88	1'912'466.00	11'151'594.23	1'274'471.65
Unterstützungs-und Hilfsfonds für Mitglieder der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern	2'723'529.85	67'904.45	43'750.45	2'747'683.85
Geldfonds für die Lebensarbeitszeit in der Stadtverwaltung Bern	8'923'387.90	915'862.53	143'210.72	9'696'039.71
<b>Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalten</b>				
<b>BERNMOBIL</b>				
SVB-Hilfsfonds	186'875.41	1'690.70	0.00	188'566.11
LAZ-Stiftung BERNMOBIL	1'825'495.55	195'031.75	0.00	2'020'527.30
<b>Vermögen verwalteter Stiftungen Bilanz-Kto. 1029601 / 2033601</b>	<b>84'710'693.64</b>	<b>13'117'175.91</b>	<b>18'538'418.98</b>	<b>79'289'450.57</b>

## VERMÖGEN DER VERWALTETEN STIFTUNGEN NACH ANLAGEARTEN

### a) durch Direktion für Finanzen, Personal und Informatik verwaltet:

Kontokorrent-, Postcheck- und Bank-Guthaben

Debitoren

Trans. Aktiven

Obligationen und Kassenscheine in Schweizer Franken

Aktien, Anteilscheine

Sparhefte

Schuldverpflichtung der Einwohnergemeinde

Hypotheken

Darlehen

Liegenschaften

Wertberichtigungen auf Wertschriften

Total Aktiven

Kreditoren

Hypothekarschulden

Rückstellungen

Total Passiven

Total Aktiven

Total Passiven

**Bilanz-Kto. 1029611 / 2033601**

### b) durch Dritte verwaltet: <sup>1)</sup>

Kassenbestände und Kontokorrent-Guthaben

Postcheckbestände

Sonstige Aktiven

Total Aktiven

Sonstige Passiven

Total Passiven

**Netto-Vermögen durch Dritte verwaltet**

**Nettovermögensbestand verwalteter Stiftungen**

Pro memoria:

- Bestand der abgeschriebenen, unverzinslichen Titel

- unbelehnte Eigentümerschuldbriefe

- Pfänder und Depositen (Grundrenten-, Miet- und Pachtzinssicherstellungen  
auf Liegenschaften der Spezialfonds; noch nicht ausgehändigte Osirispreis-Sparhefte)

	<b>Bestand 31.12.2009</b>	<b>Bestand 31.12.2010</b>
	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
	10'730'070.23	66'948'877.67
	9'759'895.57	7'373.20
	87'396.66	0.00
	6'187'800.00	0.00
	350'001.00	350'000.00
	103'619.35	105'372.05
	0.00	0.00
	43'848'318.20	565'000.00
	1'405'156.50	1'288'323.25
	21'787'308.15	27'055'110.70
	-249'000.00	-202'000.00
<b>Total Aktiven</b>	<b>94'010'565.66</b>	<b>96'118'056.87</b>
	250'807.82	9'028'606.30
	7'750'000.00	7'750'000.00
	1'299'064.20	50'000.00
<b>Total Passiven</b>	<b>9'299'872.02</b>	<b>16'828'606.30</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>94'010'565.66</b>	<b>96'118'056.87</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>9'299'872.02</b>	<b>16'828'606.30</b>
	<b>84'710'693.64</b>	<b>79'289'450.57</b>
	3'715.35	0.00
	27'299.11	0.00
	8'703.40	0.00
<b>Total Aktiven</b>	<b>39'717.86</b>	<b>0.00</b>
	677'919.45	0.00
<b>Total Passiven</b>	<b>677'919.45</b>	<b>0.00</b>
	-638'201.59	0.00
<b>Nettovermögensbestand verwalteter Stiftungen</b>	<b>84'072'492.05</b>	<b>79'289'450.57</b>
	249'000.00	202'000.00
	586'500.00	586'500.00
	695'700.00	695'400.00

<sup>1)</sup> Ab 1.1.2010 als Spezialfinanzierung in Stadtrechnung integriert.

## VERWALTETE STIFTUNGEN

### AUSZÜGE AUS DEN SPEZIALFONDS-BESTIMMUNGEN

#### ***Präsidialdirektion (PRD)***

##### **Bandelier-Fonds**

Über den Vermögensertrag verfügt der Gemeinderat nach freiem Ermessen.

##### **Dr. Jost Hartmann Fonds**

In Sinne des Stifters wird aus dem Vermögensertrag in der Regel einmal pro Jahr, zumindest aber einmal pro zwei Jahre, in feierlichem Rahmen ein "Dr. Jost Hartmann-Preis" verliehen, gemäss folgenden Grundsätzen:

- mit dem Preis sollen die an den besten Renovationen von Altstadthäusern massgeblich Beteiligten geehrt werden; es können dies Bauherren, Architekten oder Ingenieure, Handwerker oder Restauratoren usw. sein;
- der Preis kann an einen oder mehrere Beteiligte, an eine oder mehrere Renovationen ausgerichtet werden; fehlen geeignete Objekte, kann ausnahmsweise auf die Ausrichtung verzichtet werden;
- berücksichtigt werden Renovationen, deren Vollendung im Zeitpunkt der Jurierung höchstens fünf Jahre zurückliegt und die im Gebiet der Berner Altstadt, gem. Definition in der Bauordnung der Stadt Bern, durchgeführt wurden;
- für die Jurierung werden neben der Erhaltung und Restaurierung des Äusseren vor allem die Erhaltung der inneren Baustruktur und der Nutzungsstruktur sowie die Erhaltung und Restaurierung der Raum-Ausstattungen berücksichtigt;
- die Höhe der einzelnen Preissumme(n) richtet sich nach der Bedeutung der Leistung des oder der Preisträger(s) sowie nach dem jeweils verfügbaren Kapital des Fonds.

Stammkapital Fr. 450'000.00

##### **Susanne Schwob-Fonds**

Die Liegenschaft Falkenhöheweg 15 in Bern wird als "Susanne Schwob-Haus" Künstlern zur Verfügung gestellt.

##### **Welti-Fonds für das Drama**

Der Gemeinderat der Stadt Bern schreibt alle zwei Jahre einen schweizerischen Preis für dramatische Werke aus. Ausgezeichnet wird jeweils ein Werk in deutscher Sprache oder Mundart und ein Werk in einer anderen schweizerischen Landessprache oder entsprechender Mundart. Die Preissumme für ein Werk beträgt 10 000 Franken. Der Preis wird nur ausgeschrieben, sofern das Stiftungsvermögen die Preissummen und die Kosten des Preises zu decken vermag.

##### **Fonds "Historisch-Antiquarische Kommission der Stadt Bern"**

Die seit 1958 unter dem Namen "Historisch-Antiquarische Kommission" bestehende Institution befasst sich mit archäologischen und bauhistorischen Belangen der Stadt Bern und berät den Gemeinderat auf diesem Gebiet. Die Fondsmittel sind für wissenschaftliche Dokumentationen und Forschungen einzusetzen.

#### ***Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie (SUE)***

##### **Hilfskasse der Feuerwehr der Stadt Bern**

Aus dem Fonds können freiwillige Unterstützungen in folgenden Fällen ausgerichtet werden:

- a. Linderung finanzieller Notlagen, welche infolge der Ausübung eines Feuerwehrdienstes entstanden sind, für die Mitglieder der Hilfskasse sowie für Zivilpersonen, welche unter dem Kommando der Feuerwehr der Stadt Bern stehen oder standen; als Mitglied der Hilfskasse gilt, wer Mitglied der Feuerwehr der Stadt Bern oder Mitglied einer Betriebsfeuerwehr aus der Stadt Bern und zusätzlich Mitglied der Hilfskasse des Schweizerischen Feuerwehrverbandes ist;
- b. teilweise oder vollständige Bezahlung der Prämien an die Hilfskasse des Schweizerischen Feuerwehrverbandes;
- c. Beiträge an die Feuerwehr der Stadt Bern zur Förderung der Sicherheit im Feuerwehrdienst.

**Fonds der Erwachsenen- und Kinderschuttkommission**

Mit dem Fonds wird die Unterstützung von unter Erwachsenen- und Kinderschuttmassnahmen oder unter der Betreuung des Jugendamtes stehenden Personen sowie von Projekten oder Institutionen mit gleicher Zielsetzung bezweckt.

Stammkapital Fr. 200'000.00

**Gabus-Fonds**

Der Fonds bezweckt, den Ausbau und die Ausstattung des Tierparks Dählhölzli sowie den Ankauf von Tieren zu finanzieren bzw. mitzufinanzieren.

**Direktion für Bildung, Soziales und Sport (BSS)****Fonds für die Förderung der Vermittlungsfähigkeit von Arbeitslosen**

Mit dem Fonds wird die Unterstützung von arbeitslosen oder unmittelbar von Arbeitslosigkeit bedrohten Personen mit Wohnsitz in der Stadt Bern sowie von Veranstaltungen oder Institutionen mit gleicher Zielsetzung bezweckt.

**Ziegler Fonds**

Der Ziegler Fonds unterstützt Personen mit Wohnsitz in der Stadt Bern, die ausgewiesene, in der Regel medizinisch indizierte Gesundheitskosten nicht mit eigenen Mitteln und auch nicht anderswie finanzieren können, mit Beiträgen. Im Interesse der städtischen Bevölkerung kann der Ziegler Fonds Massnahmen zur Gesundheitsförderung und -vorsorge mit Beiträgen unterstützen. Es werden nur Kosten finanziert, die nicht durch Versicherungen, Subventionen oder andere Beiträge gedeckt sind. Für Beiträge aus Mitteln des Ziegler Fonds können sowohl der jährlich anfallende Vermögensertrag wie das Fondsvermögen verwendet werden.

Stammkapital Fr. 3'320'190.00

**Hilfsfonds der zuständigen Direktion für Soziales**

Mit dem Fonds wird die Unterstützung notleidender, aber nicht öffentlich unterstützter Personen mit Wohnsitz in der Stadt Bern sowie von Institutionen und Vorhaben mit gleicher Zielsetzung bezweckt.

**Roschistiftung \***

Der Zinsertrag des Wertschriftenvermögens ist zur teilweisen Deckung des Betriebsverlustes des Altersheims Schönegg zu verwenden.

**Baufonds der Roschistiftung \***

Das Fondsvermögen ist für den Ausbau und die Einrichtung des Altersheims Schönegg bestimmt.

**Personalvorsorge-Fonds der Roschistiftung**

Personalvorsorge für das hauptamtliche Personal des Altersheims Schönegg, soweit es nicht anderweitig ausreichend gegen Alter und Invalidität versichert ist.

**Schmeller-Fonds der Roschistiftung \***

Der Vermögensertrag ist zur Bestreitung der Unterhalts-, Spital- und Pflegekosten für eine wenig bemittelte Person weiblichen Geschlechts im Altersheim Schönegg zu verwenden.

Stammkapital Fr. 30'000.00

**Wièse-Fonds der Roschistiftung \***

Der Vermögensertrag ist den Insassen des Altersheims Schönegg nach den Anordnungen des Heimverwalters in Form von Sonderleistungen (Ausflüge, spezielle Essen usw.), zukommen zu lassen.

**Klara Suter-Fonds der Roschistiftung \***

Der Vermögensertrag findet Verwendung für Zuschüsse an wenig bemittelte Pensionäre, wenn triftige Gründe dafür sprechen und Gelder benötigt werden, die anderweitig nicht oder nur schwer zu erlangen sind.

**Hilfsfonds der Roschistiftung \***

Die Mittel des Fonds sollen bedürftigen Pensionären des Heims in Form von Beiträgen an ungedeckte Spital- und Zahnarztkosten, Kleideranschaffungen, für Ueberbrückungshilfen in Notlagen und anderweitigen ähnlichen Zwecken zugute kommen.

*\* Mit Verfügung vom 1. Oktober 2010 hat das Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern die Überführung der verschiedenen Fonds der Roschistiftung in den Fonds für Betagte, Kranke und Behinderte per 1.1.2011 genehmigt. Die entsprechenden Änderungen der Fondsbestimmungen werden mit dem Jahresbericht 2011 ausgewiesen.*

**Fonds für das Alters- und Pflegeheim Kühlewil**

Mit dem Fonds wird die Finanzierung von Veranstaltungen, Anschaffungen oder Dienstleistungen zugunsten von Bewohnerinnen und Bewohnern des Alters- und Pflegeheims Kühlewil bezweckt, die nicht der Betriebsrechnung belastet werden können.

**Fonds der Heilpädagogischen Schule**

Die Mittel sind grundsätzlich für folgende Anschaffungen, Dienste oder spezielle Schulanlässe zugunsten der Heilpädagogischen Sonderschule zu verwenden:

- Schulreisen, Landschulwochen und Ferienlager, soweit die üblichen Beiträge der Teilnehmerinnen und Teilnehmer und anderweitige Beiträge nicht ausreichen;
- besonderer Anlässe;
- besondere Anschaffungen wie Spiel- und Therapiegeräte, die für die Förderung der Schülerinnen und Schüler unumgänglich sind

**Fonds für Betagte, Kranke und Behinderte**

Mit dem Fonds wird die Förderung und Unterstützung von wenig bemittelten Betagten, Kranken und Behinderten mit Wohnsitz in der Stadt Bern sowie Institutionen oder Veranstaltungen mit der gleichen Zielsetzung bezweckt. Behinderte, welche ausserhalb der Gemeinde Bern wohnen, können unterstützt werden, sofern sie in der Stadt Bern Wohnsitz hatten, aufgrund ihrer Behinderung aber in den letzten fünf Jahren an einen anderen Aufenthaltsort ziehen mussten.

Stammkapital Fr. 500'000.00

**Fonds für Kinder und Jugendliche**

Mit dem Fonds wird die Erziehung, Ausbildung, Förderung und Unterstützung von Kindern und Jugendlichen mit Wohnsitz in der Stadt Bern bezweckt, soweit die entsprechenden Auslagen nicht durch Versicherungen abgedeckt sind oder dem Unterstützungspflichtigen zugemutet werden können. Es können auch Institutionen oder Veranstaltungen mit der gleichen Zielsetzung unterstützt werden. 1 % des gesamten Vermögensertrages muss für Bedürfnisse von Kinderkrippen zur Verfügung gestellt werden.

Stammkapital Fr. 2'500'000.00

**Fonds des Kompetenzzentrums Jugend und Familie Schlossmatt**

Mit dem Fonds wird die Finanzierung von Veranstaltungen, Anschaffungen, Dienstleistungen und anderen Aufwendungen zugunsten der Betriebe des Kompetenzzentrums Jugend und Familie Schlossmatt bezweckt, die nicht der Betriebsrechnung belastet werden können.

**Fonds für die Frühförderung von Kindern**

Der Fonds hat zum Zweck:

- a) die Finanzierung und Unterstützung von Programmen, Projekten und Veranstaltungen im Rahmen des Frühförderungskonzepts der Stadt zur Frühförderung (Entwicklungsförderung) von Kindern im Vorschulalter mit Wohnsitz in Bern;
- b) die Evaluation des Frühförderungskonzepts und der Massnahmen.

Eine direkte Unterstützung von einzelnen Kindern ist ausgeschlossen.

**Ausbildungsfonds**

Der Vermögensertrag bezweckt die Ausrichtung von Ausbildungsbeiträgen an Jugendliche und junge Erwachsene in ungünstigen wirtschaftlichen Verhältnissen, die sich aus- und weiterbilden lassen wollen.

Stammkapital Fr. 200'000.00

**Unterstützungsfonds**

Der Unterstützungsfonds bezweckt die Förderung und Unterstützung von Kindern und Jugendlichen durch sinnvolle Massnahmen, für welche die erforderlichen Mittel auf anderem Weg nicht oder nur schwer beschafft werden können

Stammkapital Fr. 200'000.00

**Gfeller-Fonds**

Der Gfeller-Fonds bezweckt:

- a) die Unterstützung von Klassen der Volksschule der Stadt Bern;
- b) die Unterstützung von Vorhaben und Förderangeboten im Interesse der Schülerinnen und Schüler, soweit diese nicht durch kirchliche oder ähnliche Institutionen organisiert sind.

Stammkapital Fr. 9'000'000.00

**Sport-für-Alle-Fonds**

Der Sport-für-Alle-Fonds bezweckt die Unterstützung von Aktivitäten des Sportamts oder von Dritten im Bereich des Breitensports / Sport für alle. Unterstützt werden Animationsveranstaltungen, Leiterausbildung, Leiterentschädigungen, Beiträge an Sport-für-Alle-Geräte und -Material, Bau- und Unterhaltsbeiträge an Sport-für-Alle-Anlagen und -Einrichtungen sowie für die Öffentlichkeitsarbeit.

**Fonds für die Sekundarklassen**

**Fonds für den Schulstandort Brunnmatt**

**Fonds für den Schulstandort Bümpliz**

**Fonds für die Schulstandorte Länggasse**

**Fonds für den Schulstandort Matte**

**Fonds für die Schulen im Nordquartier**

**Fond für den Schulstandort Sulgenbach**

Gemäss Verordnung über die Fonds für die Schulen oder Klassen in der Stadt Bern (Schulfondsverordnung) bezwecken die Fonds der einzelnen Schulstandorte insbesondere die Unterstützung von Schülerinnen und Schülern in ungünstigen wirtschaftlichen Verhältnissen.

Der Vermögensertrag wird jährlich den einzelnen Schulspezialfinanzierungen abgeliefert.

**Osiris-Fonds**

Der Fonds bezweckt die alljährliche Ausrichtung des Osiris-Preises an Schülerinnen und Schüler der obersten Realklasse der Stadt, die sich während der Schulzeit durch ihr Verhalten, ihren Bildungswillen und ihre Leistungen besonders ausgezeichnet haben. Pro Jahr dürfen höchstens 20 Preise zu Fr. 250.00 verliehen werden.

***Direktion für Finanzen, Personal und Informatik (FPI)*****Lösch-Fonds**

Der Fonds bezweckt, die Instandstellung beziehungsweise Restauration der Monumentalbrunnen und Brunnenstandbilder der Stadt Bern zu finanzieren bzw. mitzufinanzieren.

Dies sind insbesondere folgende Brunnen: Anna Seiler, Dudelsackpfeifer, Gerechtigkeit, Kindlifresser, Läufer, Moses, Ryffli, Simson, Schützen, Venner, Zähringer.

Stammkapital Fr. 100'000.00

**Fonds für das landwirtschaftliche Anbauwesen**

Mit dem Fonds wird die Förderung des landwirtschaftlichen Anbauwesens der Stadt bezweckt.

**Dr. Ost-Fonds**

Mit dem Fonds wird die Verbesserung der Wohnverhältnisse in der Stadt bezweckt, und zwar in ähnlicher Weise, wie dies die Gemeinnützige Baugenossenschaft Bern anstrebt. Das Kapital aus dem Fonds wird der Gemeinnützigen Baugenossenschaft Bern zu einem Zinsfuss von 1 % als Darlehen gewährt. Der Zinsertrag aus dem Darlehen wird als Beitrag an kinderreiche Familien in Stadtwohnungen oder Wohnung der Gemeinnützigen Baugenossenschaft ausgerichtet.

**von Stürler-Fonds**

Mit dem Fonds wird die Ausrichtung von Renten an Diakonissen im Ruhestand bezweckt.

### **Max und Elsa Beer-Brawand Fonds**

Mit dem Nettoertrag aus der Liegenschaft Bümplizstrasse 45, Bern, werden verschiedene Institutionen gemäss den Auflagen der Stiftenden unterstützt, nebst den drei Hauptbedachten, nämlich

- der Erziehungsdirektion des Kantons Bern für die Universität Bern zugunsten der juristischen, medizinischen sowie der philosophischen Fakultät,
- der Hochschule für Musik und Theater, Abteilung Freie Akademie, Bern zur Realisierung von Projekten, die ausserhalb des normalen Budgets stehen,
- dem Stadttturnverein Bern für die Unterstützung der Abteilungen, die sich mit Jugendsport befassen und J+S Kurse durchführen, Trainingsleiter, die mit Erfolg Riegen leiten und für einen ausgebildeten Dirigenten des Stadttturner-Orchesters.

kommen die Mittel verschiedenen vom Schenker bestimmten anderen Organisationen und Vereinen zu.

### **Unterstützungs- und Hilfsfonds für Mitglieder der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern**

Die Fondsmittel dienen zur Linderung wirtschaftlicher Notlagen und werden je nach Ursache und Dauer derselben als verzinsliche oder zinslose Darlehen oder Unterstützungsbeiträge (Beiträge à fonds perdu) ausgerichtet an:

- a) Mitglieder und Rentenberechtigte der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern;
- b) Nichtmitglieder der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern, die zur Stadt Bern in einem Dienst- oder Arbeitsverhältnis stehen oder standen, sofern für sie keine Mittel anderer städtischen Fonds beansprucht werden können.

Stammkapital Fr. 1'000'000.00

### **Geldfonds für die Lebensarbeitszeit in der Stadtverwaltung Bern**

Der Fonds bezweckt die Äufnung, Sicherstellung und Verwendung des finanziellen Gegenwerts angesparter Zeitkomponenten im Rahmen des Lebensarbeitszeitmodells der Stadtverwaltung.

Anwendungsbereich und Ausgestaltung des Modells richten sich nach den entsprechenden Vorschriften des Gemeinderats.

## ***Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalten***

### **BERNMOBIL**

#### **SVB-Hilfsfonds**

Der SVB-Hilfsfonds hat den Zweck, unverschuldet in Not geratene Betriebsangehörige durch Ausrichtung von einmaligen, nicht rückzahlbaren Beiträgen oder durch Gewährung von zinslosen oder verzinslichen rückzahlbaren Darlehen, zu unterstützen. Der Hilfsfonds wird durch die Nettoerträge aus dem Verkauf der SVB-Fundgegenstände, den Zinsertrag und zweckbestimmten Zuwendungen gespiesen.

#### **LAZ-Stiftung BERNMOBIL**

Externer Verwaltungsauftrag, Fonds bezweckt die Äufnung, Sicherstellung und Verwendung des finanziellen Gegenwerts angesparter Zeitkomponenten bei Bernmobil.

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2010**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt		Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
<b>LIEGENSCHAFTEN FONDS FÜR BODEN- UND WOHNBAUPOLITIK</b>			<b>6'935'165</b>	<b>642'069'776</b>	<b>912'032'300</b>	<b>669'417'380.78</b>
11 Siedlungen 1915 - 24			45'006	49'948'600	99'335'900	35'824'756.00
12 Siedlungen 1943 - 49			81'883	52'130'560	105'943'900	27'213'281.31
13 Siedlungen ab 1950			45'001	57'532'900	108'984'000	34'936'733.85
14 Reine Wohnliegenschaften			135'134	87'060'820	216'004'800	85'865'690.34
15 Wohn- und Geschäftshäuser			28'387	32'515'170	70'244'900	36'879'451.70
16 Industrie- und Gewerbeliegenschaften			230'294	139'246'960	276'842'600	144'209'054.00
17 Landw. Liegenschaften und Grundstücke			3'375'200	9'608'345	29'900'500	13'393'430.24
18 Landw. Grundstücke			1'236'149	1'091'560	1'877'400	11'460'596.73
19 Baurechte zur Förderung des Wohnungsbaus			322'044	56'308'970	0	63'672'653.55
20 Übrige Baurechte			690'216	146'925'131	0	129'448'957.55
21 Baulandparzellen			727'618	8'294'610	2'898'300	8'450'836.46
22 Übrige kleinere Parzellen			18'233	1'406'150	0	1'977'844.00
Liegenschaften im Bau						110'168'911.98
Wertberichtigung Liegenschaften im Bau						-34'084'816.93
<b>Wohnsiedlungen</b>						
<b>11 Siedlungen 1915 - 24</b>			<b>45'006</b>	<b>49'948'600</b>	<b>99'335'900</b>	<b>35'824'756.00</b>
11.001 Bottigenstrasse 47-71, Brännackerstr. 9-43a	VI	310	13'287	12'699'100	23'156'900	10'505'005.40
11.003 Lentulusstrasse 26-34, Pestalozzistr. 25-27, Weberstrasse 10-12	VI III III	1741, 1742 1703, 1704	4'449	8'174'800	15'961'700	6'817'740.85
Neu-Holligen: 11.004 Bahnstrasse 151-165, Eggimannstrasse 18-28	III III	2074 2696-2698	9'622	6'761'200	15'094'300	6'344'088.95
11.005 Eggimannstrasse 17-27, Krippenstrasse 16-26	III III	2073 2693-2695	8'480	7'733'200	16'046'200	5'886'494.15
Neu-Wyler: 11.006 Elisabethenstrasse 53-57	V	733	1'444	2'469'000	4'026'600	1'484'089.30
11.007 Scheibenstrasse 51-57	V	687	1'705	3'846'300	6'350'200	2'013'785.80
11.008 Standstrasse 24-30, Wylerfeldstrasse 35,39	V	695, 753	2'649	4'356'500	8'060'000	2'223'892.90
11.009 Wylerfeldstrasse 40-44, Wylerringstr. 41-47	V	688, 689	3'370	3'908'500	10'640'000	549'658.65
<b>12 Siedlungen 1943 - 49</b>			<b>81'883</b>	<b>52'130'560</b>	<b>105'943'900</b>	<b>27'213'281.31</b>
12.002 Freiburgstrasse 459-489 c (Hohliebe)	VI VI	2732 2734-2738	22'462	14'683'980	25'493'200	9'591'833.50
12.003 Kirchacker, Bernstr. 25-29, Burgunderstr. 1-5	VI	441	4'251	3'170'300	7'726'100	1'309'520.90
12.004 Schlossgut Holligen, Burckhardtstrasse 2-6, Scheurerstrasse 2-8, Stoosstrasse 2-6	III III	. 3114-3121	7'271	12'094'860	20'351'300	5'589'167.60
12.005 Stapfenacker, Stapfenstrasse 50-52c, 60-60d, Brünnenstrasse 67-85d	VI VI VI VI	667/728 2098-2144 466 Teil 2174 Teil	14'344	6'856'900	17'503'900	1'737'267.61
12.006 Stöckacker, Bethlehemstrasse 151, 161-173, 177-183, 191 d-g	VI VI VI VI	2175 -2177 2228 2233-2236 2461-2464	11'579	8'913'400	19'941'200	7'156'795.00
12.008 Winterhalde, Waldmeisterstrasse 20-28, Winterfeldweg 61-73, 66-98, 102-112	VI VI VI	733 2238-2264 2468-2475	21'976	6'411'120	14'928'200	1'828'696.70



VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2010		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
14.194	Haspelweg 51	IV	1856	980	348'700	586'500	91'105.15
14.071	Heckenweg 15	III	1234	623	481'500	676'700	196'361.70
14.072	Heckenweg 17	III	1235	439	309'500	642'900	104'726.95
14.230	Herrengasse 36	I	661	127	1'335'200	3'880'000	2'361'138.25
14.079	Jurastrasse 44	V	1443	659	271'100	60'000	91'353.40
14.080	Jurastrasse 47	V	1414	2'651	223'450	545'300	23'542.73
14.081	Jurastrasse 51, a, 55, 59	V	1451	2'909	1'623'000	4'490'200	600'000.00
14.082	Jurastrasse 58, a	V	1366	574	128'900	48'000	28'954.55
14.083	Jurastrasse 60	V	1367	703	255'500	50'000	77'883.75
14.085	Jurastrasse 89	V	1357	774	185'200	586'500	96'174.10
14.092	Klösterlistutz 16, 18	IV	3 T	2'107	2'629'260	6'511'900	2'146'426.10
14.236	Kühlewil Rainhaus	Wald	22T, 29T			958'700	325'000.00
	Kühlewil Stöckli, Kühlewilstrasse 24		45T			259'400	200'000.00
	Kühlewil Spycher					135'400	34'000.00
14.100	Laubeggstrasse 34, a, 36, 38, a, b, 40	IV	1828 Teil	16'823	3'029'170	10'184'900	2'244'600.95
14.219	Lerchenweg 31, 33, 35	II	687 - 689	933	3'378'500	7'999'000	3'651'027.00
14.101	Lorrainestrasse 31	V	1433	343	318'600	1'409'900	38'862.15
14.104	Lorrainestrasse 51	V	1353 T	772	293'830	1'127'900	72'555.55
14.105	Marzilistrasse 35	III	658	1'187	240'400	744'400	91'274.90
14.106	Marzilistrasse 39, a, b	III	647	489	83'900	337'200	25'612.90
14.211	Melchenbühlweg	IV	4345	189	16'000	0	0.00
14.202	Mittelstrasse 17, 17a, 19, 19a, 21	II	164, 165, 166	1'087	752'700	4'786'700	1'740'747.00
14.107	Morgenstrasse 15, b	VI	145	743	187'100	70'000	113'072.00
14.241	Areal Zieglerspital, Morillonstrasse 87, 89, 91	III	4035	13'856	3'964'400	8'024'500	3'989'250.00
14.110	Münstergasse 43	I	639	121	503'700	1'691'900	165'877.05
14.111	Münstergasse 59	I	625	73	209'300	868'500	65'149.50
14.112	Münzrain 1, 3	III	494, 499	10'692	2'980'550	5'639'600	2'173'542.92
14.113	Münzrain 4	III	605, 607 T	2'452	41'490		0.00
14.118	Murtenstrasse 24	III	3277	399	402'000	330'000	0.00
14.119	Murtenstrasse 26	III	3278	400	517'200	330'000	0.00
14.235	Nydeggasse 1	I	138	69	204'600	545'700	301'072.85
	Nydeggasse 2	I	1485	66	252'200	545'700	401'072.85
	Grosser Muristalden 2	IV	4259	128	85'100	541'400	201'072.85
14.238	Place de la Liberté 9	Neuveville	378	171	205'500	1'184'300	47'610.50
14.134	Postgasse 6	I	356	264	242'600	1'127'900	90'621.15
14.152	Scheibenstrasse 36, a	V	206	329	271'800	1'037'600	152'353.85
14.153	Scheibenstrasse 38	V	207	406	461'600	1'150'000	360'912.45
14.156	Schiffflaube 18	I	227	208	679'200	1'071'500	831'567.60
14.232	Schlossstrasse 86, 88, a, b, Huberstr. 18, 20	III	3436	3'070	4'100'700	7'590'600	3'688'000.00
14.163	Schützenmattstrasse 12, a, b, c, d, q	II	1208	3'751	924'890	3'898'200	1'449'594.30
14.145	Selibühlweg 11, a	IV	2296	2'311	491'700	1'793'400	312'822.05
14.228	Sulgenbachstr. 5, a, b, 9	III	628	4'032	2'253'500	4'607'900	3'000'066.90
14.240	Tiefenaustrasse 108/108a	II	2717	3'236	1'732'500	3'202'400	1'385'000.00
14.168	Tscharnerstrasse 19, 21, 23, 25, 27	III	17, 116, 127	1'531	2'752'600	7'105'900	3'295'808.85
		III	133, 178				
14.170	Wagnerstrasse 34, a	III	2200	2'851	639'850	1'378'400	878'577.40
14.172	Wangenstrasse 27, (29)	VI	167, 1261	905	735'200	900'000	816'471.15
14.204	Wylersfeldstrasse 8	V	2006	405	970'000	2'052'800	1'000'000.00
14.177	Zähringerstrasse 22, a	II	79	613	1'233'300	2'616'600	1'093'136.20
14.187	Zieglerstrasse 7, a, 9	III	281, 282	1'519	1'084'300	2'238'900	1'266'986.25
	<b>15 Wohn- und Geschäftshäuser</b>			<b>28'387</b>	<b>32'515'170</b>	<b>70'244'900</b>	<b>36'879'451.70</b>
15.013	Bümplizstrasse 21 - 25	VI	3772, 3938	1'169	5'033'510	5'760'000	4'701'886.30
15.229	Bümplizstrasse 93 - 97, a, b (Neues Schloss)	VI	370, 371, 1858, 1913, 1914	13'303	2'164'000	8'106'000	3'153'006.20
15.007	Freiburgstrasse 57	III	2111	885	3'357'000	6'090'700	4'427'162.00
15.008	Friedbühlstrasse 36	III	1981	3'162	1'459'500	2'569'100	1'179'658.45
15.001	Gerechtigkeitsgasse 62 / Postgasse 55	I	19	524	4'753'300	8'459'300	2'348'036.00
15.231	Hodlerstrasse 18 / 20	I	861	677	2'154'700	5'850'000	3'110'039.75
15.227	Junkerngasse 32 (Morlothus)	I	164, 1488	420	2'523'900	9'962'200	4'425'617.80
15.009	Kapellenstrasse 8	III	608	195	2'752'600	3'045'400	2'128'847.70
15.002	Keltenstrasse 106	VI	592	385	384'800	1'308'400	133'722.65

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2010**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2010		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
15.003	Keltenstrasse 108	VI	593	355	342'700	1'555'000	126'866.95
15.010	Laupenstrasse 49, 51	III	15	5'085	3'780'460	5'357'500	6'264'426.65
15.005	Monbijoustrasse 19	III	610	205	862'200	2'481'400	1'086'132.15
15.006	Monbijoustrasse 21	III	609	238	2'164'000	3'383'700	2'152'198.50
15.230	Rue du Port 12, 14 Bernerhaus La Neuveville	Neuveville	412	1'784	782'500	6'316'200	1'641'850.60
<b>16 Industrie- und Gewerbeliegenschaften</b>				<b>230'294</b>	<b>139'246'960</b>	<b>276'842'600</b>	<b>144'209'054.00</b>
16.018	Bubenbergrplatz-Unterführung	I	1372 T	11'797	414'700		0.00
16.052	Brünnenstrasse 123, 123A	VI	594	625	903'000	3'500'000	90'085.75
16.001	Bümpfizstrasse 89, altes Schloss	VI	231, 1347	2'393	1'700'600	5'400'000	3'361'239.90
		VI	3705				
16.032	Bümpfizstr. 119, 121, 121b, Gasthof Sternen	VI	523	2'346	2'267'200	6'323'300	6'463'495.00
16.016	Centralweg 9, (a)	V	1446	1'331	758'200	0	156'322.35
16.002	Christoffel-Unterführung Nr. 1, 2, 11a	I	1372 T	0	16'055'500	22'558'100	16'316'385.00
16.003	Dalmaziquai 7-13 a, Schwellenmätteli	IV	12	14'193	3'044'320	5'803'700	4'928'480.70
16.053	Dalmaziquai 69, Brückenkopf Ost	IV	669	1'822	1'104'300	3'383'700	1'008'011.15
16.005	Felsenau, Gewerbepark und Wohnhäuser	II	1300 Teil	96'445	46'759'490	65'871'000	47'792'001.72
	Felsenaustr. 2,7,7a,17, 19,19a,21d,48,71,82	II	2035				
	Spinnereiweg 4, a, 5, 11-15, 25g, 30, 32	II					
	Tunnelweg 11,12	II	2493				
16.020	Güterstrasse 8 (93/100 Anteil) / Bahnstr. 21	III	2054	6'508	21'087'700	53'481'100	21'580'703.60
		III	3038				
16.051	Grosser Muristalden 1	IV	4258	160	1'165'800	1'127'900	1'601'072.85
16.022	Herrengasse 15	I	664	461	1'142'900	2'202'200	2'013'546.70
16.023	Herrengasse 17, 19, 21	I	678	997	2'559'100	6'082'100	6'153'759.10
16.999	Kornhaus, Kornhausplatz 18, Zeughausgasse 2 (Etat BH 30.107)	I	854	1'272	12'200'400	39'848'600	6'867'050.80
16.006	Langmauerweg 1	I	334	184	284'700	349'600	211'725.45
16.041	Mattenenge 10, Miteigentumsanteil 45.8%	I	BR 1240T		350'410	0	89'500.00
16.009	Neuengass-Unterführung Nr. 1 (einschliesslich Nrn. 2, 3, 4)	I	1376 T	11'101	5'502'600	7'445'400	70'843.00
16.047	Postgasse 62, Antonierhaus	I	6	332	1'035'900	4'398'900	200'000.00
16.026	Sandrainstrasse 3, a, b, c, e, h, i, k, l	III	1081	10'445	8'913'700	22'504'900	4'448'655.20
16.029	Stauffacherstrasse 126	V	2706	2'384	764'300	1'622'500	345'371.50
16.040	Theaterplatz 13	I	614	234	1'895'200	4'000'000	3'052'250.00
16.004	Tierparkweg 2, Dählhölzli-Restaurant	IV	1054 Teil	3'772	2'693'500	5'278'600	5'945'111.85
16.014	Veilchenweg 6	VI	500 Teil	329	329'080	518'900	52'076.30
16.043	Wankdorf, Stauffacherstr. 80, 82, Schlachthofareal	V	852	60'180	2'060'260	4'962'900	9'741'694.88
16.021	Wohlenstrasse 66 (Eymatt)	VI	1690	552	446'000	789'500	165'349.50
16.042	Zeughausgasse 16, Nägeligasse 5	I	804, 807	431	3'808'100	9'389'700	1'554'321.70
<b>17 Landwirtschaftliche Liegenschaften und Grundstücke</b>				<b>3'375'200</b>	<b>9'608'345</b>	<b>29'900'500</b>	<b>13'393'430.24</b>
17.001	Belp, Einschlag 918, a, b	Belp	260	201'055	415'300		357'610.00
		Belp	1019-1020				
17.028	Belp, Eichholz 850-854 a	Belp					33'130.00
17.036	Elfenauweg 83, 110 a-h (Elfenaupark/Wald)	IV	978 Teil	321'500	1'360'220	2'876'100	841'335.35
		IV	1164	14'937	17'220		75'000.00
		Muri	9	9'827	6'140		50'000.00
		Muri	10	7'835	4'890		40'000.00
		Muri	12	8'221	4'460		40'000.00
		Muri	13	25'390	15'100		127'000.00
17.027	Freiburgstrasse	III	3632	204	0		0.00
17.025	Gurten, alter Kichweg 3, a, Gurtendorf 85, 84 (Riedacker) E. Salzmänn, Riedacker, Gurtendorf	Köniz	885,	158'256	42'700		387'950.25
		Köniz	894 -896				
		Köniz	2981, 2982,				
		Köniz	2985, 2986,				
		Köniz	2988 - 2990				

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2010**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
17.006	Grünenbodenweg, Spiegel, Steibruch	Köniz	10164	46'529	14'210		6'151.00
		Köniz	1087, 2651				
		Köniz	2722, 2776				
17.033	Gurten, Gurtenstr 130-132, Alter Kirchweg 2 (Gurtendorf, Niedermatt 80-83, 86)	Köniz	883, 884,	190'005	360'190	2'606'700	46'280.00
		Köniz	886, 888,				
		Köniz	892, 893,				
		Köniz	897, 901,				
		Köniz	902, 905 T,				
		Köniz	2980,				
		Köniz	2984 Teil				
17.031	Gurten, Mättelirain 15	Köniz	10165, 664	1'405	23'040	462'500	104'939.55
17.007	Kehrsatz, Steingrübli (Wald) (Quellenrecht)	Kehrsatz	146	4'332	930		2'512.80
		Wald	545	0	7'300		
17.037	Kühlewil, Landwirtschaft	Wald	22T	309'499		6'681'900	755'906.55
			23	111'387	392'630		
			26	13'483	8'960		
			27	11'080	6'420		
			29T	163'676	118'750		
			32	170'232	60'230		
			33	1'613	380		
			35	17'271	4'140		
			36	6'179	2'110		
			38	6'323	3'740		
			39	8'192	4'810		
			40	4'193	2'590		
			43	1'621	920		
			44	4'384	2'610		
			45T	76'511	217'430		
			47	8'379	4'760		
			53	145	2'900		
			69	1'940	950		
			377	28'261			
		Kehrsatz	18	1'051	0		
			46	5'562	2'160		
		Belp	34	17'278	3'910		
17.010	Lenk, Ägerten 1023 / Fuhrenstrasse 12	Lenk	1592	5'782	103'530	451'100	259'592.55
17.012	Matzenried, Matzenriedstrasse 95, a, b, p	VI	919, 949,	96'899	195'540	1'522'700	500'000.00
		VI	966, 1008,				
		VI	1058, 1128,				
17.014	Mühleberg, Juchlishaus 47	Mühleberg	1946	8'514	3'470		7'610.85
17.015	Niederbottigenweg 89	VI	839, 851,	62'017	34'430		543'500.00
		VI	958, 1005 T,				
		VI	1354				
17.016	Oberbottigen, Bottigenstrasse 235, 237	VI	807, 815,	66'119	100'350	609'100	232'643.50
		VI	822, 983,				
		VI	1027				
17.017	Oberbottigen, Stegenweg 20, a, b, d, e, 22	VI	982, 984,	195'521	326'810	2'438'500	462'642.25
		VI	1155, 1172,				
		VI	1603				
17.018	Oberbottigenweg 69, 71	VI	904, 963,	41'297	254'170	980'200	294'823.10
		VI	1090, 1091,				
		VI	1106, 1107,				
		VI	1111, 1112				
		VI	1813				
17.035	Oberbottigen, Untereichholz, Weiermatt(18.032)	VI	1109	2'510	1'540		23'755.30
17.038	Rebgut La Neuveville (Rebland, Ch. de Poudeille 2a, Creux Créville)	Neuveville	3143T	102'950	1'735'950	3'011'400	1'341'361.40
			3144	36'260	363'390		
			3145T	26'710	213'270		
			3146	5'240	47'100		
			3147	2'940	31'540		
			3148	30'490	266'990		
			3149	13'190	170'800		
			3152	8'190	80'200		
			3155	2'370	24'760		
17.019	Riedbach, im Förstli, Rosshäusernstr. 72, a	VI	1262, 1266	42'680	113'150	460'900	408'082.80



VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2010		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
18.030	Oberbottigen, Bottigenstrasse	VI	821, 1012	8'435	3'840		24'006.00
18.098	Oberbottigen, Buch, Holzacker	VI	1163	16'956	6'510		444'048.00
18.032	Oberbottigen, Untereichholz	VI	909	4'555	2'570		40'820.00
18.033	Oberbottigenweg	VI	3986	1'983	1'210		30'000.00
18.035	Oberwangen	Köniz	72	15'014	1'210		0.00
18.040	Riedbach-Triebern, Egelmoos im Förstli	VI	1264, 1326	32'349	8'640		485'235.00
18.041	Riedbach, Bottigenstrasse	VI	1305	22'143	10'830		226'756.45
18.042	Riedbach, Oberbottigenstrasse	VI	3511	6'527	3'800		97'905.00
18.043	Riedbach, Oberbottigenweg	VI	1412	7'200	4'200		108'000.00
18.045	Riedbachstrasse	VI	910, 3701	18'519	1'400		277'920.00
18.095	Riedbachstrasse, Gäbelbach (Räbmatte/ Vorderacher, Fingerterrain)	VI	875, 1170	30'434	3'270		155'193.00
		VI	877				
18.044	Riedbachstrasse, Pfaffenmatt	VI	3957	34'217	17'200		513'255.00
18.046	Riedern, Riedernstrasse	VI	3891	87'729	53'100		1'315'935.00
18.047	Riedern, Salisacker, Hellacker	VI	3, 115,	75'651	14'930		920'975.00
		VI	1125				
18.048	Riedernstrasse	VI	3670	83'031	39'620		1'245'465.00
18.085	Riedernwald	VI	29 Teil	45'592	15'950		15'950.00
<b>19 Baurechte zur Förderung des Wohnungs- baues</b>				<b>322'044</b>	<b>56'308'970</b>	<b>0</b>	<b>63'672'653.55</b>
19.063	Alpeneggstrasse 14, 14 A	II	393	2'213	459'920		521'620.00
19.071	Altenbergstrasse 12	V	937 T	659	277'730		165'490.00
19.065	Altenbergstrasse 14	V	937 T	543	491'870		230'920.00
19.001	Ausserholligen, Bahnstr. 93, 97, 101, 105 Ausserholligen, Krippenstr. 30, 32, 34, 40	III	2076 Teil	7'053	3'262'360		2'375'420.00
19.002	Ausserholligen, Bahnstrasse	III	3509, 3510	2'414	54'420		42'500.00
19.072	Bahnstrasse 99	III	2076 Teil	1'711	x		1'411'840.00
19.004	Bethlehemacker, Kornweg, Knospweg	VI	2393-2422,	16'903	2'223'400		1'964'200.00
		VI	2424, 2425,				
		VI	2505-2524,				
		VI	2559-2568				
19.003	Bethlehemstrasse	VI	2229-2232	2'624	509'100		0.00
19.049	Brunngasse/Brunngasshalde	I	385	345	700'660		785'890.00
19.047	Brunngasse/Brunngasshalde	I	383	251	355'360		447'578.00
19.073	Dammweg 41, 41a Q-Hof	V	1563	678	266'480		460'000.00
19.062	Dammweg 43, BR Wohnbaugen. Giebel	V	1339	864	431'380		497'143.00
19.005	Egelgasse	IV	2400	4'123	610'260		1'225'670.00
19.006	Fellerstrasse	VI	3342 Teil	18'767	1'093'470		698'000.00
		VI	3345				
		VI	3347, 3349				
19.007	Fellerstrasse 40/50	VI	3346, 3348	8'396	759'860		3'234'044.00
19.008	Fellerstrasse	VI	3340, 3344	7'474	1'853'330		769'000.00
19.009	Fellerstrasse	VI	3343	5'395	1'240'060		2'106'690.00
19.010	Fellerstrasse	VI	3350	4'141	195'510		45'000.00
19.011	Fellerstrasse 56	VI	3450	4'487	729'590		1'157'089.00
19.012	Fellerstrasse	VI	3451	4'304	190'480		329'760.00
19.045	Felsenau untere, Felsenaustrasse, Fluhweg, Tunnelweg	II	2475-2484,	14'235	1'432'360		1'796'950.00
		II	2485				
		II	2486,				
		II	2488-2492,				
		II	2494-2503,				
		II	2504, 2540,				
		II	2542, 2544,				
		II	2642,				
		II	2645-2649				
19.013	Freiburgstrasse	III	3530	2'318	369'430		166'312.50
19.014	Gerbergasse	I	270 Teil	1'662	236'530		632'200.00
19.015	Gerbergasse 8	I	282	265	96'170		148'600.00
19.058	Gertrud-Kurz-Weg (Schöngrün)	IV	3227 Teil	1'861	593'500		874'620.00
19.067	Gertrud-Kurz-Weg 3	IV	3227 T	1'316	399'730		589'380.00
19.051	Giacometti-/Weltstrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	1'291	399'730		589'380.00
19.052	Giacometti-/Weltstrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	3'679	1'292'560		1'891'300.00

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2010		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
19.053	Giacometti-/Weltstrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	7'240	2'084'850		3'037'520.00
19.055	Giacometti-/Weltstrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	5'038	2'100'800		3'037'380.00
19.016	Greyerzstrasse	V	5 Teil	2'027	308'380		81'200.00
19.017	Huberstrasse	III	3205	2'232	354'840		186'675.00
19.018	Jolimontgut, Moritzweg	IV	1296	1'113	800'140		92'300.00
19.054	Jurastrasse 99	V	1540	920	164'910		208'889.00
19.068	Jurastrasse, Lorrainestrasse vordere Lorraine	V V	1406, 1447, 2780	4'905	2'202'680		2'407'407.40
19.020	Mattenenge	I	128, 1252	708	231'000		112'500.00
19.021	Mattenenge	I	134, 135	1'073	178'070		876'650.00
19.019	Mattenenge, Nydeggestalden	I	113	535	202'380		82'000.00
19.023	Melchenbühlgut, Melchenbühlweg, Balmer-, Münger-, Weltstrasse	IV IV	2834-2870	15'136	1'854'370		1'850'990.00
19.024	Monreposweg-Lentulushubel	III	3319	9'519	640'570		165'700.00
19.025	Nydeggestalden	I	107, 111	801	464'090		192'000.00
19.070	Oberbottigen, Hausmattweg 6/8	VI	3439	1'541	481'470		670'356.00
19.060	Quartierhof, BR Wohnbaugen. Q-Hof	V V V	1326, 1370-1373, 1463, 1528, 1542, 1543	1'647	10'030		1'123'543.00
19.026	Riedbachstrasse	VI	3543	3'104	493'470		532'290.00
19.027	Riedbachstrasse	VI	3656	1'459	381'770		215'650.00
19.048	Schiffklaube	I I	213-215, 359	530	276'480		321'320.00
19.050	Schiffklaube	I	229	787	132'570		153'340.00
19.066	Schreinerweg	II	796	396	287'560		378'470.00
19.069	Spinnereiweg 13 a - c	II	1300 Teil	4'978	378'930		265'910.00
19.029	Statthalterstrasse (Lagerhausweg)	VI	1531 Teil	810	161'910		225'467.00
19.030	Statthalterstrasse (Lagerhausweg)	VI	1531 Teil	594	119'520		212'720.00
19.061	Steckweg 9, BR Wohnbaugen. Steckweg	V	1369, 1531	550	277'070		318'172.00
19.057	Trafioletweg (Schöngrün)	IV	3227 T	25	105'820		158'410.00
19.059	Trafioletweg (Schöngrün)	IV	3227 T	1'828	593'500		874'620.00
19.031	Waldmannstrasse 53	VI	3448	5'239	1'318'390		2'010'467.00
19.032	Waldmannstrasse	VI	3449	5'517	1'320'730		557'500.00
19.033	Waldmannstrasse	VI	3491	1'786	145'930		65'000.00
19.034	Waldmannstrasse	VI	3492	1'437	273'930		157'000.00
19.035	Waldmannstrasse	VI	3499	5'474	1'332'700		2'131'200.00
19.036	Waldmannstrasse 45,a	VI VI	3342 Teil 3525 Teil	9'475	1'799'480		2'659'410.00
19.037	Waldmannstrasse	VI	3526	10'912	1'363'750		600'000.00
19.038	Waldmannstrasse	VI	3527	1'915	1'311'290		2'153'370.00
19.039	Waldmannstrasse	VI	3563	1'441	996'080		335'500.00
19.041	Weissensteingut, Eisenbahnergenossenschaft	III III	1686-1690, 2226-2241	54'956	2'648'140		4'686'380.00
19.040	Weissensteingut, neue Könizstrasse	III III III	1713, 1717, 1790-1795, 1804-1809	7'969	1'993'020		6'041.65
19.046	Werkgasse	VI	251, 466 Teil	1'335	307'390		417'619.00
19.042	Wyl-, Stand-, Scheibenstrasse	V	80 Teil	10'250	2'214'510		2'717'530.00
19.043	Wylerringstrasse	V	2707 Teil	7'804	1'762'360		73'000.00
19.044	Wylerringstrasse/Wylerfeldstrasse	V	2681, 2684 T	7'066	1'708'840		2'164'560.00
<b>20 Übrige Baurechte</b>				<b>690'216</b>	<b>146'925'131</b>	<b>0</b>	<b>129'448'957.55</b>
20.265	Aarstrasse	I	624	205	79'680		73'394.00
20.316	Aarstrasse 96	III	593	2'300	2'310'600		1'574'260.00
20.101	Aberlistrasse-Weltstrasse	IV	1521	918	118'280		216'810.00
20.230	Ahornweg 6	II	42	1'282	1'048'990		1'599'933.00
20.103	Altenbergstrasse	V	874	2'091	445'560		810'720.00
20.269	Altenbergstrasse	V	865	233	114'030		119'266.00
20.282	Altenbergstrasse	V	967	391	107'010		87'142.85
20.331	Bahnhöheweg 96+92	VI	372, 680,681	3'050	1'200'180		1'914'550.00
20.117	Baumgartenstrasse 37, 37a	VI	3943	2'286	578'160		976'720.00
20.275	Belp, Belpmoos	Belp	1372 Teil	2'378	315'920		277'046.00

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2010		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
20.328	Belp, Eichholz 850-854 a	Belp	2973	10'739	5'400		3'821.00
20.114	Belp, Stockmatt, Muristrasse	Belp	1713	12'872	1'222'430		1'920'550.00
20.329	Belp, Stockmattgut 847, b, 848, 849	Belp	2970	20'790	11'010		8'358.00
20.108	Belpmoos, Benzintankanlage	Belp	1372 Teil	513	59'340		76'950.00
20.296	Belpmoos, Bundesbasis	Belp	1372 Teil	16'682	1'320'590		1'717'070.00
20.299	Belpmoos, Flughafen	Belp	1372 Teil	52'637	2'867'770		4'101'580.00
20.107	Belpmoos, Flugplatzrestaurant	Belp	1372 Teil	3'320	214'730		400'000.00
20.297	Belpmoos, Flugsicherungsgebäude (Tower)	Belp	1372 Teil	763	110'870		156'300.00
20.112	Belpmoos, Segelflughangar	Belp	431 Teil	1'800	70'070		127'350.00
20.115	Benteliweg	VI	3166	481	54'430		18'000.00
20.298	Bernstrasse	VI	650	5'831	354'780		383'333.00
20.341	Bernstr. 75 - 79A, Bienzgut	VI	186	513	0		460'000.00
20.116	Bernstrasse-Benteliweg-Kirchackerweg	VI	1445,	971	156'200		218'520.00
		VI	1449, 1455				
		VI	1458, 1457				
20.119	Beundenfeldstrasse	V	2833	5'985	2'641'770		1'271'400.00
20.121	Bottigenstrasse	VI	3224-3229,	4'068	427'590		456'611.00
		VI	3293-3295,				
		VI	3308				
20.122	Bottigenstrasse	VI	3309	620	69'220		87'689.00
20.123	Bottigenstrasse	VI	3310	308	33'490		59'911.00
20.124	Bottigenstrasse	VI	3311	422	49'120		62'222.00
20.291	Bottigenstrasse	VI	1157 Teil	484	77'540		110'650.00
20.293	Bottigenstrasse 237	VI	4687	682	149'830		209'533.00
20.315	Bottigenstrasse 245	VI	4825	658	358'200		130'800.00
20.127	Bremgarten, Kauzen	Bremgarten	154	809	91'940		10'558.10
20.128	Bremgarten, Kunoweg	Bremgarten	831	659	85'780		44'700.00
20.129	Bremgarten, Ländlistrasse	Bremgarten	88 Teil	1'398	292'240		178'568.45
20.130	Bremgarten, Ländlistrasse	Bremgarten	88 Teil	3'083	357'820		232'231.65
20.131	Bremgarten, Lindenstrasse, Wiesengrundstr.	Bremgarten	353, 354	1'751	260'800		257'754.00
20.132	Bremgarten, Ritterstrasse	Bremgarten	597	643	90'520		25'280.00
20.133	Bremgarten, Ritterstrasse	Bremgarten	598	762	108'700		30'360.00
20.135	Bremgarten, Römerstrasse	Bremgarten	424	622	152'030		201'340.00
20.137	Bremgarten, Rütliweg	Bremgarten	903	1'937	255'710		221'612.15
20.330	Brunnadernrain 8, a, b	IV	1111	4'874	807'120		1'162'310.00
20.281	Brunngasse	I	374	184	403'500		511'110.00
20.292	Brunngasshalde 69	I	382 T	102	105'560		142'200.00
20.140	Brunngasshalde (Rathaus-Parking)	I	1401 T	1'902	601'480		0.00
			1430 T	1'886	1'090'330		
20.141	Bubenbergrain	I	208	1'187	156'960		285'370.00
20.143	Bürglenstrasse	IV	2826	1'170	290'940		37'231.30
20.245	Dalmaziquai	IV	662	536	142'490		165'910.00
20.120	Dammweg	V	1538	501	401'050		260'000.00
20.148	Elfenau, Müsliweg 2	IV	1154	484	73'680		234'778.00
20.333	Eymattstrasse 180, a, Riedliheimwesen	VI	31	1'514	142'270		177'000.00
20.264	Eymatt, Wohlenstrasse	VI	87 Teil	32'356	591'490		628'650.00
20.306	Fellenbergstrasse 7	II	292	352	111'200		154'762.00
20.317	Felsenaustrasse 54	II	2474	410	64'010		99'680.00
20.150	Freiburgstrasse	III	1998 Teil	2'848	651'190		1'181'100.00
20.151	Freiburgstrasse 102	III	3323	4'031	381'430		2'456'636.55
20.212	Freiburgstrasse 171, a, 177 a, b	III	3337	1'488	166'430		865'219.00
		III	3409	2'351	341'800		
20.324	Freiburgstrasse 52, a	III	2008	791	194'110		279'740.00
20.254	Gerberngasse	I	270 Teil	307	31'820		25'197.40
20.152	Gerechtigkeitsgasse 14	I	76	136	253'930		119'997.35
20.153	Grosse Schanze	II	2611 T	453	315'830		0.00
20.154	Grosswabern, Grossacker und Riedli	Köniz	1862, 1865	6'758	141'210		249'821.00
20.309	Guisanplatz, Hotelkomplex	IV	4320	2'783	1'050'010		1'441'794.00
20.155	Gurten-Kulm	Köniz	1419	125'533	118'351		139'244.00
		Köniz	9943	13'105	1'520		
20.156	Haldenstrasse	V	2078	2'081	75'640		44'000.00
20.310	Hallmattstrasse, Wangenmatte	VI	222, 223, 4173	2'191	431'940		560'459.00
20.311	Hallmattstrasse, Wangenmatte	VI	222, 223, 4173	4'962	54'240		1'269'312.00
20.158	Helvetiaplatz, Alpines Museum	IV	2232	833	736'290		1'131'490.00
20.159	Helvetiaplatz, Kunsthalle	IV	752	846	342'780		613'470.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2010**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
20.160	Helvetiaplatz 2, Schulmuseum	IV	2233	1'486	1'165'800		1'885'933.00
20.258	Holenackerstrasse 24	VI	4432	5'486	1'332'680		1'541'733.00
20.259	Holenackerstrasse 28	VI	4433	1'843	335'490		397'533.00
20.290	Holenackerstrasse 32	VI	4674	4'544	1'364'420		1'751'089.00
20.161	Jolimontgut	IV	1379	604	180'900		152'270.00
20.162	Jolimontgut	IV	1380,	1'296	191'320		346'970.00
		IV	3591-3592				
20.163	Jolimontgut	IV	1437	365	48'300		7'355.25
20.164	Jolimontgut, Kasthoferstr. 65	IV	1438	351	105'260		133'333.00
20.166	Jolimontgut	IV	1443	348	55'060		42'820.00
20.118	Kasparstrasse	VI	3790	3'910	2'178'030		2'847'560.00
20.167	Kehrsatz, Lohn	Kehrsatz	1256	407	180		2'000.00
20.169	Kehrsatz, Sandbühl, Miteigentum 63,7%	Kehrsatz	177 T	9'370	411'200		720'130.00
20.168	Kehrsatz, Sandbühl	Kehrsatz	564,	6'994	751'270		1'577'550.00
		Kehrsatz	566 - 568,				
		Kehrsatz	571,				
		Kehrsatz	573 - 575,				
		Kehrsatz	588, 589				
20.263	Kehrsatz, Selhofen	Kehrsatz	1105	468	28'730		28'880.00
20.287	Klösterlistutz	IV	3151	438	121'050		167'710.00
20.285	Klösterlistutz	IV	71	823	283'880		368'890.00
20.273	Klösterlistutz 20	IV	3 Teil	484	158'660		198'756.00
20.170	Kochergut, Autohalle	I	1204	3'311	2'728'000		7'174'960.00
20.171	Kornhausstrasse	V	973	1'260	52'270		44.85
20.338	Kramgasse 19/19a, Münstergasse 20	I	600	422	670'810		1'023'500.00
20.243	Krippenstrasse	III	2076 Teil	3'948	375'430		150'500.00
20.320	Langmauerweg 6	I	83	781	19'370		70'560.00
20.300	Lorraine vordere	V					3'021'840.00
20.326	Lorrainestrasse 51a	V	1353	135	36'830		52'490.00
20.175	Melchenbühlgut, Buristrasse	IV	3358	1'455	161'060		227'850.00
20.325	Melchenbühlweg 23, b	IV	2954	189	156'840		24'070.00
20.177	Melchiorstrasse,	VI	3795	5'031	5'031'610		1'502'946.95
	Miteigentum 18,336% an 3778 und 4035	VI					
20.176	Melchiorstrasse,	VI	3794	1'670	1'597'750		2'712'450.00
	Miteigentum 6,436% an Parz. 3778 und 4035	VI					
20.178	Mingerstrasse 12,a ,18	IV	3653	41'765	25'411'710		7'019'790.00
20.179	Morgenstrasse	VI	3241	4'184	569'570		156'000.00
20.277	Morgenstrasse	VI	1856, 2370	3'481	2'754'380		3'488'889.00
20.181	Mühleplatz	I	245	227	236'530		311'870.00
20.334	Münzrain 4	III	605, 607 T	3'738			375'000.00
20.255	Münzrain	III	607 Teil	754	59'940		41'700.00
20.340	Muristalden 6, Tramdepot	IV	36	3'605	473'060		656'990.00
20.182	Muristrasse, Miteigentum 2/3	IV	3733	6'886	72'550		25.00
20.186	Murtenstrasse	III	3350	8'721	2'499'560		4'290'020.00
20.274	Murtenstrasse	III	3293	231	97'140		81'538.00
20.256	Murtenstrasse	III	3294	562	155'800		116'700.00
20.295	Neufeldstrasse (P+R Neufeld)	II	2514 Teil	7'123	116'360		109'277.50
20.266	Niederbottigenweg 87, a, 91	VI	4267 Teil	4'840	493'920		685'890.00
20.286	Niederbottigenweg 98, a, b	VI	1005 Teil	2'805	191'040		105'797.00
20.188	Nischenweg	V	922	4'040	561'400		879'430.00
20.189	Nydeggestalden	I	97	180	257'940		116'506.80
20.190	Nydeggestalden	I	104	93	92'560		45'000.00
20.261	Oberbottigenweg	VI	4578, 3961 T	812	90'310		127'610.00
20.308	Oberbottigenweg 20 b, 20 c	VI	1025	700	191'810		271'466.00
20.250	Rabbentalstrasse 71	V	914	732	155'700		241'489.00
20.242	Rathausgasse 80	I	396	74	154'560		232'511.00
20.195	Rehhagstrasse	VI	2501	3'295	390'280		599'422.00
20.196	Rehhagstrasse	VI	3488	2'168	255'050		108'400.00
20.197	Reichenbachstrasse	II	2354	8'116	1'708'870		3'114'760.00
20.332	Riedbach, Mannenriedstrasse 19, a	VI	4903	12'897	0		4'245.00
20.198	Riedbachstrasse	VI	284	5'471	2'744'930		692'200.00
20.307	Riedern, Riedernstrasse 40, a Riedern,	VI	4809	5'554	350'400		483'600.00
20.335	Riedernstrasse 40 b	VI	4916	1'362			152'900.00

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2010		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
20.279	Rüttirain, Bremgarten	Bremgarten Bremgarten Bremgarten	891, 1257, 1339, 1350 T,	5'509	232'550		199'490.00
20.199	Sandrainstrasse (Monbijoubrücke)	III	676 Teil, 862, 3547	3'013	1'481'290		1'777'778.00
20.260	Scheibenstrasse	V	2976	739	192'100		296'560.00
20.276	Scheibenstrasse 60	V	2693	503	152'220		200'844.00
20.268	Scheibenstrasse	V	3008	708	159'980		234'220.00
20.289	Scheibenstrasse	V	2693 Teil	363	111'600		148'120.00
20.201	Schiff-laube	I	223	254	327'430		159'100.00
20.312	Schiff-laube 32	I	220	142	127'930		180'830.00
20.284	Schlossstrasse	III	3625 Teil	2'521	650'700		537'536.00
20.323	Schlossstrasse 6, 8	III	1964	566	103'700		149'710.00
20.262	Schöneggweg	III	932	519	177'360		207'500.00
20.283	Schöneggweg	III	692	739	129'820		102'778.00
20.301	Schöneggweg	III	2179	380	42'220		50'219.00
20.253	Schwarztorstrasse, Einstellhalle	III	3865	2'983	252'010		411'010.00
20.251	Sidlerstrasse, Einstellhalle	II	2609 T	0	458'300		667'800.00
20.272	Spinnereiweg 17	II	1300 Teil	3'463	186'870		155'739.00
20.304	Spinnereiweg 28	II	1300 Teil	1'891	135'600		160'000.00
20.322	Spinnereiweg 29	II	2706	499	65'520		93'380.00
20.319	Spinnereiweg 31	II	2707	403	52'910		76'400.00
20.078	Standstrasse	V	304	1'260	968'260		1'511'111.00
20.203	Stauffacherstrasse	V	2704, 2802	8'843	1'015'290		2'150'420.00
20.248	Stauffacherstrasse	V	2706 Teil	2'478	321'800		215'400.00
20.327	Stauffacherstrasse 21 - 31	IV	1165-1170	1'517	657'650		404'530.00
20.318	Talweg 13	V	1445	326	117'630		171'200.00
20.337	Thunstrasse 104, 106, 116, 118 Burgernziel	IV	1000	10'533	27'165'000		3'815'294.00
20.321	Tunnelweg 12	II	2487	324	42'080		61'630.00
20.206	Waisenhausplatz	I I I	1449 T 1467 T 1474 T	6'151	975'430		125'000.00
20.339	Waisenhausplatz 30, Spichergasse 4, Hodlerstrasse 1, 3	I	1100	4'304	4'960'440		6'576'966.40
20.257	Waldmannstrasse 68	VI	283	6'473	3'144'870		3'697'978.00
20.288	Wangenstrasse	VI	4182 T	2'471	743'860		1'015'520.00
20.302	Wangenstrasse 101	VI	200	1'708	295'150		382'311.00
20.303	Wangenstrasse	VI	4719	1'849	504'790		698'511.00
20.313	Wangenstrasse 31	VI	168	479	153'550		289'970.00
20.208	Wasserwerk-gasse	I	336	1'956	983'050		589'000.00
20.336	Wasserwerk-gasse 8	I	298	368			446'600.00
20.211	Weissensteinstrasse	III	2066 Teil	2'499	96'940		174'770.00
20.213	Weissensteinstrasse	III	3348	1'599	208'190		316'230.00
20.216	Weltistrasse	IV	3557	1'399	157'050		69'900.00
20.217	Weltistrasse 50	IV	3558, 3578	1'465	155'910		135'620.00
20.218	Weltistrasse 38	IV	3575	1'244	129'780		236'000.00
20.219	Winkelriedstrasse	V	2760 Teil	974	67'070		150'420.00
20.220	Winterfeldweg	VI	3132-3135	1'835	288'610		391'690.00
20.221	Winterfeldweg	VI VI	309, 2427, 3244-3262	3'536	466'060		583'510.00
20.222	Winterhalde	VI	313 Teil	5'388	420'200		175'000.00
20.223	Winterhalde	VI	313 Teil	1'753	502'550		214'000.00
20.224	Winterhalde, Wintermattweg	VI	313 Teil	3'515	997'590		1'541'400.00
20.225	Wylersfeldstrasse	V	703	976	803'380		1'440'690.00
20.226	Wylersfeldstrasse	V	2847	769	536'210		280'000.00
20.228	Wylerringstrasse 58	V	701	3'114	2'496'070		3'790'556.00
20.229	Wylerringstrasse	V	1903	3'329	2'520'600		3'312'050.00
20.305	Wylerringstrasse 7	V	685	461	259'340		366'540.00
20.342	Zieglerstrasse 20	III	3298	1'398	1'564'120		600'000.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2010**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2010		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
<b>21</b>	<b>Baulandparzellen</b>			<b>727'618</b>	<b>8'294'610</b>	<b>2'898'300</b>	<b>8'450'836.46</b>
21.001	Belp, Eichholz	Belp	2260-2261	13'669	6'960		217'111.00
21.002	Belpmoos, Flugplatz, Gebäude	Belp	347T,	528'871	5'040'430		722'810.00
		Belp	431T, 732,				
		Belp	1372T, 1462,				
		Belp	1648, 1651				
		Belp	2985, 2985				
21.003	Bernstrasse	VI	1610	750	370		76'070.00
21.004	Bethlehemacker, Murtenstrasse, Eichholzstrasse	VI	2097	3'089	22'280		684.45
		VI	2423 Teil,				
		VI	3303				
21.005	Bottigenstrasse	VI	245,	6'423	103'810		254'140.70
		VI	4171				
21.046	Brünnengut,	VI	51				0.00
	Miteigentum 24,62916 % von 284'223 m <sup>2</sup>	VI	116, 3707				
21.063	Brünnen - Nord , Baufeld 19	VI	4761	712	52'580		333'889.46
	Miteigentum 935/2826 33.085633 % von m <sup>2</sup>	VI					
21.008	Brünnenstrasse 124, B, 126	VI	38, 199	36'885	87'490		0.00
		VI	291 Teil				
21.067	Eymattstrasse 146, 146a	VI	4237	5'028	985'720	1'150'000	3'021'233.95
21.052	Freiburgstrasse, Ausserholligen	III	2691	793	0		0.00
21.047	Freiburgstrasse, Ladenwandgut Freiburgstr. 144	III	1998 T 3725	6'254	509'600		241'111.00
21.053	Friedbühlstrasse	III	2526	1'755	139'500		2'658.85
21.010	Gerberngasse 30 A	I	270 Teil	1'515	64'580	112'800	62'592.40
21.014	Kehrsatz-Sandbühl	Kehrsatz	297	22'264	12'830		140'684.65
21.018	Melchenbühlweg	IV	2957	456	220		0.00
21.019	Morgenstrasse	VI	1988	708	55'510		51'297.00
21.022	Murtenstrasse (Strasse)	III	3425	389	0		0.00
21.020	Murtenstrasse, Bodenacker	VI	3402	340	0		0.00
21.021	Murtenstrasse, Holenacker	VI	3028	7'223	0		0.00
21.054	Murtenstrasse 72	III	3295	186	0		0.00
21.064	Neubrückstr., Familiengärten, Mittelfeld für Quartierbad	II	2341	27'861	18'940		558'209.70
21.027	Oberer Haspelweg	IV	1858	1'403	740		1'052.30
21.028	Oberwangen, Wangentalstrasse	Köniz	81	29'134	12'570		20'798.00
21.065	Sandrainstrasse 15 b	III	3305	3'124	200'700		203'978.60
21.033	Sandrainstrasse, Eigerstrasse	III	676 Teil	1'033	224'600		6'259.45
21.035	Schlossstrasse-Huberstrasse	III	3036	17'061	8'530		744'978.00
21.049	Schlossstrasse (Holligen)	III	3625 Teil	3'139	1'270		0.00
21.036	Schönburgstrasse	V	2534	56	0		200.70
21.043	Stauffacherstrasse 122	V	2703	2'900	645'700	1'409'900	751'040.00
21.040	Wasserwerkgasse	I	1202	131	33'100		21'687.75
21.041	Winterhalden	VI	313 Teil	3'328	1'230		49'626.80
21.066	Zwysigstrasse 14	III	1856	1'138	65'350	225'600	968'721.70
<b>022</b>	<b>Übrige kleinere Parzellen</b>			<b>18'233</b>	<b>1'406'150</b>	<b>0</b>	<b>1'977'844.00</b>
22.004	Tiefenaustrasse 120 C	II	2408	17'755	1'376'300		1'969'300.00
22.001	Wangenstrasse	VI	4720	478	29'850	0	8'544.00

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN IM ÖFFENTLICHEN INTERESSE PER 31. Dezember 2010		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.		Fr.
<b>LIEGENSCHAFTEN</b>							
<b>A) FINANZVERMÖGEN</b>				<b>120'265</b>	<b>5'938'550</b>	<b>2'752'100</b>	<b>6'729'246.95</b>
<b>B) VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>				<b>68'986</b>	<b>228'150</b>	<b>0</b>	<b>3'967'380.00</b>
<b>Total</b>				<b>189'251</b>	<b>6'166'700</b>	<b>2'752'100</b>	<b>10'696'626.95</b>
<b>A) FINANZVERMÖGEN</b>				<b>120'265</b>	<b>5'938'550</b>	<b>2'752'100</b>	<b>6'729'246.95</b>
30	Verschiedene Gebäude			75'237	125'250	0	522'450.00
32	Parzellen mit besonderer Zweckbestimmung			45'028	5'797'700	2'752'100	6'136'547.35
35	Quellenrechte			–	15'600	0	19'499.00
	In Ausführung stehende Arbeiten und Einrichtungen per 31.12.2010 - Liegenschaften öffentliches Interesse			–	–	–	50'750.60
<b>30</b>	<b>Verschiedene Gebäude</b>			<b>75'237</b>	<b>125'250</b>	<b>0</b>	<b>522'450.00</b>
30.140	Areal Zieglerspital (Baurecht) ( Morillonstr 71, 75 , 77, a, 79, a, b , 95 )	III	915	26'669	0		0.00
30.139	Areal Tiefenauspital (Baurecht) ( Tiefenastr. 106, a, 110, 112, a-k, 116 a-e, 120, 126, a ) ( Tiefenau, Tiefenaustrasse )	II	1320	45'085	118'420		522'450.00
		II	2271	3'483	6'830		
<b>32</b>	<b>Parzellen mit besonderer Zweckbestimmung</b>			<b>45'028</b>	<b>5'797'700</b>	<b>2'752'100</b>	<b>6'136'547.35</b>
32.139	Baurechte div. BERNMOBIL	div	Diverse	41'390	5'481'700		4'200'000.00
32.105	Glockenstrasse 3, 5, a, b	VI Köniz	432 141 Teil	3'638	316'000	2'752'100	1'936'547.35
<b>35</b>	<b>Quellenrechte</b>			<b>–</b>	<b>15'600</b>	<b>0</b>	<b>19'499.00</b>
35.101	Quellenrecht	III	2160 Teil	–	0		3'067.00
35.102	Quellenrecht Eymatt	VI	1350	–	0		0.00
35.103	Quellenrecht Brunnmattstr.	III	2142	–	0		0.00
35.104	Quellenrecht Mattenhofstr.	III	2141	–	0		0.00
35.105	Quellenrecht Sulgenrain	III	2151	–	0		16'432.00
35.106	Quellenrecht Cäcilienstr.	III	2155	–	15'600		0.00
35.108	Quellenrecht Weissenstein	III	2158	–	0		0.00
35.109	Quellenrecht Aargauerstalden	IV	1986	–	0		0.00
35.110	Quellenrecht Schanzenberg	V	1308	–	0		0.00
35.111	Quellenrecht Riedbach	VI	1341,	–	0		0.00
	Quellenrecht Niederried, Könizberg	VI	1344-1345				
<b>B) VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>				<b>68'986</b>	<b>228'150</b>	<b>0</b>	<b>3'967'380.00</b>
32.140	Zentrum Paul Klee (nur Land) (1/2 Miteigentum mit Kanton Bern)	IV	1522	68'986	228'150		3'967'380.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2010**
**SPEZIALFONDS**

Objekt	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
		Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.		Fr.
<b>Gfeller-Fonds</b>						
61.001 Brännackerstr. 5a, Bottigenstr., Freiburgstr. Schalebodeholz (Freiburgstrasse) Mädergutstrasse 62/64 Bottigenstrasse 5a	VI	206 730 1743	<b>56'402</b> 47116 8621 665	<b>326'510</b> 23'260 450'650 0		<b>1.00</b>
<b>Lösch Fonds</b>						
62.001 Rathausgasse	I	452	<b>305</b>	<b>435'480</b>		<b>52'800.00</b>
<b>Fonds für Betagte, Kranke und Behinderte</b>						
63.001 Bühlstasse 53 a	II	430	<b>305</b>	<b>591'600</b>	<b>1'263'300</b>	<b>380'000.00</b>
<b>Unterstützungs- und Hilfsfonds für Mitglieder der PVK der Stadt Bern</b>						
66.001 Hopfenweg 11	III	1364	<b>433</b>	<b>519'700</b>	<b>1'082'800</b>	<b>90'000.00</b>
<b>Susanne-Schwob-Fonds</b>						
67.001 Falkenhöheweg 15	II	342	<b>443</b>	<b>725'200</b>	<b>1'600'000</b>	<b>440'000.00</b>
<b>Roschi-Stiftung und Städtisches Altersheim Schönegg</b>						
68.001 Seftigenstrasse 111, b, d Seftigenstr. Baurechte Alternative Schönegg Seftigenstr. Baurecht Domicil	III	709 3972/4000 4066	<b>23329</b> 10585 12'744	<b>4'332'670</b>	<b>0</b>	<b>5'940'000.00</b> 3'690'000.00 2'250'000.00
<b>Klara-Suter-Fonds der "Roschi-Stiftung und Städtisches Altersheim Schönegg"</b>						
68.002 Weissenbühlweg 32	III	765 T + 2545	<b>221</b>	<b>939'420</b>	<b>2'030'200</b>	<b>780'000.00</b>
<b>Max und Elsa Beer-Brawand-Fonds</b>						
70.001 Bümplizstrasse 45	VI	BR 3771	-	<b>17'238'100</b>	<b>33'000'000</b>	<b>17'900'000.00</b>
<b>Fonds für Kinder und Jugendliche</b>						
71.001 Effingerstrasse 4 (ehemals 64.001 Gertraud-Rothen-Huber-Fonds)	III	376	<b>65'517</b> 351	<b>1'706'600</b> 1'631'900	<b>5'199'700</b> 4'737'200	<b>1'440'000.00</b> 1'190'000.00
71.002 Guggisberg, Willemansacker 90, A, B (ehemals 69.100, Zieler-Fonds)	Guggisberg	1813	65'166	74'700	462'500	250'000.00



## Jahresbericht 2010

### Jahresrechnung Band 1

	Berichte
	Übersicht über die Jahresrechnung
	Finanzierungsausweis
	Zusammenzug der Bestandesrechnung
	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
	Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
	Abschreibungstabelle
	Verpflichtungskreditkontrolle
	Nachkreditstabelle
	Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
	Übersicht über die eigenen Beiträge
	Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
	Investitionsrechnung
	Bestandesrechnung
	Verzeichnisse
<b>16</b>	<b>Anhang</b>
	Bestätigungsbericht



## Anhang 1: Eventualverpflichtungen, Informationen nach Art. 97 GV, Brandversicherungswerte (steuerfinanzierter Haushalt)

### 1. Eventualverpflichtungen nach Art. 80a GV

(Bürgschaften, Defizitgarantien und andere Sicherheitsleistungen zu Gunsten Dritter)

Direktion		Bewertung in Mio. Fr.	Rechtsgrundlage
FPI	Gurtenbahn Bern AG, Subsidäre Ausfallhaftung	4.090	SRB 135 vom 4.4.2002

### 2. Nichtbilanzierte Leasingverbindlichkeiten nach Art. 80b GV

Direktion		Bewertung in Mio. Fr.	Rechtsgrundlage
FPI	Gesamtstädtisches Druckerkonzept Faigle Xerox	1.412 0.616	SRB 334 vom 5.6.2008 (Einzelverträge mit DST)
FPI	Rahmen-Leasingvertrag Credit Suisse für Kopiergeräte interne und externe Kunden SBZ	0.600	Leasingvertrag
FPI	Einzel-Leasingverträge für Kopiergeräte von internen und externen Kunden SBZ	0.100	Leasingverträge
FPI	Leasingverträge für eigene Produktions- maschinen der SBZ	0.300	Leasingverträge

### 3. Andere bedingte Verpflichtungen

Direktion		Bewertung in Mio. Fr.	Rechtsgrundlage
GuB	Kapitalisierung der Ruhegehälter (Restdauer: 54 Monate) der Alt-Gemeinderätinnen und Alt-Gemeinderäte	0.505	Reglement über die Nichtwieder- wahl und Altersvorsorge der Mitglieder des Gemeinderates
PRD	Nutzungszonenpläne (mögliche Enteignungs- verfahren Muristrasse 53 und Schermenareal)	6.100	Gemeindeabstimmungen
TVS	Sanierung Deponie Illiswil	nicht bekannt	Bundesgesetz über Umwelt- schutz, Altlastenverordnung
TVS	Grundgebühr Abfallentsorgung Littering (bestrittene Verrechnung an Sonderrechnung Entsorgung + Recycling)	nicht bekannt	Urteil des Verwaltungsgerichts des Kt. Bern vom 19.1.2011, an Bundesgericht weitergezogen
FPI	Personalvorsorgekasse: Barwert der Amortisationsraten Einbau Teuerungszulagen	9.825	SRB vom 17.10.1985
FPI	Personalvorsorgekasse: (Deckungsgrad per 31.12.2010: 95.28%)	53.721	Garantie gemäss PVK-Reglement Art. 74
alle	Nicht bezogene Ferien, Gleitzeit, Überstunden und Treueprämien	5.347	Kompensationsanspruch der Mitarbeitenden gem. PRB/PVO

### 4. Informationen nach Art. 80 und 97 GV

Bestehende Verzeichnisse, welche nicht in die Rechnung aufgenommen werden:

GV Art.	Beschreibung
97 Bst a - d	Verzeichnis über Verpflichtungen und Beteiligungen
80a Bst c	Die Brandversicherungswerte der Immobilien des Finanzvermögens sind im Verzeichnis der Liegenschaften einzeln aufgeführt

### 5. Weitere Informationen

keine

### 6. Brandversicherungswerte der Sachanlagen

	Finanzvermögen	Verwaltungsvermögen
Mobilien	Fr. 0	Fr. 104'155'000
Immobilien	Fr. 2'752'100	Fr. 0

# Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für Wasserversorgungsanlagen <sup>1</sup>

Rechnungsjahr: 2010

Wasserversorgung: Energie Wasser Bern

Kontaktperson: Simon Berger

Telefon: 031 321 36 65

Datengrundlagen

- Geschätzt  
 GWP  
 Anlagenbuchhaltung

	① Wieder- beschaffungswert brutto in Fr.	② Beiträge Dritter <sup>2</sup> in Fr.	③ Wieder- beschaffungswert netto in Fr. (① - ②)	④ Nutzungsdauer in Jahren	⑤ Erneuerungsrate in % (100/④)	⑥ Werterhaltungs- kosten in Fr./Jahr (③*⑤)
<b>Anlageteile</b>						
1. Wasserfassungen			-	50	2.00%	-
2. Aufbereitungsanlagen			-	33	3.00%	-
3. Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte			-	50	2.00%	-
4. Leitungen und Hydranten	556'351'061		556'351'061	80	1.25%	6'954'388
5. Reservoirs			-	66	1.50%	-
6. Mess-, Steuerungs-, Fernwirkanlagen			-	20	5.00%	-
7. Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen <sup>3</sup>			-	33	3.00%	-
<b>Total 1 - 7</b>	<b>556'351'061</b>	<b>-</b>	<b>556'351'061</b>			<b>6'954'388</b>

⑦ Bestand Verwaltungsvermögen in Franken oder	103'291'751	in Prozent von ③: $(100 * ⑦ / ③)$	19%
⑧ Bestand Spezialfinanzierung Werterhalt in Franken		in Prozent von ③: $(100 * ⑧ / ③)$	

4

Bemerkungen:

⑨ Gewählter Einlagesatz in Prozent <sup>5</sup>	60%
⑩ Einlage in SF Werterhalt in Franken (⑥ x ⑨)	<b>4'172'633</b>
① Anzahl Einwohner im Versorgungsgebiet	
② Einlage pro Einwohner in Franken (⑩ / ①)	-

Datum: 04.02.2011

Unterschrift: sig. ppa Berger sig. Sommer

<sup>1</sup> Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung

<sup>2</sup> Zu erwartende Beiträge aus dem kantonalen Trinkwasserfonds und von der Gebäudeversicherung abziehen (beim WEA erfragen).

<sup>3</sup> Nur einmalige Einkaufssummen/Investitionsanteile für eine Lieferung auf begrenzte Zeit einsetzen.

<sup>4</sup> Ermittlung des Einlageprozentsatzes gemäss Kapitel 6.1. der WEA-Broschüre "Finanzierung der Wasserversorgung" (2004).

<sup>5</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange Verwaltungsvermögen besteht oder der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

# Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen <sup>1</sup>

Rechnungsjahr: 2010

Gemeinde: Bern

Kontaktperson: Martin Benz

Telefon: 031 321 68 35

Datengrundlagen  VOKOS  
Gemeinde  Anlagenbuchhaltung

Datengrundlagen  VOKOS  
Verband  Anlagenbuchhaltung

	① Wieder- beschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100/②)	④ Werterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	⑤ Einlage- satz <sup>2</sup> %	⑥ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
<b>1. Gemeindeanlagen</b>						
1.1 Kanalisationen	956'000'000	80	1.25%	11'950'000	108%	12'905'482
1.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
1.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
<b>Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b>	<b>956'000'000</b>			<b>11'950'000</b>	<b>108%</b>	<b>12'905'482</b>

## 2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen <sup>3</sup>

2.1 Kanalisationen		80	1.25%	-		-
2.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
2.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
<b>Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b>	<b>-</b>			<b>-</b>		<b>-</b>

<b>Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b>	<b>956'000'000</b>			<b>11'950'000</b>	<b>108%</b>	<b>12'905'482</b>
--	--------------------	--	--	-------------------	-------------	-------------------

⑦ Stand Verwaltungsvermögen		in Prozent von ①: (100*⑦/①)		Höchstens Fr. 200 / EW <sup>4</sup>
⑧ oder Stand Spezialfinanzierung Werterhalt	-	in Prozent von ①: (100*⑧/①)		
				EW <sup>5</sup>
				Fr./EW
				300'000
				43

Bemerkungen: In der Einlage Spezialfinanzierung sind auch Fr. 5'735'482 Anschlussgebühren enthalten.  
Die Anschlussgebühren werden in die Spezialfinanzierung eingelegt, da sie nicht direkt einzelnen Bauprojekten zugeteilt werden können.

Datum: 28. Januar 2011

Unterschrift: sig. Martin Benz

<sup>1</sup> Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung.

<sup>2</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

<sup>3</sup> Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).

<sup>4</sup> Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.

<sup>5</sup> Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.



## **Jahresbericht 2010**

### **Jahresrechnung Band 1**

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkredittabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang

#### **17 Bestätigungsbericht**



An den Stadtrat der

## **Einwohnergemeinde Bern**

c/o Ratssekretariat  
Postgasse 14  
3000 Bern 8

### **Bericht der verwaltungsunabhängigen Revisionsstelle zum Jahresbericht 2010**

(umfassend die Zeitperiode vom 1.1. - 31.12.2010)

1. April 2011  
170'32'782/2121-0860/K3/tst/bre

## **Bericht der verwaltungsunabhängigen Revisionsstelle**

an den Stadtrat der

### **Einwohnergemeinde Bern, Bern**

Als verwaltungsunabhängige Revisionsstelle haben wir die Buchführung und den Jahresbericht (Bestandesrechnung, Produktgruppen-Rechnung, Investitionsrechnung und Anhang) für das am 31. Dezember 2010 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

#### *Verantwortung des Gemeinderates*

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung des Jahresberichts in Übereinstimmung mit den gesetzlichen und reglementarischen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

#### *Verantwortung der verwaltungsunabhängigen Revisionsstelle*

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über den Jahresbericht abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Nach diesen Bestimmungen haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob der Jahresbericht frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die im Jahresbericht enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die obligatorischen Prüfungshandlungen sind vom Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern vorgegeben. Die Auswahl der weiteren Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben im Jahresbericht als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung des Jahresberichts von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresberichts. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

#### *Prüfungsurteil*

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und der Jahresbericht für das am 31. Dezember 2010 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen und reglementarischen Vorschriften.

#### *Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften*

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Vorschriften über die fachliche Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Im Weiteren halten wir fest:

1. Die unangemeldeten Zwischenrevisionen wurden an verschiedenen Daten durch das Finanzinspektorat der Stadt Bern durchgeführt.
2. Der Gemeinderat hat den Jahresbericht am 9. März 2011 (HRM-Rechnung) und am 16. März 2011 (Produktgruppen-Rechnung) verabschiedet.
3. Die Schlussbesprechung mit einer Vertretung des Gemeinderates fand am 1. April 2011 statt.
4. Die obligatorischen Prüfungshandlungen gemäss Anhang für die Rechnungsprüfung zum Handbuch Gemeindefinanzen wurden vollständig durchgeführt.
5. Für die Prüfung wurden die amtlichen Revisionsformulare verwendet.



Ohne unser Prüfurteil einzuschränken, weisen wir darauf hin, dass die Steuerungsvorgaben und Kennzahlen der Produktgruppen-Rechnung teilweise auf schwer bzw. nicht überprüfbaren Erhebungen basieren. Eine umfassende Prüfung dieser Angaben in der Produktgruppen-Rechnung war deshalb nicht möglich.

Als Rechnungsprüfungsorgan beantragen wir, den vorliegenden Jahresbericht 2010 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 17'557'463.98 und einem ausgewiesenen Eigenkapital von CHF 17'557'463.98 zu genehmigen.

Bern, 1. April 2011

BDO AG

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'T. Stutz', written in a cursive style.

Thomas Stutz

Leitender Revisor

Zugelassener Revisionsexperte

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'B. Remund', written in a cursive style.

Bernhard Remund

Zugelassener Revisionsexperte



## **Impressum**

Herausgeber:  
Finanzverwaltung der Stadt Bern

Druck:  
SBZ Schul- und Büromaterialzentrale

145 – 04.2011